

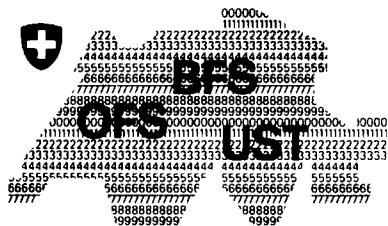
# Steuerbelastung in der Schweiz

## Charge fiscale en Suisse

1984

Kantonshauptorte — Kantonsziffern  
Chefs-lieux des cantons — Nombres cantonaux

Bearbeitet von der Eidgenössischen Steuerverwaltung  
Elaboré par l'Administration fédérale des contributions



Bundesamt für Statistik  
Office fédéral de la statistique  
Ufficio federale di statistica  
Hallwylstrasse 15, CH 3003 Bern

1985

## Oeffentliche Finanzen

Das Verzeichnis aller Veröffentlichungen kann beim Bundesamt für Statistik bezogen werden.  
 L = Lieferung der Schweizerischen Statistik (1860-1919)  
 M = Schweizerische Statistische Mitteilungen (1919-1930)  
 Q = Statistische Quellenwerke der Schweiz (seit 1930)  
 B = Beiträge zur schweizerischen Statistik (seit 1930)  
 Z = Zeitschrift für schweizerische Statistik und Volkswirtschaft, herausgegeben von der Schweizerischen Gesellschaft für Statistik und Volkswirtschaft

\* = Veröffentlichungen in besonderer deutscher und französischer Ausgabe  
 \*\* = Veröffentlichungen nur in deutscher Ausgabe (alle übrigen Veröffentlichungen sind zweisprachig erschienen)  
 # = Vergriffen  
 1) = Bearbeitet und herausgegeben vom Bundesamt für Statistik  
 2) = Bearbeitet von der Eidg. Finanzverwaltung

### I. Veröffentlichungen der Eidg. Steuerverwaltung bzw. der Eidg. Finanzverwaltung

Erwerbs- und Vermögenssteuern in den grösseren Gemeinden der Schweiz

1919: M 1920, <sup>1)</sup>	1914-1924: M 1925,7
1920: M 1921, <sup>1)</sup>	1925: M 1926,5
1921: M 1922, <sup>2)</sup>	1926: M 1927,6
1922: M 1923,5	1927: M 1928,5
1923: M 1924,4	1928: M 1929,2

Steuerbelastung in der Schweiz

1929-1930: Q 8
1931-1983: Q 19, 26, 42, 64, 67, 74, 81, 89, 93, 95, 99, 107, 136, 147, 156, 174, 187#, 214#, 219, 228, 234#, 244#, 252, 267, 284, 291, 299, 305, 313, 322, 329, 341, 368, 386, 394, 400, 425, 440#, 456, 465, 480, 491#, 542, 558, 568, 589, 612, 629#, 645, 663#, 684, 697#, 766
1984 Q 784

Steuerbelastung der Aktiengesellschaften und der Genossenschaften in der Schweiz 1928:

M 1929,5

Steuereinnahmen des Bundes, der Kantone und der Gemeinden

1920 und 1921: M 1924,3	1926 und 1927: Q 9#
1922 und 1923: M 1926,3	1928-1930: Q 41
1924 und 1925: M 1928,6	1931-1933: Q 70

Statistik der I. eidgenössischen Kriegssteuer 1916-17

Statistik der neuen ausserordentlichen eidgenössischen Kriegssteuer 1921-1932

Eidg. Krisenabgabe, I.-III. Periode, Steuerjahre 1934-1939: Q 77, 88, 98

Eidg. Wehropfer 1940. Kantonshefte: Q 106, 108-111, 113-122, 124-133 (einsprachig, deutsch, franz. oder ital.); Tabellenband Schweiz Q 135\*; Textband: Q 141\*

Eidg. Wehrsteuer III. Periode - Eidg. Wehropfer 1945. Kantonshefte: Q 172, 175, 180, 182, 184-186, 188-190, 194, 196, 199-202, 204-212 (einsprachig, deutsch, franz. oder ital.); Tabellenbände Schweiz Q 192\*, 195\*, 203\*; Textbände: Wehrsteuer Q 223\*, Wehropfer Q 226\*

Eidg. Wehrsteuer, 4.-19. Periode, Steuerjahre 1947-1978: Q 221, 233, 256, 285, 302, 334, 346, 381, 408, 443, 470, 564, 616, 646, 681

Eidg. Wehrsteuer, 20. Periode, Steuerjahre 1979-1980: Q 760

Finanzen und Steuern von Bund, Kantonen und Gemeinden

1943: B 13
1944-1953: B 15, 16, 19, 21, 23, 24, 25, 26, 27
1953-1966: Q 274, 283, 292, 300, 306, 314, 323, 330, 342, 376, 384, 395, 407
1966-1971: Q 430, 445, 459, 469, 482, 527

Oeffentliche Finanzen der Schweiz<sup>2)</sup>

1972-1981: Q 546, 560, 572, 594, 615, 630, 648, 675, 691, 751
1982: Q 771

Steuer- und finanzstatistische Uebersichten (1938-1943): Z\*\*

Steuern der Schweiz, Bern 1939\*\*

Die Steuern der Schweiz, Basel ab 1947, 1., 2. und 3. Teil

Die Steuern der Schweiz, Basel ab 1964, 4. Teil

Finanzaushalt der Kantone 1930-1971: Q 520

Die Finanzen von Bund, Kantonen und Gemeinden 1938-1971: Q 538

Vierzig Jahre Steuern: Q 544

### II. Veröffentlichungen des Bundesamtes für Statistik

Erhebungen über die Finanzlage im Jahre 1919:

M 1920,9: M 1921,3

Finanzaushalt des Bundes

1913, 1920-1922: M 1925,5*
1923 und 1924: M 1926,6
1925: M 1927,5
1913, 1920-1928: Q 5

Die kantonalen Erbschafts- und Schenkungssteuern 1919:

M 1921,3

Die öffentlichen Ausgaben für die Schweizerstrassen 1931-1935: Q 83

Bundessubventionen

1901-1919: M 1921,3	1925: M 1927,2
1901-1921: M 1922,5	1926: M 1928,1
1913-1922: M 1924,2	1927: M 1928,7
1923-1924: M 1925,8	

Bundessubventionen und gesetzliche Anteile

1913-1931: Q 25
1932-1937: Q 53, 61, 69, 76, 80, 86
1938-1945: Q 105, 138, 155, 193
1946-1954: Q 213, 220, 229, 231, 238, 248, 259, 273, 286

Bundessubventionen und Anteile der Kantone an Bundeseinnahmen

1955-1971: Q 294, 298, 304, 311, 321, 327, 338, 358, 380, 388, 397, 414, 433, 447, 458, 473, 486
--

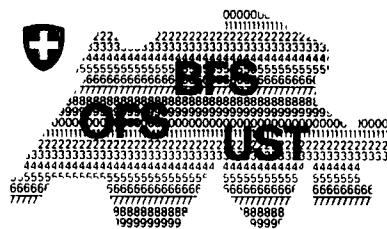
# Steuerbelastung in der Schweiz

## Charge fiscale en Suisse

1984

Kantonshauptorte — Kantonsziffern  
Chefs-lieux des cantons — Nombres cantonaux

Bearbeitet von der Eidgenössischen Steuerverwaltung  
Elaboré par l'Administration fédérale des contributions



Bundesamt für Statistik  
Office fédéral de la statistique  
Ufficio federale di statistica  
Hallwylstrasse 15, CH 3003 Bern

1985

<b>Herausgeber:</b> Bundesamt für Statistik, CH-3003 Bern	<b>Editeur:</b> Office fédéral de la statistique, CH-3003 Berne
<b>Zusätzliche Auskünfte:</b> Inhalt: H. Schneider, Tel. 031/61 73 82 Resultate: Tel. 031/61 73 82	<b>Complément d'information:</b> Texte: H. Schneider, tél. 031/61 73 82 Données statistiques: tél. 031/61 73 82
<b>Urtext:</b> Deutsch	<b>Texte original:</b> Allemand
<b>Vertrieb:</b> Bundesamt für Statistik	<b>Diffusion:</b> Office fédéral de la statistique
<b>Adresse für Bestellungen:</b> Bundesamt für Statistik Spedition Hallwylstrasse 15 3003 Bern	<b>Adresse de commande:</b> Office fédéral de la statistique Expédition Hallwylstrasse 15 3003 Berne
<b>Fachreihe:</b> Mg 55	<b>Série:</b> Mg 55
<b>Bestellnummer:</b> Q 784	<b>Numéro de commande:</b> S 784
<b>Preis:</b> Fr. 18.-	<b>Prix:</b> Frs. 18.-
<b>Wiedergabe:</b> Abdruck mit Quellenangabe erwünscht; bitte 1 Belegexemplar dem Bundesamt für Statistik zustellen	<b>Reproduction:</b> Libre, avec indication de la source et envoi d'un justificatif à l'Office fédéral de la statistique

Die Belastungen der natürlichen Personen durch die Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in 646 ausgewählten Gemeinden werden in einem separaten Band unter dem Titel "Steuerbelastung in der Schweiz / Natürliche Personen - Gemeinden" veröffentlicht.  
Dieser Band kann bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung in Bern (Tel. 031 / 61 73 88) bezogen werden.

Les charges des personnes physiques dues aux impôts cantonaux, communaux et ecclésiastiques perçus dans 646 communes choisies sont publiées dans un fascicule séparé intitulé "Charge fiscale en Suisse / Personnes physiques - Communes". Celui-ci peut être commandé à l'Administration fédérale des contributions, à Berne (tél. 031 / 61 73 88).

**Inhaltsverzeichnis**

Vorwort .....	5
<b>I Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen</b>	
Vorbemerkung .....	9
<b>A Steuerbelastung in den Kantonshauptorten</b>	
Bruttoarbeitseinkommen	
Lediger .....	11
Verheirateter ohne Kinder .....	15
Verheirateter mit 2 Kindern .....	19
Alleinverdiener / Doppelverdiener und Konkubinat / Doppelverdiener .....	23
Entwicklung der Steuerbelastung .....	29
AHV- und Pensioneinkommen	
Verheirateter Rentner .....	33
Reinvermögen	
Verheirateter ohne Kinder .....	37
Gemischtes Einkommen und Reinvermögen	
Rentner / Nichtrentner .....	41
<b>B Kantonale Belastungs- und Indexziffern der natürlichen Personen</b>	
Bruttoarbeitseinkommen	
Lediger .....	46
Verheirateter ohne Kinder .....	48
Verheirateter mit 2 Kindern .....	50
AHV- und Pensioneinkommen	
Verheirateter Rentner .....	52
Reinvermögen	
Verheirateter ohne Kinder .....	54
Gesamtindex der einzelnen Steuersubjekte .	56
Totalindex .....	59

**II Reingewinn- und Kapitalsteuern der juristischen Personen**

<b>A Steuerbelastung in den Kantonshauptorten</b>	
Aktiengesellschaften .....	63
Reingewinn und Kapital .....	64
Kapital .....	68

**Table des matières**

Avant-propos .....	5
<b>I Impôts sur le revenu et sur la fortune des personnes physiques</b>	
Remarque préliminaire .....	9
<b>A Charge fiscale dans les chefs-lieux des cantons</b>	
Revenu brut du travail	
Personne célibataire .....	11
Personne mariée, sans enfants .....	15
Personne mariée, avec 2 enfants .....	19
Epoux dont un seul exerce une activité lucrative / époux exerçant tous deux une activité lucrative et concubinage/époux exerçant tous deux une activité lucrative .....	23
Evolution de la charge fiscale .....	29
Revenu provenant de l'AVS et d'une pension	
Rentier marié .....	33
Fortune nette	
Personne mariée, sans enfants .....	37
Revenu mixte et fortune nette	
Rentier / Non-rentier .....	41
<b>B Nombres et indices cantonaux indiquant la charge fiscale des personnes physiques ...</b>	44
Revenu brut du travail	
Personne célibataire .....	46
Personne mariée, sans enfants .....	48
Personne mariée, avec 2 enfants .....	50
Revenu provenant de l'AVS et d'une pension	
Rentier marié .....	52
Fortune nette	
Personne mariée, sans enfants .....	54
Indice global des divers sujets fiscaux ..	56
Indice total .....	59
<b>II Impôts sur le bénéfice net et sur le capital des personnes morales</b>	
<b>A Charge fiscale dans les chefs-lieux des cantons</b>	
Sociétés anonymes .....	63
Bénéfice net et capital .....	64
Capital .....	68

Holdinggesellschaften .....	69	Sociétés holding .....	69
Domizilgesellschaften .....	70	Sociétés de domicile .....	70
B Kantonale Belastungs- und Indexziffern der Aktiengesellschaften .....	71	B Nombres et indices cantonaux indiquant la charge fiscale des sociétés anonymes ...	71
Reingewinn .....	72	Bénéfice net .....	72
Kapital .....	73	Capital .....	73
Totalindex .....	74	Indice total .....	74
<b>III Andere Steuern</b>		<b>III Autres impôts</b>	
A Liegenschaftssteuern .....	77	A Impôts immobiliers .....	77
B Liegenschaftsgewinnsteuern .....	79	B Impôts sur les gains immobiliers .....	79
C Erbschafts- und Schenkungssteuern .....	82	C Impôts sur les successions et les donations .....	82
D Motorfahrzeugsteuern .....	87	D Impôts sur les véhicules à moteur .....	87
Personenwagen und Motorrad .....	90	Voitures de tourisme et un type de motorcycle .....	90
Lastwagen, Sattelschlepper und Anhänger ..	92	Camions, un type de tracteur à sellette et de remorque .....	92
Totalindex .....	94	Indice total .....	94
<b>IV Gesamtindex der Steuerbelastung</b>	96	<b>IV Indice global de la charge fiscale</b>	96

**Vorwort**

Die vorliegende Publikation mit den Ergebnissen für das Jahr 1984 setzt die Reihe der statistischen Quellenwerke "Steuerbelastung in der Schweiz" fort.

Diese Statistik informiert über die unterschiedliche Steuerbelastung im Jahre 1984 der natürlichen und juristischen Personen in den Kantonshauptorten und bei der direkten Bundessteuer. Zudem werden die Kantonsziffern, d.h. die mittleren gewogenen Belastungen sowie die Indizes publiziert. Die Belastungen der natürlichen Personen in 646 Gemeinden sind in einem separaten Band veröffentlicht. Dieser kann bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung (Tel. 031/61 73 82) bezogen werden.

Unverändert geblieben sind gegenüber dem Vorjahr der Aufbau der Publikation sowie die Berechnungsmethode der Steuerbelastung. Die Belastungsziffern sind deshalb mit denjenigen des Vorjahres vergleichbar.

Die vorliegende Statistik konnte nur dank der Mitarbeit zahlreicher kantonaler und kommunaler Verwaltungen sowie unseres Rechenzentrums erstellt werden. Wir danken diesen Stellen für ihr Mitwirken bestens.

**Avant-propos**

La présente publication, contenant les résultats de l'année 1984, est la suite de la série des Statistiques de la Suisse publiées sous le titre de "Charge fiscale en Suisse".

Cette statistique indique pour 1984 les différences de la charge fiscale des personnes physiques et des personnes morales dans les chefs-lieux des cantons et pour l'impôt fédéral direct. Elle contient, en outre, les nombres cantonaux, c'est-à-dire les charges moyennes pondérées ainsi que les indices. Les charges des personnes physiques dans 646 communes sont publiées dans un fascicule séparé. Celui-ci peut être commandé à l'Administration fédérale des contributions (tél. 031/61 73 82).

Par rapport à l'année précédente, la présentation de cette publication et la méthode de calcul de la charge fiscale n'ont pas changé. Par conséquent, les indicatifs de la charge sont comparables à ceux de l'année précédente.

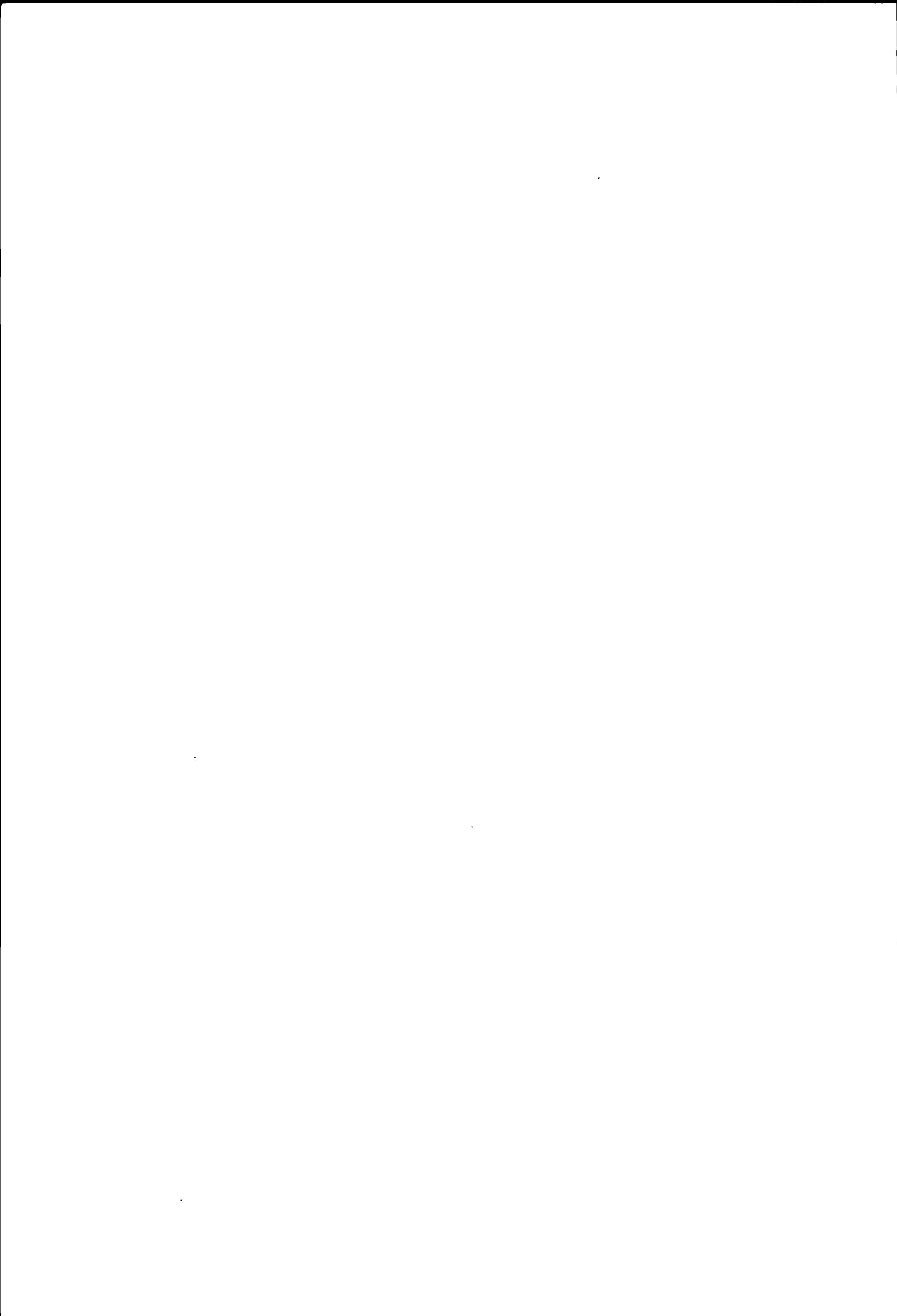
La présente statistique n'a pu être établie qu'avec la collaboration de nombreuses administrations cantonales et communales ainsi que de celle de notre centre de calcul. Nous remercions vivement tous ces offices.

**Eidg. Steuerverwaltung**  
Der Direktor: J. Béguelin

Bern, September 1985

**Administration fédérale des contributions**  
Le directeur: J. Béguelin

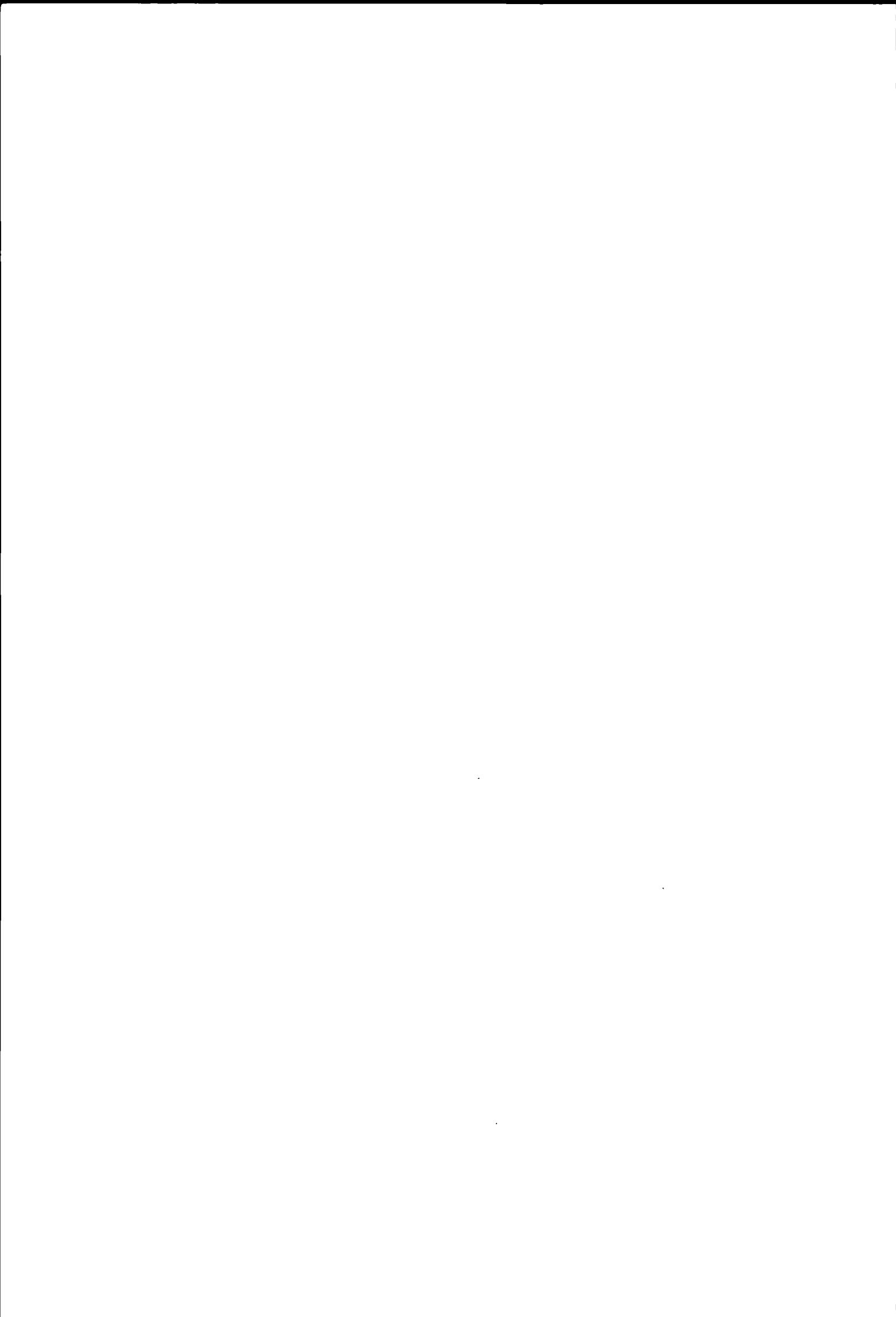
Berne, septembre 1985



I

**Einkommens- und Vermögenssteuern  
der natürlichen Personen**

**Impôts sur le revenu et sur la fortune  
des personnes physiques**



## Vorbemerkung

Die nachfolgenden Tabellen zeigen die Belastungen durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in den Kantonshauptorten bzw. durch die direkte Bundessteuer für ausgewählte Steuersubjekte und -objekte. Für die Berechnung der Kirchensteuern sind die grössten Kirchgemeinden gemäss neuster Volkszählung massgebend. Somit werden beispielsweise in Zürich die Steuerfüsse der evangelischen und in Luzern der katholischen Kirche berücksichtigt.

Die Berechnungen basieren auf den folgenden Steuersubjekten und -objekten:

- Unselbständig erwerbender Steuerpflichtiger mit einem Bruttoarbeitseinkommen, welches durch Lohnausweis belegt ist;
- Verheirateter Rentner, beide Ehegatten über 65 Jahre alt, mit einer ganzen Ehepaar-Altersrente der AHV und einer Pension aus der beruflichen Altersvorsorge;
- Unselbständig erwerbender Steuerpflichtiger bzw. verheirateter Rentner, beide Ehegatten über 65 Jahre alt, mit einem gemischten Einkommen (Bruttoarbeitseinkommen oder AHV- und Pensionsinkommen sowie 4% Vermögensertrag) und Reinvermögen;
- Erwerbsfähiger Steuerpflichtiger unter 65 Jahre alt mit einem Reinvermögen. Diese Uebersicht zeigt nur die Belastungen durch die Vermögenssteuer alleine.

Berücksichtigt werden sämtliche gesetzlichen Abzüge, die ohne Nachweis vorgenommen werden können. Ausgenommen davon sind die Versicherungsprämien, die trotz der Nachweispflicht vom Einkommen abgezogen werden (vgl. auch Erläuterungen zu den Tabellen).

Die in den einschlägigen kantonalen und kommunalen Steuergesetzen vorgesehenen Personal-, Haushaltungs- bzw. Kopfsteuern werden in die Belastungen einbezogen. Demgegenüber bleiben Gebühren und Taxen unberücksichtigt.

Zeichenerklärung zu den Tabellen:

- Ein Strich (-) an Stelle einer Zahl bedeutet Null (keine Belastung);
- 0,00 an Stelle einer andern Zahl bedeutet eine Grösse, die kleiner als die Hälfte der verwendeten Zähleinheit ist;
- Ein Stern (\*) an Stelle einer Zahl bedeutet, dass die Zahlenangabe nicht erhoben worden ist.

## Remarque préliminaire

Les tableaux suivants indiquent les charges dues aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux dans les chefs-lieux cantonaux ainsi que les charges afférentes à l'impôt fédéral direct pour de sujets et objets fiscaux prédéterminés. Pour le calcul des impôts paroissiaux ce sont les paroisses comptant le plus grand nombre de membres dans la commune, selon le dernier recensement de la population, qui ont été choisies. A Zurich p.ex. les taux annuels de la paroisse réformée ont été pris en considération, tandis que pour Lucerne on a retenu ceux de la paroisse catholique.

Les calculs sont fondés sur les sujets et objets fiscaux suivants:

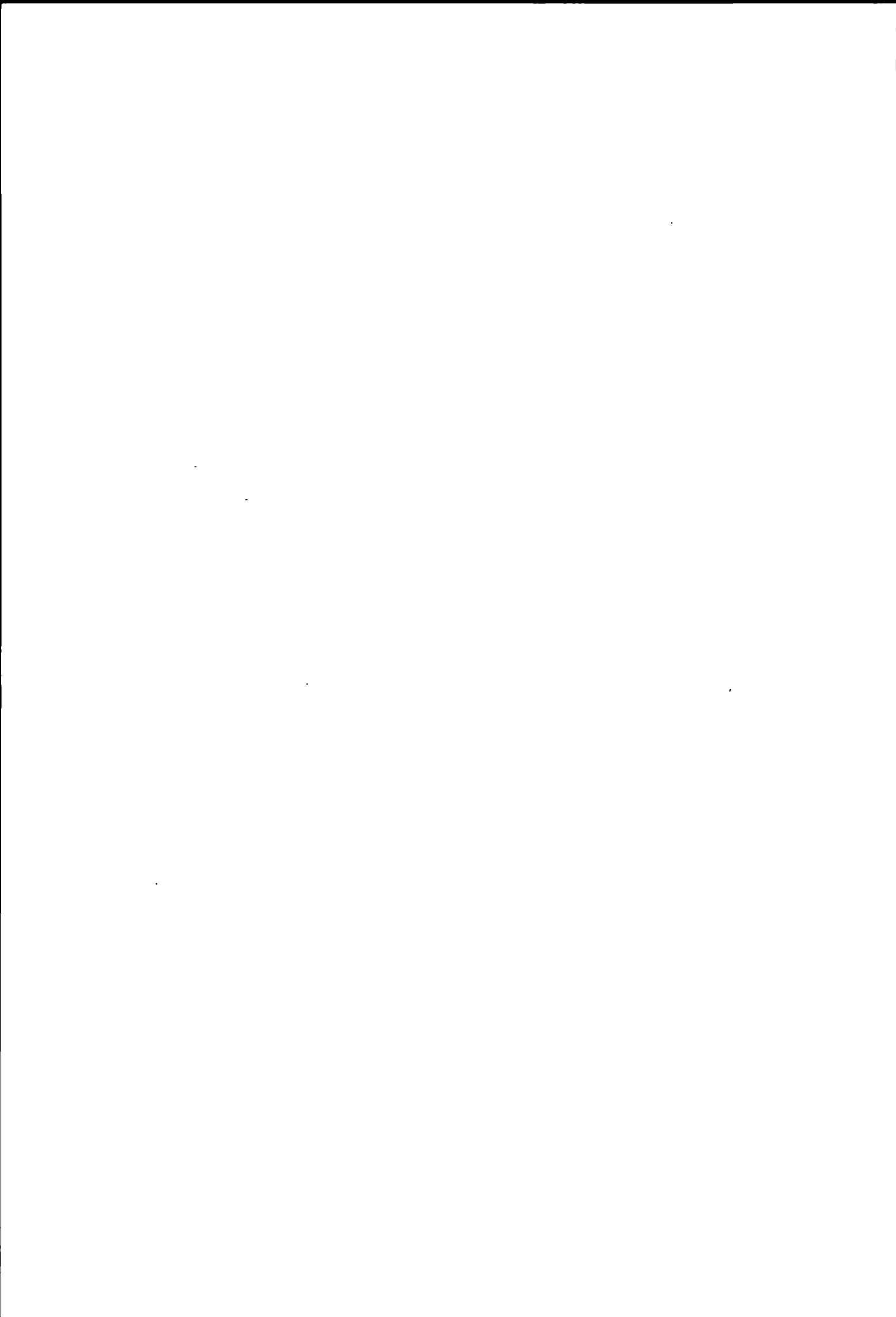
- Contribuable exerçant une activité lucrative dépendante avec un revenu brut du travail établi par un certificat de salaire;
- Rentier marié, les deux époux étant âgés de plus de 65 ans, avec une rente de vieillesse entière pour couple et une pension de la prévoyance professionnelle vieillesse;
- Contribuable exerçant une activité lucrative dépendante ou rentier marié, les deux époux étant âgés de plus de 65 ans, avec un revenu mixte (revenu brut du travail ou revenu provenant d'une rente AVS et d'une pension ainsi qu'un rendement de la fortune de 4%) et une fortune nette;
- Contribuable capable de travailler, de moins de 65 ans, avec fortune nette. Cet aperçu indique que les charges dues à l'impôt sur la fortune.

Toutes les déductions légales pouvant être admises sans justification sont prises en considération. Font exception les primes d'assurances qui sont déductibles du revenu malgré l'obligation de justifier (voir aussi les explications concernant les tableaux).

Les taxes personnelles, de ménage ou par tête prévues par les lois fiscales cantonales ou communales sont prises en considération pour le calcul des charges. Il n'est pas tenu compte en revanche des autres taxes et émoluments.

Explication des signes des tableaux:

- Un trait (-) à la place d'un nombre signifie zéro (charge nulle);
- 0,00 à la place d'un autre nombre signifie une valeur inférieure à la moitié de l'unité numérique utilisée;
- Un astérisque (\*) à la place d'un nombre signifie que la donnée numérique n'a pas été établie.



**A) Steuerbelastung in den Kantonshauptorten**

Erläuterungen zu den Seiten 12 und 13:

**Bruttoarbeitseinkommen****Annahmen:**

**Steuersubjekt:** Lediger, unselbstständig Erwerbender, mit eigenem Haushalt;

**Steuerobjekt:** Bruttoarbeitseinkommen gemäss Lohnausweis;

**Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):****Bruttoarbeitseinkommen****Abzüge**

5% AHV-, IV- und EO-Beiträge	}
0,30% ALV-Beiträge, max. 209 Fr.	
4% Pensionskassenbeiträge, max. 8000 Fr.	
2,7% Kranken- und Unfallkassenbeiträge, min. 810 Fr., max. 2160 Fr.	

0,9% Übrige Versicherungsbeiträge, min. 270 Fr., max. 720 Fr.	}
Pauschalabzug für Berufsauslagen (ohne Nachweis)	
Persönlicher Abzug	

**Steuerbares Einkommen****Einfache Steuer gemäss Tarif B**

Kantonssteuer	120%
Gemeindesteuer	131%
Personalsteuer	
Ev. Kirchensteuer	11%

**Steuerbelastung insgesamt****Beginn der Steuerpflicht**

Die nachfolgende Uebersicht enthält die Bruttoarbeitseinkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen Ledigen mit eigenem Haushalt einsetzt.

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhöhen Mindest- sowie Personalsteuern.

**Annahmen: wie oben**

Zürich .....	6 593 Fr.	Fribourg .....	6 594 fr.	Aarau .....	3 506 Fr.
Bern .....	5 491 Fr.	Solothurn .....	9 382 Fr.	Frauenfeld .....	6 868 Fr.
Luzern .....	3 168 Fr.	Basel .....	7 709 Fr.	Bellinzona .....	11 711 fr.
Altdorf .....	3 696 Fr.	Liestal .....	10 982 Fr.	Lausanne .....	8 976 fr.
Schwyz .....	6 103 Fr.	Schaffhausen .....	5 111 Fr.	Sion .....	1 951 fr.
Sarnen .....	2 699 Fr.	Herisau .....	4 808 Fr.	Neuchâtel .....	3 506 fr.
Stans .....	3 051 Fr.	Appenzell .....	4 392 Fr.	Genève .....	4 941 fr.
Glarus .....	5 913 Fr.	St. Gallen .....	4 683 Fr.	Delémont .....	5 270 fr.
Zug .....	6 171 Fr.	Chur .....	6 539 Fr.	Direkte Bundessteuer	
				Impôt fédéral direct	14 201 fr.

**A) Charge fiscale dans les chefs-lieux des cantons**

Explications concernant les pages 12 et 13:

**Revenu brut du travail****Hypothèses:**

**Sujet fiscal:** personne célibataire exerçant une activité lucrative dépendante, avec son propre ménage;

**Objet fiscal:** revenu brut du travail selon certificat de salaire;

**Exemple de calcul (commune de Zurich):**

50 000 Fr. revenu brut du travail

**déductions**

2 500 Fr.	5% cotisations à l'AVS, AI, APG
150 Fr.	0,30% cotisations à l'AC, max. 209 fr.
(4% cotisations aux caisses de pension, max. 8000 fr.)	
1 700 Fr.	2,7% cotisations aux caisses d'assurance maladie et accidents, min. 810 fr., max. 2160 fr.
(0,9% autres cotisations d'assurances, min. 270 fr., max. 720 fr.)	
1 300 Fr.	déduction forfaitaire pour frais professionnels (sans justification)
3 500 Fr.	déduction personnelle

40 850 Fr. revenu imposable2402.- Fr. impôt simple selon le barème B

2882.40 Fr.	impôt cantonal	120%
3146.60 Fr.	impôt communal	131%
12.- Fr.	impôt personnel	
264.20 Fr.	impôt paroissial (relig. protestante)	11%

6305.20 Fr. charge fiscale totale**Début de l'assujettissement**

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus bruts du travail à partir desquels débute la perception de l'impôt sur le revenu d'une personne célibataire ayant son propre ménage.

Les impôts minimums et personnels perçus dans quelques cantons ne sont pas pris en considération.

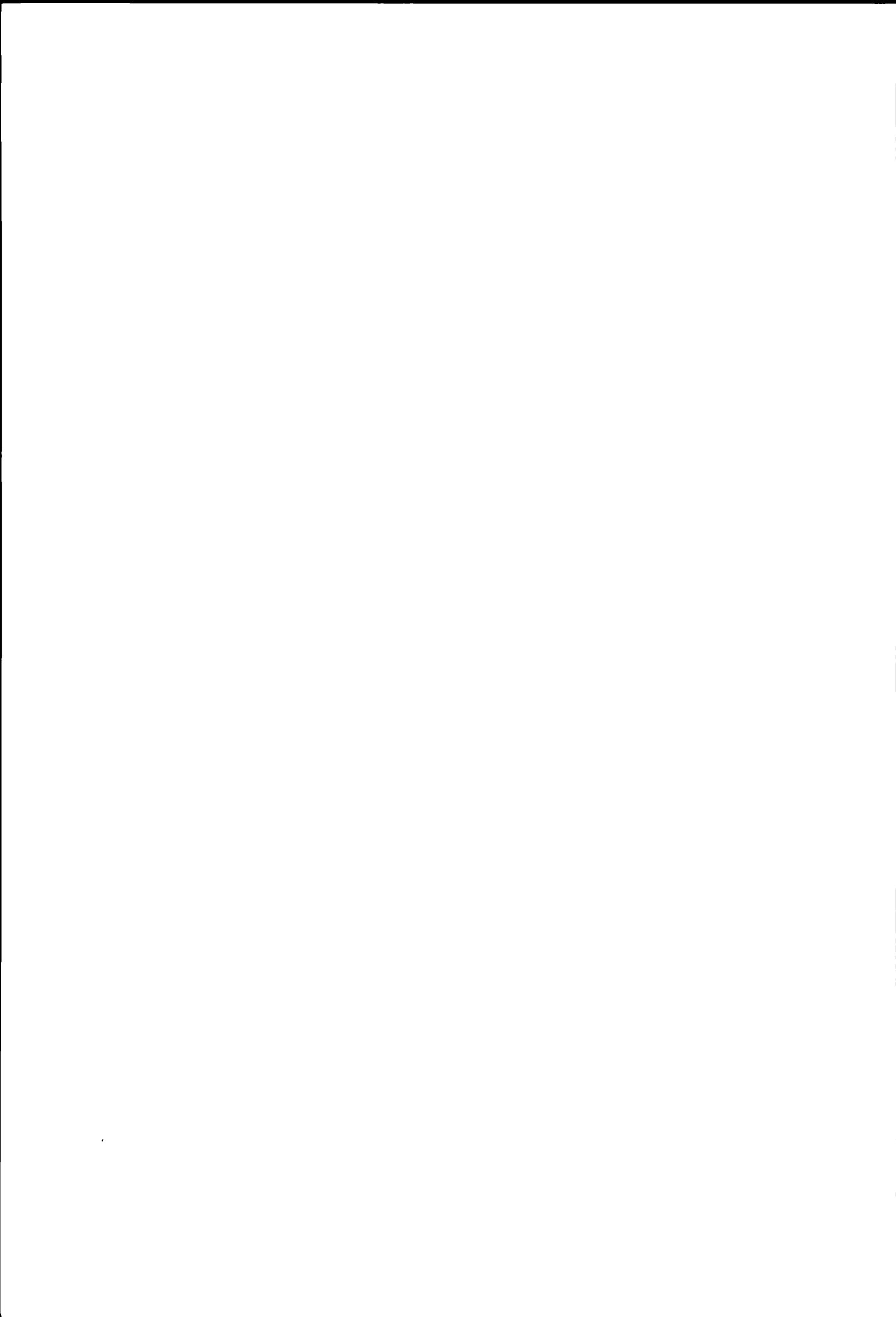
**Hypothèses: comme ci-dessus**

**Bruttoarbeitseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern****LEDIGER**

I.1 Kantonshauptorte Bund	Bruttoarbeitseinkommen in Franken										
	12 500	15 000	17 500	20 000	25 000	30 000	35 000	40 000	45 000	50 000	60 000
	Steuerbelastung in Franken										
Zürich	358	583	824	1 139	1 783	2 538	3 397	4 293	5 299	6 305	8 380
Bern	629	959	1 274	1 694	2 577	3 482	4 470	5 480	6 536	7 570	9 981
Luzern	576	887	1 218	1 607	2 379	3 256	4 145	5 099	6 073	7 054	9 175
Altdorf	586	835	1 096	1 394	2 017	2 713	3 423	4 204	5 000	5 793	7 570
Schwyz	326	498	735	1 011	1 629	2 335	3 090	3 878	4 704	5 604	7 425
Sarnen	560	779	1 045	1 335	2 033	2 807	3 663	4 537	5 430	6 304	8 071
Stans	396	564	774	982	1 477	2 029	2 646	3 306	4 028	4 751	6 348
Glarus	349	583	849	1 156	1 886	2 809	3 795	4 832	6 010	7 182	9 443
Zug	265	429	599	817	1 283	1 841	2 429	3 070	3 697	4 352	5 704
Freiburg	582	886	1 188	1 549	2 374	3 316	4 328	5 324	6 383	7 502	9 866
Solothurn	204	409	655	936	1 645	2 470	3 389	4 356	5 355	6 408	8 667
Basel	356	592	840	1 125	1 779	2 664	3 723	4 863	6 083	7 305	9 856
Liestal	457	667	917	1 211	1 864	2 635	3 531	4 470	5 395	6 380	8 602
Schaffhausen	447	710	1 009	1 340	2 073	2 871	3 735	4 656	5 673	6 747	9 006
Herisau	438	663	925	1 195	1 913	2 618	3 401	4 195	4 978	5 760	7 532
Appenzell	524	738	1 020	1 342	2 075	2 848	3 604	4 361	5 134	5 931	7 715
St. Gallen	378	591	865	1 219	1 983	2 861	3 788	4 737	5 685	6 782	9 122
Chur	224	428	590	795	1 290	1 913	2 593	3 431	4 200	5 045	6 980
Aarau	442	676	906	1 198	1 837	2 581	3 404	4 376	5 475	6 559	8 923
Frauenfeld	336	587	876	1 243	1 981	2 851	3 737	4 660	5 715	6 748	8 974
Bellinzona	156	399	636	913	1 664	2 537	3 463	4 466	5 483	6 539	8 688
Lausanne	466	927	1 412	1 812	2 672	3 552	4 512	5 480	6 549	7 624	9 964
Sitten	566	782	1 046	1 334	2 059	2 890	3 847	4 897	5 985	7 166	9 619
Neuenburg	467	762	1 103	1 478	2 329	3 267	4 258	5 296	6 340	7 421	9 662
Genf	296	521	834	1 341	2 665	3 805	4 909	6 003	7 149	8 313	10 664
Delsberg	723	1 090	1 448	1 928	2 868	3 892	4 992	6 092	7 216	8 316	11 090
Direkte Bundessteuer	-	28	45	62	101	192	311	451	605	898	1 525
1.2	Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens										
Zürich	2,86	3,89	4,71	5,70	7,13	8,46	9,71	10,73	11,78	12,61	13,97
Bern	5,03	6,39	7,28	8,47	10,31	11,61	12,77	13,70	14,52	15,14	16,64
Luzern	4,61	5,91	6,96	8,04	9,52	10,85	11,84	12,75	13,50	14,11	15,29
Altdorf	4,69	5,57	6,26	6,97	8,07	9,04	9,78	10,51	11,11	11,59	12,62
Schwyz	2,61	3,32	4,20	5,06	6,52	7,78	8,83	9,70	10,45	11,21	12,38
Sarnen	4,48	5,19	5,97	6,68	8,13	9,36	10,47	11,34	12,07	12,61	13,45
Stans	3,17	3,76	4,42	4,91	5,91	6,76	7,56	8,27	8,95	9,50	10,58
Glarus	2,79	3,89	4,85	5,78	7,54	9,36	10,84	12,08	13,36	14,36	15,74
Zug	2,12	2,86	3,42	4,09	5,13	6,14	6,94	7,68	8,22	8,70	9,51
Freiburg	4,66	5,91	6,79	7,75	9,50	11,05	12,37	13,31	14,18	15,00	16,44
Solothurn	1,63	2,73	3,74	4,68	6,58	8,23	9,68	10,89	11,90	12,82	14,45
Basel	2,85	3,95	4,80	5,63	7,12	8,88	10,64	12,16	13,52	14,61	16,43
Liestal	3,66	4,45	5,24	6,06	7,46	8,78	10,09	11,18	11,99	12,76	14,34
Schaffhausen	3,58	4,73	5,77	6,70	8,29	9,57	10,67	11,64	12,61	13,49	15,01
Herisau	3,50	4,42	5,29	5,98	7,65	8,73	9,72	10,49	11,06	11,52	12,55
Appenzell	4,19	4,92	5,83	6,71	8,30	9,49	10,30	10,90	11,41	11,86	12,86
St. Gallen	3,02	3,94	4,94	6,10	7,93	9,54	10,82	11,84	12,63	13,56	15,20
Chur	1,79	2,85	3,37	3,98	5,16	6,38	7,41	8,58	9,33	10,09	11,63
Aarau	3,54	4,51	5,18	5,99	7,35	8,60	9,73	10,94	12,17	13,12	14,87
Frauenfeld	2,69	3,91	5,01	6,22	7,92	9,50	10,68	11,65	12,70	13,50	14,96
Bellinzona	1,25	2,66	3,63	4,57	6,66	8,46	9,89	11,17	12,18	13,08	14,48
Lausanne	3,73	6,18	8,07	9,06	10,69	11,84	12,89	13,70	14,55	15,25	16,61
Sitten	4,53	5,21	5,98	6,67	8,24	9,63	10,99	12,24	13,30	14,33	16,03
Neuenburg	3,74	5,08	6,30	7,39	9,32	10,89	12,17	13,24	14,09	14,84	16,10
Genf	2,37	3,47	4,77	6,71	10,66	12,68	14,03	15,01	15,89	16,63	17,77
Delsberg	5,78	7,27	8,27	9,64	11,47	12,97	14,26	15,23	16,04	16,63	18,48
Direkte Bundessteuer	-	0,19	0,26	0,31	0,40	0,64	0,89	1,13	1,34	1,80	2,54

**Revenu brut du travail: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux****CÉLIBATAIRE**

Revenu brut du travail en francs										Chefs-lieux des cantons Confédération	1.1
70 000	80 000	90 000	100 000	150 000	200 000	300 000	400 000	500 000	1 000 000		
Charge fiscale en francs											
10 597	13 060	15 549	18 234	32 579	48 364	80 721	113 078	145 435	307 220	Zurich	
12 564	15 176	17 788	20 400	34 016	48 164	77 744	108 421	139 099	292 486	Berne	
11 370	13 684	15 998	18 312	29 883	42 124	67 195	91 589	114 731	230 441	Lucerne	
9 328	11 293	13 269	15 308	26 511	38 386	61 191	81 949	102 706	206 494	Altendorf	
9 226	11 261	13 309	15 429	27 206	36 876	56 215	75 555	94 895	191 593	Schwyz	
9 819	11 586	13 353	15 120	23 955	32 790	50 460	68 130	85 800	174 150	Sarnen	
8 078	9 833	11 589	13 345	21 928	30 440	46 600	62 560	78 520	158 320	Stans	
11 912	14 631	17 100	19 687	32 719	46 236	72 612	97 312	122 012	245 512	Glaris	
7 094	8 547	10 067	11 658	19 993	27 064	41 827	56 590	71 353	145 168	Zoug	
12 133	14 583	17 311	20 212	34 929	47 382	72 006	96 630	121 254	244 374	Fribourg	
10 958	13 398	15 861	18 420	31 775	45 663	74 439	103 214	131 990	267 916	Soleure	
12 403	15 126	17 983	20 968	35 913	50 859	80 751	110 642	143 497	308 417	Bâle	
10 796	13 076	15 546	18 197	31 649	44 641	72 533	103 247	134 903	292 919	Liestal	
11 290	13 765	16 277	18 790	32 238	45 943	76 334	107 333	138 331	286 581	Schaffhouse	
9 468	11 543	13 209	14 976	24 053	34 102	55 352	74 114	92 877	186 689	Hêrisau	
9 486	11 398	13 310	15 341	26 954	39 491	59 884	80 277	100 670	202 635	Appenzell	
11 439	13 779	16 139	18 772	31 939	45 600	72 563	97 434	122 305	246 660	Saint-Gall	
9 109	11 119	13 377	15 797	27 009	38 492	62 896	87 772	114 386	231 635	Coire	
11 321	13 778	16 317	18 857	32 112	45 728	73 209	100 911	128 613	267 123	Aarau	
11 335	13 722	16 108	18 641	31 318	44 390	71 237	98 084	124 931	259 166	Frauenfeld	
11 026	13 493	16 074	18 587	32 159	45 979	75 250	104 758	135 443	288 868	Bellinzona	
12 471	15 141	17 859	20 664	35 463	50 687	81 960	110 460	138 960	281 460	Lausanne	
12 372	15 376	18 600	21 964	35 100	48 441	74 307	99 349	124 391	249 601	Sion	
11 982	14 346	16 851	19 420	32 936	47 438	73 185	98 123	123 060	247 748	Neuchâtel	
13 159	15 826	18 632	21 516	36 990	52 313	83 604	115 615	148 146	319 337	Genève	
13 840	16 620	19 401	22 181	36 866	51 926	83 640	116 292	148 945	312 207	Delémont	
2 311	3 158	4 203	5 248	11 463	17 733	30 273	42 813	54 025	108 650	Impôt fédéral direct	
Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail											1.2
15,14	16,33	17,28	18,23	21,72	24,18	26,91	28,27	29,09	30,72	Zurich	
17,95	18,97	19,76	20,40	22,68	24,08	25,91	27,11	27,82	29,25	Berne	
16,24	17,11	17,78	18,31	19,92	21,06	22,40	22,90	22,95	23,04	Lucerne	
13,33	14,12	14,74	15,31	17,67	19,19	20,40	20,49	20,54	20,65	Altdorf	
13,18	14,08	14,79	15,43	18,14	18,44	18,74	18,89	18,98	19,16	Schwyz	
14,03	14,48	14,84	15,12	15,97	16,40	16,82	17,03	17,16	17,42	Sarnen	
11,54	12,29	12,88	13,35	14,62	15,22	15,53	15,64	15,70	15,83	Stans	
17,02	18,29	19,00	19,69	21,81	23,12	24,20	24,33	24,40	24,55	Glaris	
10,13	10,68	11,19	11,66	13,33	13,53	13,94	14,15	14,27	14,52	Zoug	
17,33	18,23	19,23	20,21	23,29	23,69	24,00	24,16	24,25	24,44	Fribourg	
15,65	16,75	17,62	18,42	21,18	22,83	24,81	25,80	26,40	26,79	Soleure	
17,72	18,91	19,98	20,97	23,94	25,43	26,92	27,66	28,70	30,84	Bâle	
15,42	16,35	17,27	18,20	21,10	22,32	24,18	25,81	26,98	29,29	Liestal	
16,13	17,21	18,09	18,79	21,49	22,97	25,44	26,83	27,67	28,66	Schaffhouse	
13,53	14,43	14,68	14,98	16,04	17,05	18,45	18,53	18,58	18,67	Hêrisau	
13,55	14,25	14,79	15,34	17,97	19,75	19,96	20,07	20,13	20,26	Appenzell	
16,34	17,22	17,93	18,77	21,29	22,80	24,19	24,36	24,46	24,67	Saint-Gall	
13,01	13,90	14,86	15,80	18,01	19,25	20,97	21,94	22,88	23,16	Coire	
16,17	17,22	18,13	18,86	21,41	22,86	24,40	25,23	25,72	26,71	Aarau	
16,19	17,15	17,90	18,64	20,88	22,20	23,75	24,52	24,99	25,92	Frauenfeld	
15,75	16,87	17,86	18,59	21,44	22,99	25,08	26,19	27,09	28,89	Bellinzona	
17,82	18,93	19,84	20,66	23,64	25,34	27,32	27,62	27,79	28,15	Lausanne	
17,67	19,22	20,67	21,96	23,40	24,22	24,77	24,84	24,88	24,96	Sion	
17,12	17,93	18,72	19,42	21,96	23,72	24,40	24,53	24,61	24,77	Neuchâtel	
18,80	19,78	20,70	21,52	24,66	26,16	27,87	28,90	29,63	31,93	Genève	
19,77	20,78	21,56	22,18	24,58	25,96	27,88	29,07	29,79	31,22	Delémont	
3,30	3,95	4,67	5,25	7,64	8,87	10,09	10,70	10,81	10,87	Impôt fédéral direct	



## Erläuterungen zu den Seiten 16 und 17:

## Bruttoarbeitseinkommen

## Annahmen:

**Steuersubjekt:** Verheirateter, unselbständig Erwerbender, ohne Kinder;

**Steuerobjekt:** Bruttoarbeitseinkommen gemäss Lohnausweis;

## Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

## Bruttoarbeitseinkommen

## Abzüge

5% AHV-, IV- und EO-Beiträge	}	2 500 Fr.
0,30% ALV-Beiträge, max. 209 Fr.		150 Fr.
4% Pensionskassenbeiträge, max. 8000 Fr.		3 400 Fr.
3,6% Kranken- und Unfallkassenbeiträge, min. 1080 Fr., max. 2880 Fr.	1 300 Fr.	
1,2% Übrige Versicherungsbeiträge, min. 360 Fr., max. 960 Fr.	7 000 Fr.	
Pauschalabzug für Berufsauslagen (ohne Nachweis)		
Persönlicher Abzug		

## Steuerbares Einkommen

## Einfache Steuer gemäss Tarif A

Kantonssteuer	120%
Gemeindesteuer	131%
Personalsteuer	
Ev. Kirchensteuer	11%

## Steuerbelastung insgesamt

## Beginn der Steuerpflicht

Die nachfolgende Uebersicht enthält die Bruttoarbeitseinkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen Verheirateten ohne Kinder einsetzt.

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhöhten Mindest- sowie Personalsteuern.

## Annahmen: wie oben

Zürich .....	10 849 Fr.	Fribourg .....	8 645 fr.	Aarau .....	6 108 Fr.
Bern .....	8 826 Fr.	Solothurn .....	9 779 Fr.	Frauenfeld .....	12 866 Fr.
Luzern .....	11 868 Fr.	Basel .....	9 926 Fr.	Bellinzona .....	14 767 fr.
Altdorf .....	6 336 Fr.	Liestal .....	12 672 Fr.	Lausanne .....	11 299 fr.
Schwyz .....	11 204 Fr.	Schaffhausen .....	9 381 Fr.	Sion .....	3 649 fr.
Sarnen .....	5 984 Fr.	Herisau .....	11 573 Fr.	Neuchâtel .....	5 998 fr.
Stans .....	5 514 Fr.	Appenzell .....	9 168 Fr.	Genève .....	7 101 fr.
Glarus .....	11 731 Fr.	St. Gallen .....	13 184 Fr.	Delémont .....	7 695 fr.
Zug .....	10 087 Fr.	Chur .....	8 554 Fr.	Direkte Bundessteuer	
				Impôt fédéral direct	19 007 fr.

## Revenu brut du travail

## Explications concernant les pages 16 et 17:

## Revenu brut du travail

## Hypothèses:

**Sujet fiscal:** personne mariée exerçant une activité lucrative dépendante, sans enfants;

**Objet fiscal:** revenu brut du travail selon certificat de salaire;

## Exemple de calcul (commune de Zurich):

## 50 000 Fr. revenu brut du travail

## déductions

2 500 Fr.	5% cotisations à l'AVS, AI, APG
150 Fr.	0,30% cotisations à l'AC, max. 209 fr.
4% cotisations aux caisses de pension, max. 8000 fr.	}
3,6% cotisations aux caisses d'assurance maladie et accidents, min. 1080 fr., max. 2880 fr.	
1,2% autres cotisations d'assurances, min. 360 fr., max. 960 fr.	
déduction forfaitaire pour frais professionnels (sans justification)	}
7 000 Fr.	

## 35 650 Fr. revenu imposable

## 1722.- Fr. impôt simple selon le barème A

2066.40 Fr. impôt cantonal	120%
2255.80 Fr. impôt communal	131%
12.- Fr. impôt personnel	
189.40 Fr. impôt paroissial (relig. protestante)	11%

## 4523.60 Fr. charge fiscale totale

## Début de l'assujettissement

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus bruts du travail à partir desquels débute la perception de l'impôt sur le revenu d'une personne mariée, sans enfants.

Les impôts minimums et personnels perçus dans quelques cantons ne sont pas pris en considération.

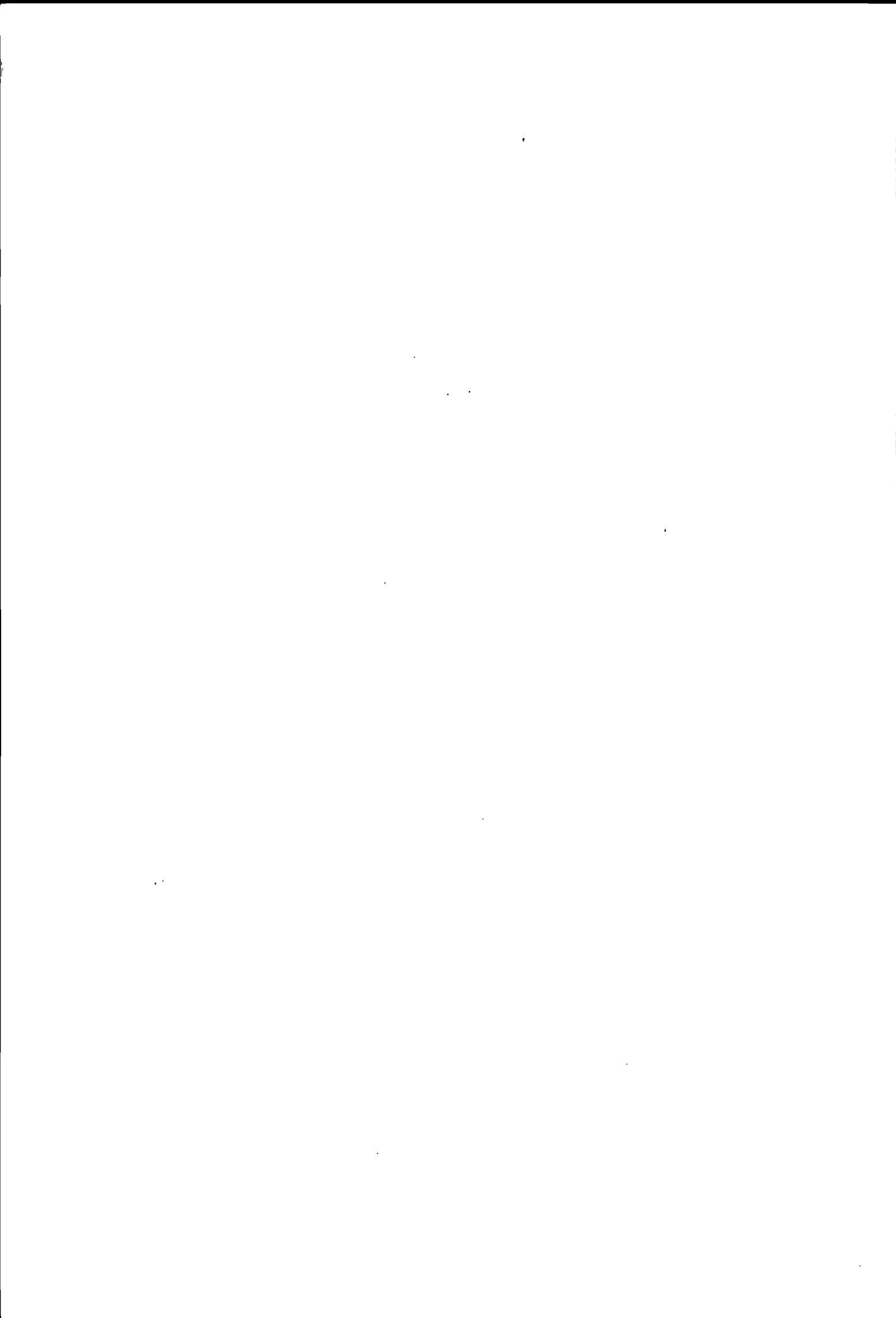
## Hypothèses: comme ci-dessus

**Bruttoarbeitseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern****VERHEIRATER OHNE KINDER**

2.1 Kantonshauptorte Bund	Bruttoarbeitseinkommen in Franken										
	12 500	15 000	17 500	20 000	25 000	30 000	35 000	40 000	45 000	50 000	60 000
	Steuerbelastung in Franken										
Zurich	91	211	387	567	1 023	1 558	2 139	2 831	3 662	4 524	6 200
Bern	258	471	772	1 102	1 831	2 596	3 302	4 171	5 227	6 261	8 350
Luzern	85	353	680	1 039	1 638	2 269	3 069	4 023	4 998	5 952	8 073
Altdorf	351	564	813	1 084	1 667	2 307	2 945	3 623	4 370	5 150	6 859
Schwyz	53	158	354	580	1 118	1 758	2 436	3 157	3 878	4 608	6 409
Sarnen	344	517	734	942	1 431	2 020	2 737	3 481	4 374	5 248	7 015
Stans	265	396	574	774	1 228	1 748	2 337	2 963	3 676	4 398	5 984
Glarus	71	278	536	731	1 196	1 799	2 490	3 195	4 144	5 353	7 585
Zug	79	168	298	460	856	1 330	1 831	2 342	2 927	3 511	4 721
Freiburg	332	643	938	1 248	2 029	2 909	3 865	4 870	5 868	6 939	9 240
Solothurn	177	374	613	890	1 560	2 326	3 198	4 157	5 153	6 196	8 438
Basel	200	427	643	899	1 508	2 268	3 130	4 106	5 218	6 396	8 850
Liestal	-	519	741	1 010	1 624	2 369	3 212	4 184	5 075	6 034	8 203
Schaffhausen	105	238	397	617	1 099	1 682	2 299	3 067	3 895	4 799	6 737
Herisau	83	298	561	824	1 462	1 989	2 540	3 203	3 974	4 776	6 529
Appenzell	170	323	535	781	1 382	2 139	2 896	3 653	4 425	5 182	6 889
St. Gallen	18	172	449	803	1 402	2 017	2 689	3 361	4 033	4 743	6 954
Chur	112	262	401	570	986	1 530	2 161	2 881	3 705	4 490	6 294
Aarau	248	416	637	860	1 429	2 129	2 904	3 798	4 828	5 912	8 209
Frauenfeld	-	192	449	738	1 430	2 142	2 939	3 736	4 649	5 579	7 655
Bellinzona	20	102	345	589	1 301	2 098	2 961	3 942	4 937	5 958	8 194
Lausanne	108	406	803	1 264	2 145	2 982	3 896	4 864	5 902	6 967	9 206
Sitten	445	627	859	1 134	1 769	2 541	3 382	4 365	5 417	6 555	8 956
Neuenburg	255	489	788	1 141	1 883	2 784	3 702	4 729	5 750	6 794	9 003
Genf	125	267	467	747	1 726	2 686	3 659	4 657	5 660	6 668	8 762
Delsberg	325	581	933	1 284	2 192	3 047	3 989	5 089	6 213	7 313	9 849
Direkte Bundessteuer	-	-	-	29	64	103	192	317	460	617	1 228
2.2	Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens										
Zurich	0,73	1,41	2,21	2,84	4,09	5,19	6,11	7,08	8,14	9,05	10,33
Bern	2,06	3,14	4,41	5,51	7,32	8,65	9,43	10,43	11,62	12,52	13,92
Luzern	0,68	2,35	3,89	5,20	6,55	7,56	8,77	10,06	11,11	11,90	13,46
Altdorf	2,81	3,76	4,65	5,42	6,67	7,69	8,41	9,06	9,71	10,30	11,43
Schwyz	0,42	1,05	2,02	2,90	4,47	5,86	6,96	7,89	8,62	9,22	10,68
Sarnen	2,75	3,45	4,19	4,71	5,72	6,73	7,82	8,70	9,72	10,50	11,69
Stans	2,12	2,64	3,28	3,87	4,91	5,83	6,68	7,41	8,17	8,80	9,97
Glarus	0,57	1,85	3,06	3,66	4,78	6,00	7,11	7,99	9,21	10,71	12,64
Zug	0,63	1,12	1,70	2,30	3,42	4,43	5,23	5,86	6,50	7,02	7,87
Freiburg	2,66	4,29	5,36	6,24	8,12	9,70	11,04	12,18	13,04	13,88	15,40
Solothurn	1,42	2,49	3,50	4,45	6,24	7,75	9,14	10,39	11,45	12,39	14,06
Basel	1,60	2,85	3,67	4,50	6,03	7,56	8,94	10,27	11,60	12,79	14,75
Liestal	-	3,46	4,23	5,05	6,50	7,90	9,18	10,46	11,28	12,07	13,67
Schaffhausen	0,84	1,59	2,27	3,09	4,40	5,61	6,57	7,67	8,66	9,60	11,23
Herisau	0,66	1,99	3,21	4,12	5,85	6,63	7,26	8,01	8,83	9,55	10,88
Appenzell	1,36	2,15	3,06	3,91	5,53	7,13	8,27	9,13	9,83	10,36	11,48
St. Gallen	0,14	1,15	2,57	4,02	5,61	6,72	7,68	8,40	8,96	9,49	11,59
Chur	0,90	1,75	2,29	2,85	3,94	5,10	6,17	7,20	8,23	8,98	10,49
Aarau	1,98	2,77	3,64	4,30	5,72	7,10	8,30	9,50	10,73	11,82	13,68
Frauenfeld	-	1,28	2,57	3,69	5,72	7,14	8,40	9,34	10,33	11,16	12,76
Bellinzona	0,16	0,68	1,97	2,95	5,20	6,99	8,46	9,86	10,97	11,92	13,66
Lausanne	0,86	2,71	4,59	6,32	8,58	9,94	11,13	12,16	13,12	13,93	15,34
Sitten	3,56	4,18	4,91	5,67	7,08	8,47	9,66	10,91	12,04	13,11	14,93
Neuenburg	2,04	3,26	4,50	5,71	7,53	9,28	10,58	11,82	12,78	13,59	15,01
Genf	1,00	1,78	2,67	3,74	6,90	8,95	10,45	11,64	12,58	13,34	14,60
Delsberg	2,60	3,87	5,33	6,42	8,77	10,16	11,40	12,72	13,81	14,63	16,42
Direkte Bundessteuer	-	-	-	0,15	0,26	0,34	0,55	0,79	1,02	1,23	2,05

**Revenu brut du travail: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux****PERSONNE MARIÉE, SANS ENFANTS**

Revenu brut du travail en francs											Chefs-lieux des cantons Confédération	2.1
70 000	80 000	90 000	100 000	150 000	200 000	300 000	400 000	500 000	1 000 000			
<b>Charge fiscale en francs</b>												
8 171	10 248	12 488	14 789	27 884	43 135	75 492	107 849	140 206	301 991	Zurich		
10 928	13 540	16 152	18 764	32 243	46 392	75 933	106 581	137 258	290 645	Berne		
10 241	12 555	14 869	17 184	28 755	40 969	66 040	90 461	113 603	229 313	Lucerne		
8 617	10 503	12 479	14 455	25 561	37 436	60 361	81 118	101 876	205 663	Altdorf		
8 210	10 119	12 167	14 214	26 019	35 797	55 136	74 476	93 816	190 514	Schwyz		
8 764	10 531	12 298	14 065	22 900	31 735	49 405	67 075	84 745	173 095	Sarnen		
7 690	9 445	11 201	12 956	21 552	30 064	46 247	62 207	78 167	157 967	Stans		
10 024	12 722	15 222	17 794	30 828	44 345	70 740	95 440	120 140	243 640	Glaris		
6 033	7 416	8 830	10 284	18 177	26 629	41 392	56 155	70 918	144 733	Zoug		
11 385	13 840	16 518	19 370	34 095	46 682	71 306	95 930	120 554	243 674	Fribourg		
10 729	13 152	15 614	18 161	31 499	45 376	74 151	102 927	131 702	267 646	Soleure		
11 386	14 066	16 793	19 623	33 792	48 168	78 277	110 339	143 323	308 243	Bâle		
10 427	12 685	15 115	17 736	31 225	44 201	72 032	102 731	134 359	292 376	Liestal		
8 780	11 064	13 348	15 650	28 212	41 696	71 984	102 983	133 981	285 325	Schaffhouse		
8 446	10 503	12 223	13 917	23 054	33 091	54 325	73 087	91 850	185 662	Hérisau		
8 654	10 512	12 424	14 396	25 774	38 519	58 939	79 332	99 725	201 691	Appenzell		
9 270	11 611	13 952	16 564	29 731	43 372	70 374	95 245	120 116	244 471	Saint-Gall		
8 463	10 386	12 568	14 924	26 207	37 701	62 031	86 834	113 478	230 827	Coire		
10 607	13 030	15 569	18 108	31 330	44 926	72 392	100 094	127 796	266 306	Aarau		
10 017	12 403	14 789	17 283	29 960	42 993	69 840	96 687	123 534	257 769	Frauenfeld		
10 561	13 016	15 585	18 058	31 622	45 428	74 693	104 177	134 862	288 287	Bellinzona		
11 613	14 223	16 915	19 670	34 417	49 642	81 429	110 280	138 780	281 280	Lausanne		
11 632	14 572	17 732	21 084	34 417	47 721	73 648	98 690	123 732	248 942	Sion		
11 262	13 627	16 093	18 663	32 131	46 563	72 450	97 388	122 325	247 013	Neuchâtel		
10 897	13 052	15 421	17 957	32 338	47 280	78 411	110 892	144 222	316 361	Genève		
12 599	15 379	18 159	20 939	35 525	50 585	82 249	114 902	147 554	310 817	Delémont		
1 915	2 751	3 708	4 753	10 869	17 139	29 679	42 219	53 508	108 133	Impôt fédéral direct		
<b>Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail</b>												
11,67	12,81	13,88	14,79	18,59	21,57	25,16	26,96	28,04	30,20	Zurich	2.2	
15,61	16,93	17,95	18,76	21,50	23,20	25,31	26,65	27,45	29,06	Berne		
14,63	15,69	16,52	17,18	19,17	20,48	22,01	22,62	22,72	22,93	Lucerne		
12,31	13,13	13,87	14,46	17,04	18,72	20,12	20,28	20,38	20,57	Altdorf		
11,73	12,65	13,52	14,21	17,35	17,90	18,38	18,62	18,76	19,05	Schwyz		
12,52	13,16	13,66	14,07	15,27	15,87	16,47	16,77	16,95	17,31	Sarnen		
10,99	11,81	12,45	12,96	14,37	15,03	15,42	15,55	15,63	15,80	Stans		
14,32	15,90	16,91	17,79	20,55	22,17	23,58	23,86	24,03	24,36	Glaris		
8,62	9,27	9,81	10,28	12,12	13,31	13,80	14,04	14,18	14,47	Zoug		
16,26	17,30	18,35	19,37	22,73	23,34	23,77	23,98	24,11	24,37	Fribourg		
15,33	16,44	17,35	18,16	21,00	22,69	24,72	25,73	26,34	26,76	Soleure		
16,27	17,58	18,66	19,62	22,53	24,08	26,09	27,58	28,66	30,82	Bâle		
14,90	15,86	16,79	17,74	20,82	22,10	24,01	25,68	26,87	29,24	Liestal		
12,54	13,83	14,83	15,65	18,81	20,85	23,99	25,75	26,80	28,53	Schaffhouse		
12,07	13,13	13,58	13,92	15,37	16,55	18,11	18,27	18,37	18,57	Hérisau		
12,36	13,14	13,80	14,40	17,18	19,26	19,65	19,83	19,95	20,17	Appenzell		
13,24	14,51	15,50	16,56	19,82	21,69	23,46	23,81	24,02	24,45	Saint-Gall		
12,09	12,98	13,96	14,92	17,47	18,85	20,68	21,71	22,70	23,08	Coire		
15,15	16,29	17,30	18,11	20,89	22,46	24,13	25,02	25,56	26,63	Aarau		
14,31	15,50	16,43	17,28	19,97	21,50	23,28	24,17	24,71	25,78	Frauenfeld		
15,09	16,27	17,32	18,06	21,08	22,71	24,90	26,04	26,97	28,83	Bellinzona		
16,59	17,78	18,79	19,67	22,94	24,82	27,14	27,57	27,76	28,13	Lausanne		
16,62	18,22	19,70	21,08	22,94	23,86	24,55	24,67	24,75	24,89	Sion		
16,09	17,03	17,88	18,66	21,42	23,28	24,15	24,35	24,47	24,70	Neuchâtel		
15,57	16,32	17,13	17,96	21,56	23,64	26,14	27,72	28,84	31,64	Genève		
18,00	19,22	20,18	20,94	23,68	25,29	27,42	28,73	29,51	31,08	Delémont		
2,74	3,44	4,12	4,75	7,25	8,57	9,89	10,55	10,70	10,81	Impôt fédéral direct		



## Erläuterungen zu den Seiten 20 und 21:

## Explications concernant les pages 20 et 21:

## Bruttoarbeitseinkommen

## Annahmen:

Steuersubjekt: Verheirateter, unselbständig Erwerbender, mit 2 Kindern;

Steuerobjekt: Bruttoarbeitseinkommen gemäss Lohnausweis;

## Revenu brut du travail

## Hypothèses:

Sujet fiscal: personne mariée exerçant une activité lucrative dépendante, avec 2 enfants;

Objet fiscal: revenu brut du travail selon certificat de salaire;

## Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

## Exemple de calcul (commune de Zurich):

## Bruttoarbeitseinkommen

50 000 Fr. revenu brut du travail

## Abzüge

## déductions

5% AHV-, IV- und EO-Beiträge	}	2 500 Fr.	5% cotisations à l'AVS, AI, APG
0,30% ALV-Beiträge, max. 209 Fr.		150 Fr.	0,30% cotisations à l'AC, max. 209 fr.
4% Pensionskassenbeiträge, max. 8000 Fr.			4% cotisations aux caisses de pension, max. 8000 fr.

4,5% Kranken- und Unfallkassenbeiträge, min. 1350 Fr., max. 3600 Fr.	}	4 400 Fr.	4,5% cotisations aux caisses d'assurance maladie et accidents, min. 1350 fr., max. 3600 fr.
--	---	-----------	---

1,5% Übrige Versicherungsbeiträge, min. 450 Fr., max. 1200 Fr.	}		1,5% autres cotisations d'assurances, min. 450 fr., max. 1200 fr.
--	---	--	---

Pauschalabzug für Berufsauslagen (ohne Nachweis)	}	1 300 Fr.	déduction forfaitaire pour frais professionnels (sans justification)
--	---	-----------	--

Persönlicher Abzug	}	7 000 Fr.	déduction personnelle
--------------------	---	-----------	-----------------------

Kinderabzug	}	6 000 Fr.	déduction pour enfants
-------------	---	-----------	------------------------

## Steuerbares Einkommen

28 650 Fr. revenu imposable

## Einfache Steuer gemäss Tarif A

1232.- Fr. impôt simple selon le barème A

Kantonssteuer	120%	1478.40 Fr. impôt cantonal	120%
Gemeindesteuer	131%	1613.90 Fr. impôt communal	131%
Personalsteuer		12.- Fr. impôt personnel	
Ev. Kirchensteuer	11%	135.50 Fr. impôt paroissial (relig. protestante)	11%

## Steuerbelastung insgesamt

3239.80 Fr. charge fiscale totale

## Beginn der Steuerpflicht

## Début de l'assujettissement

Die nachfolgende Uebersicht enthält die Bruttoarbeitseinkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen Verheirateten mit 2 Kindern einsetzt.

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus bruts du travail à partir desquels débute la perception de l'impôt sur le revenu d'une personne mariée, avec 2 enfants.

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhöhten Mindest- sowie Personalsteuern.

Les impôts minimums et personnels perçus dans quelques cantons ne sont pas pris en considération.

## Annahmen: wie oben

## Hypothèses: comme ci-dessus

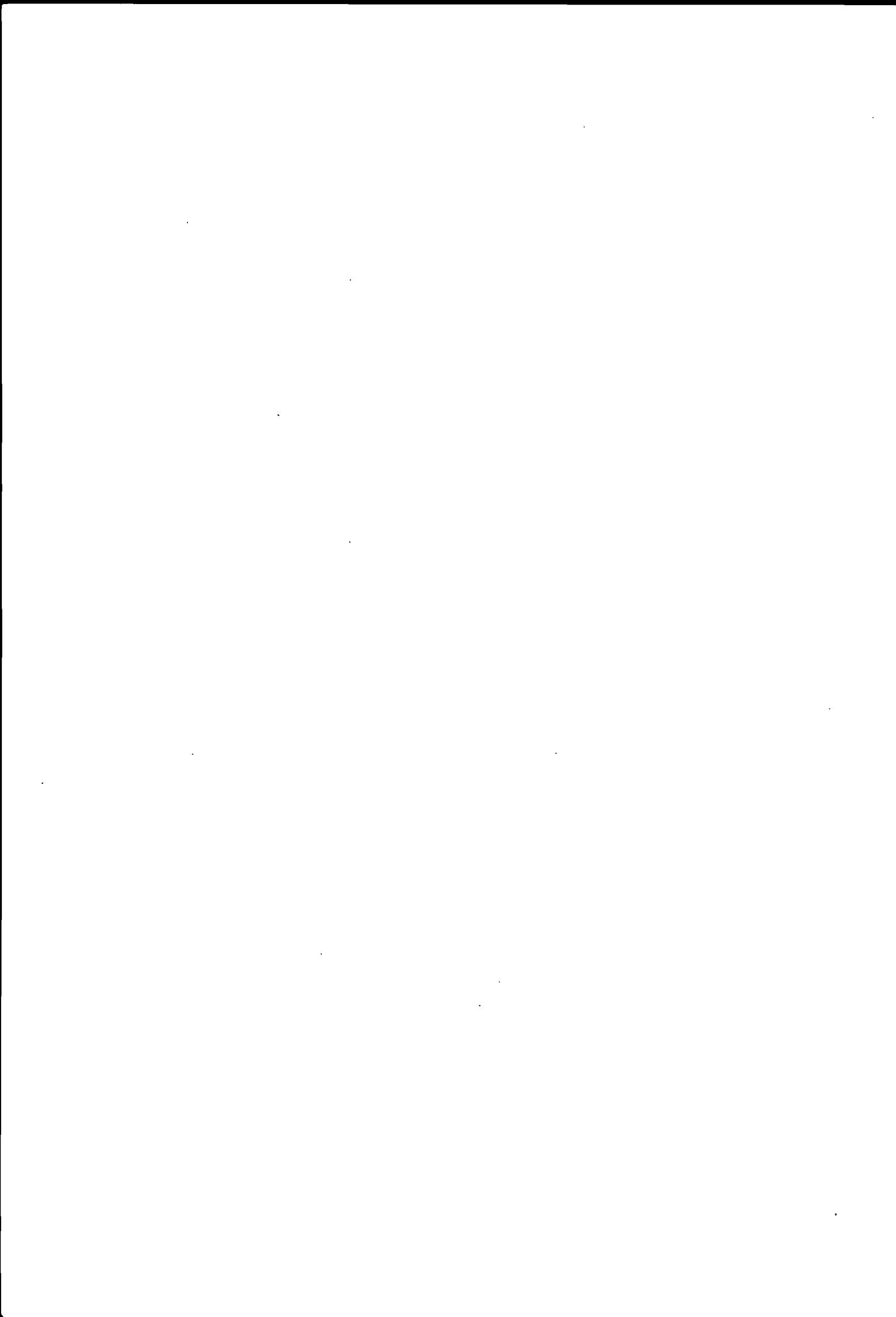
Zürich .....	17 861 Fr.	Fribourg .....	13 231 fr.	Aarau .....	10 916 Fr.
Bern .....	14 710 Fr.	Solothurn .....	13 461 Fr.	Frauenfeld .....	16 979 Fr.
Luzern .....	16 539 Fr.	Basel .....	16 262 Fr.	Bellinzona .....	22 139 fr.
Altdorf .....	10 824 Fr.	Liestal .....	16 051 Fr.	Lausanne .....	17 200 fr.
Schwyz .....	16 979 Fr.	Schaffhausen .....	15 869 Fr.	Sion .....	8 103 fr.
Sarnen .....	9 973 Fr.	Herisau .....	15 737 Fr.	Neuchâtel .....	10 253 fr.
Stans .....	9 504 Fr.	Appenzell .....	13 342 Fr.	Genève .....	12 791 fr.
Glarus .....	16 539 Fr.	St. Gallen .....	17 861 Fr.	Delémont .....	11 033 fr.
Zug .....	18 412 Fr.	Chur .....	10 983 Fr.	Direkte Bundessteuer	
				Impôt fédéral direct	23 815 fr.

**Bruttoarbeitseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern****VERHEIRATER MIT 2 KINDERN**

3.1 Kantonshauptorte Bund	Bruttoarbeitseinkommen in Franken										
	12 500	15 000	17 500	20 000	25 000	30 000	35 000	40 000	45 000	50 000	60 000
	Steuerbelastung in Franken										
Zürich	12	12	12	117	418	835	1 283	1 833	2 485	3 240	4 854
Bern	-	28	224	499	1 145	1 910	2 616	3 381	4 355	5 388	7 478
Luzern	20	20	122	410	1 088	1 699	2 338	3 171	4 145	5 099	7 135
Altdorf	90	256	462	705	1 245	1 814	2 452	3 090	3 805	4 585	6 223
Schwyz	29	29	41	158	592	1 142	1 744	2 402	3 123	3 827	5 528
Sarnen	135	253	415	573	965	1 476	2 127	2 868	3 742	4 616	6 383
Stans	110	200	321	467	859	1 318	1 863	2 449	3 104	3 827	5 394
Glarus	-	-	87	298	740	1 219	1 813	2 504	3 227	4 170	6 475
Zug	40	40	40	69	263	592	992	1 458	1 959	2 478	3 647
Freiburg	58	159	379	703	1 309	2 105	2 930	3 865	4 870	5 844	8 003
Solothurn	9	96	275	493	1 055	1 762	2 556	3 470	4 441	5 451	7 630
Basel	-	-	96	312	758	1 333	2 052	2 881	3 845	4 907	7 298
Liestal	-	-	450	658	1 200	1 859	2 629	3 513	4 462	5 378	7 443
Schaffhausen	20	20	55	151	487	949	1 456	2 118	2 891	3 682	5 502
Herisau	12	12	158	391	984	1 606	2 140	2 771	3 480	4 254	5 948
Appenzell	14	84	234	438	953	1 592	2 348	3 105	3 878	4 635	6 250
St. Gallen	18	18	18	234	880	1 483	2 063	2 720	3 392	4 095	6 067
Chur	27	105	195	316	647	1 085	1 623	2 246	2 990	3 788	5 450
Aarau	36	126	270	452	919	1 516	2 202	2 989	3 922	4 943	7 137
Frauenfeld	-	-	69	286	898	1 600	2 329	3 126	3 939	4 866	6 804
Bellinzona	20	20	20	20	426	1 113	1 837	2 676	3 600	4 605	6 885
Lausanne	-	-	53	287	1 090	2 002	2 808	3 713	4 692	5 698	7 851
Sitten	203	318	484	672	1 199	1 847	2 612	3 465	4 498	5 557	7 874
Neuenburg	48	172	371	643	1 310	2 106	2 940	3 879	4 887	5 932	8 054
Genf	15	43	106	216	685	1 519	2 479	3 439	4 414	5 402	7 405
Delsberg	59	166	426	793	1 634	2 532	3 409	4 460	5 584	6 684	9 098
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	30	65	106	211	341	481	964
3.2	Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens										
Zürich	0,10	0,08	0,07	0,59	1,67	2,78	3,67	4,58	5,52	6,48	8,09
Bern	-	0,19	1,28	2,50	4,58	6,37	7,47	8,45	9,68	10,78	12,46
Luzern	0,16	0,13	0,70	2,05	4,35	5,66	6,68	7,93	9,21	10,20	11,89
Altdorf	0,72	1,71	2,64	3,53	4,98	6,05	7,01	7,73	8,46	9,17	10,37
Schwyz	0,23	0,19	0,23	0,79	2,37	3,81	4,98	6,01	6,94	7,65	9,21
Sarnen	1,08	1,69	2,37	2,87	3,86	4,92	6,08	7,17	8,32	9,23	10,64
Stans	0,88	1,33	1,83	2,34	3,44	4,39	5,32	6,12	6,90	7,65	8,99
Glarus	-	-	0,50	1,49	2,96	4,06	5,18	6,26	7,17	8,34	10,79
Zug	0,32	0,27	0,23	0,35	1,05	1,97	2,83	3,65	4,35	4,96	6,08
Freiburg	0,46	1,06	2,17	3,52	5,24	7,02	8,37	9,66	10,82	11,69	13,34
Solothurn	0,07	0,64	1,57	2,47	4,22	5,87	7,30	8,68	9,87	10,90	12,72
Basel	-	-	0,55	1,56	3,03	4,44	5,86	7,20	8,54	9,81	12,16
Liestal	-	-	2,57	3,29	4,80	6,20	7,51	8,78	9,92	10,76	12,41
Schaffhausen	0,16	0,13	0,31	0,76	1,95	3,16	4,16	5,30	6,42	7,36	9,17
Herisau	0,10	0,08	0,90	1,96	3,94	5,35	6,11	6,93	7,73	8,51	9,91
Appenzell	0,11	0,56	1,34	2,19	3,81	5,31	6,71	7,76	8,62	9,27	10,42
St. Gallen	0,14	0,12	0,10	1,17	3,52	4,94	5,89	6,80	7,54	8,19	10,11
Chur	0,22	0,70	1,11	1,58	2,59	3,62	4,64	5,62	6,64	7,58	9,08
Aarau	0,29	0,84	1,54	2,26	3,68	5,05	6,29	7,47	8,72	9,89	11,90
Frauenfeld	-	-	0,39	1,43	3,59	5,33	6,65	7,82	8,75	9,73	11,34
Bellinzona	0,16	0,13	0,11	0,10	1,70	3,71	5,25	6,69	8,00	9,21	11,48
Lausanne	-	-	0,30	1,44	4,36	6,67	8,02	9,28	10,43	11,40	13,09
Sitten	1,62	2,12	2,77	3,36	4,80	6,16	7,46	8,66	10,00	11,11	13,12
Neuenburg	0,38	1,15	2,12	3,22	5,24	7,02	8,40	9,70	10,86	11,86	13,42
Genf	0,12	0,29	0,61	1,08	2,74	5,06	7,08	8,60	9,81	10,80	12,34
Delsberg	0,47	1,11	2,43	3,97	6,54	8,44	9,74	11,15	12,41	13,37	15,16
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	0,12	0,22	0,30	0,53	0,76	0,96	1,61

**Revenu brut du travail: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux****PERSONNE MARIÉE, AVEC 2 ENFANTS**

Revenu brut du travail en francs										Chefs-lieux des cantons Confédération	3.1
70 000	80 000	90 000	100 000	150 000	200 000	300 000	400 000	500 000	1 000 000		
<b>Charge fiscale en francs</b>											
6 703	8 695	10 838	13 078	25 866	40 750	73 107	105 464	137 821	299 606	Zurich	
9 837	12 449	15 061	17 674	31 062	45 210	74 751	105 353	136 031	289 418	Berne	
9 234	11 532	13 846	16 161	27 732	39 861	64 931	89 437	112 579	228 289	Lucerne	
7 981	9 795	11 771	13 747	24 711	36 586	59 618	80 375	101 133	204 920	Altdorf	
7 329	9 149	11 175	13 223	24 807	34 860	54 200	73 540	92 879	189 577	Schwyz	
8 131	9 898	11 665	13 432	22 267	31 102	48 772	66 442	84 112	172 462	Sarnen	
7 061	8 817	10 573	12 328	20 943	29 455	45 676	61 636	77 596	157 396	Stans	
8 802	11 386	14 019	16 534	29 516	43 047	69 544	94 244	118 944	242 444	Glaris	
4 911	6 237	7 633	9 047	16 756	25 370	40 195	54 958	69 721	143 536	Zoug	
10 282	12 711	15 313	18 088	32 808	45 593	70 217	94 841	119 465	242 585	Fribourg	
9 921	12 283	14 746	17 250	30 540	44 361	73 136	101 912	130 687	266 692	Soleure	
9 764	12 373	15 053	17 836	32 001	46 345	76 324	108 256	141 240	306 160	Bâle	
9 704	11 901	14 279	16 839	30 382	43 325	71 039	101 702	133 279	291 295	Liestal	
7 505	9 658	11 943	14 227	26 666	40 009	70 157	101 155	132 154	283 610	Schaffhouse	
7 807	9 861	11 672	13 354	22 424	32 396	53 732	72 495	91 257	185 070	Hêrisau	
8 016	9 828	11 740	13 667	24 861	37 607	58 209	78 602	98 996	200 961	Appenzell	
8 383	10 724	13 065	15 566	28 733	42 319	69 432	94 303	119 174	243 529	Saint-Gall	
7 431	9 478	11 584	13 864	25 234	36 625	60 963	85 767	112 249	229 796	Coire	
9 535	11 958	14 446	16 986	30 156	43 721	71 167	98 869	126 571	265 081	Aarau	
9 112	11 499	13 885	16 322	28 999	41 976	68 823	95 670	122 517	256 752	Frauenfeld	
9 231	11 672	14 172	16 645	30 071	43 838	73 082	102 504	133 182	286 607	Bellinzona	
10 153	12 674	15 302	18 021	32 610	47 835	79 622	108 660	137 160	279 660	Lausanne	
10 398	13 229	16 300	19 587	33 274	46 517	72 540	97 582	122 624	247 834	Sion	
10 249	12 547	14 991	17 527	30 917	45 250	71 348	96 285	121 223	245 910	Neuchâtel	
9 492	11 605	13 902	16 355	30 048	44 877	75 896	108 264	141 537	313 620	Genève	
11 848	14 628	17 408	20 188	34 723	49 783	81 422	114 075	146 727	309 989	Delémont	
1 585	2 399	3 268	4 313	10 341	16 611	29 151	41 691	53 048	107 673	Impôt fédéral direct	
<b>Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail</b>											
9,58	10,87	12,04	13,08	17,24	20,38	24,37	26,37	27,56	29,96	Zurich	
14,05	15,56	16,73	17,67	20,71	22,61	24,92	26,34	27,21	28,94	Berne	
13,19	14,42	15,38	16,16	18,49	19,93	21,64	22,36	22,52	22,83	Lucerne	
11,40	12,24	13,08	13,75	16,47	18,29	19,87	20,09	20,23	20,49	Altdorf	
10,47	11,44	12,42	13,22	16,54	17,43	18,07	18,39	18,58	18,96	Schwyz	
11,62	12,37	12,96	13,43	14,84	15,55	16,26	16,61	16,82	17,25	Sarnen	
10,09	11,02	11,75	12,33	13,96	14,73	15,23	15,41	15,52	15,74	Stans	
12,57	14,23	15,58	16,53	19,68	21,52	23,18	23,56	23,79	24,24	Glaris	
7,02	7,80	8,48	9,05	11,17	12,69	13,40	13,74	13,94	14,35	Zoug	
14,69	15,89	17,01	18,09	21,87	22,80	23,41	23,71	23,89	24,26	Fribourg	
14,17	15,35	16,38	17,25	20,36	22,18	24,38	25,48	26,14	26,67	Soleure	
13,95	15,47	16,73	17,84	21,33	23,17	25,44	27,06	28,25	30,62	Bâle	
13,86	14,88	15,87	16,84	20,25	21,66	23,68	25,43	26,66	29,13	Liestal	
10,72	12,07	13,27	14,23	17,78	20,00	23,39	25,29	26,43	28,36	Schaffhouse	
11,15	12,33	12,97	13,35	14,95	16,20	17,91	18,12	18,25	18,51	Hêrisau	
11,45	12,29	13,04	13,67	16,57	18,80	19,40	19,65	19,80	20,10	Appenzell	
11,98	13,41	14,52	15,57	19,16	21,16	23,14	23,58	23,83	24,35	Saint-Gall	
10,62	11,85	12,87	13,86	16,82	18,31	20,32	21,44	22,45	22,98	Coire	
13,62	14,95	16,05	16,99	20,10	21,86	23,72	24,72	25,31	26,51	Aarau	
13,02	14,37	15,43	16,32	19,33	20,99	22,94	23,92	24,50	25,68	Frauenfeld	
13,19	14,59	15,75	16,65	20,05	21,92	24,36	25,63	26,64	28,66	Bellinzona	
14,50	15,84	17,00	18,02	21,74	23,92	26,54	27,17	27,43	27,97	Lausanne	
14,85	16,54	18,11	19,59	22,18	23,26	24,18	24,40	24,52	24,78	Sion	
14,64	15,68	16,66	17,53	20,61	22,63	23,78	24,07	24,24	24,59	Neuchâtel	
13,56	14,51	15,45	16,36	20,03	22,44	25,30	27,07	28,31	31,36	Genève	
16,93	18,29	19,34	20,19	23,15	24,89	27,14	28,52	29,35	31,00	Delémont	
2,26	3,00	3,63	4,31	6,89	8,31	9,72	10,42	10,61	10,77	Impôt fédéral direct	





**Bruttoarbeitseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern****ALLEINVERDIENER / DOPPELVERDIENER**

4.1 Kantonshauptorte Bund	Bruttoarbeitseinkommen in Franken							
	30 000		40 000		50 000		60 000	
	Allein-verdiener	Doppel-verdiener	Allein-verdiener	Doppel-verdiener	Allein-verdiener	Doppel-verdiener	Allein-verdiener	Doppel-verdiener
<b>Steuerbelastung in Franken</b>								
Zürich	1 558	992	2 831	2 077	4 524	3 643	6 200	5 386
Bern	2 596	1 871	4 171	3 302	6 261	5 273	8 350	7 363
Luzern	2 269	1 790	4 023	3 414	5 952	5 343	8 073	7 403
Altdorf	2 307	2 104	3 623	3 390	5 150	4 901	6 859	6 579
Schwyz	1 758	999	3 157	2 151	4 608	3 593	6 409	5 259
Sarnen	2 020	1 878	3 481	3 202	5 248	4 746	7 015	6 327
Stans	1 748	1 352	2 963	2 570	4 398	4 028	5 984	5 567
Glarus	1 799	1 254	3 195	2 561	5 353	4 271	7 585	6 569
Zug	1 330	885	2 342	1 843	3 511	2 940	4 721	4 123
Freiburg	2 909	2 183	4 870	4 009	6 939	6 013	9 240	8 218
Solothurn	2 326	1 796	4 157	3 682	6 196	5 805	8 438	8 148
Basel	2 268	1 281	4 106	2 892	6 396	4 973	8 850	7 476
Liestal	2 369	1 152	4 184	2 682	6 034	4 639	8 203	6 753
Schaffhausen	1 682	1 162	3 067	2 399	4 799	3 936	6 737	5 662
Herisau	1 989	1 696	3 203	2 771	4 776	4 254	6 529	5 948
Appenzell	2 139	1 801	3 653	3 170	5 182	4 602	6 889	6 212
St. Gallen	2 017	1 456	3 361	2 611	4 743	3 877	6 954	5 599
Chur	1 530	1 113	2 881	2 290	4 490	3 863	6 294	5 529
Aarau	2 129	1 473	3 798	2 938	5 912	4 875	8 209	7 066
Frauenfeld	2 142	1 826	3 736	3 397	5 579	5 183	7 655	7 156
Bellinzona	2 098	819	3 942	2 194	5 958	4 052	8 194	6 899
Lausanne	2 982	2 378	4 864	4 197	6 967	6 270	9 206	8 504
Sitten	2 541	1 911	4 365	3 548	6 555	5 651	8 956	7 977
Neuenburg	2 784	2 273	4 729	4 124	6 794	6 181	9 003	8 346
Genf	2 686	1 732	4 657	3 500	6 668	5 494	8 762	7 902
Delsberg	3 047	2 672	5 089	4 600	7 313	6 824	9 849	9 238
Durchschnitt 1)	2 170	1 488	3 766	2 916	5 674	4 723	7 708	6 777
Direkte Bundessteuer	103	59	317	179	617	445	1 228	885
4.2	Indizierte Belastungen (Alleinverdiener = 100)							
	100	63,7	100	73,4	100	80,5	100	86,9
Zürich	100	72,1	100	79,2	100	84,2	100	88,2
Bern	100	78,9	100	84,9	100	89,8	100	91,7
Luzern	100	91,2	100	93,6	100	95,2	100	95,9
Altdorf	100	56,8	100	68,1	100	78,0	100	82,1
Sarnen	100	93,0	100	92,0	100	90,4	100	90,2
Stans	100	77,3	100	86,7	100	91,6	100	93,0
Glarus	100	69,7	100	80,2	100	79,8	100	86,6
Zug	100	66,5	100	78,7	100	83,7	100	87,3
Freiburg	100	75,0	100	82,3	100	86,7	100	88,9
Solothurn	100	77,2	100	88,6	100	93,7	100	96,6
Basel	100	56,5	100	70,4	100	77,8	100	84,5
Liestal	100	48,6	100	64,1	100	76,9	100	82,3
Schaffhausen	100	69,1	100	78,2	100	82,0	100	84,0
Herisau	100	85,3	100	86,5	100	89,1	100	91,1
Appenzell	100	84,2	100	86,8	100	88,8	100	90,2
St. Gallen	100	72,2	100	77,7	100	81,7	100	80,5
Chur	100	72,7	100	79,5	100	86,0	100	87,8
Aarau	100	69,2	100	77,4	100	82,5	100	86,1
Frauenfeld	100	85,2	100	90,9	100	92,9	100	93,5
Bellinzona	100	39,0	100	55,7	100	68,0	100	84,2
Lausanne	100	79,7	100	86,3	100	90,0	100	92,4
Sitten	100	75,2	100	81,3	100	86,2	100	89,1
Neuenburg	100	81,6	100	87,2	100	91,0	100	92,7
Genf	100	64,5	100	75,2	100	82,4	100	90,2
Delsberg	100	87,7	100	90,4	100	93,3	100	93,8
Durchschnitt 1)	100	68,6	100	77,4	100	83,2	100	87,9
Direkte Bundessteuer	100	57,3	100	56,5	100	72,1	100	72,1

<sup>1)</sup> Gewogenes Mittel der Belastungen in den Kantonshauptorten

**Revenu brut du travail: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux****EPOUX DONT UN SEUL EXERCE UNE ACTIVITÉ LUCRATIVE / EPOUX EXERÇANT TOUS DEUX UNE ACTIVITÉ LUCRATIVE**

Revenu brut du travail en francs						4 1 Chefs-lieux des cantons Confédération	
80 000		100 000		200 000			
Epoux dont un seul exerce une activité lucrative	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative	Epoux dont un seul exerce une activité lucrative	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative	Epoux dont un seul exerce une activité lucrative	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative		
<b>Charge fiscale en francs</b>							
10 248	9 303	14 789	13 762	43 135	41 193	Zurich	
13 540	12 306	18 764	17 530	46 392	44 993	Berne	
12 555	11 824	17 184	16 453	40 969	40 125	Lucerne	
10 503	10 191	14 455	14 143	37 436	37 011	Altendorf	
10 119	8 881	14 214	12 921	35 797	34 535	Schwyz	
10 531	9 787	14 065	13 321	31 735	30 954	Sarnen	
9 445	8 835	12 956	12 162	30 064	29 222	Stans	
12 722	11 500	17 794	16 642	44 345	43 097	Glaris	
7 416	6 763	10 284	9 591	26 629	25 945	Zoug	
13 840	12 843	19 370	18 209	46 682	45 671	Fribourg	
13 152	12 828	18 161	17 808	45 376	44 952	Soleure	
14 066	12 777	19 623	18 395	48 168	47 298	Bâle	
12 685	11 449	17 736	16 203	44 201	43 270	Liestal	
11 064	9 608	15 650	14 176	41 696	39 889	Schaffhouse	
10 503	9 861	13 917	13 354	33 091	32 359	Hêrisau	
10 512	9 788	14 396	13 624	38 519	37 500	Appenzell	
11 611	10 256	16 564	15 039	43 372	41 704	Saint-Gall	
10 386	9 638	14 924	14 031	37 701	36 738	Coire	
13 030	11 883	18 108	16 906	44 926	43 577	Aarau	
12 403	11 901	17 283	16 749	42 993	42 371	Frauenfeld	
13 016	11 776	18 058	16 753	45 428	43 899	Bellinzona	
14 223	13 409	19 670	18 865	49 642	48 897	Lausanne	
14 572	13 387	21 084	19 730	47 721	46 603	Sion	
13 627	12 907	18 663	17 906	46 563	45 656	Neuchâtel	
13 052	12 170	17 957	16 958	47 280	46 095	Genève	
15 379	14 768	20 939	20 328	50 585	49 857	Delémont	
12 256	11 249	17 181	16 126	44 674	43 370	Moyenne 1)	
2 751	2 293	4 753	4 181	17 139	16 426	Impôt fédéral direct	
<b>Charges indexées (époux dont un seul exerce une activité lucrative = 100)</b>						4 2	
100	90,8	100	93,1	100	95,5	Zurich	
100	90,9	100	93,4	100	97,0	Berne	
100	94,2	100	95,7	100	97,9	Lucerne	
100	97,0	100	97,8	100	98,9	Altendorf	
100	87,8	100	90,9	100	96,5	Schwyz	
100	92,9	100	94,7	100	97,5	Sarnen	
100	93,5	100	93,9	100	97,2	Stans	
100	90,4	100	93,5	100	97,2	Glaris	
100	91,2	100	93,3	100	97,4	Zoug	
100	92,8	100	94,0	100	97,8	Fribourg	
100	97,5	100	98,1	100	99,1	Soleure	
100	90,8	100	93,7	100	98,2	Bâle	
100	90,3	100	91,4	100	97,9	Liestal	
100	86,8	100	90,6	100	95,7	Schaffhouse	
100	93,9	100	96,0	100	97,8	Hêrisau	
100	93,1	100	94,6	100	97,4	Appenzell	
100	88,3	100	90,8	100	96,2	Saint-Gall	
100	92,8	100	94,0	100	97,4	Coire	
100	91,2	100	93,4	100	97,0	Aarau	
100	96,0	100	96,9	100	98,6	Frauenfeld	
100	90,5	100	92,8	100	96,6	Bellinzona	
100	94,3	100	95,9	100	98,5	Lausanne	
100	91,9	100	93,6	100	97,7	Sion	
100	94,7	100	95,9	100	98,1	Neuchâtel	
100	93,2	100	94,4	100	97,5	Genève	
100	96,0	100	97,1	100	98,6	Delémont	
100	91,8	100	93,9	100	97,1	Moyenne 1)	
100	83,4	100	88,0	100	95,8	Impôt fédéral direct	

<sup>1)</sup> Moyenne pondérée des charges dans les chefs-lieux des cantons

**Bruttoarbeitseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern****KONKUBINAT / DOPPELVERDIENER**

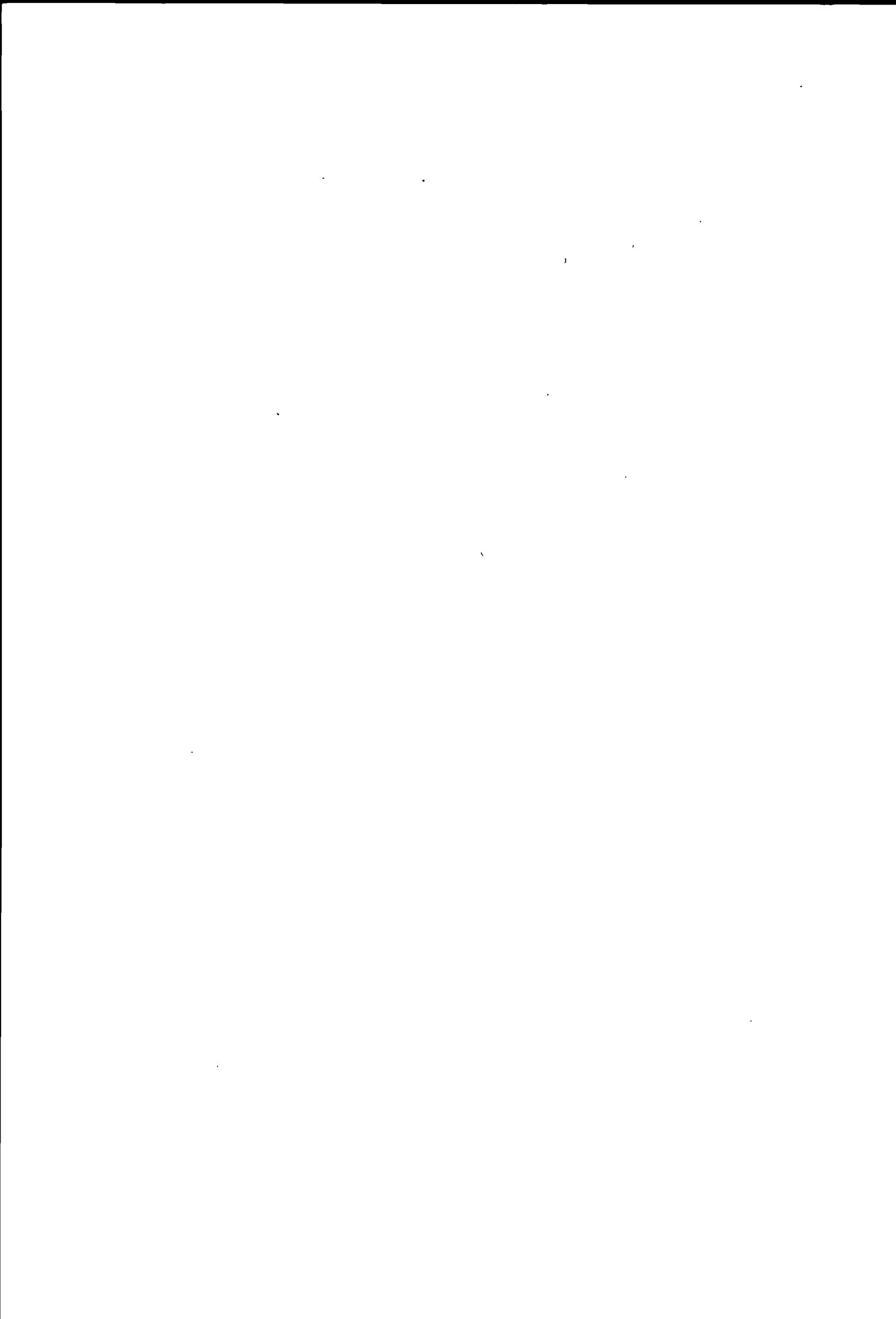
5.1 Kantonshauptorte Bund	Bruttoarbeitseinkommen in Franken							
	30 000		40 000		50 000		60 000	
	Konkubinat	Doppel-verdiener	Konkubinat	Doppel-verdiener	Konkubinat	Doppel-verdiener	Konkubinat	Doppel-verdiener
Steuerbelastung in Franken								
Zürich	1 166	992	2 278	2 077	3 566	3 643	5 076	5 386
Bern	1 918	1 871	3 388	3 302	5 154	5 273	6 964	7 363
Luzern	1 774	1 790	3 214	3 414	4 758	5 343	6 512	7 403
Altdorf	1 670	2 104	2 788	3 390	4 034	4 901	5 426	6 579
Schwyz	996	999	2 022	2 151	3 258	3 593	4 670	5 259
Sarnen	1 558	1 878	2 670	3 202	4 066	4 746	5 614	6 327
Stans	1 128	1 352	1 964	2 570	2 954	4 028	4 058	5 567
Glarus	1 166	1 254	2 312	2 561	3 772	4 271	5 618	6 569
Zug	858	885	1 634	1 843	2 566	2 940	3 682	4 123
Freiburg	1 772	2 183	3 098	4 009	4 748	6 013	6 632	8 218
Solothurn	1 094	1 796	2 418	3 682	4 015	5 805	5 754	8 148
Basel	1 184	1 281	2 250	2 892	3 558	4 973	5 328	7 476
Liestal	1 334	1 152	2 422	2 682	3 728	4 639	5 270	6 753
Schaffhausen	1 420	1 162	2 680	2 399	4 146	3 936	5 742	5 662
Herisau	1 326	1 696	2 390	2 771	3 826	4 254	5 236	5 948
Appenzell	1 476	1 801	2 684	3 170	4 150	4 602	5 696	6 212
St. Gallen	1 182	1 456	2 438	2 611	3 966	3 877	5 722	5 599
Chur	856	1 113	1 590	2 290	2 580	3 863	3 826	5 529
Aarau	1 352	1 473	2 396	2 938	3 674	4 875	5 162	7 066
Frauenfeld	1 174	1 826	2 486	3 397	3 962	5 183	5 702	7 156
Bellinzona	798	819	1 826	2 194	3 328	4 052	5 074	6 899
Lausanne	1 854	2 378	3 624	4 197	5 344	6 270	7 104	8 504
Sitten	1 564	1 911	2 668	3 548	4 118	5 651	5 780	7 977
Neuenburg	1 524	2 273	2 956	4 124	4 658	6 181	6 534	8 346
Genf	1 042	1 732	2 682	3 500	5 330	5 494	7 610	7 902
Delsberg	2 180	2 672	3 856	4 600	5 736	6 824	7 784	9 238
Durchschnitt 1)	1 342	1 488	2 616	2 916	4 175	4 723	5 890	6 777
Direkte Bundessteuer	56	59	124	179	202	445	384	885
5.2	Indizierte Belastungen (Konkubinat = 100)							
Zürich	100	85,1	100	91,2	100	102,2	100	106,1
Bern	100	97,5	100	97,5	100	102,3	100	105,7
Luzern	100	100,9	100	106,2	100	112,3	100	113,7
Altdorf	100	126,0	100	121,6	100	121,5	100	121,2
Schwyz	100	100,3	100	106,4	100	110,3	100	112,6
Sarnen	100	120,5	100	119,9	100	116,7	100	112,7
Stans	100	119,9	100	130,9	100	136,4	100	137,2
Glarus	100	107,5	100	110,8	100	113,2	100	116,9
Zug	100	103,1	100	112,8	100	114,6	100	112,0
Freiburg	100	123,2	100	129,4	100	126,6	100	123,9
Solothurn	100	164,2	100	152,3	100	144,6	100	141,6
Basel	100	108,2	100	128,5	100	139,8	100	140,3
Liestal	100	86,4	100	110,7	100	124,4	100	128,1
Schaffhausen	100	81,8	100	89,5	100	94,9	100	98,6
Herisau	100	127,9	100	115,9	100	111,2	100	113,6
Appenzell	100	122,0	100	118,1	100	110,9	100	109,1
St. Gallen	100	123,2	100	107,1	100	97,8	100	97,9
Chur	100	130,0	100	144,0	100	149,7	100	144,5
Aarau	100	108,9	100	122,6	100	132,7	100	136,9
Frauenfeld	100	155,5	100	136,6	100	130,8	100	125,5
Bellinzona	100	102,6	100	120,2	100	121,8	100	136,0
Lausanne	100	128,3	100	115,8	100	117,3	100	119,7
Sitten	100	122,2	100	133,0	100	137,2	100	138,0
Neuenburg	100	149,1	100	139,5	100	132,7	100	127,7
Genf	100	166,2	100	130,5	100	103,1	100	103,8
Delsberg	100	122,6	100	119,3	100	119,0	100	118,7
Durchschnitt 1)	100	110,9	100	111,5	100	113,1	100	115,1
Direkte Bundessteuer	100	105,4	100	144,4	100	220,3	100	230,5

1) Gewogenes Mittel der Belastungen in den Kantonshauptorten

**Revenu brut du travail: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux****CONCUBINAGE / EPOUX EXERÇANT TOUS DEUX UNE ACTIVITÉ LUCRATIVE**

Revenu brut du travail en francs						Chefs-lieux des cantons Confédération	5.1		
80 000		100 000		200 000					
Concubinage	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative	Concubinage	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative	Concubinage	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative				
<b>Charge fiscale en francs</b>									
8 586	9 303	12 610	13 762	36 468	41 193	Zurich			
10 960	12 306	15 140	17 530	40 800	44 993	Berne			
10 198	11 824	14 108	16 453	36 624	40 125	Lucerne			
8 408	10 191	11 586	14 143	30 616	37 011	Altendorf			
7 756	8 881	11 208	12 921	30 858	34 535	Schwyz			
9 074	9 787	12 608	13 321	30 240	30 954	Sarnen			
6 612	8 835	9 502	12 162	26 690	29 222	Stans			
9 664	11 500	14 364	16 642	39 374	43 097	Glaris			
6 140	6 763	8 704	9 591	23 316	25 945	Zoug			
10 648	12 843	15 004	18 209	40 424	45 671	Fribourg			
9 611	12 828	13 815	17 808	37 988	44 952	Soleure			
9 726	12 777	14 610	18 395	41 936	47 298	Bâle			
8 940	11 449	12 760	16 203	36 394	43 270	Liestal			
9 312	9 608	13 494	14 176	37 580	39 889	Schaffhouse			
8 390	9 861	11 520	13 354	29 952	32 359	Hérisau			
8 722	9 788	11 862	13 624	30 682	37 500	Appenzell			
9 474	10 256	13 564	15 039	37 544	41 704	Saint-Gall			
6 862	9 638	10 090	14 031	31 594	36 738	Coire			
8 752	11 883	13 118	16 906	37 714	43 577	Aarau			
9 320	11 901	13 496	16 749	37 282	42 371	Frauenfeld			
8 932	11 776	13 078	16 753	37 174	43 899	Bellinzona			
10 960	13 409	15 248	18 865	41 328	48 897	Lausanne			
9 794	13 387	14 332	19 730	43 928	46 603	Sion			
10 592	12 907	14 842	17 906	38 840	45 656	Neuchâtel			
12 006	12 170	16 626	16 958	43 032	46 095	Genève			
12 184	14 768	16 632	20 328	44 362	49 857	Delémont			
9 722	11 249	13 934	16 126	38 642	43 370	Moyenne 1)			
902	2 293	1 796	4 181	10 496	16 426	Impôt fédéral direct			
<b>Charges indexées (concubinage = 100)</b>						5.2			
100	108,4	100	109,1	100	113,0	Zurich			
100	112,3	100	115,8	100	110,3	Berne			
100	115,9	100	116,6	100	109,6	Lucerne			
100	121,2	100	122,1	100	120,9	Altendorf			
100	114,5	100	115,3	100	111,9	Schwyz			
100	107,9	100	105,7	100	102,4	Sarnen			
100	133,6	100	128,0	100	109,5	Stans			
100	119,0	100	115,9	100	109,5	Glaris			
100	110,1	100	110,2	100	111,3	Zoug			
100	120,6	100	121,4	100	113,0	Fribourg			
100	133,5	100	128,9	100	118,3	Soleure			
100	131,4	100	125,9	100	112,8	Bâle			
100	128,1	100	127,0	100	118,9	Liestal			
100	103,2	100	105,1	100	106,1	Schaffhouse			
100	117,5	100	115,9	100	108,0	Hérisau			
100	112,2	100	114,9	100	122,2	Appenzell			
100	108,3	100	110,9	100	111,1	Saint-Gall			
100	140,5	100	139,1	100	116,3	Coire			
100	135,8	100	128,9	100	115,5	Aarau			
100	127,7	100	124,1	100	113,7	Frauenfeld			
100	131,8	100	128,1	100	118,1	Bellinzona			
100	122,3	100	123,7	100	118,3	Lausanne			
100	136,7	100	137,7	100	106,1	Sion			
100	121,9	100	120,6	100	117,5	Neuchâtel			
100	101,4	100	102,0	100	107,1	Genève			
100	121,2	100	122,2	100	112,4	Delémont			
100	115,7	100	115,7	100	112,2	Moyenne 1)			
100	254,2	100	232,8	100	156,5	Impôt fédéral direct			

<sup>a)</sup> Moyenne pondérée des charges dans les chefs-lieux des cantons



**Entwicklung der Steuerbelastung bei  
Teuerungsausgleich ab 1979**

Erläuterungen zu den Seiten 30 und 31:

**Bruttoarbeitseinkommen**

Entwicklung der Belastung der um die Teuerung korrigierten Bruttoarbeitseinkommen seit 1979.

Das Bruttoarbeitseinkommen wird aufgrund der Entwicklung des Indexes der Konsumentenpreise wie folgt berechnet:

Index Dezember 1980: 110,9  
Index Dezember 1981: 118,2 (+6,58%)  
Index Dezember 1982: 124,7 (+5,50%)  
Index Dezember 1983: 127,3 (+2,09%)

**Bruttoarbeitseinkommen**

1981: 27'977 Fr.  
1982: 29'818 Fr. (+6,58%)  
1983: 31'458 Fr. (+5,50%)  
1984: 32'114 Fr. (+2,09%)

Die Belastungen 1984 werden demnach in 21 Kantonen und bei der direkten Bundessteuer auf einem Bruttoarbeitseinkommen von 28'898 Fr. (Durchschnitt 1981/82), in Zürich auf 29'818 Fr. (1982), in Solothurn, Neuenburg und Genf auf 31'458 Fr. (1983) und in Basel-Stadt auf 32'114 Fr. (1984) berechnet.

Die obligatorischen Zwischenveranlagungen im 2. Jahr einer zweijährigen Steuerperiode bei bestimmten Einkommenszunahmen in den Kantonen Zürich und Thurgau werden ebenfalls berücksichtigt.

**Annahmen:**

Steuersubjekt: Verheirateter, unselbstständig Erwerbender, ohne Kinder;

Steuerobjekt: Bruttoarbeitseinkommen gemäss Lohnausweis;

Berechnungsbeispiel für das Jahr 1984 (Gemeinde Zürich):

**Bruttoarbeitseinkommen 1982**

**Abzüge**

5% AHV-, IV- und EO-Beiträge  
0,15% ALV-Beiträge, max. 70 Fr.  
4% Pensionskassenbeiträge, max. 8000 Fr.

3,6% Kranken- und Unfallkassenbeiträge,  
min. 1080 Fr., max. 2880 Fr.

1,2% Übrige Versicherungsbeiträge,  
min. 360 Fr., max. 960 Fr.

Pauschalabzug für Berufsauslagen (ohne Nachweis)

Persönlicher Abzug

**Steuerbares Einkommen**

**Einfache Steuer gemäss Tarif A**

Kantonssteuer	120%
Gemeindesteuer	131%
Personalsteuer	
Ev. Kirchensteuer	11%

**Steuerbelastung insgesamt**

Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens 1984 (32'114 Fr.)

**Evolution de la charge fiscale avec compensation du renchérissement, dès 1979**

Explications concernant les pages 30 et 31:

**Revenu brut du travail**

Evolution, dès 1979, de la charge des revenus bruts du travail augmentés du renchérissement.

Le revenu brut du travail est calculé sur la base de l'évolution de l'indice des prix de consommation de la façon suivante:

indice en décembre 1980: 110,9  
indice en décembre 1981: 118,2 (+6,58%)  
indice en décembre 1982: 124,7 (+5,50%)  
indice en décembre 1983: 127,3 (+2,09%)

**revenu brut du travail**

1981: 27'977 fr.  
1982: 29'818 fr. (+6,58%)  
1983: 31'458 fr. (+5,50%)  
1984: 32'114 fr. (+2,09%)

En conséquence, les charges fiscales pour 1984 sont calculées pour 21 cantons ainsi que pour l'impôt fédéral direct sur la base d'un revenu brut du travail de 28'898 fr. (moyenne 1981/82), pour Zurich sur la base de 29'818 fr. (1982), pour Soleure, Neuchâtel et Genève sur la base de 31'458 fr. (1983) et pour Bâle-Ville de 32'114 fr. (1984).

Sont également prises en considération les taxations intérmédiaires obligatoires pour la deuxième année d'une période fiscale bisannuelle pour certaines augmentations du revenu dans les cantons de Zurich et de Thurgovie.

**Hypothèses:**

Sujet fiscal: personne mariée exerçant une activité lucrative dépendante, sans enfants;

Objet fiscal: revenu brut du travail selon certificat de salaire;

Exemple de calcul pour l'année 1984 (commune de Zurich):

29'818 Fr.	revenu brut du travail en 1982
	déductions
1'491 Fr.	5% cotisations à l'AVS, AI, APG
45 Fr.	0,15% cotisations à l'AC, max. 70 fr.
1'193 Fr.	4% cotisations aux caisses de pension, max. 8000 fr.
1'080 Fr.	3,6% cotisations aux caisses d'assurance maladie et accidents, min. 1080 fr., max. 2880 fr.
360 Fr.	1,2% autres cotisations d'assurances, min. 360 fr., max. 960 fr.
1'300 Fr.	déduction forfaitaire pour frais professionnels (sans justification)
7'000 Fr.	déduction personnelle

**revenu imposable**

**impôt simple selon le barème A**

702.- Fr.	impôt cantonal	120%
766.35 Fr.	impôt communal	131%
12.- Fr.	impôt personnel	
64.35 Fr.	impôt paroissial (relig. protestante)	11%

**charge fiscale totale**

charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail en 1984 (32'114 fr.)

## Entwicklung der Steuerbelastung bei Teuerungsausgleich ab 1979

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Prozenten  
für einen Verheirateten, unselbständig Erwerbenden mit Lohnausweis, ohne Kinder

6.1 Kantonshauptorte Bund	Jahre											
	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988
	Index der Konsumentenpreise, Stand im Dezember des Vorjahres (September 1977 = 100)											
	99,1	100,3	101,0	106,2	110,9	118,2	124,7	127,3				
Bruttoarbeitseinkommen (Lohnausweis) bei Teuerungsausgleich in Franken												
	25 000	25 303	25 479	26 791	27 977	29 818	31 458	32 114				
Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens												
Zürich	.	.	5,02	4,78	5,09	4,78	4,95	4,81				
Bern	.	.	7,73	7,35	7,53	7,06	7,69	7,53				
Luzern	.	.	7,28	6,75	6,96	6,53	6,74	6,60				
Altdorf	.	.	7,67	7,29	6,48	6,08	6,92	6,78				
Schwyz	.	.	5,63	5,32	5,56	5,22	5,29	5,03				
Sarnen	.	.	7,51	7,14	5,61	5,27	6,05	5,85				
Stans	.	.	6,25	5,45	5,42	4,91	5,10	5,08				
Glarus	.	.	5,65	5,33	5,10	4,75	5,20	5,13				
Zug	.	.	4,36	4,15	4,15	3,72	3,95	3,78				
Freiburg	.	.	9,00	8,56	7,98	7,45	8,60	8,42				
Solothurn	.	.	7,45	6,86	7,05	6,93	7,42	8,02				
Basel	.	.	6,56	6,97	6,99	7,37	7,83	8,03				
Liestal	.	.	7,24	6,89	7,00	6,57	7,05	6,83				
Schaffhausen	.	.	7,28	6,84	7,06	6,50	4,91	4,81				
Herisau	.	.	7,21	6,43	5,77	5,41	5,87	5,75				
Appenzell	.	.	6,98	6,76	6,42	6,13	6,24	6,11				
St. Gallen	.	.	6,62	6,10	6,16	5,82	5,97	5,83				
Chur	.	.	4,96	4,72	4,58	4,29	4,47	4,38				
Aarau	.	.	6,63	6,10	5,92	5,58	6,26	6,13				
Frauenfeld	.	.	6,74	6,41	6,69	6,27	6,22	6,09				
Bellinzona	.	.	6,12	5,97	5,95	5,59	6,06	5,94				
Lausanne	.	.	9,26	8,81	8,69	8,16	8,87	8,69				
Sitten	.	.	7,97	7,58	7,26	6,82	7,52	7,37				
Neuenburg	.	.	7,90	7,65	7,93	8,12	8,79	9,54				
Genf	.	.	7,47	7,22	7,82	7,82	8,53	9,29				
Delsberg	.	.	8,71	8,28	8,33	7,98	9,09	8,90				
Durchschnitt 1)	.	.	6,67	6,44	6,59	6,37	6,76	6,78				
Direkte Bundessteuer	.	.	0,37	0,35	0,36	0,33	0,30	0,29				
Bruttoarbeitseinkommen (Lohnausweis) bei Teuerungsausgleich in Franken												
6.2	50 000	50 605	50 959	53 582	55 954	59 637	62 916	64 228				
	Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens											
Zürich	.	.	10,67	10,15	10,61	9,96	9,83	10,57				
Bern	.	.	13,35	12,70	12,53	11,75	12,58	12,32				
Luzern	.	.	13,36	12,37	12,59	11,81	12,12	11,87				
Altdorf	.	.	10,37	9,87	9,86	9,25	10,31	10,10				
Schwyz	.	.	10,97	10,37	10,60	9,95	9,88	9,38				
Sarnen	.	.	10,98	10,44	10,24	9,61	10,70	10,34				
Stans	.	.	10,47	9,11	8,95	8,10	8,80	8,78				
Glarus	.	.	13,45	12,69	11,95	11,13	11,19	11,05				
Zug	.	.	8,31	7,91	7,91	7,09	7,24	6,92				
Freiburg	.	.	13,94	13,26	13,38	12,49	13,89	13,61				
Solothurn	.	.	13,44	12,64	12,99	12,81	13,41	14,21				
Basel	.	.	13,60	14,21	13,96	14,50	14,99	15,24				
Liestal	.	.	12,98	12,35	12,45	11,68	12,41	12,02				
Schaffhausen	.	.	13,91	13,08	13,35	12,28	10,03	9,82				
Herisau	.	.	12,06	10,75	9,54	8,95	9,74	9,54				
Appenzell	.	.	10,92	10,58	10,43	9,97	10,35	10,14				
St. Gallen	.	.	12,12	11,17	11,31	10,68	10,30	10,06				
Chur	.	.	10,43	9,92	9,67	9,08	9,32	9,12				
Aarau	.	.	13,21	12,16	11,83	11,15	12,24	11,99				
Frauenfeld	.	.	12,41	11,80	12,16	11,40	11,37	11,14				
Bellinzona	.	.	12,87	12,57	12,44	11,67	12,24	11,99				
Lausanne	.	.	14,21	13,52	13,60	12,76	13,84	13,56				
Sitten	.	.	14,39	13,69	13,25	12,43	13,38	13,11				
Neuenburg	.	.	13,75	13,21	13,57	13,63	14,23	15,08				
Genf	.	.	14,19	13,63	14,11	13,49	13,96	14,65				
Delsberg	.	.	14,31	13,61	13,71	13,12	14,73	14,43				
Durchschnitt 1)	.	.	12,57	12,12	12,26	11,75	12,08	12,28				
Direkte Bundessteuer	.	.	1,71	1,62	1,75	1,65	1,74	1,71				

<sup>1)</sup> Gewogenes Mittel der Belastungen in den Kantonshauptorten

**Evolution de la charge fiscale compte tenu de la compensation du rechérissement dès 1979**

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux, en pour-cent,  
pour une personne mariée exerçant une activité lucrative dépendante, avec certificat de salaire, sans enfants

6.3 Chefs-lieux des cantons Confédération	Années											
	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988
	Indice des prix à la consommation, état en décembre de l'année précédente (septembre 1977 = 100)											
	99,1	100,3	101,0	106,2	110,9	118,2	124,7	127,3				
Revenu brut du travail (certificat de salaire), compte tenu de la compensation du renchérissement en francs												
	100 000	101 211	101 917	107 164	III 907	II 9 273	125 832	128 456				
Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail												
Zurich	.	.	17,72	16,85	17,36	17,40	15,72	16,59				
Berne	.	.	19,29	18,35	18,26	17,13	18,17	17,80				
Lucerne	.	.	18,53	17,16	17,21	16,15	16,56	16,22				
Altdorf	.	.	12,03	11,44	13,80	12,95	14,20	13,91				
Schwyz	.	.	15,97	15,10	15,27	14,33	14,55	13,82				
Sarnen	.	.	15,06	14,32	13,47	12,64	13,57	13,12				
Stans	.	.	13,79	12,00	11,65	10,55	12,28	12,24				
Glaris	.	.	18,87	17,81	17,36	16,16	17,34	17,12				
Zoug	.	.	11,90	11,32	11,37	10,19	10,31	9,84				
Fribourg	.	.	18,99	18,06	18,64	17,40	19,19	18,80				
Soleure	.	.	18,80	17,82	18,19	17,93	18,50	19,45				
Bâle	.	.	19,94	20,33	20,36	20,78	21,12	21,32				
Liestal	.	.	18,88	17,96	18,05	16,93	17,87	17,30				
Schaffhouse	.	.	19,70	18,52	18,73	17,23	15,57	15,26				
Hêrisau	.	.	15,78	14,06	13,57	12,73	13,29	13,02				
Appenzell	.	.	14,62	14,16	14,08	13,46	14,00	13,71				
Saint-Gall	.	.	18,40	16,96	16,81	15,87	16,52	16,13				
Coire	.	.	15,95	15,17	15,04	14,11	14,78	14,48				
Aarau	.	.	19,34	17,80	17,50	16,49	17,68	17,32				
Frauenfeld	.	.	18,32	17,42	17,57	16,48	16,92	17,94				
Bellinzona	.	.	18,66	18,23	18,31	17,18	17,73	17,37				
Lausanne	.	.	19,43	18,48	18,91	17,74	19,19	18,80				
Sion	.	.	21,81	20,74	20,44	19,18	20,32	19,90				
Neuchâtel	.	.	18,71	17,97	18,35	18,24	18,84	19,83				
Genève	.	.	19,36	18,59	19,09	18,09	18,68	19,53				
Delémont	.	.	20,37	19,37	19,47	18,63	20,11	19,70				
Moyenne 1)	.	.	18,57	17,82	18,06	17,54	17,58	17,79				
Impôt fédéral direct	.	.	5,10	4,85	4,99	4,68	5,23	5,12				
Revenu brut du travail (certificat de salaire), compte tenu de la compensation du renchérissement en francs												
	200 000	202 422	203 835	214 329	223 814	238 547	251 665	256 912				
Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail												
Zurich	.	.	24,61	23,41	23,85	23,69	22,29	23,31				
Berne	.	.	23,40	22,25	22,23	20,85	22,12	21,66				
Lucerne	.	.	21,70	20,10	20,10	18,86	19,40	19,01				
Altdorf	.	.	12,34	11,73	17,70	16,61	17,84	17,47				
Schwyz	.	.	18,04	17,05	17,04	15,99	17,16	16,30				
Sarnen	.	.	15,68	14,91	15,09	14,16	15,00	14,51				
Stans	.	.	15,13	13,17	12,68	11,48	13,77	13,74				
Glaris	.	.	22,35	21,09	20,80	19,36	20,83	20,56				
Zoug	.	.	15,11	14,37	14,36	12,87	12,74	12,17				
Fribourg	.	.	22,44	21,34	21,98	20,51	21,62	21,18				
Soleure	.	.	23,07	21,92	22,29	21,97	22,48	23,46				
Bâle	.	.	23,88	24,22	24,38	24,65	24,88	25,05				
Liestal	.	.	22,55	21,45	21,42	20,09	21,11	20,44				
Schaffhouse	.	.	24,14	22,69	22,84	21,01	20,15	19,74				
Hêrisau	.	.	17,63	15,70	16,13	15,13	15,80	15,48				
Appenzell	.	.	19,06	18,47	18,31	17,50	17,86	17,49				
Saint-Gall	.	.	23,26	21,44	21,07	19,89	20,77	20,28				
Coire	.	.	19,47	18,52	18,38	17,24	18,05	17,69				
Aarau	.	.	23,32	21,47	21,25	20,02	21,25	20,81				
Frauenfeld	.	.	22,06	20,98	21,04	19,74	20,43	21,46				
Bellinzona	.	.	22,59	22,06	22,40	21,02	21,67	21,23				
Lausanne	.	.	24,43	23,23	23,57	22,11	23,69	23,20				
Sion	.	.	23,98	22,80	22,62	21,23	22,34	21,89				
Neuchâtel	.	.	23,26	22,31	22,72	22,42	22,71	23,51				
Genève	.	.	23,35	22,39	22,78	23,16	23,63	24,56				
Delémont	.	.	24,54	23,34	23,42	22,41	24,02	23,53				
Moyenne 1)	.	.	23,33	22,36	22,61	22,04	22,19	22,40				
Impôt fédéral direct	.	.	8,70	8,27	8,35	7,83	8,37	8,20				

<sup>1)</sup> Moyenne pondérée des charges dans les chefs-lieux des cantons



## Erläuterungen zu den Seiten 34 und 35:

## AHV- und Pensioneinkommen

## Annahmen:

**Steuersubjekt:** Verheirateter Rentner,  
beide Ehegatten über 65 Jahre  
alt;

**Steuerobjekt:** AHV- und Pensioneinkommen;

## Explications concernant les pages 34 et 35:

## Revenu provenant de l'AVS et d'une pension

## Hypothèses:

**Sujet fiscal:** rentier marié, les époux  
étant âgés de plus de 65 ans

**Objet fiscal:** revenu provenant d'une rente  
AVS et d'une pension

## Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

AHV-Einkommen  
Pensioneinkommen

Renteneinkommen insgesamt  
Für die Steuer massgebliches Renteneinkommen  
(80%)

## Abzüge

3,6% Kranken- und Unfallkassenbeiträge,  
min. 1080 Fr., max. 2880 Fr.

1,2% übrige Versicherungsbeiträge,  
min. 360 Fr., max. 960 Fr.

Persönlicher Abzug  
Altersabzug

## Steuerbares Einkommen

## Einfache Steuer gemäss Tarif A

Kantonssteuer	120%
Gemeindesteuer	131%
Personalsteuer	
Ev. Kirchensteuer	11%

## Steuerbelastung insgesamt

## Exemple de calcul (commune de Zurich):

22 320 Fr. revenu provenant de l'AVS  
27 680 Fr. revenu provenant d'une pension

50 000 Fr. revenu total provenant de rentes  
revenu total provenant de rentes déterminant  
40 000 Fr. pour l'imposition (80%)

## déductions

3,6% cotisations aux caisses d'assurance maladie et accidents,
1 800 Fr. min. 1080 fr., max. 2880 fr.
1,2% autres cotisations d'assurances,
600 Fr. min. 360 fr., max. 960 fr.
7 000 Fr. déduction personnelle
2 200 Fr. déduction pour personnes agées

28 400 Fr. revenu imposable

1218.- Fr. impôt simple selon le barème A

1461.60 Fr. impôt cantonal	120%
1595.60 Fr. impôt communal	131%
12.- Fr. impôt personnel	
134.- Fr. impôt paroissial (relig. protestante)	11%

3203.20 Fr. charge fiscale totale

## Beginn der Steuerpflicht

Die nachfolgende Übersicht enthält die AHV-Einkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen verheirateten Rentner einsetzt.

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhöhen Mindest- sowie Personalsteuern.

Annahmen: wie oben

Zürich .....	13 425 Fr.	Fribourg .....	9 641 fr.	Aarau .....	5 900 Fr.
Bern .....	11 640 Fr.	Solothurn .....	11 750 Fr.	Frauenfeld .....	15 175 Fr.
Luzern .....	14 300 Fr.	Basel .....	16 400 Fr.	Bellinzona .....	14 800 fr.
Altdorf .....	6 000 Fr.	Liestal .....	21 500 Fr.	Lausanne .....	11 991 fr.
Schwyz .....	12 550 Fr.	Schaffhausen .....	11 040 Fr.	Sion .....	2 638 fr.
Sarnen .....	6 300 Fr.	Herisau .....	12 925 Fr.	Neuchâtel .....	6 175 fr.
Stans .....	8 175 Fr.	Appenzell .....	9 925 Fr.	Genève .....	17 601 fr.
Glarus .....	11 800 Fr.	St. Gallen .....	16 050 Fr.	Delémont .....	10 044 fr.
Zug .....	10 175 Fr.	Chur .....	9 238 Fr.	Direkte Bundessteuer	
				Impôt fédéral direct	20 050 fr.

## Début de l'assujettissement

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus provenant d'une rente AVS, à partir desquels débute la perception de l'impôt sur le revenu d'un rentier marié.

Les impôts minimums et personnels perçus dans quelques cantons ne sont pas pris en considération.

Hypothèses: comme ci-dessus

**AHV- und Pensioneinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern****VERHEIRATER RENTNER**

7.1 Kantonshauptorte Bund	AHV- und Pensioneinkommen in Franken*										
	12 500	15 000	17 500	20 000	25 000	30 000	35 000	40 000	45 000	50 000	60 000
	Steuerbelastung in Franken										
Zürich	12	80	185	324	646	1 065	1 519	2 003	2 595	3 203	4 579
Bern	-	101	304	557	1 174	2 283	3 551	4 470	5 457	6 307	8 029
Luzern	20	109	495	779	1 382	1 886	2 405	3 069	3 840	4 612	6 242
Altdorf	407	597	813	1 034	1 654	2 321	2 988	3 722	4 519	5 349	7 177
Schwyz	29	101	268	460	915	1 442	1 988	2 603	3 240	3 878	5 221
Sarnen	302	457	643	837	1 269	1 795	2 403	3 035	3 705	4 449	5 937
Stans	145	240	428	593	982	1 438	1 945	2 510	3 121	3 793	5 151
Glarus	64	238	454	643	1 028	1 502	2 032	2 575	3 148	3 822	5 781
Zug	77	153	258	382	710	1 099	1 540	1 971	2 437	2 954	3 987
Freiburg	267	582	912	1 263	2 705	3 794	4 915	6 013	7 218	8 463	10 904
Solothurn	49	189	364	568	1 214	1 981	2 662	3 399	4 157	4 951	6 621
Basel	-	324	494	690	1 158	1 690	2 299	3 004	3 764	4 666	6 526
Liestal	-	-	-	-	421	846	1 402	2 058	2 803	3 576	5 135
Schaffhausen	85	231	507	758	1 375	2 239	3 208	4 076	5 040	6 036	8 183
Herisau	12	169	404	667	1 236	1 721	2 189	2 659	3 203	3 817	5 187
Appenzell	129	290	481	696	1 248	1 914	2 574	3 170	3 781	4 393	5 687
St. Gallen	18	18	147	418	1 068	1 644	2 251	2 892	3 533	4 189	5 722
Chur	71	185	355	497	838	1 272	1 782	2 351	3 009	3 741	5 164
Aarau	151	284	433	627	1 016	1 443	1 925	2 411	2 972	3 735	5 497
Frauenfeld	-	-	361	612	1 190	1 755	2 363	2 990	3 634	4 372	5 954
Bellinzona	-	102	372	651	1 284	2 138	3 030	3 873	4 866	6 006	8 342
Lausanne	86	418	889	1 432	2 647	3 693	4 713	5 834	7 015	8 210	10 810
Sitten	430	592	782	1 010	1 544	2 178	2 890	3 675	4 564	5 440	7 392
Neuenburg	247	446	696	981	1 604	2 348	3 083	3 857	4 706	5 568	7 299
Genf	15	15	15	51	482	1 278	2 384	3 454	5 074	6 187	9 037
Delsberg	154	374	658	963	2 421	3 277	4 233	5 260	6 311	7 215	9 360
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	52	85	124	221	323	436	736
7.2	Steuerbelastung in Prozenten des AHV- und Pensioneinkommens										
Zürich	0,10	0,53	1,06	1,62	2,58	3,55	4,34	5,01	5,77	6,41	7,63
Bern	-	0,67	1,74	2,79	4,70	7,61	10,15	11,18	12,13	12,61	13,38
Luzern	0,16	0,73	2,83	3,90	5,53	6,29	6,87	7,67	8,53	9,22	10,40
Altdorf	3,26	3,98	4,65	5,17	6,62	7,74	8,54	9,31	10,04	10,70	11,96
Schwyz	0,23	0,67	1,53	2,30	3,66	4,81	5,68	6,51	7,20	7,76	8,70
Sarnen	2,42	3,05	3,67	4,19	5,08	5,98	6,87	7,59	8,23	8,90	9,90
Stans	1,16	1,60	2,45	2,97	3,93	4,79	5,56	6,28	6,94	7,59	8,59
Glarus	0,51	1,59	2,59	3,22	4,11	5,01	5,81	6,44	7,00	7,64	9,64
Zug	0,62	1,02	1,47	1,91	2,84	3,66	4,40	4,93	5,42	5,91	6,65
Freiburg	2,14	3,88	5,21	6,32	10,82	12,65	14,04	15,03	16,04	16,93	18,17
Solothurn	0,39	1,26	2,08	2,84	4,86	6,60	7,61	8,50	9,24	9,90	11,04
Basel	-	2,16	2,82	3,45	4,63	5,63	6,57	7,51	8,36	9,33	10,88
Liestal	-	-	-	-	1,68	2,82	4,01	5,15	6,23	7,15	8,56
Schaffhausen	0,68	1,54	2,90	3,79	5,50	7,46	9,17	10,19	11,20	12,07	13,64
Herisau	0,10	1,13	2,31	3,34	4,94	5,74	6,25	6,65	7,12	7,63	8,65
Appenzell	1,03	1,93	2,75	3,48	4,99	6,38	7,35	7,93	8,40	8,79	9,48
St. Gallen	0,14	0,12	0,84	2,09	4,27	5,48	6,43	7,23	7,85	8,38	9,54
Chur	0,57	1,23	2,03	2,49	3,35	4,24	5,09	5,88	6,69	7,48	8,61
Aarau	1,21	1,89	2,47	3,14	4,06	4,81	5,50	6,03	6,60	7,47	9,16
Frauenfeld	-	-	2,06	3,06	4,76	5,85	6,75	7,48	8,08	8,74	9,92
Bellinzona	-	0,68	2,13	3,26	5,14	7,13	8,66	9,68	10,81	12,01	13,90
Lausanne	0,69	2,79	5,08	7,16	10,59	12,31	13,47	14,59	15,59	16,42	18,02
Sitten	3,44	3,95	4,47	5,05	6,18	7,26	8,26	9,19	10,14	10,88	12,32
Neuenburg	1,98	2,97	3,98	4,91	6,42	7,83	8,81	9,64	10,46	11,14	12,17
Genf	0,12	0,10	0,09	0,26	1,93	4,26	6,81	8,64	11,28	12,37	15,06
Delsberg	1,23	2,49	3,76	4,82	9,68	10,92	12,09	13,15	14,02	14,43	15,60
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	0,21	0,28	0,35	0,55	0,72	0,87	1,23

\*) Anteil AHV-Einkommen

II 160 II 160 II 160 II 160 II 160 12 500 15 000 17 500 20 000 22 320 22 320 22 320

**Revenu provenant de l'AVS et d'une pension: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux**

**RENTIER MARIÉ**

Revenu provenant de l'AVS et d'une pension en francs*)											Chefs-lieux des cantons Confédération	7.1
70 000	80 000	90 000	100 000	150 000	200 000	300 000	400 000	500 000	1 000 000			
<b>Charge fiscale en francs</b>												
5 991	7 668	9 344	11 215	21 428	33 412	60 199	87 447	114 695	250 935	Zurich		
10 124	12 392	14 688	16 985	28 605	41 043	65 920	91 339	117 172	246 340	Berne		
8 028	9 851	11 800	13 749	23 493	33 290	54 402	75 514	95 552	192 992	Lucerne		
9 047	11 085	13 165	15 308	27 136	39 636	63 376	85 226	107 076	216 326	Altdorf		
6 658	8 095	9 666	11 391	20 602	30 076	46 362	62 648	78 934	160 364	Schwyz		
7 425	8 913	10 401	11 889	19 329	26 769	41 649	56 529	71 409	145 809	Sarnen		
6 544	8 022	9 501	10 979	18 290	25 458	39 409	52 849	66 289	133 489	Stans		
7 684	9 753	11 989	14 174	25 030	36 320	59 201	80 230	101 030	205 030	Glaris		
5 129	6 295	7 524	8 768	15 462	22 884	35 875	48 307	60 739	122 899	Zoug		
13 406	16 170	19 154	22 330	37 428	50 388	76 308	102 228	128 148	257 748	Fribourg		
8 534	10 464	12 478	14 552	25 484	36 982	60 945	85 177	109 409	225 317	Soleure		
8 510	10 554	12 711	14 892	25 922	37 224	61 095	86 622	112 600	242 680	Bâle		
6 823	8 731	10 582	12 482	23 904	34 614	56 985	81 634	107 637	240 704	Liestal		
10 612	13 122	15 650	18 411	32 359	47 419	79 815	112 445	145 075	303 392	Schaffhouse		
6 684	8 308	10 057	11 574	18 999	27 056	45 067	61 612	77 412	156 412	Hêrisau		
7 189	8 692	10 251	11 861	20 670	31 194	49 859	67 032	84 205	170 071	Appenzell		
7 570	9 467	11 439	13 410	24 409	35 560	58 968	80 401	101 345	206 065	Saint-Gall		
6 783	8 619	10 324	12 138	21 922	31 166	51 780	71 945	93 361	194 908	Coire		
7 365	9 407	11 448	13 511	24 426	35 692	58 631	81 957	105 285	221 925	Aarau		
7 756	9 765	11 775	13 785	24 355	35 031	57 547	80 155	102 763	215 803	Frauenfeld		
10 742	13 197	15 911	18 676	33 591	48 824	79 679	110 992	143 292	304 792	Bellinzona		
13 649	16 587	19 608	22 715	39 202	55 932	88 920	118 920	148 920	298 920	Lausanne		
9 479	11 723	14 256	16 873	29 158	40 073	62 576	83 664	104 752	210 192	Sion		
9 125	10 979	13 035	15 094	26 070	37 810	61 084	82 084	103 084	208 084	Neuchâtel		
11 942	14 337	17 743	20 557	35 915	51 833	84 850	119 367	154 664	336 135	Genève		
11 804	14 248	16 693	19 137	31 752	44 991	71 470	98 782	126 279	263 763	Delémont		
1 255	1 827	2 531	3 268	8 097	13 377	23 937	34 497	45 055	91 055	Impôt fédéral direct		
<b>Charge fiscale en pour-cent du revenu provenant de l'AVS et d'une pension</b>												
8,56	9,59	10,38	11,22	14,29	16,71	20,07	21,86	22,94	25,09	Zurich		
14,46	15,49	16,32	16,99	19,07	20,52	21,97	22,83	23,43	24,63	Berne		
11,47	12,31	13,11	13,75	15,66	16,65	18,13	18,88	19,11	19,30	Lucerne		
12,92	13,86	14,63	15,31	18,09	19,82	21,13	21,31	21,42	21,63	Altdorf		
9,51	10,12	10,74	11,39	13,73	15,04	15,45	15,66	15,79	16,04	Schwyz		
10,61	11,14	11,56	11,89	12,89	13,38	13,88	14,13	14,28	14,58	Sarnen		
9,35	10,03	10,56	10,98	12,19	12,73	13,14	13,21	13,26	13,35	Stans		
10,98	12,19	13,32	14,17	16,69	18,16	19,73	20,06	20,21	20,50	Glaris		
7,33	7,87	8,36	8,77	10,31	11,44	11,96	12,08	12,15	12,29	Zoug		
19,15	20,21	21,28	22,33	24,95	25,19	25,44	25,56	25,63	25,77	Fribourg		
12,19	13,08	13,86	14,55	16,99	18,49	20,32	21,29	21,88	22,53	Soleure		
12,16	13,19	14,12	14,89	17,28	18,61	20,37	21,66	22,52	24,27	Bâle		
9,75	10,91	11,76	12,48	15,94	17,31	19,00	20,41	21,53	24,07	Liestal		
15,16	16,40	17,39	18,41	21,57	23,71	26,61	28,11	29,02	30,34	Schaffhouse		
9,55	10,39	11,17	11,57	12,67	13,53	15,02	15,40	15,48	15,64	Hêrisau		
10,27	10,87	11,39	11,86	13,78	15,60	16,62	16,76	16,84	17,01	Appenzell		
10,81	11,83	12,71	13,41	16,27	17,78	19,66	20,10	20,27	20,61	Saint-Gall		
9,69	10,77	11,47	12,14	14,61	15,58	17,26	17,99	18,67	19,49	Coire		
10,52	11,76	12,72	13,51	16,28	17,85	19,54	20,49	21,06	22,19	Aarau		
11,08	12,21	13,08	13,79	16,24	17,52	19,18	20,04	20,55	21,58	Frauenfeld		
15,35	16,50	17,68	18,68	22,39	24,41	26,56	27,75	28,66	30,48	Bellinzona		
19,50	20,73	21,79	22,72	26,13	27,97	29,64	29,73	29,78	29,89	Lausanne		
13,54	14,65	15,84	16,87	19,44	20,04	20,86	20,92	20,95	21,02	Sion		
13,04	13,72	14,48	15,09	17,38	18,91	20,36	20,52	20,62	20,81	Neuchâtel		
17,06	17,92	19,71	20,56	23,94	25,92	28,28	29,84	30,93	33,61	Genève		
16,86	17,81	18,55	19,14	21,17	22,50	23,82	24,70	25,26	26,38	Delémont		
1,79	2,28	2,81	3,27	5,40	6,69	7,98	8,62	9,01	9,11	Impôt fédéral direct		

22 320

\*) Part du revenu  
provenant de l'AVS



## Erläuterungen zu den Seiten 38 und 39:

## Reinvermögen

Darstellung der Steuerbelastung durch die Vermögenssteuer allein.

## Annahmen:

**Steuersubjekt:** Erwerbsfähiger Verheirateter ohne Kinder (Erwerbs-unfähige geniessen in verschiedenen Kantonen Steuererleichterungen);

**Steuerobjekt:** Reinvermögen;

## Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Reinvermögen  
Persönlicher Abzug

Steuerbares Vermögen

Einfache Steuer gemäss Tarif

Kantonssteuer 120%  
Gemeindesteuer 131%  
Ev. Kirchensteuer 11%

Steuerbelastung insgesamt

## Explications concernant les pages 38 et 39:

## Fortune nette

Présentation de la charge fiscale résultant uniquement de l'impôt sur la fortune.

## Hypothèses:

**Sujet fiscal:** personne mariée, sans enfants, capable de travailler (dans certains cantons, les personnes incapables de travailler jouissent d'allégements fiscaux);

**Objet fiscal:** fortune nette;

## Exemple de calcul (commune de Zurich):

200 000 Fr.	Fortune nette
100 000 Fr.	dédiction personnelle
<u>100 000 Fr.</u>	<u>fortune imposable</u>
50.- Fr.	impôt simple selon le barème
60.- Fr.	impôt cantonal
65.50 Fr.	impôt communal
5.50 Fr.	impôt paroissial (relig. protestante)
<u>131.- Fr.</u>	<u>charge fiscale totale</u>

## Beginn der Steuer vom Reinvermögen

Die Tabelle enthält die Reinvermögen, bei denen die Steuer vom Vermögen einsetzt.

## Début de l'assujettissement de la fortune nette

Ce tableau indique les montants des fortunes nettes à partir desquels débute la perception de l'impôt sur la fortune.

8 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons	Erwerbsfähiger <sup>1)</sup> / Personne capable de travailler <sup>1)</sup>			Verheirateter Rentner <sup>1)</sup> Rentier marié <sup>1)</sup>	
	Lediger Personne célibataire	Verheirateter / Personne mariée			
		ohne Kinder sans enfants	mit 2 Kindern avec 2 enfants		
		Fr. / fr.			
Zürich .....	51 000	101 000	101 000	101 000	
Bern .....	51 000	51 000	73 000	51 000	
Luzern .....	21 000	51 000	61 000	51 000	
Altdorf .....	11 000	21 000	25 000	21 000	
Schwyz .....	41 000	81 000	85 000	81 000	
Sarnen .....	21 000	21 000	21 000	21 000	
Stans .....	16 000	31 000	41 000	31 000	
Glarus .....	16 000	31 000	41 000	41 000	
Zug .....	11 000	21 000	21 000	31 000	
Fribourg .....	15 000	25 000	25 000	25 000	
Solothurn .....	57 500	57 500	91 700	57 500	
Basel .....	51 000	101 000	113 000	101 000	
Liestal .....	60 000	110 000	110 000	110 000	
Schaffhausen .....	51 000	101 000	101 000	101 000	
Herisau .....	31 000	31 000	31 000	31 000	
Appenzell .....	21 000	41 000	55 000	50 000	
St. Gallen .....	21 000	41 000	61 000	56 000	
Chur .....	16 200	16 200	20 800	16 200	
Aarau .....	51 000	81 000	91 000	81 000	
Frauenfeld .....	26 700	26 700	26 700	26 700	
Bellinzona .....	40 000	50 000	70 000	50 000	
Lausanne .....	20 000	20 000	30 000	20 000	
Sion .....	21 000	41 000	41 000	41 000	
Neuchâtel .....	16 000	31 000	31 000	31 000	
Genève .....	50 001	100 001	150 001	150 001	
Delémont .....	30 000	30 000	40 000	30 000	

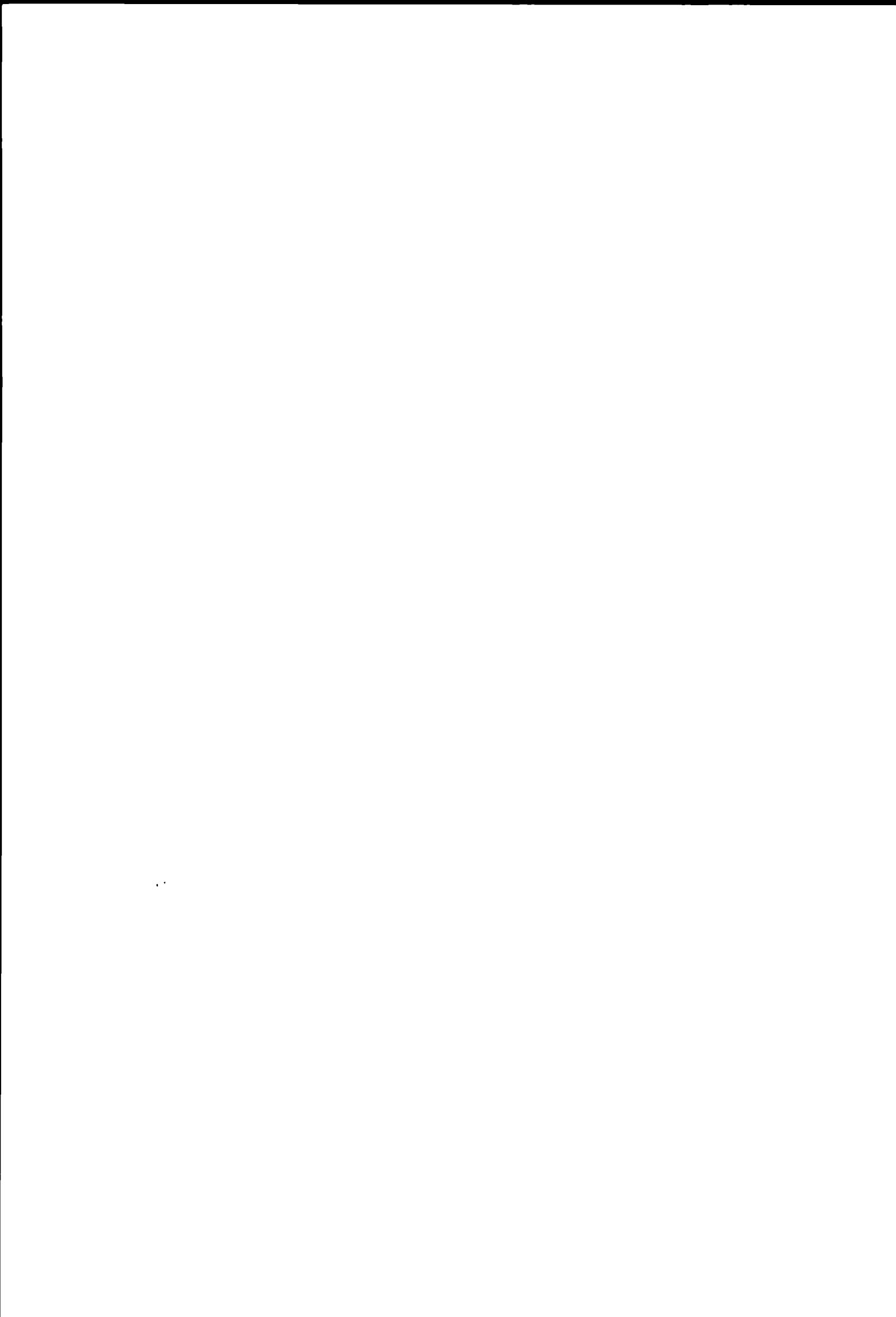
1) Nicht berücksichtigt sind die Abzüge für Pflichtige mit kleinen Einkommen.  
Les déductions pour contribuables ayant un revenu bas ne sont pas prises en considération.

**Reinvermögen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern****VERHEIRATETER OHNE KINDER**

9.1 Kantonshauptorte	Reinvermögen in Franken							
	25 000	50 000	75 000	100 000	150 000	200 000	250 000	300 000
	Steuerbelastung in Franken							
Zürich	-	-	-	-	66	131	197	328
Bern	-	-	199	295	486	677	893	1 132
Luzern	-	-	142	284	568	853	1 137	1 441
Altdorf	24	145	266	387	660	955	1 281	1 627
Schwyz	-	-	-	96	335	575	814	1 054
Sarnen	19	116	213	310	504	698	891	1 085
Stans	-	45	101	157	269	381	493	605
Glarus	-	107	250	400	715	1 040	1 372	1 713
Zug	10	58	117	214	408	602	796	991
Freiburg	64	155	270	412	695	1 030	1 339	1 607
Solothurn	-	-	74	182	453	733	1 077	1 431
Basel	-	-	-	-	510	760	1 050	1 380
Liestal	-	-	-	-	133	307	523	781
Schaffhausen	-	-	-	-	126	251	439	628
Herisau	-	79	178	277	474	672	869	1 173
Appenzell	-	40	141	242	456	724	993	1 261
St. Gallen	-	46	162	277	524	832	1 140	1 448
Chur	55	116	185	258	424	613	828	1 067
Aarau	-	-	-	78	272	496	744	1 016
Frauenfeld	24	141	259	377	612	848	1 083	1 319
Bellinzona	-	19	67	133	304	494	713	950
Lausanne	24	84	188	293	592	890	1 279	1 667
Sitten	5	22	117	228	467	680	939	1 163
Neuenburg	10	60	140	218	425	705	1 023	1 418
Genf	-	-	-	-	169	338	561	783
Delsberg	-	117	219	321	525	728	973	1 227
9.2	Steuerbelastung in Promillen des Reinvermögens							
Zürich	-	-	-	-	0,44	0,66	0,79	1,09
Bern	-	-	2,65	2,95	3,24	3,39	3,57	3,77
Luzern	-	-	1,89	2,84	3,79	4,27	4,55	4,80
Altdorf	0,96	2,90	3,55	3,87	4,40	4,78	5,12	5,42
Schwyz	-	-	-	0,96	2,23	2,88	3,26	3,51
Sarnen	0,76	2,32	2,84	3,10	3,36	3,49	3,56	3,62
Stans	-	0,90	1,35	1,57	1,79	1,91	1,97	2,02
Glarus	-	2,14	3,33	4,00	4,77	5,20	5,49	5,71
Zug	0,40	1,16	1,56	2,14	2,72	3,01	3,18	3,30
Freiburg	2,56	3,10	3,60	4,12	4,63	5,15	5,36	5,36
Solothurn	-	-	0,99	1,82	3,02	3,67	4,31	4,77
Basel	-	-	-	-	3,40	3,80	4,20	4,60
Liestal	-	-	-	-	0,89	1,54	2,09	2,60
Schaffhausen	-	-	-	-	0,84	1,26	1,76	2,09
Herisau	-	1,58	2,37	2,77	3,16	3,36	3,48	3,91
Appenzell	-	0,80	1,88	2,42	3,04	3,62	3,97	4,20
St. Gallen	-	0,92	2,16	2,77	3,49	4,16	4,56	4,83
Chur	2,20	2,32	2,47	2,58	2,83	3,07	3,31	3,56
Aarau	-	-	-	0,78	1,81	2,48	2,98	3,39
Frauenfeld	0,96	2,82	3,45	3,77	4,08	4,24	4,33	4,40
Bellinzona	-	0,38	0,89	1,33	2,03	2,47	2,85	3,17
Lausanne	0,96	1,68	2,51	2,93	3,95	4,45	5,12	5,56
Sitten	0,20	0,44	1,56	2,28	3,11	3,40	3,76	3,88
Neuenburg	0,40	1,20	1,87	2,18	2,83	3,53	4,09	4,73
Genf	-	-	-	-	1,13	1,69	2,24	2,61
Delsberg	-	2,34	2,92	3,21	3,50	3,64	3,89	4,09

**Fortune nette: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux****PERSONNE MARIÉE, SANS ENFANTS**

Fortune nette en francs							Chefs-lieux des cantons	9.1
400 000	500 000	600 000	800 000	1 000 000	2 000 000	5 000 000		
<b>Charge fiscale en francs</b>								
590	852	1 245	2 031	2 948	8 843	32 292	Zurich	
1 610	2 162	2 760	3 975	5 266	12 604	34 850	Berne	
2 050	2 680	3 329	4 689	6 131	12 667	32 155	Lucerne	
2 405	3 288	4 191	5 999	7 806	15 814	39 775	Altdorf	
1 533	2 012	2 491	3 449	4 407	9 197	23 567	Schwyz	
1 473	1 860	2 248	3 023	3 798	7 673	19 298	Sarnen	
829	1 053	1 277	1 725	2 173	4 956	13 356	Stans	
2 395	3 055	3 705	5 005	6 305	12 805	32 305	Glaris	
1 379	1 768	2 234	3 205	4 176	9 033	23 601	Zoug	
2 225	2 884	3 708	5 274	7 004	14 420	36 050	Fribourg	
2 267	3 113	3 959	5 651	7 343	15 803	41 183	Soleure	
2 160	3 100	3 900	5 680	7 700	17 400	45 000	Bâle	
1 422	2 230	3 205	4 954	6 971	15 350	39 588	Liestal	
1 130	1 757	2 510	4 142	6 024	13 353	34 437	Schaffhouse	
1 608	2 042	2 612	3 650	4 598	9 338	23 558	Hêrisau	
1 798	2 334	2 871	3 944	5 018	10 384	26 484	Appenzell	
2 064	2 680	3 296	4 528	5 760	12 074	30 554	Saint-Gall	
1 615	2 243	2 982	4 757	6 924	16 860	50 524	Coire	
1 555	2 143	2 780	4 199	5 813	13 997	35 867	Aarau	
1 790	2 261	2 857	4 113	5 369	12 403	31 274	Frauenfeld	
1 425	1 900	2 451	3 591	4 731	10 897	30 837	Bellinzona	
2 444	3 221	4 117	5 909	7 702	16 664	43 552	Lausanne	
1 690	2 263	2 830	4 044	5 366	13 148	33 272	Sion	
2 210	3 098	3 848	5 198	6 548	13 298	33 548	Neuchâtel	
1 328	1 937	2 597	3 984	5 492	14 616	44 474	Genève	
1 736	2 360	2 997	4 315	5 690	13 573	37 251	Delémont	
<b>Charge fiscale en pour-mille de la fortune nette</b>								9.2
1,48	1,70	2,08	2,54	2,95	4,42	6,46	Zurich	
4,03	4,32	4,60	4,97	5,27	6,30	6,97	Berne	
5,13	5,36	5,55	5,86	6,13	6,33	6,43	Lucerne	
6,01	6,58	6,99	7,50	7,81	7,91	7,96	Altdorf	
3,83	4,02	4,15	4,31	4,41	4,60	4,71	Schwyz	
3,68	3,72	3,75	3,78	3,80	3,84	3,86	Sarnen	
2,07	2,11	2,13	2,16	2,17	2,48	2,67	Stans	
5,99	6,11	6,18	6,26	6,31	6,40	6,46	Glaris	
3,45	3,54	3,72	4,01	4,18	4,52	4,72	Zoug	
5,56	5,77	6,18	6,59	7,00	7,21	7,21	Fribourg	
5,67	6,23	6,60	7,06	7,34	7,90	8,24	Soleure	
5,40	6,20	6,50	7,10	7,70	8,70	9,00	Bâle	
3,56	4,46	5,34	6,19	6,97	7,68	7,92	Liestal	
2,83	3,51	4,18	5,18	6,02	6,68	6,89	Schaffhouse	
4,02	4,08	4,35	4,56	4,60	4,67	4,71	Hêrisau	
4,50	4,67	4,79	4,93	5,02	5,19	5,30	Appenzell	
5,16	5,36	5,49	5,66	5,76	6,04	6,11	Saint-Gall	
4,04	4,49	4,97	5,95	6,92	8,43	10,10	Coire	
3,89	4,29	4,63	5,25	5,81	7,00	7,17	Aarau	
4,48	4,52	4,76	5,14	5,37	6,20	6,25	Frauenfeld	
3,56	3,80	4,09	4,49	4,73	5,45	6,17	Bellinzona	
6,11	6,44	6,86	7,39	7,70	8,33	8,71	Lausanne	
4,23	4,53	4,72	5,06	5,37	6,57	6,65	Sion	
5,53	6,20	6,41	6,50	6,55	6,65	6,71	Neuchâtel	
3,32	3,87	4,33	4,98	5,49	7,31	8,89	Genève	
4,34	4,72	5,00	5,39	5,69	6,79	7,45	Delémont	



## Erläuterungen zu den Seiten 42 und 43:

## Gemischtes Einkommen und Reinvermögen

Belastung eines Rentners (Über 65 Jahre alt) im Vergleich zu einem Nichtrentner.

## Annahmen:

**Steuersubjekt: Verheirateter ohne Kinder**

1. Rentner, beide Ehegatten über 65 Jahre alt;

2. Nichtrentner (unselbständig Erwerbender);

## Steuerobjekt:

1. Rentner (R)

Reinvermögen;

Vermögensertrag 4%;

Ehepaar-Altersrente von 18 000 Fr.;

Pensioneinkommen;

2. Nichtrentner (N)

Reinvermögen;

Vermögensertrag 4%;

Bruttoarbeitseinkommen gemäss Lohnausweis;

Berechnungsbeispiel für den Rentner (Gemeinde Zürich)<sup>1)</sup>:

AHV-Einkommen

Pensioneinkommen

Renteneinkommen insgesamt

Für die Steuerberechnung massgebliches Renteneinkommen (80%)

4% Vermögensertrag

Einkommen insgesamt

18 000 Fr.	revenu provenant de l'AVS
14 000 Fr.	revenu provenant d'une pension
32 000 Fr.	revenu total provenant de rentes
25 600 Fr.	revenu total provenant de rentes déterminant pour l'imposition (80%)
8 000 Fr.	4% de rendement de la fortune
33 600 Fr.	revenu total

## Abzüge

3,6% Kranken- und Unfallkassenbeiträge,  
min. 1080 Fr., max. 2880 Fr.<sup>2)</sup>

1,2% Übrige Versicherungsbeiträge,  
min. 360 Fr., max. 960 Fr.<sup>2)</sup>

Zinsen von Sparkapitalien

Persönlicher Abzug

Altersabzug

Steuerbares Einkommen

Reinvermögen

## Abzüge

Persönlicher Abzug  
Altersabzug

Steuerbares Vermögen

Einfache Steuer vom Einkommen gemäss Tarif A  
Einfache Steuer vom Vermögen gemäss Tarif

Einfache Steuer insgesamt

Kantonssteuer 120%  
Gemeindesteuer 131%  
Personalsteuer  
Ev. Kirchensteuer 11%

Steuerbelastung insgesamt

3 400 Fr.	déductions
7 000 Fr.	3,6% cotisations aux caisses d'assurance : maladie et accidents, min. 1080 fr., max. 2880 fr. <sup>2)</sup>
2 200 Fr.	1,2% autres cotisations d'assurances, min. 360 fr., max. 960 fr. <sup>2)</sup>
21 000 Fr.	intérêts de capitaux d'épargne
200 000 Fr.	déduction personnelle
	déduction pour personnes âgées
100 000 Fr. - Fr.	revenu imposable
100 000 Fr.	fortune nette
	déductions
100 000 Fr.	déduction personnelle
	déduction pour personnes âgées
770.- Fr. 50.- Fr.	fortune imposable
820.- Fr.	impôt simple sur le revenu selon le barème A
	impôt simple sur la fortune selon le barème
984.- Fr. 1074.20 Fr. 12.- Fr. 90.20 Fr.	120% 131% impôt cantonal impôt communal impôt personnel impôt paroissial (relig. protestante)
2160.40 Fr.	11% charge fiscale totale

1) Vgl. auch Erläuterungen auf Seiten 15, 33 und 37.

2) Berechnet vom Renteneinkommen insgesamt zuzüglich 4 % Vermögensertrag.

## Explications concernant les pages 42 et 43:

## Revenu mixte et fortune nette

Charge fiscale d'un rentier (âgé de plus de 65 ans) comparée avec celle d'un non-rentier.

## Hypothèses:

**Sujet fiscal: personne mariée, sans enfants**

1. Rentier, les époux étant âgés de plus de 65 ans;

2. Non-rentier (personne exerçant une activité lucrative dépendante);

## Objet fiscal:

1. Rentier (R)

fortune nette;  
rendement de la fortune de 4%;  
rente de vieillesse pour un couple de 18 000 fr.;  
revenu provenant d'une pension;

2. Non-rentier (N)

fortune nette;  
rendement de la fortune de 4%;  
revenu brut du travail selon certificat de salaire;

Exemple de calcul pour un rentier (commune de Zurich)<sup>1)</sup>:

18 000 Fr.	revenu provenant de l'AVS
14 000 Fr.	revenu provenant d'une pension
32 000 Fr.	revenu total provenant de rentes
25 600 Fr.	revenu total provenant de rentes déterminant pour l'imposition (80%)
8 000 Fr.	4% de rendement de la fortune
33 600 Fr.	revenu total
	déductions
3 400 Fr.	3,6% cotisations aux caisses d'assurance : maladie et accidents, min. 1080 fr., max. 2880 fr. <sup>2)</sup>
7 000 Fr.	1,2% autres cotisations d'assurances, min. 360 fr., max. 960 fr. <sup>2)</sup>
2 200 Fr.	intérêts de capitaux d'épargne
21 000 Fr.	déduction personnelle
200 000 Fr.	déduction pour personnes âgées
100 000 Fr. - Fr.	revenu imposable
100 000 Fr.	fortune nette
	déductions
100 000 Fr.	déduction personnelle
	déduction pour personnes âgées
770.- Fr. 50.- Fr.	fortune imposable
820.- Fr.	impôt simple sur le revenu selon le barème A
	impôt simple sur la fortune selon le barème
984.- Fr. 1074.20 Fr. 12.- Fr. 90.20 Fr.	120% 131% impôt cantonal impôt communal impôt personnel impôt paroissial (relig. protestante)
2160.40 Fr.	11% charge fiscale totale

1) Voir aussi les explications des pages 15, 33 et 37.

2) Calculé sur le revenu total du rentier plus 4 % de rendement de la fortune.

## Gemischtes Einkommen und Reinvermögen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

### RENTNER / NICHTRENTNER

IO Kantonshauptorte Bund	Vermögen 25 000 Fr.								Vermögen 50 000 Fr.									
	Einkommen in Franken				Einkommen in Franken				Einkommen in Franken				Einkommen in Franken					
	20 000	30 000	40 000		20 000	30 000	40 000		20 000	30 000	40 000		20 000	30 000	40 000			
R      N      R      N      R      N      R      N      R      N      R      N      R      N      R      N      R      N																		
Zürich	261	489	981	1 466	1 898	2 847	211	481	908	1 479	1 872	2 847						
Bern	786	1 102	2 773	2 616	4 424	4 194	815	1 117	2 812	2 616	4 470	4 217						
Luzern	737	958	1 845	2 200	3 010	3 942	765	974	1 871	2 214	3 049	3 942						
Altdorf	1 083	1 108	2 345	2 345	3 746	3 663	1 229	1 241	2 466	2 466	3 867	3 784						
Schwyz	383	479	1 327	1 629	2 469	3 006	307	393	1 212	1 514	2 335	3 006						
Sarnen	868	973	1 831	2 058	3 073	3 519	988	1 081	1 960	2 190	3 207	3 616						
Stans	602	783	1 451	1 773	2 540	2 994	666	847	1 522	1 831	2 615	3 053						
Glarus	660	731	1 528	1 799	2 604	3 211	729	847	1 606	1 921	2 685	3 318						
Zug	397	469	1 120	1 351	1 994	2 365	452	526	1 182	1 411	2 056	2 427						
Freiburg	1 327	1 327	3 859	2 994	6 077	4 957	1 418	1 433	3 949	3 105	6 167	5 069						
Solothurn	590	903	2 015	2 345	3 440	4 167	643	916	2 049	2 364	3 480	4 177						
Basel	598	900	1 643	2 269	3 091	4 126	616	910	1 671	2 285	3 129	4 128						
Liestal	-	1 013	937	2 374	2 033	4 190	-	1 023	956	2 388	2 058	4 196						
Schaffhausen	758	627	2 239	1 712	4 076	3 102	758	637	2 239	1 727	4 076	3 120						
Herisau	702	854	1 737	1 998	2 714	3 216	797	950	1 833	2 085	2 812	3 295						
Appenzell	717	781	1 946	2 139	3 202	3 669	743	832	1 998	2 196	3 238	3 709						
St. Gallen	449	803	1 670	2 032	2 923	3 376	480	865	1 697	2 094	2 954	3 438						
Chur	558	625	1 353	1 593	2 442	2 967	636	692	1 440	1 674	2 538	3 036						
Aarau	442	860	1 307	2 129	2 479	3 818	462	870	1 332	2 143	2 513	3 818						
Frauenfeld	573	761	1 708	2 166	3 013	3 776	716	892	1 854	2 300	3 165	3 894						
Bellinzona	682	620	2 217	2 118	3 964	3 964	732	685	2 276	2 157	3 983	4 006						
Lausanne	1 456	1 338	3 716	3 026	5 858	4 909	1 515	1 415	3 776	3 085	5 918	4 990						
Sitten	1 039	1 152	2 216	2 546	3 723	4 394	1 081	1 182	2 268	2 581	3 783	4 433						
Neuenburg	1 012	1 141	2 385	2 784	3 901	4 729	1 042	1 222	2 422	2 868	3 946	4 816						
Genf	51	756	1 278	2 706	3 454	4 679	51	765	1 278	2 726	3 454	4 700						
Delsberg	1 208	1 284	3 427	3 068	5 211	5 113	1 238	1 417	3 593	3 185	5 377	5 255						
Direkte Bundessteuer	-	23	78	100	200	320	-	24	75	101	206	320						
Vermögen 200 000 Fr.																		
Einkommen in Franken								Einkommen in Franken										
40 000	60 000	80 000		60 000	80 000	100 000		40 000	60 000	80 000	100 000		40 000	60 000	R	N		
R	N	R	N	R	N	R	N	R	N	R	N	R	N	R	N	R	N	
Steuerbelastung in Franken																		
Zürich	2 160	3 041	4 911	6 415	8 134	10 474	5 255	6 800	8 498	10 717	12 109	15 274						
Bern	5 423	5 032	8 890	9 223	13 299	14 447	9 534	9 792	13 983	14 988	18 576	20 212						
Luzern	4 145	4 876	7 340	8 903	10 972	13 383	8 108	9 537	11 755	14 021	15 653	18 649						
Altdorf	4 677	4 644	8 132	7 889	12 040	11 541	8 804	8 599	12 712	12 255	16 935	16 207						
Schwyz	3 027	3 648	5 796	7 060	8 862	10 780	6 428	7 578	9 494	11 302	12 832	15 397						
Sarnen	3 974	4 272	6 932	7 787	9 908	11 303	7 468	8 212	10 444	11 727	13 420	15 261						
Stans	3 132	3 536	5 809	6 452	8 699	9 900	6 172	6 780	9 071	10 161	12 027	13 672						
Glarus	3 785	4 315	7 123	8 724	11 162	13 881	7 979	9 446	12 051	14 613	16 445	19 673						
Zug	2 721	3 053	4 768	5 426	7 093	8 142	5 265	5 872	7 606	8 577	10 092	11 456						
Freiburg	7 043	6 080	11 934	10 437	17 200	14 979	12 511	11 110	17 777	15 665	23 937	21 163						
Solothurn	4 455	4 971	7 731	9 279	11 583	13 988	8 618	10 025	12 474	14 738	16 605	19 755						
Basel	4 077	4 974	7 814	9 718	11 927	14 939	8 603	10 391	12 744	15 615	17 165	21 182						
Liestal	2 561	4 570	5 594	8 618	9 232	13 087	6 229	9 136	9 913	13 614	13 649	18 687						
Schaffhausen	4 327	3 494	8 434	7 146	13 373	11 516	8 810	7 613	13 750	11 968	19 038	16 581						
Herisau	3 556	3 963	6 148	7 257	9 319	11 295	6 796	7 829	9 992	11 829	13 200	15 189						
Appenzell	4 103	4 458	6 663	7 688	9 669	11 317	7 350	8 262	10 356	11 894	13 557	15 786						
St. Gallen	3 897	4 318	6 856	7 884	10 601	12 541	7 669	8 550	11 414	13 207	15 356	18 178						
Chur	3 237	3 652	6 107	7 029	9 564	11 091	6 721	7 581	10 178	11 578	13 785	16 154						
Aarau	3 212	4 396	6 571	8 806	10 541	13 632	7 275	9 377	11 265	14 206	15 409	19 284						
Frauenfeld	4 075	4 669	7 125	8 604	11 015	13 351	7 772	9 125	11 687	13 873	15 706	18 762						
Bellinzona	4 732	4 618	9 058	8 787	13 933	13 613	9 514	9 292	14 389	14 121	19 895	19 298						
Lausanne	6 724	5 930	11 700	10 281	17 477	15 343	12 477	11 163	18 254	16 205	24 382	21 679						
Sitten	4 704	5 200	8 477	9 745	12 895	15 379	9 165	10 283	13 628	15 926	18 860	22 457						
Neuenburg	4 599	5 529	8 399	9 811	12 101	14 439	9 301	10 567	13 014	15 198	17 132	20 243						
Genf	3 623	5 169	9 206	9 285	14 506	13 574	9 598	9 820	14 898	14 109	21 118	19 052						
Delsberg	6 281	6 013	10 333	10 791	15 221	16 351	11 076	11 412	15 964	16 942	20 853	22 502						
Direkte Bundessteuer	237	332	832	1 255	1 968	2 786	885	1 268	2 038	2 804	3 532	4 819						

**Revenu mixte et fortune nette: charge due aux impôts  
cantonaux, communaux et paroissiaux**

**RENTIER / NON-RENTIER**

Fortune 75 000 fr.								Fortune 100 000 fr.								Chefs-lieux des cantons Confédération	10		
Revenu en francs				Revenu en francs															
30 000		40 000		50 000		40 000		60 000		80 000									
R	N	R	N	R	N	R	N	R	N	R	N								
Charge fiscale en francs																			
929	1 479	1 898	2 863	3 130	4 560	1 925	2 863	4 634	6 242	7 835	10 296	Zurich							
3 227	2 835	4 715	4 439	6 460	6 529	4 856	4 558	8 324	8 726	12 687	13 950	Berne							
2 042	2 357	3 231	4 104	4 774	6 033	3 414	4 246	6 593	8 290	10 209	12 766	Lucerne							
2 587	2 602	3 988	3 922	5 615	5 449	4 109	4 043	7 564	7 284	11 472	10 931	Altdorf							
1 106	1 514	2 285	3 022	3 626	4 627	2 414	3 118	5 164	6 543	8 229	10 258	Schwyz							
2 091	2 305	3 341	3 732	4 773	5 499	3 475	3 829	6 395	7 363	9 371	10 878	Sarnen							
1 604	1 913	2 701	3 140	3 995	4 566	2 787	3 211	5 446	6 175	8 327	9 639	Stans							
1 772	2 064	2 854	3 477	4 161	5 648	3 029	3 627	6 301	8 059	10 307	13 181	Glaris							
1 254	1 481	2 128	2 499	3 123	3 669	2 239	2 610	4 271	4 979	6 586	7 692	Zoug							
4 065	3 242	6 283	5 208	8 733	7 285	6 425	5 372	11 316	9 747	16 582	14 306	Fribourg							
2 158	2 460	3 597	4 264	5 155	6 305	3 743	4 380	6 991	8 680	10 839	13 385	Soleure							
1 690	2 286	3 154	4 148	4 938	6 445	3 192	4 150	6 883	8 903	10 968	14 122	Bâle							
982	2 392	2 091	4 210	3 526	6 074	2 125	4 216	5 127	8 257	8 721	12 727	Liestal							
2 239	1 742	4 076	3 137	6 036	4 859	4 076	3 155	8 183	6 805	13 122	11 164	Schaffhouse							
1 975	2 192	2 929	3 406	4 100	4 980	3 047	3 505	5 608	6 834	8 753	10 867	Hêrisau							
2 131	2 296	3 371	3 826	4 594	5 355	3 504	3 926	6 042	7 168	9 047	10 794	Appenzell							
1 830	2 225	3 078	3 569	4 375	4 958	3 225	3 701	6 127	7 281	9 872	11 938	Saint-Gall							
1 536	1 751	2 644	3 135	4 038	4 728	2 734	3 218	5 576	6 612	9 036	10 688	Coire							
1 356	2 143	2 547	3 839	4 046	5 958	2 658	3 917	5 968	8 337	9 919	13 161	Aarau							
2 000	2 418	3 317	4 029	4 750	5 877	3 468	4 147	6 489	8 082	10 343	12 830	Frauenfeld							
2 364	2 224	4 077	4 077	6 286	6 096	4 189	4 166	8 697	8 376	13 572	13 201	Bellinzona							
3 881	3 210	6 022	5 117	8 398	7 227	6 127	5 242	11 103	9 578	16 879	14 630	Lausanne							
2 397	2 694	3 921	4 550	5 698	6 698	4 076	4 682	7 823	9 239	12 196	14 863	Sion							
2 459	2 949	3 991	4 897	5 766	6 986	4 058	5 001	7 721	9 280	11 413	13 905	Neuchâtel							
1 278	2 753	3 454	4 722	6 187	6 736	3 454	4 743	9 037	8 852	14 337	13 149	Genève							
3 744	3 308	5 528	5 381	7 385	7 605	5 679	5 507	9 681	10 261	14 569	15 822	Delémont							
77	101	211	323	436	629	216	323	780	1 242	1 897	2 768	Impôt fédéral direct							
Fortune 500 000 fr.								Fortune 1 000 000 fr.											
Revenu en francs				Revenu en francs				Revenu en francs				Revenu en francs							
60 000		80 000		100 000		100 000		120 000		150 000									
R	N	R	N	R	N	R	N	R	N	R	N								
Charge fiscale en francs																			
6 072	7 408	9 358	11 359	13 010	15 902	16 049	18 287	20 121	23 238	26 681	31 455	Zurich							
11 023	11 023	15 472	16 247	20 065	21 443	24 318	25 093	28 910	30 288	36 110	38 629	Berne							
9 703	10 864	13 383	15 381	17 281	19 985	21 706	23 704	25 604	28 308	31 450	35 251	Lucerne							
10 465	10 334	14 373	14 019	18 596	17 955	23 114	22 725	27 694	27 053	34 942	33 867	Altdorf							
7 693	8 612	10 758	12 368	14 135	16 442	17 392	19 074	21 033	23 596	26 949	30 941	Schwyz							
8 541	9 061	11 517	12 595	14 493	16 111	17 174	18 253	20 150	21 768	24 614	27 069	Sarnen							
6 898	7 419	9 814	10 701	12 771	14 194	14 630	15 517	17 587	18 976	21 897	24 083	Stans							
9 701	10 888	13 841	16 100	18 212	21 126	22 530	24 683	27 013	29 881	33 445	37 700	Glaris							
6 275	6 751	8 632	9 479	11 118	12 349	14 164	15 071	16 806	18 117	21 013	23 018	Zoug							
13 788	12 556	19 054	17 135	25 214	22 564	29 334	27 153	35 541	32 963	44 433	41 717	Fribourg							
10 683	11 816	14 554	16 524	18 702	21 547	23 981	26 049	28 334	31 289	35 106	39 423	Soleure							
10 664	12 218	14 859	17 474	19 320	23 020	25 008	27 945	29 555	33 584	36 340	42 088	Bâle							
8 009	10 693	11 726	15 171	15 491	20 256	21 260	25 295	25 667	31 143	32 990	38 724	Liestal							
9 940	8 900	14 879	13 298	20 168	17 904	24 435	22 695	29 957	27 693	38 383	35 230	Schaffhouse							
7 962	8 755	11 209	12 779	14 330	16 124	17 606	18 933	20 551	22 416	25 158	28 110	Hêrisau							
8 724	9 411	11 732	13 068	14 952	16 946	18 443	19 865	21 878	24 070	27 577	31 328	Appenzell							
9 295	9 954	13 040	14 562	17 017	19 521	21 205	22 905	25 641	28 145	32 293	36 045	Saint-Gall							
8 243	8 928	11 692	12 845	15 350	17 438	21 014	22 373	25 013	26 973	30 658	33 600	Coire							
8 772	10 607	12 801	15 467	16 964	20 519	21 702	24 482	26 020	29 736	32 727	37 701	Aarau							
9 065	10 167	13 031	14 940	17 050	19 810	21 184	23 212	25 454	28 257	31 860	35 864	Frauenfeld							
10 464	10 440	15 339	15 203	20 845	20 367	23 676	23 526	29 642	29 164	38 591	37 427	Bellinzona							
14 030	12 900	19 807	17 988	25 935	23 449	30 416	28 521	36 866	34 274	46 904	43 324	Lausanne							
10 683	11 520	15 235	17 186	20 516	23 697	25 024	27 189	30 088	32 591	36 668	40 319	Sion							
11 370	12 369	15 105	16 981	19 245	22 031	23 777	25 752	28 112	30 996	34 906	39 254	Neuchâtel							
10 669	11 160	15 969	15 453	22 189	20 400	25 659	24 471	31 638	29 712	41 018	38 439	Genève							
12 698	12 759	17 586	18 319	22 474	23 849	27 027	27 760	31 915	33 371	39 825	42 407	Delémont							
991	1 294	2 179	2 848	3 708	4 863	4 148	4 984	5 985	7 371	9 153	11 133	Impôt fédéral direct							

## B) Kantonale Belastungs- und Indexziffern der natürlichen Personen

(Seiten 46 bis 60)

Die Richtlinien für die Berechnung der Indexziffern sind wie folgt festgelegt worden:

### Indexgemeinden

Alle Gemeinden mit 2000 und mehr Einwohnern, mindestens aber 5 Gemeinden pro Kanton.  
Ergänzung der 5 Gemeinden durch die nächstkleinern, bis mindestens 50% der Bevölkerung gemäss neuster Volkszählung pro Kanton erfasst sind.  
Gesamtschweizerisch werden somit die Belastungen für 646 Indexgemeinden berechnet.

### Grundlagen für die Indexberechnungen

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens für folgende Steuersubjekte:

- unselbständigerwerbender Lediger
- unselbständigerwerbender Verheirateter ohne bzw. mit 2 Kindern.

Belastung des AHV- und Pensioneinkommens für einen verheirateten Rentner ohne Unterhaltpflicht.

Belastung des Reinvermögens für einen erwerbsfähigen Verheirateten ohne Kinder.

### Kantonsziffern

Gewogenes Mittel aus den Belastungen in den Indexgemeinden pro Kanton, Steuersubjekt und -objekt.

Jede Gemeinde erhält als Gewicht das entsprechende Reineinkommen (Normalfälle) gemäss neuster Statistik über die direkte Bundessteuer.

### Schweizerisches Mittel

Gewogenes Mittel der Kantonsziffern pro Steuersubjekt und -objekt.

Einkommen: Jeder Kanton erhält als Gewicht pro Steuersubjekt und Einkommenstyp das entsprechende Reineinkommen (Normalfälle) gemäss neuster Statistik über die direkte Bundessteuer (typenspezifische Kantongewichte).

Vermögen: Jeder Kanton erhält als Gewicht pro Vermögenstyp das entsprechende Reinvermögen gemäss Vermögensstatistik 1981 (typenspezifische Kantongewichte).

### Einzelindizes

Indizierte Kantonsziffern pro Steuersubjekt und -objekt (schweizerisches Mittel = 100).

## B) Nombres cantonaux indiquant la charge et indices relatifs aux personnes physiques

(pages 46 à 60)

Les règles pour le calcul des indices ont été fixées comme il suit:

### Communes choisies pour le calcul de l'indice

Toutes les communes du canton ayant 2000 habitants ou plus, mais au moins 5 communes par canton. A ces 5 communes on a ajouté les plus voisines quant au nombre d'habitants jusqu'à ce qu'on atteigne au moins 50% de la population du canton selon le dernier recensement de la population. Pour toute la Suisse on a calculé ainsi les charges pour 646 communes.

### Bases de calcul des indices

Charge du revenu brut du travail des sujets fiscaux suivants:

- personne célibataire exerçant une activité lucrative dépendante
- personne mariée exerçant une activité lucrative dépendante sans enfants ou avec 2 enfants.

Charge du revenu provenant de l'AVS et d'une pension pour un rentier marié n'ayant pas d'obligation d'entretien.

Charge de la fortune nette pour une personne mariée capable de travailler, sans enfants.

### Nombres cantonaux

Moyenne pondérée des charges des communes prises en considération pour chaque canton, sujet et objet fiscal.

La pondération s'effectue pour chaque commune à l'aide du revenu net la concernant selon la dernière statistique de l'impôt fédéral direct (cas normaux).

### Moyenne suisse

Moyenne pondérée des nombres cantonaux par sujet et par objet fiscal.

Revenu: on attribue à chaque canton comme coefficient de pondération, par sujet fiscal ainsi que par type de revenu, le revenu net correspondant (cas normaux) selon la dernière statistique de l'impôt fédéral direct (coefficients de pondération propres à chaque canton, par type).

Fortune: on attribue à chaque canton comme coefficient de pondération, pour chaque type de fortune, la fortune nette correspondante selon la statistique de la fortune 1981 (coefficients de pondération propres à chaque canton, par type).

### Indices particuliers

Nombres cantonaux indexés pour chaque sujet et objet fiscal (moyenne suisse = 100).

**Gesamtindizes (Tab. 16-19 und 21)**

Zusammenzug der Einzelindizes pro Kanton und Steuersubjekt.

Einkommen: Jeder Einkommenstyp erhält als Gewicht pro Kanton und Steuersubjekt das entsprechende Reineinkommen (Normalfälle) gemäss neuster Statistik über die direkte Bundessteuer (kantonsspezifische Typengewichte).

Vermögen: Jeder Vermögenstyp erhält als Gewicht pro Kanton das entsprechende Reinvermögen gemäss Vermögensstatistik 1981 (kantonsspezifische Typengewichte).

**Index der Einkommensbelastung insgesamt (Tab. 20)**

Zusammenzug der Gesamtindizes pro Kanton.

Die vier Steuersubjekte erhalten als Gewicht pro Kanton das entsprechende Reineinkommen gemäss neuster Statistik über die direkte Bundessteuer (kantonsspezifische Komponentengewichte).

**Totalindex der Einkommens- und Vermögensbelastung (Tab. 22 und 23)**

Zusammenzug des Indexes der Einkommensbelastung insgesamt und des Gesamtindexes der Vermögensbelastung pro Kanton.

Der Index der Einkommensbelastung insgesamt und der Gesamtindex der Vermögensbelastung erhalten als Gewicht pro Kanton die entsprechenden Einnahmen der Kantone und Gemeinden aus Einkommens- bzw. Vermögenssteuern gemäss Finanzstatistik<sup>1)</sup> im Durchschnitt der letzten 4 Jahre (kantonsspezifische Zusammenzugsgewichte).

1) Eidg. Finanzverwaltung: Oeffentliche Finanzen der Schweiz. Bern, Bundesamt für Statistik, Jahrespublikation. – Statistische Quellenwerke der Schweiz.

**Indices globaux (tabl. 16 à 19 et 21)**

Concentration des indices particuliers par canton et sujet fiscal.

Revenu: on attribue à chaque type de revenu comme coefficient de pondération, pour chaque canton et sujet fiscal, le revenu net correspondant (cas normaux) selon la dernière statistique de l'impôt fédéral direct (coefficients de pondération propres à chaque type, par canton).

Fortune: on attribue à chaque type de fortune comme coefficient de pondération, pour chaque canton, la fortune nette correspondante selon la statistique de la fortune 1981 (coefficients de pondération propres à chaque type, par canton).

**Indice de la charge totale grevant le revenu (tabl. 20)**

Concentration des indices globaux par canton.

On attribue à chacun des quatre sujets fiscaux comme coefficient de pondération, pour chaque canton, le revenu net correspondant selon la statistique de l'impôt fédéral direct (coefficients de pondération des composantes, par canton).

**Indice total de la charge grevant le revenu et la fortune (tabl. 22 et 23)**

Concentration de l'indice de la charge totale grevant le revenu à l'aide de l'indice global de la charge grevant la fortune, pour chaque canton.

On attribue à l'indice de la charge totale grevant le revenu et à l'indice global de la charge grevant la fortune comme coefficient de pondération, pour chaque canton, la moyenne des recettes correspondantes des 4 dernières années de chaque canton et de ses communes au titre des impôts sur le revenu, resp. de la fortune, selon la statistique financière<sup>1)</sup> (concentration à l'aide des coefficients de pondération propres à chaque canton).

1) Administration fédérale des finances: Finances publiques en Suisse. Berne, Office fédéral de la statistique, publication annuelle. – Statistiques de la Suisse.

## Bruttoarbeitseinkommen: Kantonsziffern – Mittlere, gewogene Belastung in Prozenten<sup>1)</sup>

### LEDIGER

#### 11.1

KANTONE	BRUTTOARBEITSEINKOMMEN IN FRANKEN												
	7500	10000	12500	15000	17500	20000	25000	30000	35000	40000	45000	50000	60000
ZH	0.76	1.70	2.74	3.72	4.51	5.45	6.23	8.09	9.29	10.27	11.27	12.07	13.35
BE	2.06	3.43	5.09	6.46	7.36	8.57	10.42	11.74	12.91	13.85	14.59	15.31	16.82
LU	2.01	3.54	4.79	6.14	7.23	8.35	9.89	11.28	12.31	13.25	14.03	14.67	15.90
UR	3.27	4.13	4.75	5.63	6.73	7.03	8.13	9.11	9.85	10.58	11.18	11.65	12.63
SZ	0.77	1.59	2.62	3.34	4.23	5.09	6.56	7.84	8.89	9.76	10.53	11.29	12.45
OW	3.05	3.96	4.73	5.49	6.31	7.05	8.59	9.29	11.06	11.98	12.75	13.32	14.21
NW	2.09	2.65	3.17	3.76	4.42	4.91	5.91	6.76	7.56	8.26	8.95	9.50	10.53
GL	0.82	1.70	2.80	3.29	4.26	5.78	7.55	9.37	10.85	12.09	13.37	14.38	15.75
ZG	0.39	1.55	2.31	3.13	3.75	4.48	5.64	6.74	7.63	8.44	9.04	9.58	10.66
FR	1.36	2.26	4.62	5.87	6.75	7.69	9.43	10.97	12.28	13.21	14.05	14.89	16.32
SO	0.02	0.43	1.46	2.55	3.60	4.58	6.61	8.38	9.89	11.06	11.97	12.74	14.21
BS	0.00	1.45	2.69	3.72	4.57	5.38	6.85	8.57	10.28	11.77	13.10	14.17	15.96
BL	–	–	3.58	4.33	5.07	5.84	7.15	8.39	9.61	10.63	11.39	12.11	13.58
SH	1.33	2.34	3.54	4.69	5.71	6.64	8.21	9.48	10.56	11.52	12.48	13.36	14.85
AR	1.69	2.54	3.47	4.37	5.23	5.91	7.57	8.63	9.61	10.38	10.95	11.40	12.42
AI	2.27	3.43	4.47	5.26	6.24	7.19	8.89	10.17	11.04	11.69	12.23	12.72	13.79
SG	1.15	1.96	2.67	3.72	4.66	5.74	7.46	8.96	10.17	11.13	11.87	12.74	14.28
GR	0.26	0.87	1.80	2.86	3.38	3.98	5.16	6.38	7.41	8.57	9.33	10.08	11.63
AG	1.66	2.66	3.62	4.60	5.30	6.12	7.51	8.80	9.95	11.19	12.44	13.41	15.21
TG	0.65	1.46	2.77	4.03	5.16	6.41	8.17	9.79	11.00	12.00	13.08	13.91	15.41
TI	0.27	0.20	1.21	2.58	3.52	4.42	6.44	8.19	9.58	10.81	11.79	12.66	14.01
VD	0.05	1.21	3.60	5.95	7.76	8.70	10.26	11.36	12.37	13.14	13.95	14.62	15.92
VS	3.20	3.77	4.36	5.02	5.78	6.65	7.98	9.36	10.68	11.92	12.96	13.96	15.65
NE	1.32	2.53	3.83	5.20	6.41	7.50	9.67	11.05	12.36	13.44	14.29	15.05	16.31
GE	0.78	1.41	2.38	3.49	4.79	6.74	10.72	12.75	14.10	15.08	15.97	16.71	17.86
JU	2.44	3.86	5.77	7.25	8.26	9.62	11.45	12.95	14.24	15.20	16.01	16.60	18.45
CH	1.19	2.15	3.48	4.67	5.60	6.60	8.25	9.57	10.71	11.73	12.72	13.54	14.98

## Bruttoarbeitseinkommen: Kantonsziffern – Einzelindizes

### LEDIGER

#### 11.2

KANTONE	BRUTTOARBEITSEINKOMMEN IN FRANKEN												
	7500	10000	12500	15000	17500	20000	25000	30000	35000	40000	45000	50000	60000
ZH	64.2	79.1	78.9	79.8	80.5	82.5	82.7	84.6	86.7	87.5	88.6	89.1	89.2
BE	173.6	159.5	146.3	138.5	131.5	129.7	125.3	122.7	120.6	118.1	115.5	113.1	112.3
LU	169.6	164.7	137.7	131.6	129.1	126.5	119.8	118.0	115.0	113.0	110.3	108.3	106.1
UR	275.7	192.3	136.5	120.6	112.9	106.5	98.5	95.2	92.0	90.1	87.9	86.0	84.6
SZ	65.1	74.1	75.5	71.7	75.5	77.1	79.5	81.9	83.0	83.2	82.7	83.3	83.2
OW	256.8	124.2	136.1	117.6	112.7	106.8	104.1	103.4	103.3	102.1	100.2	98.4	94.9
NW	175.9	123.5	91.1	80.6	78.9	74.3	71.5	70.7	70.6	70.4	70.3	70.1	70.5
GL	69.3	79.0	80.4	83.4	86.7	87.6	91.5	98.0	101.4	103.1	105.1	106.2	105.1
ZG	75.2	72.0	66.6	67.0	67.0	67.9	68.3	70.5	71.3	71.9	71.0	70.7	69.9
FR	114.6	133.4	133.0	125.7	120.4	116.5	114.2	114.7	114.7	112.6	110.7	110.0	108.9
SO	1.9	20.0	41.9	54.7	64.2	69.4	80.1	87.6	92.4	94.3	94.1	94.1	94.9
BS	0.1	67.4	77.4	79.9	81.5	81.5	83.0	89.6	96.0	100.3	103.0	104.6	106.5
BL	–	–	103.0	92.7	90.5	88.4	86.6	87.7	89.8	90.6	89.5	89.4	90.5
SH	111.9	102.9	101.6	100.5	101.9	100.5	99.5	99.1	98.7	98.2	98.1	98.6	99.2
AR	142.6	118.4	99.8	93.7	93.4	89.5	91.7	90.3	89.8	88.4	86.0	84.2	82.9
AI	191.6	159.8	128.7	112.8	111.3	108.8	107.7	106.4	103.1	99.6	96.2	93.9	92.0
SG	97.1	91.4	82.4	79.7	83.1	86.9	90.4	93.7	95.0	94.8	93.3	94.1	95.3
GR	22.2	40.4	51.7	61.3	60.3	60.3	62.6	66.7	69.2	73.1	73.3	74.5	77.6
AG	139.6	125.0	104.1	98.7	94.5	92.7	91.0	91.9	92.9	95.3	97.3	99.0	101.5
TG	54.6	67.8	79.7	86.4	92.1	97.0	98.9	102.4	102.7	102.3	102.9	102.7	102.9
TI	22.5	9.3	34.9	55.2	62.8	66.9	78.1	85.6	89.4	92.1	92.7	93.5	93.5
VD	4.2	56.2	103.6	127.5	138.4	131.7	124.3	118.7	115.5	112.0	109.7	108.0	106.2
VS	269.7	175.7	125.4	107.8	103.1	97.7	96.7	97.8	99.8	101.6	101.9	103.1	104.4
NE	111.0	117.8	110.2	111.4	114.5	113.6	114.7	115.5	115.4	114.6	112.3	111.1	108.9
GE	65.9	65.7	66.4	74.2	85.5	102.1	129.8	133.3	131.7	128.6	125.5	123.4	119.2
JU	205.7	179.9	166.1	155.4	147.4	145.7	138.7	135.4	133.0	129.6	125.8	122.6	123.1
CH	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

<sup>1)</sup> Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

**Revenu brut du travail: nombres cantonaux – charge moyenne pondérée en pour-cent<sup>1)</sup>****CÉLIBATAIRE**

11.1

REVENU BRUT DU TRAVAIL, EN FRANCS										CANTONS
70000	80000	90000	100000	150000	200000	300000	400000	500000	1000000	
14.48	15.62	16.53	17.45	20.78	23.14	25.74	27.05	27.83	29.39	ZH
18.15	19.18	19.99	20.63	22.93	24.35	26.21	27.41	28.13	29.58	BE
16.89	17.79	18.48	19.04	20.72	21.90	23.19	23.65	23.70	23.80	LU
13.39	14.18	14.81	15.38	17.74	19.26	20.47	20.56	20.61	20.72	UR
13.27	14.17	14.89	15.54	18.26	18.57	18.87	19.02	19.11	19.29	SZ
14.82	15.30	15.68	15.98	16.87	17.32	17.77	18.00	18.13	18.40	OW
11.53	12.29	12.87	13.34	14.61	15.21	15.53	15.63	15.70	15.82	NW
17.03	18.21	19.02	19.71	21.83	23.14	24.23	24.35	24.43	24.58	GL
11.15	11.76	12.31	12.63	14.67	14.89	15.35	15.57	15.71	15.98	ZG
17.20	18.09	19.09	20.06	23.11	23.51	23.82	23.97	24.06	24.25	FR
15.29	16.34	17.18	18.00	21.03	22.83	25.14	26.25	26.91	27.33	SO
17.24	18.42	19.48	20.46	23.42	24.92	26.45	27.21	28.24	30.30	BS
14.60	15.46	16.33	17.19	19.90	21.04	22.78	24.31	25.40	27.56	BL
15.97	17.03	17.91	18.60	21.28	22.74	25.19	26.57	27.39	28.37	SH
13.38	14.27	14.52	14.82	15.86	16.87	18.25	18.33	18.38	18.47	AR
14.54	15.28	15.86	16.46	19.28	21.16	21.42	21.53	21.60	21.74	AI
15.35	16.18	16.84	17.63	20.00	21.41	22.71	22.87	22.97	23.16	SG
13.00	13.89	14.85	15.78	17.90	19.23	20.95	21.93	22.86	23.14	GR
16.54	17.61	18.54	19.28	21.89	23.38	24.95	25.79	26.30	27.31	AG
16.68	17.67	18.44	19.21	21.51	22.87	24.47	25.26	25.74	26.70	TG
15.25	16.32	17.29	17.99	20.75	22.25	24.28	25.35	26.22	27.96	TI
17.08	18.14	19.02	19.81	22.66	24.29	26.22	26.86	27.23	27.86	VD
17.29	18.82	20.25	21.54	22.98	23.77	24.35	24.42	24.46	24.54	VS
17.36	18.23	19.08	19.86	22.78	24.86	25.58	25.73	25.82	26.00	NE
18.89	19.88	20.81	21.62	24.78	26.29	28.00	29.04	29.77	32.08	GE
19.73	20.74	21.52	22.14	24.53	25.91	27.83	29.02	29.73	31.16	JU
16.03	17.10	17.88	18.63	21.50	23.07	25.02	25.46	25.49	25.85	CH

**Revenu brut du travail: nombres cantonaux – indices particuliers****CÉLIBATAIRE**

11.2

REVENU BRUT DU TRAVAIL, EN FRANCS										CANTONS
70000	80000	90000	100000	150000	200000	300000	400000	500000	1000000	
90.3	91.3	92.5	93.6	96.7	100.3	102.9	106.2	109.2	113.7	ZH
113.2	112.2	111.2	110.7	106.7	105.6	104.8	107.7	110.4	114.4	BE
105.3	104.0	103.4	102.2	96.4	94.9	92.7	92.9	93.0	92.1	LU
83.5	82.9	82.8	82.5	82.5	83.5	81.8	80.7	80.8	80.2	UR
82.8	82.9	83.3	83.4	85.0	80.5	75.6	74.7	75.0	74.6	SZ
92.5	89.5	87.7	85.7	78.5	75.1	71.0	70.7	71.1	71.2	OW
71.9	71.8	72.0	71.6	68.0	65.9	62.1	61.4	61.6	61.2	NW
106.2	107.0	106.4	105.8	101.6	100.3	96.2	95.7	95.8	95.1	GL
69.6	68.7	68.8	68.9	68.2	64.6	61.3	61.2	61.6	61.8	26
107.3	105.8	106.8	107.7	107.5	101.9	95.2	94.2	94.6	93.8	FR
95.4	95.5	96.1	96.6	97.8	99.0	100.5	103.1	105.6	105.7	SO
107.5	107.7	109.6	109.8	108.0	108.0	105.7	106.9	110.8	117.2	BS
91.0	90.4	91.3	92.3	92.6	91.2	91.1	95.5	99.6	106.6	BL
99.6	99.6	100.2	99.8	99.0	98.6	100.7	104.4	107.4	109.8	SH
83.5	83.5	81.2	79.5	73.8	73.1	73.0	72.0	72.1	71.5	AR
90.7	89.4	88.7	88.3	89.7	91.8	85.6	84.6	84.7	84.1	AI
95.7	94.6	94.2	94.6	93.0	92.8	90.2	89.8	90.1	89.6	SG
81.1	81.2	83.1	84.7	83.7	83.4	83.7	86.1	89.7	89.6	GR
103.1	103.0	103.7	103.5	101.8	101.3	99.7	101.3	103.2	105.7	AG
104.1	103.3	103.1	103.1	100.1	99.1	97.8	99.2	101.0	103.3	TG
95.1	95.5	96.7	96.5	96.5	96.4	97.0	99.6	102.8	108.2	TI
106.5	106.1	106.4	106.3	105.4	105.3	104.8	105.5	106.8	107.8	VD
107.8	110.1	113.2	115.6	106.0	103.1	97.3	95.9	95.9	94.9	VS
108.3	106.6	106.7	106.6	106.0	107.8	102.2	101.1	101.3	100.6	NE
117.8	116.3	116.4	116.1	115.3	113.9	111.9	114.1	116.8	124.1	GE
123.1	121.3	120.3	118.8	114.1	112.3	111.2	114.0	116.6	120.6	JU
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	CH

<sup>1)</sup> Charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

## Bruttoarbeitseinkommen: Kantonsziffern – Mittlere, gewogene Belastung in Prozenten<sup>1)</sup>

### VERHEIRATETER OHNE KINDER

12.1

KANTONE	BRUTTOARBEITSEINKOMMEN IN FRANKEN												
	7500	10000	12500	15000	17500	20000	25000	30000	35000	40000	45000	50000	60000
ZH	0.16	0.12	0.70	1.35	2.12	2.72	3.92	4.97	5.85	6.77	7.79	8.66	9.89
BE	–	0.84	2.09	3.17	4.46	5.57	7.41	8.75	9.54	10.55	11.75	12.66	14.07
LU	0.27	0.20	0.70	2.44	4.03	5.40	6.81	7.86	9.12	10.46	11.55	12.35	13.93
UR	0.92	1.99	2.66	3.81	4.70	5.47	6.72	7.75	8.47	9.12	9.77	10.36	11.49
SZ	0.39	0.29	0.62	1.06	2.04	2.92	4.51	5.90	7.01	7.95	8.68	9.29	10.76
OW	1.36	2.17	2.91	3.64	4.43	4.97	6.05	7.12	8.26	9.20	10.27	11.09	12.35
NW	1.03	1.60	2.12	2.64	3.28	3.87	4.91	5.82	6.67	7.40	8.16	8.79	9.97
GL	–	–	0.57	1.85	3.07	3.66	4.79	6.00	7.12	8.00	9.22	10.72	12.65
ZG	0.55	0.41	0.67	1.22	1.86	2.52	3.76	4.87	5.75	6.44	7.15	7.77	8.66
FR	0.77	1.29	2.64	4.26	5.32	6.20	8.06	9.63	10.96	12.09	12.94	13.78	15.29
SO	0.02	0.25	1.24	2.32	3.34	4.36	6.26	7.86	9.34	10.58	11.54	12.35	13.85
BS	–	0.08	1.50	2.69	3.47	4.25	5.70	7.20	8.57	9.87	11.18	12.36	14.30
BL	–	–	–	3.38	4.11	4.88	6.24	7.55	8.75	9.95	10.72	11.46	12.95
SH	0.27	0.35	0.84	1.57	2.24	3.06	4.35	5.55	6.50	7.59	8.57	9.50	11.12
AR	0.16	0.12	0.66	1.97	3.17	4.08	5.79	6.56	7.18	7.92	8.74	9.45	10.77
AI	0.16	0.52	1.43	2.29	3.26	4.18	5.92	7.64	8.87	9.79	10.54	11.11	12.31
SG	0.27	0.20	0.16	1.10	2.43	3.79	5.28	6.32	7.22	7.90	8.42	8.91	10.89
GR	0.21	0.32	0.91	1.76	2.30	2.86	3.95	5.10	6.17	7.20	8.23	8.98	10.43
AG	0.43	1.19	2.03	2.83	3.72	4.40	5.84	7.25	8.48	9.71	10.97	12.09	13.99
TG	–	–	–	2.64	3.80	5.39	7.36	8.65	9.62	10.64	11.50	13.15	–
TI	0.27	0.20	0.16	0.66	1.91	2.86	5.04	6.77	8.19	9.54	10.62	11.53	13.22
VD	0.05	0.04	0.25	2.62	4.42	6.08	8.24	9.54	10.68	11.66	12.58	13.36	14.71
VS	2.26	2.73	3.42	4.03	4.74	5.48	6.86	8.22	9.39	10.60	11.73	12.77	14.57
NE	0.35	0.99	2.03	3.34	4.62	5.81	7.66	9.42	10.74	12.01	12.97	13.78	15.20
GE	0.25	0.55	1.00	1.79	2.65	3.75	6.94	9.00	10.51	11.70	12.64	13.40	14.65
JU	–	1.23	2.59	3.87	5.32	6.41	8.75	10.14	11.38	12.70	13.78	14.60	16.38
CH	0.22	0.51	1.25	2.37	3.49	4.48	6.23	7.53	8.56	9.58	10.55	11.36	12.75

## Bruttoarbeitseinkommen: Kantonsziffern – Einzelindizes

### VERHEIRATETER OHNE KINDER

12.2

KANTONE	BRUTTOARBEITSEINKOMMEN IN FRANKEN												
	7500	10000	12500	15000	17500	20000	25000	30000	35000	40000	45000	50000	60000
ZH	73.3	23.4	55.8	57.0	60.6	60.6	62.9	66.0	68.3	70.7	73.5	76.2	77.5
BE	–	163.1	167.3	134.1	127.7	124.3	119.0	116.2	111.4	110.1	111.4	111.5	110.3
LU	122.1	39.0	56.1	103.1	115.5	120.4	109.4	104.4	106.4	109.2	109.5	109.0	109.6
UR	420.5	387.2	226.6	161.0	134.5	122.1	102.0	102.9	98.9	95.2	92.6	91.2	90.1
SZ	176.7	56.4	34.0	44.8	58.4	65.1	72.4	76.4	81.8	83.0	82.3	81.7	84.3
OW	625.1	422.7	222.5	152.8	126.8	111.0	97.2	94.5	96.5	96.0	97.4	97.7	96.5
NW	473.8	312.5	169.7	111.6	93.8	86.3	78.9	77.3	77.9	77.3	77.4	78.1	–
GL	–	–	45.6	78.2	87.8	81.6	76.9	79.7	83.1	83.5	87.4	94.4	99.2
ZG	251.2	80.3	53.2	51.4	53.3	56.1	60.3	66.7	67.1	67.2	67.8	68.0	67.5
FR	352.5	250.5	211.2	179.9	152.4	138.3	129.4	127.8	128.0	126.2	122.7	121.3	119.5
SO	10.6	49.6	99.6	97.9	95.7	97.2	100.5	104.6	109.1	110.4	109.4	108.7	108.5
BS	–	14.9	120.4	113.7	99.4	94.8	91.6	95.6	100.1	103.1	106.0	108.5	112.0
BL	–	–	–	142.7	117.7	108.9	100.2	100.3	102.2	103.9	101.6	100.9	101.5
SH	122.1	68.0	66.9	66.5	64.2	68.2	69.9	73.7	75.9	79.3	81.3	83.7	87.1
AR	73.3	23.4	52.6	83.1	90.8	91.0	92.9	87.1	83.8	82.7	82.8	83.2	84.6
AI	73.8	102.0	114.6	96.7	93.3	93.2	95.1	101.5	103.6	102.2	100.0	97.9	96.5
SG	121.5	38.7	12.7	46.3	69.5	84.5	84.8	84.0	84.2	82.5	79.8	78.5	85.3
GR	97.3	62.6	72.5	74.2	65.9	63.7	63.4	67.7	72.1	75.2	78.0	79.0	82.2
AG	197.2	232.3	162.3	119.7	106.5	98.1	93.8	96.3	99.0	101.4	104.0	106.4	109.5
TG	–	–	–	55.6	75.7	84.8	94.6	97.7	101.0	100.5	100.9	101.2	103.0
TI	122.1	39.0	12.8	28.0	54.7	63.7	80.9	89.9	95.6	99.6	100.7	101.6	103.5
VD	23.0	7.3	68.4	110.7	126.5	135.6	132.3	126.6	124.7	121.8	119.2	117.6	115.3
VS	1036.7	531.7	273.7	170.2	135.5	122.3	110.1	109.2	109.6	110.7	111.2	112.4	114.2
NE	158.9	193.3	162.2	141.3	132.2	129.6	123.0	125.1	125.5	125.4	122.9	121.3	119.1
GE	113.5	107.2	20.1	75.7	76.8	83.7	111.4	119.5	122.7	122.2	119.9	118.0	115.0
JU	–	239.2	207.5	163.4	152.3	143.0	140.5	134.6	132.8	132.6	130.7	128.5	128.4
CH	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

<sup>1)</sup> Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

**Revenu brut du travail: nombres cantonaux – charge moyenne pondérée en pour-cent<sup>1)</sup>****PERSONNE MARIÉE, SANS ENFANTS**

12.1

REVENU BRUT DU TRAVAIL, EN FRANCS										CANTONS
70000	80000	90000	100000	150000	200000	300000	400000	500000	1000000	
11.17	12.26	13.28	14.15	17.70	20.63	24.08	25.80	26.83	28.89	ZH
15.79	17.12	18.15	18.98	21.74	23.46	25.60	26.95	27.76	29.39	BE
15.21	16.32	17.18	17.87	19.93	21.30	22.82	23.39	23.49	23.70	LU
12.37	13.19	13.92	14.52	17.11	18.79	20.19	20.35	20.44	20.66	UR
11.81	12.74	13.61	14.31	17.47	18.02	18.51	18.75	19.89	19.18	SZ
13.23	13.91	14.44	14.86	16.13	16.77	17.40	17.72	17.91	18.29	OW
10.98	11.60	12.44	12.95	14.36	15.02	15.41	15.54	15.63	15.79	NW
14.33	15.92	16.93	17.81	20.57	22.19	23.60	23.88	24.05	24.39	GL
9.48	10.20	10.80	11.32	17.34	14.65	15.19	15.45	15.61	15.93	ZG
16.14	17.17	18.22	19.22	22.56	23.16	23.59	23.80	23.93	24.18	FR
14.98	16.04	16.91	17.74	20.85	22.68	25.05	26.18	26.86	27.30	SO
15.80	17.11	12.18	19.14	22.06	23.63	25.65	27.13	28.20	30.28	BS
14.10	15.00	15.88	16.76	19.64	20.84	22.62	24.18	25.30	27.51	BL
12.42	13.69	14.68	15.49	18.62	20.64	23.76	25.49	26.53	28.25	SH
11.94	12.99	13.44	13.77	15.21	16.37	17.92	18.08	18.17	18.37	AR
13.26	14.09	14.81	15.44	18.43	20.66	21.08	21.28	21.40	21.66	AI
12.44	13.63	14.56	15.56	18.61	20.36	22.03	22.36	22.56	22.96	SG
12.08	12.98	13.96	14.91	17.46	18.84	20.66	21.69	22.68	23.06	GR
15.49	16.65	17.69	18.51	21.35	22.07	24.67	25.58	26.13	27.23	AG
14.74	15.97	16.93	17.81	20.58	22.15	23.99	24.91	25.46	26.56	TG
14.60	15.75	16.76	17.48	20.40	21.98	24.10	25.21	26.10	27.90	TI
15.90	17.04	18.01	18.85	21.99	23.79	25.97	26.73	27.13	27.82	VD
16.25	17.83	19.30	20.66	22.54	23.42	24.13	24.26	24.33	24.47	VS
16.31	17.31	18.21	19.07	22.20	24.40	25.32	25.53	25.66	25.92	NE
15.65	16.40	17.22	18.05	21.66	23.75	26.26	27.85	28.97	31.77	GE
17.96	19.19	20.14	20.90	23.64	25.25	27.37	28.67	29.46	31.02	JU
14.04	15.09	16.03	16.26	19.90	21.89	24.19	25.37	26.10	27.32	CH

**Revenu brut du travail: nombres cantonaux – indices particuliers****PERSONNE MARIÉE, SANS ENFANTS**

12.2

REVENU BRUT DU TRAVAIL, EN FRANCS										CANTONS
70000	80000	90000	100000	150000	200000	300000	400000	500000	1000000	
79.6	81.2	82.8	83.9	89.0	94.2	99.5	101.7	102.8	105.8	ZH
112.5	113.4	112.2	112.6	108.8	107.1	105.8	106.2	106.3	107.6	BE
108.4	108.1	107.2	106.0	99.7	97.3	94.4	92.2	90.0	86.7	LU
88.1	87.4	86.9	86.1	85.6	85.8	83.5	80.2	78.3	75.5	UR
84.1	84.4	84.9	84.9	87.4	82.3	76.5	73.9	72.4	70.2	SZ
94.2	92.2	90.1	95.1	90.7	76.6	71.9	69.8	68.6	66.9	OW
72.2	78.2	77.6	76.8	71.8	62.6	63.7	61.3	59.9	57.8	NW
102.1	105.5	105.6	105.6	102.9	101.4	97.6	94.1	92.1	89.3	GL
67.5	67.6	67.4	67.1	66.7	66.9	62.8	60.9	59.8	58.3	ZG
115.0	113.8	113.7	114.0	112.0	105.8	97.5	93.8	91.7	88.5	FR
106.7	106.3	105.5	105.2	104.3	103.6	103.6	103.2	102.9	99.9	SO
112.5	113.3	113.4	113.5	110.3	107.9	106.1	106.9	108.0	110.8	BS
100.4	99.4	99.1	99.6	98.2	95.2	93.5	95.3	96.9	100.7	BL
88.5	90.7	91.6	91.9	93.2	94.3	98.2	100.5	101.6	103.4	SH
85.0	86.1	83.8	81.7	76.1	74.8	74.1	71.2	69.6	67.2	AR
94.5	93.4	92.4	91.6	92.2	94.4	87.1	83.9	82.0	79.2	AI
88.6	90.3	90.2	92.3	93.1	93.0	91.1	88.1	86.4	84.0	SG
86.1	86.0	87.1	88.5	87.3	86.0	85.4	85.5	86.9	84.4	GR
110.4	110.3	110.4	109.8	106.8	104.9	102.0	100.8	100.1	99.7	AG
105.0	105.8	105.6	105.6	103.0	101.2	99.2	98.2	97.5	97.2	TG
104.0	104.3	104.6	103.7	102.1	100.4	99.6	99.3	100.0	102.1	TI
113.3	112.9	112.4	111.8	110.0	108.6	107.4	105.3	103.9	101.8	VD
115.8	118.2	120.4	122.5	112.8	107.0	99.8	95.6	93.2	89.6	VS
116.2	114.7	113.6	113.1	111.1	111.5	104.7	100.6	98.3	96.9	NE
111.5	108.7	107.5	107.0	108.4	108.5	108.6	109.8	111.0	116.3	GE
128.0	127.1	125.7	124.0	118.7	115.3	113.1	113.0	112.8	113.6	JU
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	CH

<sup>1)</sup> Charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

## Bruttoarbeitseinkommen: Kantonsziffern – Mittlere, gewogene Belastung in Prozenten<sup>1)</sup>

### VERHEIRATETER MIT 2 KINDERN

13.1

KANTONE	BPUTTOARBEITSEINKOMMEN IN FRANKEN												
	7500	10000	12500	15000	17500	20000	25000	30000	35000	40000	45000	50000	60000
ZH	0.16	0.12	0.10	0.06	0.07	0.56	1.60	2.66	3.51	4.30	5.29	6.20	7.74
BE	-	-	-	0.19	1.29	2.53	4.63	6.44	7.56	8.55	9.79	10.90	12.60
LU	0.27	0.20	0.16	0.13	0.72	2.13	4.52	5.89	6.95	8.24	9.58	10.60	12.37
UR	0.18	0.13	0.75	1.74	2.66	3.57	5.03	6.10	7.06	7.78	8.51	9.23	10.43
SZ	0.39	0.29	0.23	0.19	0.23	0.80	2.38	3.83	5.02	6.05	6.99	7.71	9.29
OW	0.66	0.53	1.14	1.79	2.50	3.03	4.08	5.20	6.42	7.57	8.79	9.75	11.24
NW	0.40	0.44	0.88	1.33	1.83	2.33	3.44	4.39	5.32	6.12	6.90	7.65	8.99
GL	-	-	-	-	0.50	1.49	2.96	4.07	5.19	6.27	7.18	8.35	10.89
ZG	0.55	0.41	0.33	0.27	0.24	0.37	1.15	2.16	3.11	4.01	4.79	5.45	6.69
FR	0.77	0.58	0.46	1.06	2.15	3.49	5.20	6.97	8.31	9.59	10.74	11.60	13.24
SO	0.02	0.13	0.10	0.56	1.42	2.35	4.15	5.92	7.44	8.86	10.01	10.96	12.58
BS	-	-	0.00	0.00	0.52	1.48	2.87	4.20	5.54	6.82	8.11	9.37	11.71
BL	-	-	-	-	2.52	3.20	4.63	5.94	7.17	8.37	9.43	10.22	11.75
SH	0.27	0.20	0.16	0.13	0.31	0.75	1.93	3.13	4.12	5.24	6.36	7.29	9.08
AR	0.16	0.12	0.10	0.08	0.89	1.93	3.90	5.30	6.05	6.85	7.65	8.42	9.81
A1	0.16	0.12	0.10	0.58	1.42	2.33	4.08	5.68	7.19	8.32	9.24	9.94	11.17
SG	0.27	0.20	0.16	0.13	0.11	1.11	3.32	4.65	5.54	6.39	7.08	7.70	9.50
GR	0.21	0.16	0.22	0.71	1.12	1.59	2.59	3.62	4.64	5.62	6.64	7.57	9.08
AG	-	-	0.30	0.86	1.58	2.31	3.76	5.17	6.43	7.64	8.91	10.11	12.16
TG	-	-	-	-	0.41	1.47	3.70	5.49	6.86	8.05	9.02	10.03	11.68
TI	0.27	0.20	0.16	0.13	0.11	0.10	1.65	3.59	5.08	6.48	7.74	8.91	11.11
VD	0.05	0.04	0.03	0.03	0.31	1.39	4.19	6.41	7.70	8.90	10.00	10.93	12.55
VS	0.35	0.95	1.53	2.02	2.66	3.24	4.64	5.97	7.25	8.42	9.71	10.83	12.81
NE	0.16	0.12	0.37	1.12	2.14	3.30	5.33	7.13	8.53	9.85	11.03	12.04	13.60
GE	0.20	0.15	0.12	0.29	0.61	1.08	2.76	5.09	7.12	8.64	9.86	10.86	12.40
JU	-	-	0.47	1.10	2.43	3.95	6.52	8.42	9.72	11.13	12.39	13.34	15.13
CH	0.15	0.14	0.21	0.38	0.99	1.89	3.71	5.24	6.33	7.35	8.37	9.28	10.92

## Bruttoarbeitseinkommen: Kantonsziffern – Einzelindizes

### VERHEIRATETER MIT 2 KINDERN

13.2

KANTONE	BPUTTOARBEITSEINKOMMEN IN FRANKEN												
	7500	10000	12500	15000	17500	20000	25000	30000	35000	40000	45000	50000	60000
ZH	109.1	83.6	45.2	21.2	7.0	29.7	43.1	50.8	55.4	59.7	63.1	66.8	70.9
BE	-	-	-	49.3	131.2	133.9	124.8	122.8	119.3	116.3	116.9	117.4	115.4
LU	181.8	139.4	75.3	35.3	72.8	112.7	121.8	112.2	109.6	112.1	114.4	114.3	113.2
UR	120.9	92.7	352.4	460.5	271.7	188.9	135.4	116.2	111.4	105.8	101.7	99.4	95.5
SZ	263.1	201.7	109.0	51.1	23.8	42.2	64.2	73.1	79.2	82.3	83.5	83.1	85.0
OW	446.7	371.0	536.7	472.9	253.9	160.3	109.8	99.1	101.4	103.1	105.0	105.1	102.9
NW	272.8	306.7	412.4	352.5	185.7	123.6	92.5	83.7	84.0	83.7	82.4	82.4	82.3
GL	-	-	-	-	50.5	79.0	79.8	77.6	81.9	85.3	85.8	90.0	98.9
ZG	374.8	287.4	155.3	72.8	23.9	19.4	30.9	41.2	49.1	54.5	57.2	58.7	61.2
FR	524.9	402.4	217.4	279.6	218.0	184.9	140.0	132.9	131.2	130.5	128.4	125.0	121.3
SO	15.7	67.3	47.2	148.4	143.2	124.5	111.7	112.9	117.4	120.5	119.6	118.1	115.2
BS	-	-	0.2	0.3	52.5	78.2	77.2	80.1	87.5	92.8	96.9	101.0	107.2
BL	-	-	-	-	255.3	169.7	124.7	113.3	113.3	113.8	112.6	110.1	107.7
SH	181.8	139.4	75.3	35.3	31.7	39.5	51.9	59.7	65.0	71.4	76.0	78.6	83.1
AR	109.1	83.6	45.2	21.2	90.6	102.5	104.9	101.0	95.5	93.7	91.4	90.7	89.3
AI	109.8	84.2	45.5	153.5	143.8	123.7	109.8	108.4	113.5	117.2	110.4	107.1	102.3
SG	180.9	138.7	74.9	35.1	11.5	58.9	89.4	88.7	87.5	87.0	84.6	83.0	87.0
GR	144.8	111.0	105.8	189.3	113.8	84.2	69.9	69.1	73.2	76.4	79.4	81.6	83.1
AG	-	-	140.4	228.2	159.8	122.4	101.2	98.6	101.5	104.0	106.5	108.9	111.4
TG	-	-	-	-	41.2	78.0	99.7	104.8	108.2	109.6	107.8	108.1	107.0
TI	181.8	139.4	75.3	35.3	11.6	5.3	44.4	68.5	80.2	88.1	92.5	96.1	101.7
VD	34.2	26.2	14.2	6.6	31.4	73.8	112.9	122.2	121.6	121.2	119.5	117.5	114.9
VS	239.5	663.9	722.0	536.1	269.6	171.9	124.8	113.8	114.4	114.5	116.0	116.7	117.3
NE	107.4	82.4	172.5	295.9	217.3	174.8	143.6	136.0	134.6	134.1	131.8	129.7	124.6
GE	136.4	104.6	56.5	76.9	61.8	57.4	74.2	97.1	112.4	117.6	117.8	117.0	113.4
JU	-	-	222.3	291.8	246.3	209.5	175.7	160.6	153.5	151.4	148.0	143.8	138.5
CH	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

<sup>1)</sup> Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

**Revenu brut du travail: nombres cantonaux – charge moyenne pondérée en pour-cent<sup>1)</sup>****PERSONNE MARIÉE, AVEC 2 ENFANTS**

13.1

REVENU BRUT DU TRAVAIL, EN FRANCS										CANTONS
70000	80000	90000	100000	150000	200000	300000	400000	500000	1000000	
9.16	10.40	11.52	12.51	16.50	19.49	23.31	25.23	26.37	28.66	ZH
14.21	15.74	16.92	17.27	20.94	22.86	25.20	26.64	27.51	29.27	BE
13.72	14.99	16.00	16.80	19.22	20.73	22.44	23.12	23.28	23.59	LU
11.46	12.31	13.14	13.81	16.54	18.36	19.94	20.16	20.29	20.56	UR
10.54	11.52	12.50	13.32	16.65	17.55	18.19	18.51	18.71	19.09	SZ
12.27	13.07	13.70	14.19	15.60	16.43	17.18	17.55	17.77	18.22	OW
10.08	11.02	11.74	12.32	13.96	14.72	15.22	15.40	15.51	15.73	NW
12.59	14.25	15.59	16.55	19.70	21.54	23.20	23.58	23.81	24.27	GL
7.72	8.58	9.33	9.96	12.29	13.96	14.75	15.12	15.35	15.80	ZG
14.58	15.77	16.89	17.95	21.71	22.62	23.23	23.53	23.71	24.07	FR
13.88	14.99	15.98	16.63	20.19	22.15	24.70	25.92	26.65	27.21	SO
13.49	15.00	16.26	17.27	20.88	22.74	25.02	26.63	27.80	30.08	BS
13.13	14.07	15.00	15.91	19.11	20.42	22.31	23.94	25.09	27.40	BL
10.61	11.95	13.14	14.08	17.60	19.81	23.15	25.04	26.17	28.08	SH
11.03	12.19	12.83	13.21	14.79	16.03	17.72	17.93	18.06	18.31	AR
12.28	13.18	13.99	14.66	17.78	20.17	20.82	21.08	21.24	21.56	AI
11.25	12.59	13.63	14.62	17.99	19.87	21.73	22.14	22.38	22.87	SG
10.61	11.84	12.86	13.86	16.81	18.30	20.31	21.42	22.43	22.96	GR
13.93	15.28	16.41	17.37	20.55	22.35	24.25	25.27	25.88	27.10	AG
13.41	14.21	15.90	16.82	19.92	21.62	23.64	24.64	25.25	26.45	TG
12.76	14.12	15.24	16.11	19.40	21.21	23.58	24.80	25.78	27.74	TI
13.90	15.19	16.30	17.27	20.84	22.92	25.40	26.32	26.80	27.66	VD
14.51	16.17	17.74	19.19	21.79	22.83	23.77	23.98	24.11	24.37	VS
14.83	15.92	16.94	17.88	21.32	23.72	26.93	25.24	25.43	25.80	NE
13.63	14.58	15.52	16.44	20.13	22.55	25.42	27.19	28.43	31.50	GE
16.89	18.25	19.21	20.15	23.11	24.84	27.09	28.47	29.29	30.94	JU
12.42	13.65	14.66	15.56	18.93	21.00	23.44	24.63	25.38	27.14	CH

**Revenu brut du travail: nombres cantonaux – indices particuliers****PERSONNE MARIÉE, AVEC 2 ENFANTS**

13.2

REVENU BRUT DU TRAVAIL, EN FRANCS										CANTONS
70000	80000	90000	100000	150000	200000	300000	400000	500000	1000000	
73.8	76.2	78.6	80.4	87.2	92.8	99.5	102.4	103.9	105.6	ZH
114.5	115.3	115.5	114.8	110.6	108.9	107.5	108.2	108.4	107.9	BE
110.5	109.8	109.2	108.0	101.6	98.7	95.8	93.9	91.7	86.9	LU
92.3	90.1	89.7	88.7	87.4	87.4	85.1	81.9	80.0	75.8	UR
84.9	84.4	85.3	85.6	88.0	83.6	77.6	75.2	73.7	70.3	SZ
98.9	95.8	93.4	91.2	82.9	78.2	73.3	71.3	70.0	67.1	OW
81.2	80.7	80.1	79.2	73.7	70.1	64.9	62.5	61.1	58.0	NW
101.4	104.4	106.4	106.3	104.1	102.6	99.0	95.8	93.8	89.4	GL
62.2	62.8	63.7	64.0	65.0	66.5	62.9	61.4	60.5	58.2	ZG
117.4	115.5	115.2	115.3	114.7	107.7	99.1	95.5	93.4	88.7	FR
111.8	109.2	109.0	108.2	106.7	105.5	105.4	105.2	105.0	100.2	SO
108.6	109.9	110.9	111.6	110.3	108.3	106.8	104.2	109.5	110.9	BS
105.7	103.1	102.3	102.2	100.0	97.3	95.2	97.2	98.9	101.0	BL
85.5	87.6	89.6	90.5	92.0	94.3	98.8	101.7	103.1	103.5	SH
88.9	89.3	87.5	84.9	78.1	76.3	75.6	72.8	71.1	67.5	AR
98.9	96.5	95.5	94.2	93.0	96.1	88.8	85.6	83.7	79.4	AI
90.6	92.2	93.0	93.9	95.0	94.6	92.7	89.9	88.2	84.3	SE
85.5	86.7	87.8	89.0	88.8	87.1	86.6	87.0	88.4	84.6	GR
112.2	111.9	112.0	111.6	108.6	106.4	103.5	102.6	102.0	99.9	AG
108.0	108.5	102.5	108.1	105.2	103.0	100.8	100.1	99.5	97.5	TG
102.8	103.4	104.0	103.5	102.5	101.0	100.6	100.7	101.6	102.2	TI
112.0	111.2	111.2	111.0	110.1	109.2	108.4	106.9	105.6	101.9	VD
116.9	118.5	121.0	123.3	115.1	108.7	101.4	97.4	95.0	89.8	VS
119.5	116.6	115.6	114.9	112.6	112.9	106.4	102.5	100.2	95.1	NE
109.8	106.8	105.9	105.6	106.4	107.4	108.4	110.4	112.0	116.1	GE
136.1	133.7	131.7	129.5	122.1	118.3	115.6	115.6	115.4	114.0	JU
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	CH

<sup>1)</sup> Charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

**AHV- und Pensioneinkommen: Kantonsziffern – Mittlere, gewogene Belastung in Prozenten<sup>1)</sup>****VERHEIRATETER RENTNER**

14.1

KANTONE	RENTEN- UND PENSIONEINKOMMEN IN FRANKEN													
	7500	10000	12500	15000	17500	20000	25000	30000	35000	40000	45000	50000	60000	
ZH	*	*	*	0.10	0.51	1.01	1.55	2.47	3.40	4.15	4.79	5.52	6.13	7.30
BE	*	*	*	-	0.69	1.76	2.82	4.75	7.69	10.26	11.30	12.26	12.76	13.53
LU	*	*	*	0.16	0.75	2.94	4.05	5.75	6.53	7.14	7.98	8.87	9.59	10.82
UR	*	*	3.30	4.05	4.70	5.22	6.67	7.80	8.60	9.37	10.10	10.76	12.03	
SZ	*	*	0.23	0.68	1.54	2.32	3.69	4.84	5.72	6.55	7.25	7.81	8.76	
OW	*	*	2.55	3.22	3.88	4.42	5.37	6.32	7.25	8.02	9.70	9.40	10.45	
NW	*	*	1.16	1.60	2.44	2.96	3.93	4.79	5.56	6.27	6.93	7.58	8.53	
GL	*	*	0.51	1.59	2.59	3.22	4.12	5.01	5.81	6.44	7.00	7.65	9.66	
ZG	*	*	0.65	1.10	1.60	2.09	3.12	4.02	4.83	5.42	5.95	6.50	7.31	
FR	*	*	2.13	3.85	5.18	6.27	10.74	12.56	13.96	14.92	15.92	16.80	18.04	
SO	*	*	0.36	1.11	1.93	2.71	4.81	6.68	7.74	8.68	9.40	9.99	10.96	
BS	*	*	-	2.04	2.67	3.26	4.40	5.38	6.31	7.24	8.08	9.03	10.55	
BL	*	*	-	-	-	-	1.65	2.73	3.85	4.93	5.95	6.81	8.13	
SH	*	*	0.68	1.52	2.87	3.75	5.45	7.39	9.07	10.09	11.09	11.95	13.57	
AR	*	*	0.10	1.11	2.29	3.30	4.89	5.68	6.19	6.58	7.04	7.55	8.55	
AI	*	*	1.09	2.06	2.93	3.72	5.35	6.83	7.88	8.49	9.01	9.42	10.15	
SG	*	*	0.16	0.13	0.81	1.93	4.02	5.15	6.05	6.80	7.38	7.87	8.96	
GR	*	*	0.58	1.24	2.04	2.49	3.36	4.24	5.09	5.82	6.69	7.48	8.60	
AG	*	*	1.23	1.94	2.53	3.20	4.15	4.92	5.62	6.16	6.75	7.64	9.37	
TG	*	*	-	-	2.13	3.15	4.90	6.03	6.95	7.70	8.32	9.01	10.23	
TI	*	*	-	0.66	2.06	3.15	4.97	6.90	8.38	9.37	10.47	11.63	13.45	
VD	*	*	0.69	2.70	4.89	6.88	10.16	11.81	12.91	13.99	14.95	15.74	17.27	
VS	*	*	3.30	3.80	4.31	4.88	5.98	7.04	8.02	8.93	9.86	10.69	12.01	
NE	*	*	1.96	3.02	4.07	5.01	6.52	7.95	8.94	9.79	10.63	11.30	12.33	
GE	*	*	0.12	0.10	0.09	0.25	1.94	4.28	6.84	8.68	11.33	12.44	15.14	
JU	*	*	1.23	2.49	3.75	4.81	9.67	10.90	12.07	13.13	14.00	14.40	15.57	
CH	*	*	0.49	1.24	2.23	3.08	4.74	6.17	7.37	8.22	9.11	9.81	11.12	

**AHV- und Pensioneinkommen: Kantonsziffern – Einzelindizes****VERHEIRATETER RENTNER**

14.2

KANTONE	RENTEN- UND PENSIONEINKOMMEN IN FRANKEN												
	7500	10000	12500	15000	17500	20000	25000	30000	35000	40000	45000	50000	60000
ZH	*	*	19.6	41.6	45.6	50.4	52.2	55.1	56.3	58.3	60.6	62.5	65.7
BE	*	*	-	55.5	79.0	91.5	100.2	124.7	139.2	137.6	134.6	130.0	121.7
LU	*	*	32.7	60.9	132.0	131.5	121.2	105.9	96.9	97.0	97.4	97.7	97.3
UR	*	*	674.8	325.6	211.1	169.8	140.8	126.3	116.7	113.9	110.9	109.7	108.1
SZ	*	*	47.3	54.6	69.4	75.2	77.7	78.4	77.6	79.7	79.6	78.9	
OW	*	*	521.9	260.5	176.5	143.7	113.2	102.4	98.4	97.5	95.5	95.8	94.0
NW	*	*	236.5	129.4	109.8	96.3	82.8	77.6	75.4	76.3	76.1	77.3	77.2
GL	*	*	103.9	128.3	116.6	104.5	86.9	81.2	78.9	78.4	76.9	78.0	86.7
ZG	*	*	133.7	89.1	72.1	67.8	65.7	65.2	65.6	65.9	65.4	66.2	65.7
FR	*	*	434.3	311.5	232.6	203.8	226.6	203.4	189.2	181.4	174.8	171.2	162.2
SO	*	*	73.7	85.6	86.5	88.2	101.5	108.2	105.1	105.5	103.2	101.8	98.5
BS	*	*	-	165.1	119.9	105.9	92.7	87.2	85.6	88.0	88.7	92.0	94.9
BL	*	*	-	-	-	-	34.9	44.3	52.3	59.9	65.3	69.4	73.1
SH	*	*	138.3	123.3	128.9	122.0	114.9	119.7	123.1	122.7	121.7	121.8	121.6
AR	*	*	19.6	90.1	102.7	107.2	103.2	92.0	84.0	80.0	77.3	77.0	76.9
AI	*	*	222.0	166.4	131.7	120.8	112.8	110.7	107.0	103.7	98.9	96.0	91.4
SG	*	*	22.5	10.7	36.3	64.3	84.8	83.5	82.1	82.6	81.0	80.2	80.6
GR	*	*	118.8	100.4	91.6	81.0	70.8	68.7	69.1	71.5	73.4	76.2	77.4
AG	*	*	251.7	156.7	113.6	104.2	87.6	79.7	76.3	74.9	74.1	77.8	84.2
TG	*	*	-	-	95.5	102.5	103.4	97.7	94.4	93.6	91.3	91.8	91.9
TI	*	*	-	53.5	92.5	102.5	104.9	111.8	113.7	114.0	114.9	118.5	121.0
VD	*	*	140.9	218.2	219.8	223.5	214.4	191.3	175.3	170.0	164.1	160.4	155.3
VS	*	*	674.6	307.4	193.8	158.5	126.2	114.0	106.8	108.5	108.2	108.0	108.0
NE	*	*	399.5	244.2	183.1	162.8	137.5	128.9	121.3	119.1	116.6	115.2	110.9
GE	*	*	24.5	8.1	3.9	8.3	40.9	69.4	92.9	105.5	124.6	126.7	136.1
JU	*	*	250.5	201.1	168.6	156.2	203.9	176.6	163.8	159.6	153.7	146.8	140.0
CH	*	*	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

<sup>1)</sup> Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

**Revenu provenant de l'AVS et d'une pension: nombres cantonaux – charge moyenne pondérée en pour-cent<sup>1)</sup>**

**RENTIER MARIÉ**

14.1

REVENU PROVENANT D'UNE RENTE ET PENSION, EN FRANCS										CANTONS
70000	80000	90000	100000	150000	200000	300000	400000	500000	1000000	
8.19	9.17	9.93	10.73	13.67	15.98	19.20	20.92	21.95	24.01	ZH
14.63	15.66	16.50	17.18	19.29	20.75	22.22	23.09	23.70	24.91	BE
11.93	12.80	13.63	14.30	16.29	17.31	18.84	19.54	19.76	19.95	LU
12.99	13.92	14.70	15.38	18.16	19.89	21.20	21.38	21.49	21.71	UR
9.58	10.19	10.82	11.47	13.83	15.14	15.56	15.77	15.90	16.15	SZ
11.21	11.77	12.21	12.56	13.62	14.14	14.67	14.93	15.09	15.41	OW
9.34	10.02	10.55	10.97	12.10	12.72	13.13	13.21	13.25	13.34	NW
10.99	12.20	13.33	14.19	16.70	18.18	19.75	20.08	20.23	20.52	GL
8.06	8.66	9.20	9.65	11.34	12.59	13.16	13.29	13.37	13.53	ZG
19.01	20.06	21.12	22.16	24.76	25.00	25.24	25.36	25.43	25.58	FR
12.00	12.79	13.53	14.19	16.75	18.41	20.50	21.62	22.27	22.98	SO
11.82	12.84	13.77	14.53	16.93	18.27	20.03	21.30	22.15	23.84	BS
9.25	10.34	11.13	11.81	15.04	16.32	17.90	19.22	20.27	22.65	BL
15.01	16.24	17.22	18.23	21.36	23.47	26.34	27.83	28.73	30.04	SH
9.45	10.27	11.06	11.45	12.53	13.38	14.86	15.24	15.32	15.47	AR
11.01	11.65	12.22	12.72	14.78	16.73	17.83	17.98	18.07	18.25	AI
10.16	11.12	11.94	12.59	15.28	16.70	18.46	18.87	19.03	19.35	SG
9.68	10.77	11.46	12.13	14.60	15.57	17.25	17.97	18.66	19.47	GR
10.76	12.02	13.00	13.81	16.65	18.25	19.98	20.95	21.53	22.69	AG
11.42	12.58	13.62	14.20	16.73	18.05	19.76	20.65	21.18	22.23	TG
14.85	15.97	17.11	18.08	21.67	23.63	25.70	26.85	27.74	29.50	TI
18.69	19.87	20.88	21.77	25.05	26.80	28.44	28.90	29.17	29.58	VD
13.22	14.33	15.50	16.53	19.10	19.68	20.50	20.56	20.60	20.67	VS
13.21	13.91	14.71	15.35	17.90	19.76	21.34	21.52	21.62	21.83	NE
17.15	18.01	19.81	20.66	24.06	26.04	28.42	29.98	31.07	33.76	GE
16.83	17.78	18.51	19.10	21.13	22.45	23.78	24.65	25.21	26.33	JU
12.29	13.21	14.06	14.81	17.60	19.15	21.31	22.07	22.45	23.29	CH

**Revenu provenant de l'AVS et d'une pension: nombres cantonaux – indices particuliers**

**RENTIER MARIÉ**

14.2

REVENU PROVENANT D'UNE RENTE ET PENSION, EN FRANCS										CANTONS
70000	80000	90000	100000	150000	200000	300000	400000	500000	1000000	
66.6	69.4	70.6	72.4	78.6	83.5	90.1	94.8	97.8	103.1	ZH
119.0	118.6	117.4	115.9	110.9	108.4	104.3	104.6	105.6	107.0	BE
97.0	96.9	96.5	96.5	93.6	90.4	88.4	88.6	88.0	85.6	LU
105.7	105.4	104.5	103.8	104.4	103.9	99.5	96.9	95.7	93.2	UR
77.9	77.2	76.9	77.4	79.5	79.1	73.0	71.5	70.8	69.3	SZ
91.2	89.1	86.8	86.8	78.3	73.8	68.8	67.7	67.2	66.2	OW
76.0	75.9	75.0	74.1	70.1	66.4	61.6	59.8	59.0	57.3	NW
89.4	92.4	96.8	95.8	96.0	94.9	92.7	91.0	90.1	88.1	GL
65.6	65.6	65.4	65.1	65.2	65.8	61.8	60.2	59.6	58.1	ZG
154.6	151.9	150.2	149.6	142.3	130.5	118.5	114.9	113.3	109.8	FR
97.6	96.8	96.2	95.8	96.3	96.1	96.2	98.0	99.2	93.7	SO
96.1	97.2	97.9	98.1	97.3	95.4	94.0	96.5	98.7	102.3	BS
75.2	78.3	79.1	79.7	86.5	85.2	84.0	87.1	90.3	97.2	BL
122.1	123.0	122.4	123.0	122.8	122.6	123.6	126.1	128.0	129.0	SH
76.8	77.8	78.6	77.3	72.0	69.9	69.8	69.1	68.2	66.4	AR
89.6	88.2	86.9	85.9	85.0	87.4	83.7	81.5	80.5	78.3	AI
82.6	84.2	84.9	85.0	87.8	87.2	86.6	85.5	84.8	83.1	SG
78.8	81.5	81.5	81.9	84.0	81.3	80.9	81.4	83.1	83.6	GR
87.5	91.0	92.5	93.2	95.7	95.3	93.8	94.9	95.9	97.4	AG
92.9	95.2	95.9	95.9	96.2	94.2	92.8	93.6	94.3	95.5	TG
120.8	120.9	121.7	122.0	124.6	123.4	120.6	121.7	123.6	126.7	TI
152.0	150.5	148.5	147.0	144.0	139.9	133.5	131.0	129.9	127.0	VD
107.5	108.5	110.3	111.6	109.8	102.7	96.2	93.2	91.8	89.7	VS
107.4	105.3	104.6	103.6	102.0	103.2	100.2	97.5	96.3	93.7	NE
139.5	136.4	140.9	139.5	138.3	136.0	133.4	135.8	138.4	144.9	GE
136.9	134.6	131.6	128.9	121.5	117.2	111.6	111.7	112.3	113.0	JU
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	CH

<sup>1)</sup> Charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

## Reinvermögen: Kantonsziffern – Mittlere, gewogene Belastung in Promillen<sup>1)</sup>

### VERHEIRATETER OHNE KINDER

15.1

KANTONE	REINVERMÖGEN IN FRANKEN							
	25000	50000	75000	100000	150000	200000	250000	300000
ZH	-	-	-	-	0.42	0.62	0.75	1.04
BE	-	-	2.68	2.95	3.28	3.43	3.61	3.82
LU	-	-	1.97	2.96	3.94	4.43	4.73	5.03
UR	0.98	2.94	3.59	3.91	4.45	4.82	5.17	5.43
SZ	-	-	-	0.96	2.25	2.89	3.28	3.54
OW	0.82	2.46	3.00	3.28	3.55	3.68	3.77	3.82
NW	-	0.90	1.34	1.57	1.79	1.90	1.97	2.02
GL	-	2.15	3.34	4.00	4.77	5.21	5.49	5.71
ZG	0.43	1.28	1.71	2.35	2.99	3.31	3.51	3.63
FR	2.54	3.04	3.55	4.06	4.57	5.07	5.28	5.29
SO	-	-	0.95	1.77	2.94	3.61	4.24	4.73
BS	-	-	-	-	3.40	3.80	4.20	4.60
BL	-	-	-	-	0.98	1.67	2.26	2.74
SH	-	-	-	-	0.83	1.24	1.74	2.07
AR	-	1.56	2.34	2.74	3.13	3.32	3.44	3.87
AI	-	0.86	2.02	2.59	3.26	3.89	4.26	4.51
SG	-	0.87	2.02	2.60	3.28	3.90	4.28	4.53
GR	2.19	2.31	2.46	2.57	2.82	3.06	3.31	3.55
AG	-	-	-	0.80	1.86	2.53	3.04	3.45
TG	0.97	2.91	3.56	3.82	4.21	4.37	4.66	4.53
TI	-	0.37	0.86	1.29	1.96	2.39	2.76	3.06
VD	0.92	1.60	2.41	2.81	3.78	4.27	4.90	5.32
VS	0.20	0.44	1.53	2.24	3.05	3.33	3.68	3.80
NE	0.41	1.19	1.93	2.34	3.09	3.80	4.30	4.82
GE	-	-	-	-	1.13	1.70	2.25	2.62
JU	-	2.34	2.91	3.20	3.49	3.63	3.88	4.03
CH	0.28	0.60	1.42	1.76	2.47	2.81	3.08	3.35

## Reinvermögen: Kantonsziffern – Einzelindizes

### VERHEIRATETER OHNE KINDER

15.2

KANTONE	REINVERMÖGEN IN FRANKEN							
	25000	50000	75000	100000	150000	200000	250000	300000
ZH	-	-	-	-	16.9	22.3	34.4	31.2
BE	-	-	188.8	169.5	132.7	122.1	117.2	114.0
LU	-	-	138.6	168.1	159.5	158.0	153.5	149.3
UR	349.3	490.5	252.4	222.6	180.2	171.9	167.9	163.6
SZ	-	-	-	54.0	91.1	103.1	106.5	105.7
OW	292.2	410.6	211.2	126.3	143.7	131.3	122.3	114.2
NW	-	149.7	94.5	89.1	72.5	67.8	64.0	60.2
GL	-	358.8	235.0	227.6	193.2	185.5	178.2	170.8
ZG	152.6	214.4	120.3	133.8	121.2	118.1	113.8	108.6
FR	905.3	508.7	249.8	230.8	184.8	180.8	171.2	157.7
SO	-	-	67.2	100.4	119.1	128.7	137.7	141.3
BS	-	-	-	-	137.7	135.4	136.3	137.5
BL	-	-	-	-	39.8	59.5	72.6	82.0
SH	-	-	-	-	33.5	44.3	56.5	61.9
AR	-	261.2	165.0	155.6	126.6	118.4	111.6	115.6
AI	-	144.3	141.2	147.3	132.1	138.5	138.3	134.3
SG	-	145.0	142.4	148.0	132.7	139.1	138.9	135.4
GR	781.3	386.2	173.1	146.6	114.4	109.1	107.4	106.2
AG	-	-	-	45.2	75.1	90.3	98.7	103.6
TG	346.3	486.6	250.4	220.8	170.3	155.6	144.9	135.3
TI	-	61.5	60.4	73.2	79.4	85.2	89.5	91.5
VD	326.9	267.9	169.3	159.6	153.0	152.0	159.1	159.1
VS	71.4	73.3	107.0	127.1	123.6	118.7	119.5	113.5
NE	145.0	198.3	135.5	133.1	125.0	135.6	139.5	144.1
GE	-	-	-	-	45.8	60.5	73.1	78.4
JU	-	390.7	205.0	182.1	141.3	129.5	126.0	122.0
CH	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

1) Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

**Fortune nette: nombres cantonaux – charge moyenne pondérée en pour-mille<sup>1)</sup>****PERSONNE MARIÉE, SANS ENFANTS**

15.1

FORTUNE NETTE, EN FRANCS							CANTONS
400000	500000	600000	800000	1000000	2000000	5000000	
1.41	1.63	1.92	2.43	2.82	4.23	6.18	ZH
4.07	4.37	4.65	5.02	5.33	6.37	7.05	BE
5.33	5.57	5.77	6.10	6.36	6.54	6.62	LU
6.06	6.63	7.04	7.55	7.86	7.96	8.01	UR
3.86	4.05	4.18	4.34	4.46	4.63	4.75	SZ
3.89	3.93	3.96	3.99	4.01	4.05	4.08	OW
2.07	2.10	2.13	2.15	2.17	2.48	2.67	NW
5.49	6.12	6.18	6.26	6.31	6.41	6.47	GL
3.80	3.89	4.10	4.41	4.60	4.97	5.20	ZG
5.48	5.68	6.09	6.49	6.90	7.10	7.10	FR
5.56	6.06	6.29	6.81	7.06	7.56	7.86	SO
5.40	6.20	6.50	7.10	7.70	8.70	9.00	BS
3.67	4.54	5.38	6.19	6.93	7.61	7.85	BL
2.80	3.48	4.14	5.13	5.96	6.61	6.82	SH
3.98	4.04	4.31	4.51	4.55	4.62	4.66	AR
4.52	5.01	5.13	5.29	5.38	5.57	5.68	AI
4.84	5.03	5.16	5.31	5.41	5.67	5.74	SG
4.03	4.48	4.97	5.96	6.92	8.42	10.10	GR
3.98	4.38	4.74	5.37	5.94	7.16	7.33	AG
4.61	4.66	4.91	5.30	5.53	6.39	6.44	TG
3.45	3.68	3.95	4.36	4.58	5.27	5.97	TI
5.85	6.17	6.52	7.08	7.38	7.98	8.35	VD
4.14	4.44	4.62	4.96	5.26	6.44	6.52	VS
5.60	6.29	6.51	6.61	6.66	6.76	6.82	NE
3.34	3.89	4.35	5.00	5.52	7.34	8.93	GE
4.33	4.71	4.99	5.38	5.68	6.77	7.44	JU
3.75	4.05	4.35	4.78	5.07	6.03	6.85	CH

**Fortune nette: nombres cantonaux – indices particuliers****PERSONNE MARIÉE, SANS ENFANTS**

15.2

FORTUNE NETTE, EN FRANCS							CANTONS
400000	500000	600000	800000	1000000	2000000	5000000	
37.6	40.2	45.6	50.8	55.6	70.1	90.2	ZH
108.6	108.0	106.6	105.2	104.9	105.6	102.9	BE
142.2	137.7	132.5	127.6	125.2	108.4	96.7	LU
161.9	163.7	161.6	158.1	154.9	132.0	116.9	UR
103.0	100.1	96.0	90.9	87.4	76.7	69.3	SZ
103.8	97.1	90.9	83.6	79.1	67.2	59.5	OW
55.3	52.0	48.8	45.1	42.8	41.1	39.0	NW
160.0	151.1	141.9	131.1	124.4	106.2	94.4	GL
101.3	96.1	94.1	92.3	90.6	82.6	75.8	ZG
146.2	140.4	139.8	135.9	135.9	117.7	103.6	FR
148.5	149.7	146.7	142.5	139.1	125.3	114.7	SO
144.1	153.2	149.3	148.6	151.7	144.2	131.3	BS
98.0	112.2	123.5	129.7	136.6	126.2	114.6	BL
74.6	85.9	95.1	107.3	117.5	109.6	99.5	SH
106.1	99.8	98.9	94.5	89.6	76.6	68.0	AR
128.7	123.7	117.9	110.7	106.1	92.3	82.9	AI
129.3	124.3	118.4	111.3	106.6	94.0	83.7	SG
107.7	110.7	114.0	124.4	136.3	139.6	147.4	GR
106.1	108.3	108.8	112.3	117.1	118.6	107.0	AG
123.0	115.1	112.7	110.9	109.0	105.9	94.1	TG
92.0	90.8	90.8	90.9	90.2	87.4	87.1	TI
156.2	152.5	151.0	148.2	145.4	132.3	121.8	VD
110.5	109.6	106.2	103.7	103.6	106.8	95.2	VS
149.6	155.4	149.5	138.3	131.2	112.1	99.6	NE
89.0	96.2	99.9	104.8	108.7	121.7	130.4	GE
115.6	116.4	114.5	112.7	111.9	112.3	108.5	JU
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	CH

<sup>1)</sup> Charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

**Bruttoarbeitseinkommen: Gesamtindex – Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern**

**Revenu brut du travail: indice global – charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux**

## LEDIGER / CÉLIBATAIRE

16

KANTONE / CANTONS	GRUPPENINDIZES / INDICES DE GROUPES			GESAMTINDEX INDICE GLOBAL
	7500 FR. BIS / A 30000 FR.	35000 FR. BIS / A 80000 FR.	90000 FR. BIS / A 1000000 FR.	
ZUERICH	82.6	88.0	97.7	85.5
BERN	129.6	117.1	108.7	125.6
LUZERN	124.3	111.9	97.8	120.3
URI	106.3	89.6	82.0	101.7
SCHWYZ	78.2	83.1	79.1	79.5
OBWALDEN	112.5	100.9	80.1	109.2
NIDWALDEN	76.7	70.5	67.3	74.7
GLARUS	90.0	103.2	102.5	93.2
ZUG	68.7	71.0	65.7	69.4
FRIBOURG	118.3	112.4	103.9	116.8
SOLOTHURN	72.8	93.6	99.9	79.4
BASEL-STADT	84.2	101.1	109.0	92.8
BASEL-LANDSCHAFT	86.4	90.0	92.2	87.9
SCHAFFHAUSEN	100.2	98.6	99.6	99.6
APPENZELL A.RH.	92.2	87.5	75.2	90.3
APPENZELL I.RH.	111.4	98.6	88.7	108.3
ST. GALLEN	88.6	94.7	92.6	90.3
GRAUBUENDEN	61.2	72.7	84.4	65.0
AARGAU	94.0	96.2	102.8	94.9
THURGAU	96.4	102.7	100.8	98.2
TICINO	69.0	91.7	97.8	77.1
VAUD	124.0	111.8	106.0	120.1
VALAIS	103.5	101.6	107.7	103.1
NEUCHATEL	114.2	113.6	106.2	113.9
GENEVE	116.4	126.1	115.6	121.1
JURA	146.3	129.0	116.5	142.5
SCHWEIZ / SUISSE	100.0	100.0	100.0	100.0

**Bruttoarbeitseinkommen: Gesamtindex – Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern**

**Revenu brut du travail: indice global – charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux**

## VERHEIRATETER OHNE KINDER / PERSONNE MARIÉE, SANS ENFANTS

17

KANTONE / CANTONS	GRUPPENINDIZES / INDICES DE GROUPES			GESAMTINDEX INDICE GLOBAL
	7500 FR. BIS / A 30000 FR.	35000 FR. BIS / A 80000 FR.	90000 FR. BIS / A 1000000 FR.	
ZUERICH	63.0	75.3	91.7	78.1
BERN	112.1	111.3	109.7	112.3
LUZERN	105.8	108.6	99.6	106.6
URI	117.0	93.1	79.3	93.6
SCHWYZ	74.2	82.8	80.4	80.7
OBWALDEN	127.3	96.3	74.6	97.2
NIDWALDEN	96.3	77.7	66.3	77.8
GLARUS	74.4	91.4	101.2	89.7
ZUG	65.4	67.6	65.2	66.8
FRIBOURG	140.1	122.5	106.9	124.7
SOLOTHURN	98.0	108.8	104.0	106.3
BASEL-STADT	91.7	108.1	110.6	106.7
BASEL-LANDSCHAFT	96.2	101.4	97.9	100.0
SCHAFFHAUSEN	72.2	83.5	93.7	83.8
APPENZELL A.RH.	86.9	83.8	77.3	83.3
APPENZELL I.RH.	97.7	99.3	89.6	97.0
ST. GALLEN	80.9	83.1	91.2	84.0
GRAUBUENDEN	67.3	79.0	86.9	78.6
AARGAU	103.0	105.6	106.9	105.4
THURGAU	87.1	101.9	102.3	99.2
TICINO	80.0	100.8	102.1	96.8
VAUD	122.0	118.6	109.1	117.4
VALAIS	143.7	112.2	110.6	118.7
NEUCHATEL	129.4	121.7	109.2	121.3
GENEVE	109.2	117.0	108.8	113.9
JURA	139.0	130.4	119.1	131.5
SCHWEIZ / SUISSE	100.0	100.0	100.0	100.0

**Bruttoarbeitseinkommen: Gesamtindex – Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern**

**Revenu brut du travail: indice global – charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux**

## VERHEIRATETER MIT 2 KINDERN / PERSONNE MARIÉE, AVEC 2 ENFANTS

18

KANTONE / CANTONS	GRUPPENINDIZES / INDICES DE GROUPES			GESAMTINDEX INDICE GLOBAL
	7500 FR. EIS / A 30000 FR.	35000 FR. BIS / A 80000 FR.	90000 FR. BIS / A 1000000 FR.	
ZUERICH	47.4	67.0	89.1	72.9
BERN	118.7	116.6	111.6	115.8
LUZERN	112.4	112.3	101.7	110.4
URI	132.9	101.9	87.0	103.9
SCHWYZ	68.9	82.9	83.2	81.2
OBwalden	133.2	102.6	82.9	104.6
Nidwalden	103.5	82.6	68.6	81.5
GLARUS	72.3	90.2	102.0	90.2
ZUG	44.3	58.3	63.7	59.2
Fribourg	144.3	125.6	109.2	125.7
Solothurn	112.6	116.9	106.8	114.6
Basel-Stadt	72.3	101.3	109.9	102.8
Basel-Landschaft	115.7	109.2	100.4	106.8
Schaffhausen	58.9	78.3	92.8	80.2
Appenzell A.RH.	99.5	91.5	79.6	89.9
Appenzell I.RH.	110.9	107.6	92.4	105.4
St. Gallen	85.3	86.5	92.9	87.7
Graubünden	75.0	80.1	88.0	81.1
Aargau	102.1	108.1	108.9	107.9
Thurgau	96.9	108.1	104.9	106.5
Ticino	59.0	93.4	102.4	90.5
Vaud	109.6	117.3	109.6	114.7
Valais	141.4	116.0	114.3	112.5
Neuchâtel	143.9	129.5	111.7	129.2
Genève	87.7	113.8	107.5	110.2
Jura	168.0	145.6	124.6	145.9
Schweiz / Suisse	100.0	100.0	100.0	100.0

**AHV- und Pensioneinkommen:**

**Gesamtindex – Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern**

**Revenu provenant de l'AVS et d'une pension: indice global – charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux**

## VERHEIRATETER RENTNER / RENTIER MARIÉ

19

KANTONE / CANTONS	GRUPPENINDIZES / INDICES DE GROUPES			GESAMTINDEX INDICE GLOBAL
	12500 FR. BIS / A 30000 FR.	35000 FR. BIS / A 80000 FR.	90000 FR. BIS / A 1000000 FR.	
ZUERICH	49.3	61.6	85.3	61.6
BERN	91.3	131.5	111.2	107.1
LUZERN	111.2	97.2	91.7	104.3
URI	122.8	112.5	98.2	157.7
SCHWYZ	71.7	78.7	74.9	74.0
OBwalden	166.1	95.9	75.1	135.1
Nidwalden	97.4	76.2	61.8	79.9
Glarus	101.6	80.3	94.1	95.3
Zug	71.6	65.7	62.0	66.8
Fribourg	237.6	175.7	129.9	210.2
Solothurn	94.7	102.5	96.6	97.3
Basel-Stadt	102.8	90.6	97.7	96.8
Basel-Landschaft	20.6	64.8	83.6	47.1
Schaffhausen	121.4	122.4	123.2	121.9
Appenzell A.RH.	97.3	79.3	70.9	86.7
Appenzell I.RH.	131.2	99.8	84.0	117.7
St. Gallen	60.7	81.7	85.7	71.2
Graubünden	81.7	73.8	82.1	78.9
Aargau	106.7	78.4	94.4	96.7
Thurgau	83.8	93.0	95.3	87.5
Ticino	92.9	116.6	122.9	105.4
Vaud	211.6	164.0	139.9	184.1
Valais	177.9	108.4	106.8	147.8
Neuchâtel	174.0	116.0	100.7	146.6
Genève	28.5	118.0	138.6	79.0
Jura	183.4	154.2	117.7	172.5
Schweiz / Suisse	100.0	100.0	100.0	100.0

**Einkommen:****Gesamtindex – Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern****Revenu:****indice global – charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux****ALLE STEUERSUBJEKTE / ENSEMBLE DES SUJETS FISCAUX**

20

KANTONE / CANTONS	GRUPPENINDIZES / INDICES DE GROUPES			GESAMTINDEX INDICE GLOBAL
	7500 FR. BIS / A 30000 FR.	35000 FR. BIS / A 80000 FR.	90000 FR. BIS / A 1000000 FR.	
ZUERICH	68.7	73.6	90.2	76.3
BERN	117.9	115.2	110.5	115.3
LUZERN	116.5	110.0	99.7	110.7
URI	129.0	98.3	83.1	106.7
SCHWYZ	75.2	82.7	81.1	80.0
OBWALDEN	127.9	99.8	78.1	107.1
NIDWALDEN	87.1	78.8	66.5	78.6
GLARUS	88.0	91.2	100.8	91.3
ZUG	66.2	64.0	64.1	64.5
FRIBOURG	145.0	125.2	109.6	130.4
SOLOTHURN	86.7	110.3	104.6	103.0
BASEL-STADT	91.2	102.7	107.6	100.9
BASEL-LANDSCHAFT	76.4	101.0	98.1	95.8
SCHAFFHAUSEN	99.1	85.9	95.6	90.5
APPENZELL A.RH.	93.2	87.0	76.7	87.2
APPENZELL I.RH.	111.6	103.4	90.7	104.9
ST. GALLEN	80.6	85.7	91.3	85.0
GRAUBUENDEN	67.7	78.4	86.9	76.4
AARGAU	99.1	104.5	107.2	103.5
THURGAU	91.7	104.3	103.0	100.4
TICINO	76.1	98.6	104.8	92.5
VAUD	140.8	120.9	112.7	125.3
VALAIS	133.2	113.0	112.2	119.2
NEUCHATEL	134.7	123.1	108.5	124.9
GENEVE	92.0	117.6	110.7	110.7
JURA	152.7	137.6	121.6	141.6
SCHWEIZ / SUISSE	100.0	100.0	100.0	100.0

**Reinvermögen:****Gesamtindex – Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern****Fortune nette:****indice global – charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux****VERHEIRATER OHNE KINDER / PERSONNE MARIÉE, SANS ENFANTS**

21

KANTONE / CANTONS	GRUPPENINDIZES / INDICES DE GROUPES			GESAMTINDEX INDICE GLOBAL
	25000 FR. BIS / A 100000 FR.	150000 FR. BIS / A 400000 FR.	500000 FR. BIS / A 5000000 FR.	
ZUERICH	-	26.3	71.7	50.1
BERN	98.2	120.2	105.0	108.5
LUZERN	79.9	153.5	114.3	116.2
URI	320.7	171.4	137.7	205.0
SCHWYZ	14.9	100.5	79.0	66.8
OBWALDEN	263.0	126.9	70.5	138.2
NIDWALDEN	81.9	65.0	41.0	52.7
GLARUS	211.1	179.9	113.8	160.0
ZUG	152.2	113.1	83.0	101.1
FRIBOURG	462.0	171.4	122.0	244.6
SOLOTHURN	48.7	132.7	129.7	110.0
BASEL-STADT	-	138.4	141.8	117.1
BASEL-LANDSCHAFT	-	68.5	122.2	81.5
SCHAFFHAUSEN	-	52.3	103.9	60.8
APPENZELL A.RH.	150.2	116.8	80.9	106.8
APPENZELL I.RH.	119.8	134.4	101.9	119.1
ST. GALLEN	121.7	134.9	98.2	113.6
GRAUBUENDEN	325.7	109.6	132.8	171.0
AARGAU	17.3	92.9	113.2	82.2
THURGAU	309.5	148.5	105.7	170.2
TICINO	48.4	87.1	88.5	81.8
VAUD	227.3	155.6	136.6	162.3
VALAIS	99.5	118.2	104.5	107.8
NEUCHATEL	151.4	137.7	123.0	134.3
GENEVE	-	69.1	119.8	92.8
JURA	192.9	129.6	111.5	142.0
SCHWEIZ / SUISSE	100.0	100.0	100.0	100.0

**Einkommen und Vermögen zusammen:** Totalindex – Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern  
**Ensemble du revenu et de la fortune:** indice total – charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

22

**Einkommen und Vermögen zusammen: Totalindex – Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern**  
**Ensemble du revenu et de la fortune: indice total – charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux**

**Mit Berücksichtigung teuerungsbedingter Veränderungen des Einkommens<sup>1)</sup>**  
**En tenant compte des modifications du revenu causées par le renchérissement<sup>1)</sup>**

23

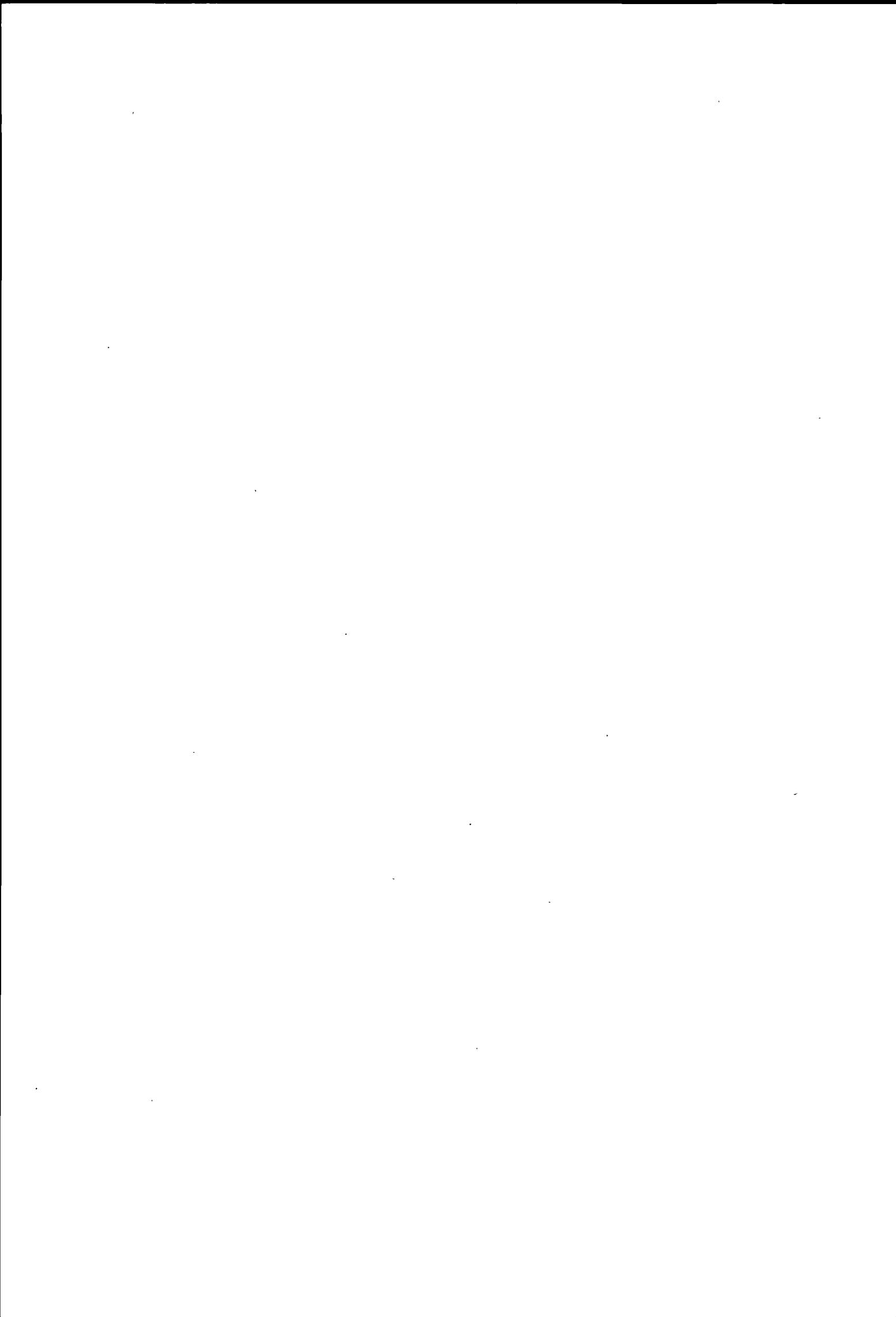
	INDEX DER EINKOMMENSBELASTUNG				INDEX DER VERMOEGENSBELASTUNG	TOTAL INDEX DER EINKOMMENS- UND VERMOEGENSBELASTUNG
	INDICE DE LA CHARGE GREVANT LE REVENU				INDEX DER VERMOEGENSBELASTUNG	INDEX DER VERMOEGENSBELASTUNG
KANTONE	I - BRUTTOARBEITSEINKOMMEN	PENTEN- UND PENSIONEIN- KOMMEN	INDEX DER EINKOMMENSBELASTUNG	INDEX DER VERMOEGENSBELASTUNG	INDICE GLOBAL DE LA CHARGE GREVANT LE REVENU	INDICE TOTAL DE LA CHARGE GREVANT LE REVENU ET LA FORTUNE
CANTONS	I - REVENU BRUT DU TRAVAIL	REVENU PROVENANT D'UNE RENTE ET PENSION	INDEX DER EINKOMMENSBELASTUNG	INDEX DER VERMOEGENSBELASTUNG	INDICE GLOBAL DE LA CHARGE GREVANT LE REVENU	INDICE TOTAL DE LA CHARGE GREVANT LE REVENU ET LA FORTUNE
ZUERICH	88.4	81.1	77.0	66.3	79.8	50.1
BERN	121.0	108.1	112.1	102.3	111.1	108.5
LUZERN	116.1	102.6	106.9	99.6	106.8	116.2
URI	98.2	90.0	100.6	150.2	102.2	205.0
SCHWYZ	76.7	77.7	79.7	70.6	77.1	66.8
OBWALDEN	105.5	93.3	101.2	128.5	103.1	138.8
NIDWALDEN	72.1	74.8	78.8	76.0	75.7	52.7
GLARUS	89.9	86.4	87.4	90.8	88.0	160.0
ZUG	66.9	64.2	57.2	63.6	62.1	101.1
FRIBOURG	112.8	120.0	121.8	200.1	125.7	244.6
SOLOTHURN	90.1	115.9	126.6	112.5	114.2	110.0
BASEL-STADT	102.8	116.3	113.4	106.4	110.8	117.1
BASEL-LANDSCHAFT	84.8	96.3	103.3	45.0	92.7	81.5
SCHAFFHAUSEN	96.1	80.7	77.6	116.3	87.2	60.8
APPENZELL A.RH.	87.2	80.2	87.1	82.3	84.0	106.8
APPENZELL I.RH.	104.6	93.3	102.0	112.1	101.2	119.1
ST. GALLEN	87.2	80.9	84.9	68.0	82.0	113.6
GRAUBUENDEN	62.7	75.5	78.5	75.2	77.6	171.0
AARGAU	91.5	101.5	104.5	92.1	99.8	82.2
THURGAU	96.8	96.2	103.8	83.9	97.4	170.2
TICINO	74.3	93.2	87.6	109.5	89.0	81.8
VAUD	115.9	112.0	111.0	175.5	120.6	162.3
VALAIS	99.5	114.0	114.7	140.8	114.8	107.8
NEUCHATEL	126.0	132.8	143.3	163.4	137.7	134.3
GENEVE	133.0	123.3	120.8	90.5	121.0	92.8
JURA	137.6	126.5	141.1	164.2	136.5	142.0
SCHWEIZ / SUISSE	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

- 1) Für die Kantone mit einjähriger Bemessungsperiode (ZH, SO, BS, NE, GE) bzw. ordentlicher Zwischenveranlagung im zweiten Jahr einer Veranlagungsperiode (TG) werden die Bruttoarbeits-, AHV- und Pensionseinkommen aufgrund ihrer effektiven Entwicklung erhöht.  
 1) Pour les cantons connaissant le système de la période de calcul annuelle (ZH, SO, BS, NE, GE) ou la taxation intermédiaire ordinaire pour la deuxième année de la période de taxation (TG), les revenus bruts du travail ainsi que les revenus provenant de l'AVS et d'une pension sont majorés selon leur évolution effective.

## **II**

### **Reingewinn- und Kapitalsteuern der juristischen Personen**

**Impôts sur le bénéfice net et sur le capital  
des personnes morales**



## A) Steuerbelastung in den Kantonshauptorten

### Aktiengesellschaften

Erläuterungen zu den Seiten 64 bis 68:

Die nachfolgenden Tabellen zeigen die Belastungen durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern bzw. direkte Bundessteuer in den Kantonshauptorten.

Annahmen:

Steuersubjekt: Handels-, Industrie-, Bank-AG, ohne Beteiligungen;

Steuerobjekte: 100'000 Fr. bzw. 2 Mio. Fr. steuerbares Kapital und Reserven kombiniert mit verschiedenen Rentabilitätsarten (Seiten 64 bis 67). Diese Tabellen zeigen die Belastungen durch Reingewinn- und Kapitalsteuern insgesamt.

Steuerbares Kapital und Reserven (Seite 68).

Diese Tabelle zeigt die Belastung durch die Kapitalsteuer alleine.

Die statistischen Berechnungen der Belastung des Reingewinns gehen vom Reingewinn vor Abzug der bezahlten Steuern aus. Verschiedene Kantone sowie der Bund lassen den Abzug der bezahlten Steuern vom Reingewinn zu, andere Kantone dagegen nicht. Die in einem Geschäftsjahr bezahlten Steuern sind eine Funktion der Geschäftsergebnisse früherer Jahre. Die Berechnungen beruhen auf der Annahme gleich hoher Gewinne in den Vorjahren wie im Steuerjahr. Bei einem konstanten Reingewinn löst aber der Abzug bezahlter Steuern eine anfänglich starke, dann immer schwächer werdende Pendelbewegung der Steuerbelastung aus. Für jeden von der Statistik berücksichtigten Einzelfall, in welchem der Steuerabzug zulässig ist, ist der Betrag der ausgependelten Steuer ermittelt und (auf 100 Fr. auf- oder abgerundet) vom Reingewinn abgezogen worden. Jede Änderung des Steuersatzes und des jährlichen Vielfachen löst eine neue Pendelbewegung aus. In diesen Fällen wird deshalb der neu "ausgependelte" Betrag vom Reingewinn abgezogen.

In einigen Kantonen werden von den juristischen Personen Minimalsteuern erhoben, die an die Steuern vom Reingewinn und Kapital angerechnet werden. Diese Minimalsteuern sind in den nachfolgenden Berechnungen nicht berücksichtigt.

## A) Charge fiscale dans les chefs-lieux des cantons

### Sociétés anonymes

Explications concernant les pages 64 à 68:

Les tableaux suivants indiquent les charges dues aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux, resp. à l'impôt fédéral direct dans les chefs-lieux des cantons.

Hypothèses:

Sujet fiscal: SA commerciales, industrielles ou bancaires, sans participations;

Objets fiscaux: 100'000 fr., resp. 2 mio de fr. de capital et réserves imposables combinés avec différents types de rendement (pages 64 à 67). Ces tableaux indiquent les charges dues aux impôts sur le bénéfice net et sur le capital pris ensemble.

Capital et réserves imposables (page 68).

Ce tableau indique la charge due à l'impôt sur le capital uniquement.

Les calculs statistiques de la charge grevant le bénéfice net se fondent sur le bénéfice net avant la déduction des impôts payés. Divers cantons, ainsi que la Confédération, admettent que les impôts payés soient déduits du bénéfice net; d'autres cantons ne l'acceptent pas. Les impôts payés pendant un exercice sont une fonction mathématique des résultats commerciaux d'exercices précédents. Pour les calculs, on a supposé des bénéfices de même montant pour les années précédentes et pour l'année fiscale. Le bénéfice net demeurant constant, la déduction des impôts a pour effet un mouvement pendulaire de la charge fiscale, dont l'amplitude, d'abord considérable, diminue de plus en plus. Dans chaque cas pris en considération par la statistique pour lequel la déduction des impôts est admise, le montant de l'impôt résultant du mouvement pendulaire a été calculé (arrondi aux 100 fr. supérieurs ou inférieurs) et déduit du bénéfice net. Chaque modification du taux d'impôt et du multiple annuel produit un nouveau mouvement pendulaire. Dans ces cas le montant qui résulte du nouveau mouvement pendulaire est donc déduit du bénéfice net.

Dans quelques cantons, il est perçu, en lieu et place des impôts sur le bénéfice net et sur le capital des personnes morales, des impôts minimums. Ces impôts minimums ne sont pas pris en considération dans les calculs ci-après.

**Aktiengesellschaften<sup>1)</sup>****Reingewinn; Kapital und Reserven 100 000 Fr.**

24 1 Kantonshauptorte	Für die Steuerberechnung massgebender Reingewinn in Fr			Steuerbeträge in Fr			Für die Steuerberechnung massgebender Reingewinn in Fr			Steuerbeträge in Fr		
	Kanton und Gemeinde	Bund	Kanton und Gemeinde <sup>2)</sup>	Bund	Total	Kanton und Gemeinde	Bund	Kanton und Gemeinde <sup>2)</sup>	Bund	Total		
<b>Reingewinn 4 000 Fr <sup>3)</sup></b>						<b>Reingewinn 8 000 Fr <sup>3)</sup></b>						
Zurich	4 000	3 000	757	192	949	8 000	6 400	1 235	402	1 637		
Bern	4 000	3 100	694	196	890	8 000	6 500	1 078	410	1 488		
Luzern *	2 900	2 900	877	188	1 065	6 200	6 200	1 413	388	1 801		
Altdorf	4 000	2 700	1 135	181	1 316	8 000	6 000	1 672	373	2 045		
Schwyz *	3 000	3 000	765	192	957	6 500	6 500	1 100	410	1 510		
Sarnen	4 000	3 100	698	196	894	8 000	6 100	1 473	381	1 854		
Stans	4 000	3 300	545	203	748	8 000	6 700	872	424	1 296		
Glarus *	2 600	2 600	1 218	177	1 395	5 800	5 800	1 805	359	2 164		
Zug	4 000	3 200	563	199	762	8 000	6 700	913	424	1 337		
Freiburg *	2 900	2 900	924	188	1 112	6 300	6 300	1 349	395	1 744		
Solothurn	4 000	2 800	974	185	1 159	8 000	5 900	1 779	366	2 145		
Basel *	2 500	2 500	1 288	174	1 462	5 800	5 800	1 870	359	2 229		
Liestal *	2 700	2 700	1 168	181	1 349	6 100	6 100	1 573	381	1 954		
Schaffhausen *	3 000	3 000	785	192	977	6 300	6 300	1 257	395	1 652		
Herisau	4 000	3 200	617	199	816	8 000	6 700	892	424	1 316		
Appenzell 4) A	4 000	3 100	671	196	867	8 000	6 500	1 074	410	1 484		
B *	3 000	3 000	783	192	975	6 400	6 400	1 177	402	1 579		
St. Gallen * 5)	2 800	2 800	1 039	185	1 224	6 000	6 000	1 565	373	1 938		
Chur	4 000	3 200	555	199	754	8 000	6 800	777	432	1 209		
Aarau *	2 800	2 800	1 011	185	1 196	6 100	6 100	1 539	381	1 920		
Frauenfeld	4 000	3 000	788	192	980	8 000	6 400	1 179	402	1 581		
Bellinzona	4 000	2 900	950	188	1 138	8 000	5 900	1 729	366	2 095		
Lausanne *	3 000	3 000	765	192	957	6 300	6 300	1 332	395	1 727		
Sitten	4 000	2 800	1 036	185	1 221	8 000	6 000	1 665	373	2 038		
Neuenburg *	2 800	2 800	990	185	1 175	6 200	6 200	1 373	388	1 761		
Genf * 6)	3 100	3 100	738	196	934	6 400	6 400	1 168	402	1 570		
Delsberg	4 000	2 900	872	188	1 060	8 000	5 600	2 051	344	2 395		
<b>Reingewinn 20 000 Fr <sup>3)</sup></b>						<b>Reingewinn 30 000 Fr <sup>3)</sup></b>						
Zurich	20 000	13 200	5 651	1 148	6 799	30 000	19 800	8 280	1 946	10 226		
Bern	20 000	15 700	2 856	1 450	4 306	30 000	23 100	4 533	2 346	6 879		
Luzern *	14 200	14 200	4 499	1 269	5 768	21 300	21 300	6 632	2 128	8 760		
Altdorf	20 000	14 600	4 070	1 317	5 387	30 000	22 000	5 760	2 213	7 973		
Schwyz *	15 800	15 800	2 745	1 462	4 207	22 400	22 400	5 299	2 261	7 560		
Sarnen	20 000	14 900	3 798	1 354	5 152	30 000	22 000	5 736	2 213	7 949		
Stans	20 000	16 600	1 853	1 559	3 412	30 000	24 400	3 161	2 474	5 635		
Glarus *	14 200	14 200	4 545	1 269	5 814	21 400	21 400	6 495	2 140	6 635		
Zug	20 000	15 600	3 011	1 438	4 449	30 000	23 300	4 370	2 366	6 736		
Freiburg *	14 500	14 500	4 230	1 305	5 535	21 700	21 700	6 176	2 176	8 352		
Solothurn	20 000	13 000	5 913	1 124	7 037	30 000	19 400	8 669	1 898	10 567		
Basel *	14 300	14 300	4 361	1 281	5 642	21 200	21 200	6 724	2 116	8 840		
Liestal *	14 800	14 800	3 901	1 341	5 242	21 200	21 200	6 646	2 116	8 762		
Schaffhausen *	15 900	15 900	2 628	1 475	4 103	23 800	23 800	3 756	2 415	6 171		
Herisau	20 000	16 100	2 429	1 499	3 928	30 000	23 700	3 919	2 406	6 325		
Appenzell 4) A	20 000	15 700	2 818	1 450	4 268	30 000	23 200	4 428	2 357	6 785		
B *	15 000	15 000	3 698	1 366	5 064	22 200	22 200	5 585	2 237	7 822		
St. Gallen * 5)	15 200	15 200	3 403	1 390	4 793	22 800	22 800	4 922	2 309	7 231		
Chur	20 000	16 800	1 632	1 583	3 215	30 000	24 500	3 016	2 484	5 500		
Aarau *	15 000	15 000	3 619	1 366	4 985	22 100	22 100	5 688	2 225	7 913		
Frauenfeld	20 000	13 900	4 886	1 233	6 119	30 000	20 800	7 092	2 067	9 159		
Bellinzona	20 000	13 200	5 605	1 148	6 753	30 000	19 100	9 025	1 862	10 887		
Lausanne *	14 100	14 100	4 708	1 257	5 965	21 100	21 100	6 808	2 104	8 912		
Sitten	20 000	13 800	4 954	1 220	6 174	30 000	20 000	7 999	1 971	9 970		
Neuenburg *	15 500	15 500	3 038	1 426	4 464	23 000	23 000	4 725	2 334	7 059		
Genf * 6)	14 500	14 500	4 148	1 305	5 453	20 400	20 400	7 629	2 019	9 648		
Delsberg	20 000	13 400	5 391	1 172	6 563	30 000	20 200	7 847	1 995	9 842		

<sup>1)</sup> In der Bemessungsperiode bezahlte Steuern können abgezogen werden<sup>2)</sup> Handels-, Industrie-, Bank AG, ohne Beteiligungen Allfällige Liegenschaftssteuern siehe Seite 77.<sup>3)</sup> Inbegriffen Kirchensteuer<sup>4)</sup> Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern<sup>5)</sup> Aktiengesellschaften haben die Wahl zwischen

A = Besteuerung nach den für die natürlichen Personen geltenden Bestimmungen

B = Besteuerung nach Ertragsintensität

<sup>6)</sup> Angenommene mittlere Ausschüttung = 4,5 % des steuerbaren Eigenkapitals<sup>7)</sup> Ohne Gewerbesteuer

**Sociétés anonymes<sup>1)</sup>****Bénéfice net; capital et réserves 100 000 fr.**

Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt en fr.			Montants d'impôt en fr.			Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt en fr.			Montants d'impôt en fr.			24.1 Chefs-lieux des cantons
Canton et commune	Confé-dération	Canton et commune <sup>2)</sup>	Confé-dération	Total	Canton et commune	Confé-dération	Canton et commune <sup>2)</sup>	Confé-dération	Total			
Bénéfice net 12 000 fr. <sup>3)</sup>										Bénéfice net 16 000 fr. <sup>3)</sup>		
12 000	9 100	2 287	652	2 939	16 000	11 300	3 759	918	4 677	Zurich	Berne	
12 000	9 800	1 515	736	2 251	16 000	12 700	2 185	1 087	3 272	Lucerne *	Altdorf	
9 200	9 200	2 124	664	2 788	11 800	11 800	3 233	978	4 211	Schwyz *	Sarnen	
12 000	8 900	2 516	628	3 144	16 000	11 600	3 394	954	4 348	Stans	Glaris *	
9 800	9 800	1 415	736	2 151	12 600	12 600	2 286	1 075	3 361	Zoug	Fribourg *	
12 000	9 100	2 248	652	2 900	16 000	12 000	3 023	1 003	4 026	Soleure	Bâle *	
12 000	10 000	1 199	761	1 960	16 000	13 300	1 526	1 160	2 686	Liestal *	Appenzell 4) A	
8 800	8 800	2 608	615	3 223	11 500	11 500	3 577	942	4 519	Schaffhouse *	Hêrisau	
12 000	9 600	1 690	712	2 402	16 000	12 500	2 467	1 063	3 530	Appenzell 4) B *	Saint-Gall * 5)	
9 200	9 200	2 109	664	2 773	11 900	11 900	3 071	991	4 062	Coire	Aarau *	
12 000	8 400	3 030	567	3 597	16 000	10 600	4 546	833	5 379	Frauenfeld	Bellinzona	
8 800	8 800	2 584	615	3 199	11 600	11 600	3 407	954	4 361	Lausanne *	Sion	
9 200	9 200	2 204	664	2 868	12 000	12 000	2 970	1 003	3 973	Neuchâtel *	Genève * 6)	
9 600	9 600	1 728	712	2 440	12 700	12 700	2 171	1 087	3 258	Delémont		
12 000	9 900	1 345	749	2 094	16 000	13 000	1 857	1 124	2 981			
12 000	9 700	1 584	724	2 308	16 000	12 700	2 174	1 087	3 261			
9 500	9 500	1 744	700	2 444	12 300	12 300	2 629	1 039	3 668			
9 100	9 100	2 185	652	2 837	12 200	12 200	2 804	1 027	3 831			
12 000	10 200	1 000	785	1 785	16 000	13 600	1 222	1 196	2 418			
9 300	9 300	2 050	676	2 726	12 200	12 200	2 803	1 027	3 830			
12 000	9 300	2 062	676	2 738	16 000	11 700	3 297	966	4 263			
12 000	8 500	2 869	579	3 448	16 000	10 900	4 237	870	5 107			
9 100	9 100	2 259	652	2 911	11 600	11 600	3 372	954	4 326			
12 000	8 900	2 518	628	3 146	16 000	11 300	3 736	918	4 654			
9 500	9 500	1 744	700	2 444	12 600	12 600	2 385	1 075	3 460			
9 300	9 300	1 970	676	2 646	12 000	12 000	2 982	1 003	3 985			
12 000	8 000	3 426	519	3 945	16 000	10 700	4 409	845	5 254			
Bénéfice net 40 000 fr. <sup>3)</sup>					Bénéfice net 50 000 fr. <sup>3)</sup>							
40 000	26 400	10 909	2 670	13 579	50 000	33 100	13 538	3 327	16 865	Zurich	Berne	
40 000	30 700	6 210	3 092	9 302	50 000	38 300	7 886	3 836	11 722	Lucerne *	Altdorf	
28 400	28 400	8 708	2 866	11 574	35 600	35 600	10 813	3 572	14 385	Schwyz *	Sarnen	
40 000	29 600	7 450	2 984	10 434	50 000	37 100	9 140	3 719	12 859	Stans	Glaris *	
30 000	30 000	6 935	3 023	9 958	37 600	37 600	8 570	3 768	12 338	Zoug	Fribourg *	
40 000	29 400	7 673	2 964	10 637	50 000	36 700	9 611	3 680	13 291	Soleure	Bâle *	
40 000	32 000	4 796	3 219	8 015	50 000	39 600	6 486	3 964	10 450	Liestal *	Appenzell 4) A	
28 700	28 700	8 399	2 896	11 295	36 100	36 100	10 329	3 621	13 950	Schaffhouse *	Hêrisau	
40 000	31 100	5 730	3 131	8 861	50 000	39 000	7 090	3 905	10 995	Appenzell 4) B *	Coire	
29 000	29 000	8 026	2 925	10 951	36 400	36 400	9 900	3 650	13 550	Aarau *	Frauenfeld	
40 000	26 000	11 361	2 631	13 992	50 000	32 700	14 054	3 288	17 342	Bellinzona	Lausanne *	
28 400	28 400	8 668	2 866	11 534	35 800	35 800	10 666	3 591	14 257	Sion	Neuchâtel *	
28 100	28 100	9 065	2 837	11 902	35 300	35 300	11 171	3 542	14 713	Genève * 6)	Delémont	
31 900	31 900	4 912	3 209	8 121	39 900	39 900	6 055	3 993	10 048			
40 000	31 300	5 499	3 150	8 649	50 000	38 900	7 190	3 895	11 085			
40 000	30 900	6 038	3 111	9 149	50 000	38 300	7 916	3 836	11 752			
29 700	29 700	7 325	2 994	10 319	37 200	37 200	9 065	3 729	12 794			
30 500	30 500	6 460	3 072	9 532	38 200	38 200	7 999	3 827	11 826			
40 000	31 900	4 866	3 209	8 075	50 000	39 100	6 961	3 915	10 876			
29 300	29 300	7 786	2 954	10 740	36 500	36 500	9 884	3 660	13 544			
40 000	27 900	9 299	2 817	12 116	50 000	35 000	11 505	3 513	15 018			
40 000	25 500	11 970	2 582	14 552	50 000	32 000	14 820	3 219	18 039			
28 200	28 200	8 938	2 847	11 785	35 400	35 400	11 098	3 552	14 650			
40 000	26 300	11 044	2 660	13 704	50 000	32 600	14 089	3 278	17 367			
30 500	30 500	6 413	3 072	9 485	38 100	38 100	8 123	3 817	11 940			
27 200	27 200	10 023	2 749	12 772	34 100	34 100	12 452	3 425	15 877			
40 000	27 000	10 303	2 729	13 032	50 000	33 800	12 759	3 395	16 154			

<sup>1)</sup> Les impôts payés pendant la période de calcul peuvent être déduits.<sup>2)</sup> SA commerciales, industrielles ou bancaires, sans participations. Impôts immobiliers, si prévus par la loi, voir page 77.<sup>3)</sup> Impôts paroissiaux compris.<sup>4)</sup> Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice.<sup>5)</sup> Les sociétés anonymes ont le choix entre:

A = l'imposition selon les dispositions applicables aux personnes physiques.

B = l'imposition d'après la proportion du rendement.

<sup>6)</sup> Répartition moyenne supposée = 4,5 % du capital propre imposable.<sup>7)</sup> Sans la taxe professionnelle fixe.

## Aktiengesellschaften<sup>1)</sup>

### Reingewinn; Kapital und Reserven 2 Mio. Fr.

24.2 Kantonshauptorte	Für die Steuerberechnung massgebender Reingewinn in Fr.			Steuerbeträge in Fr.			Für die Steuerberechnung massgebender Reingewinn in Fr.			Steuerbeträge in Fr.		
	Kanton und Gemeinde	Bund	Kanton und Gemeinde <sup>2)</sup>	Bund	Total	Kanton und Gemeinde	Bund	Kanton und Gemeinde <sup>2)</sup>	Bund	Total		
Reingewinn 80 000 Fr. <sup>3)</sup>						Reingewinn 160 000 Fr. <sup>3)</sup>						
Zürich	80 000	61 000	15 141	3 864	19 005	160 000	127 300	24 710	7 988	32 698		
Bern	80 000	56 700	19 570	3 708	23 278	160 000	118 900	33 703	7 378	41 081		
Luzern *	58 600	58 600	17 637	3 777	21 414	124 000	124 000	28 258	7 748	36 006		
Altdorf	80 000	53 700	22 700	3 599	26 299	160 000	119 200	33 448	7 400	40 848		
Schwyz *	59 000	59 000	17 184	3 792	20 976	125 600	125 600	26 541	7 865	34 406		
Sarnen	80 000	62 100	13 950	3 904	17 854	160 000	122 900	29 450	7 669	37 119		
Stans	80 000	59 600	16 568	3 814	20 382	160 000	121 800	30 629	7 589	38 218		
Glarus *	52 100	52 100	24 374	3 541	27 915	116 600	116 600	36 241	7 211	43 452		
Zug	80 000	64 700	11 267	3 999	15 266	160 000	133 300	18 260	8 424	26 684		
Freiburg *	57 800	57 800	18 461	3 748	22 209	125 300	125 300	26 838	7 843	34 681		
Solothurn	80 000	56 800	19 476	3 712	23 188	160 000	117 200	35 575	7 255	42 830		
Basel *	56 500	56 500	19 780	3 701	23 481	121 000	121 000	31 453	7 531	38 984		
Liestal *	53 200	53 200	23 269	3 581	26 850	121 100	121 100	31 366	7 538	38 904		
Schaffhausen *	59 600	59 600	16 565	3 814	20 379	119 800	119 800	32 777	7 444	40 221		
Herisau	80 000	53 600	22 767	3 596	26 363	160 000	115 400	37 488	7 124	44 612		
Appenzell 4) A	80 000	52 400	24 016	3 552	27 568	160 000	109 400	43 872	6 688	50 560		
B *	60 400	60 400	15 706	3 843	19 549	128 300	128 300	23 583	8 061	31 644		
St. Gallen * 5)	55 600	55 600	20 726	3 668	24 394	121 000	121 000	31 502	7 531	39 033		
Chur	80 000	47 000	29 614	3 356	32 970	160 000	104 700	48 937	6 347	55 284		
Aarau *	56 100	56 100	20 245	3 686	23 931	119 600	119 600	32 971	7 429	40 400		
Frauenfeld	80 000	58 100	18 124	3 759	21 883	160 000	126 200	25 941	7 908	33 849		
Bellinzona	80 000	57 300	19 000	3 730	22 730	160 000	118 100	34 580	7 320	41 900		
Lausanne *	60 800	60 800	15 373	3 857	19 230	125 600	125 600	26 520	7 865	34 385		
Sitten	80 000	55 600	20 706	3 668	24 374	160 000	119 300	33 292	7 407	40 699		
Neuenburg *	55 800	55 800	20 506	3 676	24 182	111 600	111 600	41 523	6 848	48 371		
Genf * 6)	61 400	61 400	14 712	3 879	18 591	128 500	128 500	23 481	8 075	31 556		
Delsberg	80 000	54 100	22 235	3 614	25 849	160 000	107 600	45 813	6 558	52 371		
Reingewinn 400 000 Fr. <sup>3)</sup>						Reingewinn 600 000 Fr. <sup>3)</sup>						
Zürich	400 000	264 000	113 034	22 946	135 980	600 000	395 500	165 608	38 858	204 466		
Bern	400 000	283 500	91 191	25 306	116 497	600 000	419 200	139 097	41 725	180 822		
Luzern *	284 400	284 400	90 217	25 414	115 631	425 200	425 200	132 414	42 451	174 865		
Altdorf	400 000	292 200	81 400	26 358	107 758	600 000	440 500	115 200	44 303	159 503		
Schwyz *	298 900	298 900	73 895	27 169	101 064	448 600	448 600	106 113	45 283	151 396		
Sarnen	400 000	297 100	75 950	26 951	102 901	600 000	440 900	114 700	44 351	159 051		
Stans	400 000	302 100	70 305	27 556	97 861	600 000	451 400	103 005	45 621	148 626		
Glarus *	283 800	283 800	90 831	25 342	116 173	427 500	427 500	129 768	42 730	172 498		
Zug	400 000	311 100	60 218	28 645	88 863	600 000	465 300	87 413	47 249	134 662		
Freiburg *	289 600	289 600	84 402	26 044	110 446	433 200	433 200	123 324	43 419	166 743		
Solothurn	400 000	259 400	118 260	22 389	140 649	600 000	388 600	173 370	38 023	211 393		
Basel *	291 500	291 500	82 231	26 274	108 505	428 500	428 500	128 695	42 851	171 546		
Liestal *	295 400	295 400	77 803	26 745	104 548	424 500	424 500	133 180	42 367	175 547		
Schaffhausen *	286 200	286 200	88 222	25 632	113 854	423 700	423 700	134 037	42 270	176 307		
Herisau	400 000	294 400	78 970	26 624	105 594	600 000	442 200	113 240	44 508	157 748		
Appenzell 4) A	400 000	278 800	96 465	24 737	121 202	600 000	418 900	139 397	41 689	181 086		
B *	299 200	299 200	73 602	27 205	100 807	443 700	443 700	111 638	44 690	156 328		
St. Gallen * 5)	296 100	296 100	77 086	26 830	103 916	436 900	436 900	119 284	43 867	163 151		
Chur	400 000	269 400	107 012	23 599	130 611	600 000	402 600	157 645	39 717	197 362		
Aarau *	290 900	290 900	82 888	26 201	109 089	432 500	432 500	124 151	43 335	167 486		
Frauenfeld	400 000	275 600	100 076	24 350	124 426	600 000	414 600	144 204	41 169	185 373		
Bellinzona	400 000	264 900	112 100	23 055	135 155	600 000	382 200	180 500	37 248	217 748		
Lausanne *	281 100	281 100	93 890	25 015	118 905	421 800	421 800	136 100	42 040	178 140		
Sitten	400 000	276 500	99 064	24 459	123 523	600 000	400 600	159 964	39 475	199 439		
Neuenburg *	267 000	267 000	109 620	23 309	132 929	402 100	402 100	158 256	39 656	197 912		
Genf * 6)	290 600	290 600	83 273	26 165	109 438	407 400	407 400	152 373	40 297	192 670		
Delsberg	400 000	264 400	112 616	22 994	135 610	600 000	399 000	161 736	39 281	201 017		

<sup>1)</sup> In der Bemessungsperiode bezahlte Steuern können abgezogen werden.

<sup>2)</sup> Handels-, Industrie-, Bank-AG, ohne Beteiligungen. Allfällige Liegenschaftssteuern siehe Seite 77.

<sup>3)</sup> Inbegriffen Kirchensteuer.

<sup>4)</sup> Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern.

<sup>5)</sup> Aktiengesellschaften haben die Wahl zwischen:

A = Besteuerung nach den für die natürlichen Personen geltenden Bestimmungen.

B = Besteuerung nach Ertragsintensität.

<sup>6)</sup> Angenommene mittlere Ausschüttung = 4,5 % des steuerbaren Eigenkapitals.

<sup>7)</sup> Ohne Gewerbesteuer.

**Sociétés anonymes<sup>1)</sup>****Bénéfice net; capital et réserves 2 mio de fr.**

Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt en fr.		Montants d'impôt en fr.			Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt en fr.		Montants d'impôt en fr.			24.2 Chefs-lieux des cantons
Canton et commune	Confédération	Canton et commune <sup>2)</sup>	Confédération	Total	Canton et commune	Confédération	Canton et commune <sup>2)</sup>	Confédération	Total	
Bénéfice net 240 000 fr. <sup>3)</sup>					Bénéfice net 320 000 fr. <sup>3)</sup>					
240 000	181 300	45 739	12 939	58 678	320 000	226 400	75 181	18 396	93 577	Zurich
240 000	175 000	52 865	12 177	65 042	320 000	229 200	72 028	18 735	90 763	Berne
184 200	184 200	42 559	13 290	55 849	235 900	235 900	64 604	19 546	84 150	Lucerne *
240 000	177 200	50 328	12 443	62 771	320 000	232 900	67 880	19 183	87 063	Altdorf
181 800	181 800	45 132	13 000	58 132	239 100	239 100	61 024	19 933	80 957	Schwyz *
240 000	182 000	44 950	13 024	57 974	320 000	239 600	60 450	19 994	80 444	Sarnen
240 000	182 700	44 145	13 109	57 254	320 000	242 400	57 225	20 332	77 557	Stans
175 700	175 700	52 061	12 262	64 323	229 800	229 800	71 464	18 808	90 272	Glaris *
240 000	192 000	33 800	14 234	48 034	320 000	249 500	49 340	21 192	70 532	Zoug
184 400	184 400	42 294	13 314	55 608	238 500	238 500	61 614	19 861	81 475	Fribourg *
240 000	168 100	60 607	11 342	71 949	320 000	212 400	90 924	16 702	107 626	Soleure
181 000	181 000	46 033	12 903	58 936	237 400	237 400	62 854	19 727	82 581	Bâle *
183 000	183 000	43 840	13 145	56 985	240 400	240 400	59 526	20 090	79 616	Liestal *
176 100	176 100	51 537	12 310	63 847	231 100	231 100	69 863	18 965	88 828	Schaffhouse *
240 000	176 100	51 554	12 310	63 864	320 000	235 300	65 262	19 473	84 735	Hêrisau
240 000	166 700	62 118	11 173	73 291	320 000	222 800	79 292	17 961	97 253	Appenzell 4) A
190 800	190 800	35 093	14 089	49 182	246 400	246 400	52 717	20 816	73 533	B *
183 000	183 000	43 889	13 145	57 034	239 800	239 800	60 213	20 018	80 231	Saint-Gall * 5)
240 000	161 000	68 561	10 483	79 044	320 000	215 500	87 440	17 078	104 518	Coire
177 600	177 600	49 873	12 492	62 365	234 300	234 300	66 395	19 352	85 747	Aarau *
240 000	183 200	43 592	13 169	56 761	320 000	232 600	68 304	19 147	87 451	Frauenfeld
240 000	170 900	57 380	11 681	69 061	320 000	217 900	84 740	17 368	102 108	Bellinzona
181 900	181 900	45 122	13 012	58 134	232 900	232 900	67 895	19 183	87 078	Lausanne *
240 000	177 200	50 344	12 443	62 787	320 000	226 800	74 704	18 445	93 149	Sion
161 400	161 400	68 130	10 531	78 661	213 000	213 000	90 180	16 775	106 955	Neuchâtel *
186 800	186 800	39 659	13 605	53 264	240 200	240 200	59 728	20 066	79 794	Genève * 6)
240 000	156 600	73 320	10 115	83 435	320 000	210 600	92 968	16 485	109 453	Delémont
Bénéfice net 800 000 fr. <sup>3)</sup>					Bénéfice net 1 000 000 fr. <sup>3)</sup>					
800 000	528 400	218 182	53 433	271 615	1000 000	662 700	270 756	66 595	337 351	Zurich
800 000	556 800	187 004	56 216	243 220	1000 000	695 300	234 911	69 789	304 700	Berne
568 400	568 400	174 275	57 353	231 628	712 200	712 200	216 310	71 446	287 756	Lucerne *
800 000	591 400	149 000	59 607	208 607	1000 000	742 800	182 800	74 444	257 244	Altdorf
600 600	600 600	138 827	60 509	199 336	752 900	752 900	171 605	75 434	247 039	Schwyz *
800 000	587 300	153 450	59 205	212 655	1000 000	734 200	192 200	73 602	265 802	Sarnen
800 000	603 500	135 705	60 793	196 498	1000 000	755 900	168 405	75 728	244 133	Stans
574 100	574 100	168 007	57 912	225 919	721 300	721 300	206 403	72 337	278 740	Glaris *
800 000	622 700	114 608	62 675	177 283	1000 000	780 100	141 803	78 100	219 903	Zoug
580 700	580 700	160 691	58 559	219 250	728 700	728 700	198 185	73 063	271 248	Fribourg *
800 000	520 200	227 220	52 630	279 850	1000 000	653 300	281 070	65 673	346 743	Soleure
574 100	574 100	168 007	57 912	225 919	720 300	720 300	207 481	72 239	279 720	Bâle *
562 000	562 000	181 310	56 726	238 036	705 800	705 800	223 372	70 818	294 190	Liestal *
562 800	562 800	180 385	56 804	237 189	702 600	702 600	226 966	70 505	297 471	Schaffhouse *
800 000	592 800	147 510	59 744	207 254	1000 000	743 700	181 780	74 533	256 313	Hêrisau
800 000	561 000	182 330	56 628	238 958	1000 000	704 100	225 263	70 652	295 915	Appenzell 4) A
593 700	593 700	146 438	59 833	206 271	744 100	744 100	181 331	74 572	255 903	B *
579 500	579 500	162 021	58 441	220 462	722 600	722 600	204 908	72 465	277 373	Saint-Gall * 5)
800 000	535 000	210 913	54 080	264 993	1000 000	663 000	270 382	66 624	337 006	Coire
576 000	576 000	165 966	58 098	224 064	719 900	719 900	207 899	72 200	280 099	Aarau *
800 000	555 600	188 332	56 099	244 431	1000 000	697 500	232 460	70 005	302 465	Frauenfeld
800 000	509 100	239 400	51 542	290 942	1000 000	639 300	296 400	64 301	360 701	Bellinzona
564 200	564 200	178 820	56 942	235 762	707 300	707 300	221 750	70 965	292 715	Lausanne *
800 000	525 900	220 864	53 188	278 052	1000 000	652 600	281 764	65 605	347 369	Sion
538 300	538 300	207 288	54 403	261 691	675 500	675 500	256 680	67 849	324 529	Neuchâtel *
544 400	544 400	200 604	55 001	255 605	682 300	682 300	249 152	68 515	317 667	Genève * 6)
800 000	535 100	210 856	54 090	264 946	1000 000	672 500	259 976	67 555	327 531	Delémont

<sup>1)</sup> Les impôts payés pendant la période de calcul peuvent être déduits.<sup>2)</sup> SA commerciales, industrielles ou bancaires, sans participations. Impôts immobiliers, si prévus par la loi, voir page 77.<sup>3)</sup> Impôts paroissiaux compris.<sup>4)</sup> Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice.<sup>5)</sup> Les sociétés anonymes ont le choix entre:

A = l'imposition selon les dispositions applicables aux personnes physiques.

B = l'imposition d'après la proportion du rendement.

<sup>6)</sup> Répartition moyenne supposée = 4,5 % du capital propre imposable.<sup>7)</sup> Sans la taxe professionnelle fixe.

**Aktiengesellschaften<sup>1)</sup> / Sociétés anonymes<sup>1)</sup>****Kapital: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern****Capital: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux**

25 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund / Confédération	Steuerbares Kapital in Fr. / Capital imposable en fr.						
	100 000	500 000	1 000 000	5 000 000	10 000 000	50 000 000	100 000 000
	Steuerbelastung in Fr. / Charge fiscale en fr.						
Zürich	394	1 972	3 943	19 715	39 431	197 153	394 305
Bern	311	2 204	5 198	32 026	65 560	333 838	669 185
Luzern	406	2 030	4 060	20 300	40 600	203 000	406 000
Altdorf	690	3 450	6 900	34 500	69 000	345 000	690 000
Schwyz	478	2 391	4 783	23 914	47 827	239 135	478 270
Sarnen	388	1 938	3 875	19 375	38 750	193 750	387 500
Stans	300	1 090	2 180	13 080	26 705	135 705	271 955
Glarus	913	4 565	9 129	45 647	91 294	456 470	912 940
Zug	291	1 457	2 914	14 569	29 138	145 688	291 375
Fribourg	679	3 395	6 790	33 950	67 901	339 504	679 008
Solothurn	591	2 955	5 910	29 550	59 100	295 500	591 000
Basel	1 000	4 000	7 000	31 000	61 000	301 000	601 000
Liestal	846	4 231	8 463	42 313	84 625	423 125	846 250
Schaffhausen	357	1 785	3 570	17 850	35 700	178 500	357 000
Herisau	522	2 608	5 215	26 075	52 150	260 750	521 500
Appenzell 2) A	402	2 549	5 232	26 699	53 532	268 196	536 526
B	435	2 175	4 350	21 750	43 500	217 500	435 000
St. Gallen	666	3 330	6 660	33 300	66 600	333 000	666 000
Chur	333	2 321	7 105	44 052	95 547	576 730	1 217 009
Aarau	564	2 820	5 640	28 200	56 400	282 000	564 000
Frauenfeld	473	2 364	5 516	30 732	62 252	314 412	629 612
Bellinzona	570	2 850	5 700	28 500	57 000	285 000	570 000
Lausanne	478	2 390	4 780	23 900	47 800	239 000	478 000
Sion	711	3 553	7 105	35 525	71 050	355 250	710 500
Neuchâtel	669	3 375	6 750	33 750	67 500	337 500	675 000
Genève	447	2 237	4 474	22 370	44 740	223 700	447 400
Delémont	479	2 995	7 188	35 940	71 880	359 400	718 800
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	83	413	825	4 125	8 250	41 250	82 500

<sup>1)</sup> Handels-, Industrie-, Bank-AG.

SA commerciales, industrielles ou bancaires.

<sup>2)</sup> Aktiengesellschaften haben die Wahl zwischen:

A = Besteuerung nach den für die natürlichen Personen geltenden Bestimmungen;

B = Besteuerung nach den für die juristischen Personen geltenden Bestimmungen.

Les sociétés anonymes ont le choix entre:

A = l'imposition selon les dispositions applicables aux personnes physiques;

B = l'imposition selon les dispositions applicables aux personnes morales.

## Holdinggesellschaften / Sociétés holding

### Reingewinn; Kapital und Reserven 2 Mio. Fr. / Bénéfice net; capital et réserves 2 mio de fr.

Annahmen:

Steuersubjekt: Reine Holding-Aktiengesellschaft mit ausschliesslicher Beteiligung an anderen Gesellschaften;

Steuerobjekt: 1 000 000 Fr. Kapital, 500 000 Fr. offene Reserven und 500 000 Fr. stille Reserven kombiniert mit verschiedenen Renditearten.

Hypothèses:

Sujet fiscal: société anonyme holding ayant exclusivement des participations à d'autres sociétés;

Objet fiscal: 1 000 000 fr. de capital, 500 000 fr. de réserves apparentes et 500 000 fr. de réserves latentes, combinées avec différents types de rendement.

26 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons	Reingewinn <sup>1)</sup> / Bénéfice net <sup>1)</sup>								
	0 Fr.			80 000 Fr.			160 000 Fr.		
	Steuerbeträge in Franken / Montants d'impôt en francs								
	Kanton und Gemeinde	Bund	Total	Canton et commune	Confédération	Total	Kanton und Gemeinde	Bund	Total
Zürich	1 577	1 650	3 227	1 577	1 650	3 227	1 577	1 650	3 227
Bern	1 875	1 650	3 525	1 875	1 650	3 525	1 875	1 650	3 525
Luzern	1 000	1 650	2 650	1 000	1 650	2 650	1 000	1 650	2 650
Altdorf	750	1 650	2 400	750	1 650	2 400	750	1 650	2 400
Schwyz	1 800	1 650	3 450	1 800	1 650	3 450	1 800	1 650	3 450
Sarnen	1 000	1 650	2 650	1 000	1 650	2 650	1 000	1 650	2 650
Stans	750	1 650	2 400	750	1 650	2 400	750	1 650	2 400
Glarus	1 500	1 650	3 150	1 500	1 650	3 150	1 500	1 650	3 150
Zug	1 000	1 650	2 650	1 000	1 650	2 650	1 000	1 650	2 650
Fribourg	2 400	1 650	4 050	2 400	1 650	4 050	2 400	1 650	4 050
Solothurn	1 500	1 650	3 150	1 500	1 650	3 150	1 500	1 650	3 150
Basel	2 000	1 650	3 650	2 000	1 650	3 650	2 000	1 650	3 650
Liestal	1 584	1 650	3 234	1 584	1 650	3 234	1 584	1 650	3 234
Schaffhausen	2 380	1 650	4 030	2 380	1 650	4 030	2 380	1 650	4 030
Herisau	1 000	1 650	2 650	1 617	1 650	3 267	2 353	1 650	4 003
Appenzell	750	1 650	2 400	750	1 650	2 400	750	1 650	2 400
St. Gallen	1 998	1 650	3 648	1 998	1 650	3 648	1 998	1 650	3 648
Chur	1 500	1 650	3 150	1 500	1 650	3 150	1 500	1 650	3 150
Aarau	1 200	1 650	2 850	1 200	1 650	2 850	1 200	1 650	2 850
Frauenfeld	1 182	1 650	2 832	1 182	1 650	2 832	1 182	1 650	2 832
Bellinzona	1 000	1 650	2 650	1 000	1 650	2 650	1 000	1 650	2 650
Lausanne	7 170	1 650	8 820	7 170	1 650	8 820	7 170	1 650	8 820
Sion	14 210	1 650	15 860	14 210	1 650	15 860	14 210	1 650	15 860
Neuchâtel	1 688	1 650	3 338	2 541	1 650	4 191	3 431	1 650	5 081
Genève 2)	1 342	1 650	2 992	1 342	1 650	2 992	1 342	1 650	2 992
Delémont	1 026	1 650	2 676	1 026	1 650	2 676	1 026	1 650	2 676

<sup>1)</sup> Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern.

Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice.

<sup>2)</sup> Ohne Gewerbesteuer.

Sans la taxe professionnelle fixe.

## Domizilgesellschaften / Sociétés de domicile

### Reingewinn; Kapital und Reserven 2 Mio. Fr. / Bénéfice net; capital et réserves 2 mio de fr.

#### Annahmen:

Steuersubjekt: Ausländisch beherrschte Gesellschaft, die nur ihren formellen Sitz im Kanton hat, ohne hier jedoch eine Geschäftstätigkeit auszuüben;

Steuerobjekt: 1 000 000 Fr. Kapital, 500 000 Fr. offene Reserven und 500 000 Fr. stille Reserven kombiniert mit verschiedenen Renditearten.

#### Hypothèses:

Sujet fiscal: société dominée de l'étranger n'ayant qu'un domicile formel dans le canton sans cependant y exercer une activité commerciale;

Objet fiscal: 1 000 000 fr. de capital, 500 000 fr. de réserves apparentes et 500 000 fr. de réserves latentes, combinés avec différents types de rendement.

27 Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons	Reingewinn <sup>1)</sup> / Bénéfice net <sup>1)</sup>								
	0 Fr.			80 000 Fr.			160 000 Fr.		
	Steuerbeträge in Franken / Montants d'impôt en francs								
	Kanton und Gemeinde	Bund <sup>2)</sup>	Total	Canton et commune	Confédération <sup>3)</sup>	Total	Kanton und Gemeinde	Bund <sup>2)</sup>	Total
Zürich	7 886	1 650	9 536	8 612	4 093	12 705	9 337	9 026	18 363
Bern 3)	1 875	1 650	3 525	2 864	4 293	7 157	4 298	9 367	13 665
Luzern	1 200	1 650	2 850	1 200	4 351	5 551	1 200	9 578	10 778
Altdorf	750	1 650	2 400	750	4 369	5 119	750	9 607	10 357
Schwyz	1 000	1 650	2 650	1 000	4 358	5 358	1 000	9 592	10 592
Sarnen	1 000	1 650	2 650	1 000	4 358	5 358	1 000	9 592	10 592
Stans	1 600	1 650	3 250	1 600	4 340	5 940	1 600	9 549	11 149
Glarus	750	1 650	2 400	750	4 369	5 119	750	9 607	10 357
Zug	1 000	1 650	2 650	1 000	4 358	5 358	1 000	9 592	10 592
Fribourg	2 400	1 650	4 050	2 400	4 311	6 711	2 400	9 498	11 898
Solothurn	1 500	1 650	3 150	1 500	4 343	5 843	1 500	9 556	11 056
Basel	3 000	1 650	4 650	3 000	4 289	7 289	3 000	9 455	12 455
Liestal	3 169	1 650	4 819	3 169	4 282	7 451	3 169	9 447	12 616
Schaffhausen	2 380	1 650	4 030	2 380	4 311	6 691	2 380	9 498	11 878
Herisau	750	1 650	2 400	750	4 369	5 119	750	9 607	10 357
Appenzell	750	1 650	2 400	750	4 369	5 119	750	9 607	10 357
St. Gallen	1 998	1 650	3 648	1 998	4 325	6 323	1 998	9 527	11 525
Chur	750	1 650	2 400	750	4 369	5 119	750	9 607	10 357
Aarau 2)	11 280	1 650	12 930	20 245	3 686	23 931	32 971	7 429	40 400
Frauenfeld	1 182	1 650	2 832	1 182	4 354	5 536	1 182	9 578	10 760
Bellinzona	1 000	1 650	2 650	1 000	4 358	5 358	1 000	9 592	10 592
Lausanne 2) 3)	9 560	1 650	11 210	11 090	4 006	15 096	15 067	8 641	23 708
Sion 4)	14 210	1 650	15 860	14 210	3 897	18 107	14 210	8 699	22 909
Neuchâtel 5)	1 688	1 650	3 338	2 512	4 307	6 819	3 344	9 433	12 777
Genève	1 342	1 650	2 992	1 342	4 347	5 689	1 342	9 571	10 913
Delémont 3)	10 782	1 650	12 432	11 804	3 980	15 784	13 307	8 758	22 065

<sup>1)</sup> Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern.

Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice.

<sup>2)</sup> Besteuerung wie Aktiengesellschaften.

Imposition comme pour les sociétés anonymes.

<sup>3)</sup> Für die Berechnung des Reingewinns ist die Tatsache des Sitzes im Kanton und dessen Bedeutung im Rahmen der Geschäftstätigkeit des Gesamtunternehmens zu berücksichtigen.

Pour le calcul du bénéfice net, il y a lieu de tenir compte du siège effectif dans le canton et du rôle joué par ce siège par rapport à l'ensemble de l'entreprise.

<sup>4)</sup> Kapitalsteuer wie AG.

Impôt sur le capital comme pour les SA.

<sup>5)</sup> Proportionale Steuer vom Reingewinn. In der Bemessungsperiode bezahlte Steuern können abgezogen werden.

Impôt proportionnel sur le bénéfice net. Les impôts payés pendant la période de calcul peuvent être déduits.

## B) Kantonale Belastungs- und Indexziffern der Aktiengesellschaften

(Seiten 72 bis 74)

Die Richtlinien für die Berechnung der Indexziffern sind wie folgt festgelegt worden:

### Indexgemeinden

Alle Gemeinden mit einem Ertrag aus der direkten Bundessteuer der juristischen Personen von 200'000 Fr. und mehr, mindestens aber 5 Gemeinden pro Kanton.

Ergänzung durch die Gemeinden mit nächstkleinerem Steuerertrag, bis mindestens 80% des Ertrages der juristischen Personen pro Kanton erfasst sind.

### Grundlagen für die Indexberechnung

Belastung des Reingewinns für eine AG mit einem steuerbaren Kapital und Reserven von 2 Mio. Fr. kombiniert mit verschiedenen Renditetypen.

Belastung des steuerbaren Kapitals mit Reserven für eine AG.

### Kantonsziffern

Gewogenes Mittel aus den Belastungen in den Indexgemeinden pro Kanton und Steuerobjekt.

Jede Gemeinde erhält als Gewicht den entsprechenden, korrigierten Ertrag gemäss neuster Statistik über die direkte Bundessteuer.

### Schweizerisches Mittel

Gewogenes Mittel der Kantonsziffern pro Steuerobjekt.

Reingewinn: Jeder Kanton erhält als Gewicht pro Renditetyp den entsprechenden Reingewinn der Aktiengesellschaften und Genossenschaften zusammen gemäss neuster Statistik über die direkte Bundessteuer (typenspezifische Kantongewichte).

Kapital: Jeder Kanton erhält als Gewicht pro Kapitaltyp das entsprechende steuerbare Kapital der Aktiengesellschaften und Genossenschaften zusammen gemäss neuster Statistik über die direkte Bundessteuer (typenspezifische Kantongewichte).

### Einzelindizes

Indizierte Kantonsziffern pro Steuerobjekt (Schweiz = 100).

### Index

Zusammenzug der Einzelindizes pro Kanton.

Reingewinn: Jeder Renditetyp erhält als Gewicht pro Kanton den entsprechenden Reingewinn der Aktiengesellschaften und Genossenschaften zusammen gemäss neuster Statistik über die direkte Bundessteuer (kantonsspezifische Typengewichte).

Kapital: Jeder Kapitaltyp erhält als Gewicht pro Kanton das entsprechende steuerbare Kapital der Aktiengesellschaften und Genossenschaften zusammen gemäss neuster Statistik über die direkte Bundessteuer (kantonsspezifische Typengewichte).

### Totalindex der Reingewinn- und Kapitalbelastung

Zusammenzug des Indexes der Reingewinnbelastung und des Indexes der Kapitalbelastung pro Kanton.

Der Index der Reingewinnbelastung und der Index der Kapitalbelastung erhalten als Gewicht pro Kanton die entsprechenden Einnahmen der Kantone und Gemeinden aus Gewinn- und Kapitalsteuern gemäss Finanzstatistik<sup>1)</sup> im Durchschnitt der letzten 4 Jahre (kantonsspezifische Zusammenzugsgewichte).

## B) Nombres cantonaux indiquant la charge et indices relatifs aux sociétés anonymes

(pages 72 à 74)

Les règles pour le calcul des indices ont été fixées comme il suit:

### Communes choisies pour le calcul de l'indice

Toutes les communes dont le produit de l'impôt fédéral direct des personnes morales s'élève à 200'000 de fr. ou plus, mais au moins 5 communes par canton.

On ajoute à ces communes les communes les plus voisines s'agissant du produit de l'impôt jusqu'à ce que celui-ci atteigne au moins 80% des recettes afférentes aux personnes morales, pour chaque canton.

### Bases de calcul des indices

Charge afférente au bénéfice net pour une SA avec 2 mio de fr. de capital et réserves imposables, combinés avec différents types de rendement.

Charge du capital et réserves imposables d'une SA.

### Nombres cantonaux

Moyenne pondérée des charges des communes choisies, par canton et objet fiscal.

La pondération s'effectue pour chaque commune à l'aide du coefficient de pondération correspondant et rectifié compte tenu de la dernière statistique de l'impôt fédéral direct.

### Moyenne suisse

Moyenne pondérée des nombres cantonaux par objet fiscal.

Bénéfice net: on attribue à chaque canton comme coefficient de pondération, pour chaque type de rendement, le bénéfice net total correspondant des sociétés anonymes et des sociétés coopératives, selon la dernière statistique de l'impôt fédéral direct (coefficients de pondération propres à chaque canton, par type).

Capital: on attribue à chaque canton comme coefficient de pondération, pour chaque type de capital, le capital imposable total correspondant des sociétés anonymes et des sociétés coopératives, selon la dernière statistique de l'impôt fédéral direct (coefficients de pondération propres à chaque canton, par type).

### Indices particuliers

Nombres cantonaux indexés pour chaque objet fiscal (moyenne suisse = 100).

### Indice

Concentration des indices particuliers par canton.

Bénéfice net: on attribue à chaque type de rendement comme coefficient de pondération, par canton, le bénéfice net total correspondant des sociétés anonymes et des sociétés coopératives selon la dernière statistique de l'impôt fédéral direct (coefficients de pondération propres à chaque type, par canton).

Capital: on attribue à chaque type de capital comme coefficient de pondération, par canton, le capital imposable total correspondant des sociétés anonymes et des sociétés coopératives selon la dernière statistique de l'impôt fédéral direct (coefficients de pondération propres à chaque type, par canton).

Indice total de la charge grevant le bénéfice net et le capital

Concentration de l'indice de la charge grevant le bénéfice net et de l'indice de la charge grevant le capital, par canton.

On attribue à l'indice de la charge grevant le bénéfice net et à l'indice de la charge grevant le capital, comme coefficient de pondération, par canton, la moyenne des recettes des 4 dernières années de chaque canton et de ses communes au titre des impôts sur le bénéfice net et sur le capital, selon la statistique financière<sup>1)</sup> (concentration à l'aide des coefficients de pondération propres à chaque canton).

1) Vgl. Fussnote 1 auf Seite 45.

1) Voir remarque 1 à la page 45.

**Aktiengesellschaften<sup>1)</sup> mit 2 Mio. Fr. Kapital und Reserven  
Sociétés anonymes<sup>1)</sup> avec 2 mio de fr. de capital et réserves**

**Reingewinn: Belastungen in Franken und Einzelindizes  
Bénéfice net: charges en francs et indices particuliers**

28.1 Kantone Cantons	Rendite in Prozenten / Rendement en pour-cent										
	2	4	6	8	12	16	20	25	30	40	50
<b>Mittlere, gewogene Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Fr.</b>											
Zürich	3 560	7 120	10 680	16 510	37 148	66 040	103 188	128 985	154 782	206 376	257 970
Bern	3 872	7 745	13 795	22 023	41 385	60 746	80 107	104 308	128 510	176 913	225 316
Luzern	4 139	9 629	15 054	20 380	34 777	57 058	82 987	104 935	125 882	168 308	210 913
Uri	4 450	8 900	13 350	19 648	36 528	54 080	67 600	84 500	101 400	135 200	169 000
Schwyz	3 109	7 366	11 560	16 453	34 507	49 577	61 976	77 480	92 985	124 487	156 030
Obwalden	3 235	6 470	14 558	22 646	38 822	54 998	71 174	91 394	111 614	152 054	192 494
Nidwalden	4 585	11 680	18 775	25 761	39 297	52 396	65 495	81 869	98 242	130 990	163 737
Glarus	2 040	6 108	10 786	17 962	33 763	53 144	72 525	92 544	111 407	149 602	187 954
Zug	2 796	5 592	8 389	12 783	28 761	44 740	55 924	69 906	83 887	111 849	139 811
Fribourg	1 872	4 875	7 852	13 262	28 709	48 014	70 783	91 238	109 658	146 978	184 450
Solothurn	3 359	7 020	13 116	22 518	48 780	76 615	96 777	121 155	145 386	193 848	242 310
Basel-Stadt	2 286	6 780	12 096	18 453	33 033	49 854	69 231	96 282	115 695	155 007	194 481
Basel-Landschaft	2 168	6 236	10 279	14 218	26 617	42 210	60 434	86 462	115 675	163 500	205 370
Schaffhausen	3 706	9 254	16 473	25 116	43 482	61 426	79 370	101 785	124 199	169 545	215 119
Appenzell A.Rh.	4 925	12 210	19 199	26 779	40 699	54 265	67 832	84 790	101 747	135 663	169 579
Appenzell I.Rh.	4 487	10 637	17 478	25 134	40 591	58 535	78 109	99 969	119 956	160 184	200 460
St. Gallen	2 851	7 406	11 921	18 182	30 569	46 893	63 766	84 865	105 964	148 701	191 588
Graubünden	4 534	13 211	23 499	32 541	52 172	71 058	90 637	115 829	141 287	194 573	254 063
Aargau	3 612	8 965	14 254	21 691	38 593	55 115	71 608	92 239	112 871	154 686	196 619
Thurgau	3 199	6 398	9 597	14 332	32 247	57 328	89 575	111 969	134 362	179 150	223 937
Ticino	3 586	7 172	13 269	21 876	43 393	69 214	95 034	127 310	159 586	215 172	268 965
Vaud	2 379	5 630	9 449	16 485	34 642	56 829	82 368	104 969	125 960	168 456	211 152
Valais	3 208	6 415	11 627	18 844	35 684	59 740	83 796	113 867	143 937	204 078	264 219
Neuchâtel	1 176	7 018	16 381	28 121	54 783	76 977	96 520	120 912	145 304	194 560	244 140
Genève	2 441	5 765	9 041	14 534	30 713	50 783	74 330	107 761	143 400	191 669	240 220
Jura	3 442	6 885	15 490	27 538	51 634	68 845	86 056	107 570	129 084	172 112	215 140
<b>Schweiz / Suisse</b>	<b>3 057</b>	<b>7 092</b>	<b>11 960</b>	<b>17 634</b>	<b>35 650</b>	<b>57 922</b>	<b>77 781</b>	<b>108 854</b>	<b>130 089</b>	<b>168 483</b>	<b>200 722</b>
28.2	Einzelindizes										
	116,5	100,4	89,3	93,6	104,2	114,0	132,7	118,5	119,0	122,5	128,5
Zürich	126,7	109,2	115,3	124,9	116,1	104,9	103,0	95,8	98,8	105,0	112,3
Bern	135,4	135,8	125,9	115,6	97,6	98,5	106,7	96,4	96,8	99,9	105,1
Luzern	145,6	125,5	111,6	111,4	102,5	93,4	86,9	77,6	77,9	80,2	84,2
Uri	101,7	103,9	96,7	93,3	96,8	85,6	79,7	71,2	71,5	73,9	77,7
Schwyz	105,8	91,2	121,7	128,4	108,9	95,0	91,5	84,0	85,8	90,2	95,9
Obwalden	150,0	164,7	157,0	146,1	110,2	90,5	84,2	75,2	75,5	77,7	81,6
Nidwalden	66,7	86,1	90,2	101,9	94,7	91,8	93,2	85,0	85,6	88,8	93,6
Glarus	91,5	78,8	70,1	72,5	80,7	77,2	71,9	64,2	64,5	66,4	69,7
Zug	61,2	68,7	65,7	75,2	80,5	82,9	91,0	83,8	84,3	87,2	91,9
Solothurn	109,9	99,0	109,7	127,7	136,8	132,3	124,4	111,3	111,8	115,1	120,7
Basel-Stadt	74,8	95,6	101,1	104,6	92,7	86,1	89,0	88,5	88,9	92,0	96,9
Basel-Landschaft	70,9	87,9	85,9	80,6	74,7	72,9	77,7	79,4	88,9	97,0	102,3
Schaffhausen	121,2	130,5	137,7	142,4	122,0	106,0	102,0	93,5	95,5	100,6	107,2
Appenzell A.Rh.	161,1	172,2	160,5	151,9	114,2	93,7	87,2	77,9	78,2	80,5	84,5
Appenzell I.Rh.	146,8	150,0	146,1	142,5	113,9	101,1	100,4	91,8	92,2	95,1	99,9
St. Gallen	93,3	104,4	99,7	103,1	85,7	81,0	82,0	78,0	81,5	88,3	95,4
Graubünden	148,3	186,3	196,5	184,5	146,3	122,7	116,5	106,4	108,6	115,5	126,6
Aargau	118,2	126,4	119,2	123,0	108,3	95,2	92,1	84,7	86,8	91,8	98,0
Thurgau	104,6	90,2	80,2	81,3	90,5	99,0	115,2	102,9	103,3	106,3	111,6
Ticino	117,3	101,1	110,9	124,1	121,7	119,5	122,2	117,0	122,7	127,7	134,0
Vaud	77,8	79,4	79,0	93,5	97,2	98,1	105,9	96,4	96,8	100,0	105,2
Valais	104,9	90,5	97,2	106,9	100,1	103,1	107,7	104,6	110,6	121,1	131,6
Neuchâtel	38,5	99,0	137,0	159,5	153,7	132,9	124,1	111,1	111,7	115,5	121,6
Genève	79,8	81,3	75,6	82,4	86,2	87,7	95,6	99,0	110,2	113,8	119,7
Jura	112,6	97,1	129,5	156,2	144,8	118,9	110,6	98,8	99,2	102,2	107,2
<b>Schweiz / Suisse</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

<sup>1)</sup> Handels-, Industrie-, Bank-AG, ohne Beteiligungen.

**Aktiengesellschaften<sup>1)</sup> / Sociétés anonymes<sup>1)</sup>**

**Kapital: Belastungen in Franken und Einzelindizes**  
**Capital: charges en francs et indices particuliers**

29.1 Kantone Cantons	Kapital und Reserven in 1000 Fr. / Capital et réserves en 1000 fr.						
	100	500	1 000	5 000	10 000	50 000	100 000
Charge moyenne pondérée due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux en fr.							
Zürich	387	1 935	3 870	19 348	38 696	193 478	386 955
Bern	315	2 227	5 252	32 357	66 240	337 296	676 117
Luzern	412	2 061	4 122	20 611	41 222	206 110	412 220
Uri	690	3 450	6 900	34 500	69 000	345 000	690 000
Schwyz	457	2 285	4 570	22 848	45 695	228 475	456 950
Obwalden	404	2 022	4 044	20 220	40 440	202 200	404 400
Nidwalden	300	1 092	2 183	13 099	26 744	135 902	272 349
Glarus	912	4 559	9 119	45 595	91 189	455 945	911 890
Zug	300	1 498	2 996	14 980	29 960	149 798	299 595
Fribourg	676	3 381	6 762	33 809	67 617	338 085	676 170
Solothurn	540	2 702	5 405	27 024	54 047	270 235	540 470
Basel-Stadt	1 000	4 000	7 000	31 000	61 000	301 000	601 000
Basel-Landschaft	848	4 241	8 481	42 407	84 814	424 072	848 144
Schaffhausen	347	1 735	3 470	17 352	34 704	173 520	347 040
Appenzell A.Rh.	516	2 581	5 161	25 806	51 611	258 055	516 110
Appenzell I.Rh.	432	2 443	4 958	25 072	50 215	251 359	502 789
St. Gallen	666	3 330	6 660	33 300	66 600	333 000	666 000
Graubünden	333	2 322	7 108	44 065	95 576	576 895	1 217 362
Aargau	564	2 820	5 640	28 200	56 400	282 000	564 000
Thurgau	480	2 399	5 598	31 191	63 182	319 110	639 000
Ticino	538	2 690	5 379	26 897	53 793	268 965	537 930
Vaud	459	2 296	4 592	22 961	45 922	229 610	459 220
Valais	702	3 508	7 016	35 082	70 165	350 823	701 645
Neuchâtel	672	3 392	6 784	33 918	67 836	339 180	678 360
Genève	447	2 237	4 474	22 372	44 743	223 716	447 432
Jura	418	2 614	6 274	31 371	62 742	313 710	627 420
<b>Schweiz / Suisse</b>	<b>498</b>	<b>2 538</b>	<b>5 239</b>	<b>26 726</b>	<b>53 415</b>	<b>259 979</b>	<b>506 292</b>
Indices particuliers							
Zürich	77,7	76,2	73,9	72,4	72,4	74,4	76,4
Bern	63,3	87,7	100,2	121,1	124,0	129,7	133,5
Luzern	82,7	81,2	78,7	77,1	77,2	79,3	81,4
Uri	138,6	135,9	131,7	129,1	129,2	132,7	136,3
Schwyz	91,8	90,0	87,2	85,5	85,5	87,9	90,3
Obwalden	81,1	79,7	77,2	75,7	75,7	77,8	79,9
Nidwalden	60,2	43,0	41,7	49,0	50,1	52,3	53,8
Glarus	183,1	179,6	174,1	170,6	170,7	175,4	180,1
Zug	60,2	59,0	57,2	56,1	56,1	57,6	59,2
Fribourg	135,7	133,2	129,1	126,5	126,6	130,0	133,6
Solothurn	108,4	106,5	103,2	101,1	101,2	103,9	106,8
Basel-Stadt	200,8	157,6	133,6	116,0	114,2	115,8	118,7
Basel-Landschaft	170,3	167,1	161,9	158,7	158,8	163,1	167,5
Schaffhausen	69,7	68,4	66,2	64,9	65,0	66,7	68,5
Appenzell A.Rh.	103,6	101,7	98,5	96,6	96,6	99,3	101,9
Appenzell I.Rh.	86,7	96,3	94,6	93,8	94,0	96,7	99,3
St. Gallen	133,7	131,2	127,1	124,6	124,7	128,1	131,5
Graubünden	66,9	91,5	135,7	164,9	178,9	221,9	240,4
Aargau	113,3	111,1	107,7	105,5	105,6	108,5	111,4
Thurgau	96,4	94,5	106,9	116,7	118,3	122,7	126,2
Ticino	108,0	106,0	102,7	100,6	100,7	103,5	106,2
Vaud	92,2	90,5	87,7	85,9	86,0	88,3	90,7
Valais	141,0	138,2	133,9	131,3	131,4	134,9	138,6
Neuchâtel	134,9	133,6	129,5	126,9	127,0	130,5	134,0
Genève	89,8	88,1	85,4	83,7	83,8	86,1	88,4
Jura	83,9	103,0	119,8	117,4	117,5	120,7	123,9
<b>Schweiz / Suisse</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

<sup>1)</sup> SA commerciales, industrielles et bancaires, sans participations.

**Aktiengesellschaften<sup>1)</sup>**  
**Sociétés anonymes<sup>1)</sup>**

**Totalindex der Reingewinn- und Kapitalbelastung**  
**Indice total de la charge grevant le bénéfice net et le capital**

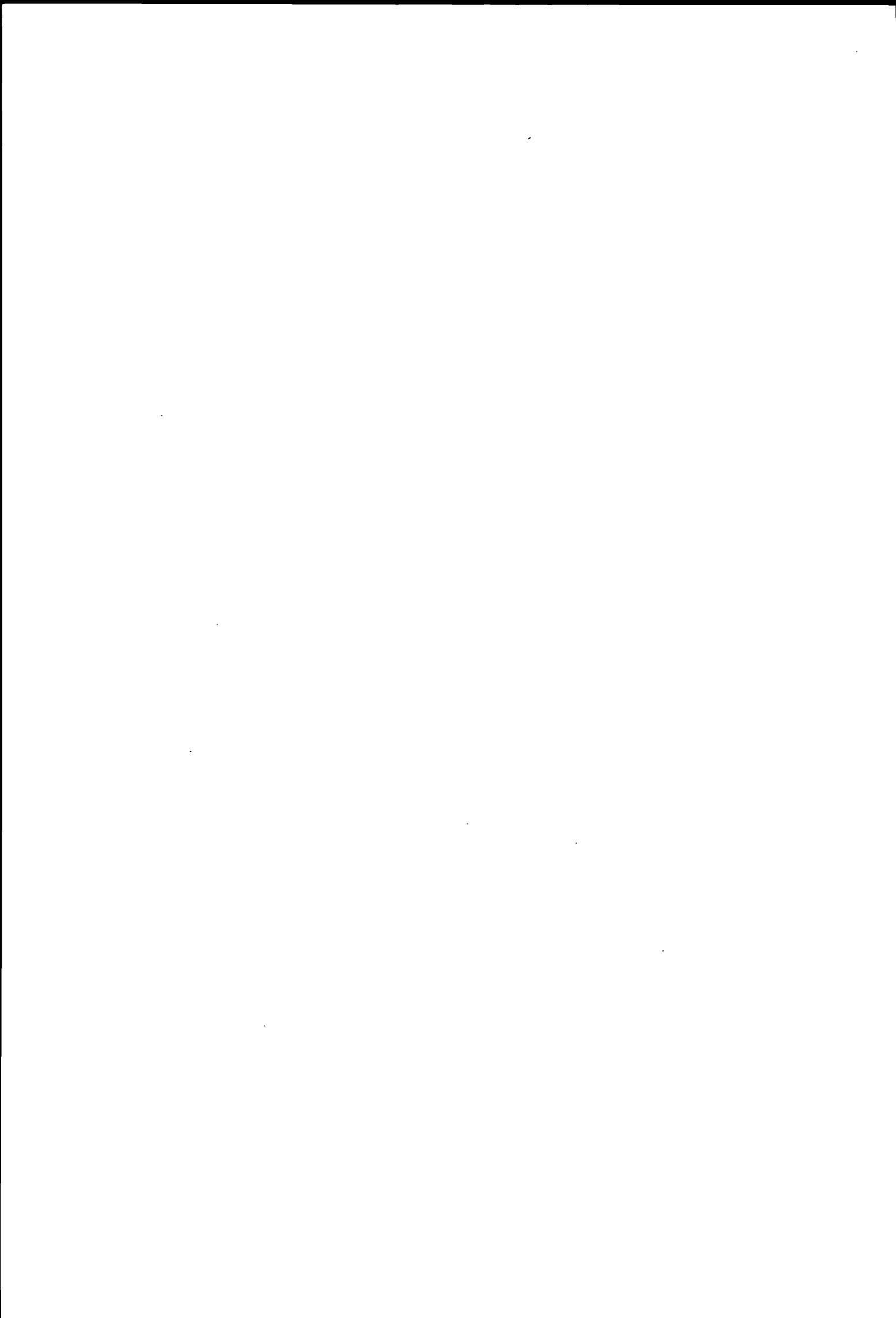
30 Kantone Cantons	Index der Reingewinn- belastung Indice de la charge grevant le bénéfice net	Index der Kapital- belastung Indice de la charge grevant le capital	Totalindex der Reingewinn- und Kapitalbelastung Indice total de la charge grevant le bénéfice net et le capital
Zürich	107,8	75,4	102,3
Bern	112,9	120,6	114,9
Luzern	108,2	79,6	101,0
Uri	99,9	134,3	113,3
Schwyz	82,5	88,3	84,4
Obwalden	103,1	77,1	95,8
Nidwalden	101,8	51,5	91,3
Glarus	91,3	176,1	124,9
Zug	71,0	58,0	68,4
Fribourg	85,5	130,6	101,7
Solothurn	122,1	105,0	118,2
Basel-Stadt	97,2	120,0	104,8
Basel-Landschaft	83,6	162,8	110,9
Schaffhausen	111,9	67,4	104,5
Appenzell A.Rh.	98,8	99,5	98,9
Appenzell I.Rh.	109,0	96,5	106,4
St. Gallen	90,8	127,8	99,0
Graubünden	144,4	175,9	159,3
Aargau	109,2	109,3	109,2
Thurgau	96,4	112,7	101,1
Ticino	122,1	104,6	118,1
Vaud	96,9	89,7	94,8
Valais	103,2	136,7	117,1
Neuchâtel	139,7	131,8	137,5
Genève	95,1	87,2	93,4
Jura	111,4	113,8	112,0
<b>Schweiz / Suisse</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

<sup>1)</sup> Handels-, Industrie-, Bank-AG, ohne Beteiligungen.  
 SA commerciales, industrielles et bancaires, sans participations.

# III

**Andere Steuern**

**Autres impôts**



## A) Liegenschaftssteuern

Natürliche oder juristische Personen, die über Grundeigentum verfügen, haben in einigen Kantonen neben Einkommens- und Vermögenssteuern, bzw. Rein-gewinn- und Kapitalsteuern, Liegenschaftssteuern zu bezahlen. Diese Sondersteuer auf dem Grundeigentum ohne Schuldenabzug ist in allen Kantonen proportional.

Ordentliche Liegenschaftssteuern werden in 15 Kantonen erhoben.

1. Als obligatorische Kantonssteuer in den Kantonen Freiburg, Thurgau, Tessin, Waadt, Wallis, Neuenburg und Genf;
2. Als obligatorische Gemeindesteuer in den Kantonen Bern, Luzern, St. Gallen, Tessin, Wallis und Jura;
3. Als fakultative Gemeindesteuer in den Kantonen Freiburg, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell I.Rh., Graubünden, Waadt und Neuenburg.

## A) Impôts immobiliers

Les personnes physiques ou morales ayant une propriété foncière doivent payer, dans quelques cantons, outre les impôts sur le revenu et sur la fortune, resp. sur le bénéfice net et sur le capital, des impôts immobiliers. Cet impôt spécial sur la propriété foncière sans défaillance des dettes est proportionnel dans tous les cantons.

Des impôts immobiliers ordinaires sont prélevés dans 15 cantons.

1. Impôt cantonal obligatoire: dans les cantons de Fribourg, Thurgovie, Tessin, Vaud, Valais, Neuchâtel et Genève;
2. Impôt communal obligatoire: dans les cantons de Berne, Lucerne, Saint-Gall, Tessin, Valais et Jura;
3. Impôt communal facultatif: dans les cantons de Fribourg, Bâle-Ville, Bâle-Campagne, Appenzell Rh.-Int., Grisons, Vaud et Neuchâtel.

### Liegenschaftssteuern<sup>1)</sup>

### Impôts immobiliers<sup>1)</sup>

31 Kantons-hauptorte	Liegenschafts-steuer für je 100 000 Fr. Grundeigentum		Bewertungsgrundlage	31 Chefs-lieux des cantons	Impôt immobilier par 100 000 fr. de propriété foncière		Base d'estimation
	Natür-liche Person	Juris-tische Person			Per-sonne phy-sique	Per-sonne morale	
Zürich ....	-	-	-	Schaffhausen..	-	-	-
Bern .....	120	120	Amtlicher Wert	Herisau .....	-	-	-
Luzern ....	50	50	Katasterwert	Appenzell ....	33 <sup>4)</sup>	33 <sup>4)</sup>	Amtlicher Steuerwert
Altdorf ...	-	-	-	St. Gallen ...	100	100	Amtlicher Verkehrswert
Schwyz ....	-	-	-	Chur .....	50	50	Verkehrswert
Sarnen ....	-	-	-	Aarau .....	-	-	-
Stans .....	-	-	-	Frauenfeld ...	50	50	Amtliche Steuerschatzung
Glarus ....	-	-	-	Bellinzona ...	100	300	Valeur cadastrale
Zug .....	-	-	-	Lausanne .....	125	275 <sup>2)</sup>	Estimation fiscale
Fribourg ..	240	390 <sup>2)</sup>	Valeur fiscale	Sion .....	100	225	Valeur fiscale
Solothurn .	-	-	-	Neuchâtel ....	-	200 <sup>2)</sup>	Valeur cadastrale
Basel .....	-	-	-	Genève .....	100	200 <sup>2)</sup>	Valeur officielle fiscale
Liestal ...	-	200 <sup>3)</sup>	Amtlicher Steuerwert	Delémont .....	120	120	Valeur officielle

1) Ohne Minimalsteuern auf dem Grundeigentum, die in einigen Kantonen von den juristischen oder natürlichen Personen erhoben werden (vgl. Aktiengesellschaften, Seite 63).

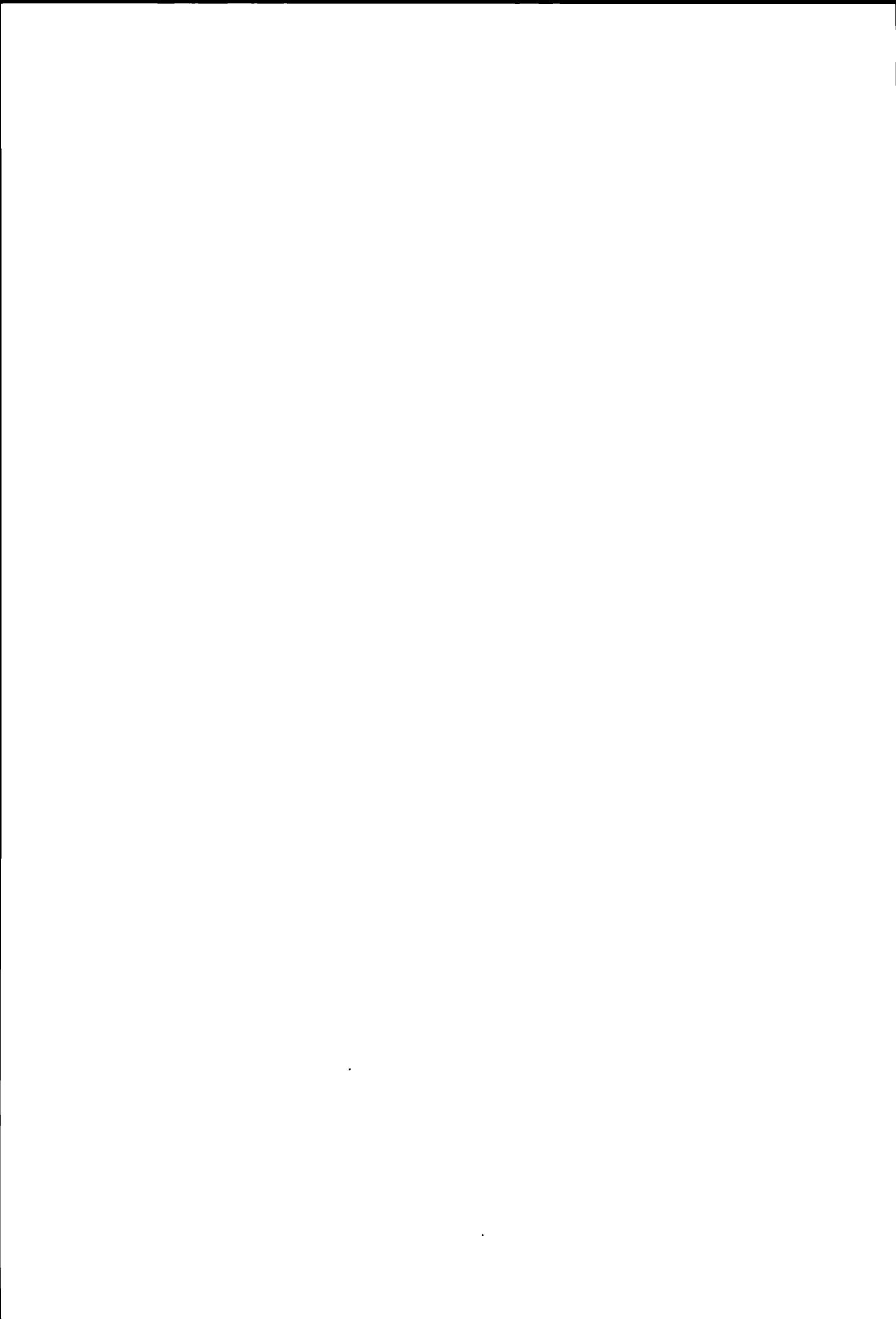
Sans les impôts minimums perçus, dans quelques cantons, sur la propriété foncière des personnes morales ou des personnes physiques (voir sociétés anonymes, page 63).

2) Steuererleichterungen werden gewährt für Liegenschaften, die dem eigenen Geschäftsbetrieb dienen.

Des allégements fiscaux sont accordés pour les immeubles servant à une exploitation appartenant au contribuable.

3) Eine Liegenschaftssteuer wird nur erhoben von juristischen Personen, die gem. § 16 StG von der Kantons- und Gemeindesteuer befreit sind.  
Un impôt immobilier n'est prélevé qu'auprès des personnes morales qui sont exemptées, selon § 16 LF, de l'impôt cantonal et communal.

4) Durchschnitt der in den verschiedenen Schul- und Kirchengemeinden geltenden Steueransätze.  
Moyenne des taux d'impôt valables pour les différentes communes scolaires et paroissiales.



**B) Liegenschaftsgewinnsteuern**

Erläuterungen zu den Seiten 80 und 81:

**Liegenschaftsgewinne****Annahmen:**

**Steuersubjekt:** Veräußerer einer Liegenschaft (natürliche Person);

**Steuerobjekt:** Liegenschaftsgewinne bei verschiedener Besitzesdauer.

Die bei der Veräußerung von Liegenschaften nicht gewerbsmäßig erzielten Liegenschaftsgewinne werden mit einer Ausnahme durch eine Sondersteuer erfasst. Einzig im Kanton Solothurn werden diese Gewinne zum übrigen Einkommen gerechnet.

Als Liegenschaftsgewinn wird in der Regel die Differenz zwischen Anlagekosten und Veräußerungserlös bezeichnet, wobei in den Kantonen Basel-Landschaft, Graubünden, Aargau und Wallis bei der Festsetzung des Anlagewertes die Veränderung des Geldwertes, die seit dem Erwerb der Liegenschaft eingetreten ist, berücksichtigt wird.

**Ausnahmen:**

**Freiburg:** bei einer Besitzesdauer von über 15 Jahren: Differenz zwischen dem Veräußerungserlös und dem mindestens 2 Jahre vor der Veräußerung festgesetzten Steuerwert;

**Tessin:** bei einer Besitzesdauer bis zu 5 Jahren: Differenz zwischen Veräußerungserlös und dem um 5% erhöhten Erwerbspreis; bei einer Besitzesdauer von über 5 Jahren: Differenz zwischen Veräußerungserlös und dem um 5% erhöhten amtlichen Wert;

**Neuenburg:** bei einer Besitzesdauer von über 10 Jahren: Differenz zwischen Katasterwert und dem um 20% reduzierten Veräußerungserlös.

Dieser unterschiedlichen Begriffsumschreibung ist nicht Rechnung getragen worden. Die Liegenschaftsgewinnsteuern der oben erwähnten Kantone sind deshalb nur bedingt vergleichbar.

**Maximale Zuschläge und Ermäßigungen bei der Liegenschaftsgewinnsteuer**

32 Kantone Cantons	Maximaler Zuschlag		Maximale Ermäßigung		32 Kantone Cantons	Majoration la plus élevée		Réduction la plus élevée	
	bei kürzerer Besitzes- dauer als ... Jahr	%	bei einer Besitzes- dauer von ... Jahren	%		pour une durée de propriété plus courte que ... année	%	pour une durée de propriété de ... années	%
Zürich .....	1	50	20	50	Schaffhausen .....	1/2	50	17	60
Bern .....	1	40	35	70	Appenzell A.Rh. .	1/2	25	25	50
Luzern .....	1	50	33 +	25	Appenzell I.Rh. .	1/12	48	20	50
Uri .....	1	25	25	65	St. Gallen .....	-	-	35	30
Schwyz .....	1	40	25	70	Graubünden .....	1/12	48	40 +	75
Obwalden .....	1	30	20 +	30	Aargau .....	-	-	10	100
Nidwalden .....	1	60	30	30	Thurgau .....	1/12	36	19	60
Clarus .....	1	25	20	60	Ticino .....	2*)	700	-	-
Zug .....	1	25	20	75	Vaud <sup>1)</sup> .....	-	-	20 +	33 1/3
Fribourg .....	2*)	120	-	-	Valais .....	-	-	25 +	100
Solothurn .....	1*)	10	25 +	50	Neuchâtel .....	-	-	9 +	90
Basel-Stadt ....	-	-	-	-	Genève .....	-	-	8	68 3/4
Basel-Landschaft	1	100	-	-	Jura .....	1	40	35	70

+ Mehr als ... Jahre. / Plus de ... ans.

\* Bis und mit ... Jahr. / Jusqu'à et y compris ... an.

1) Die Ermäßigung wird nur bei der Veräußerung von Wohnhäusern oder landwirtschaftlichen Grundstücken und Gebäuden gewährt.  
La réduction n'est accordée que lors de l'aliénation de maisons d'habitation ou d'immeubles et terrains agricoles.

**Liegenschaftsgewinne**

Kantonshauptorte	Besitzesdauer in Jahren											
	1/2	5	10	20	30	50	1/2	5	10	20	30	50
	Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Fr.											
Zürich	Gewinn 10 000 Fr.							Gewinn 20 000 Fr.				
Bern	2 550	1 615	1 360	850	850	850	6 675	4 228	3 560	2 225	2 225	2 225
Luzern	2 498	1 583	1 382	980	587	426	6 280	3 937	3 388	2 289	1 382	980
Altdorf 1)	1 421	1 042	928	833	739	710	4 013	2 943	2 622	2 354	2 087	2 007
Schwyz	1 313	238	225	150	88	88	1 406	1 069	1 013	675	394	394
Sarnen	1 176	756	630	378	252	252	3 584	2 304	1 920	1 152	768	768
Stans	907	628	628	558	488	488	2 821	1 953	1 953	1 736	1 519	1 519
Glarus	1 376	860	860	774	602	602	3 776	2 360	2 360	2 124	1 652	1 652
Zug	1 563	1 188	1 000	500	500	500	4 375	3 325	2 800	1 400	1 400	1 400
Freiburg	1 250	1 000	750	250	250	250	3 125	2 500	1 875	625	625	625
Solothurn 2)	3 520	2 880	2 240	1 600	1 600	1 600	7 040	5 760	4 480	3 200	3 200	3 200
Basel	3 547	2 183	1 929	1 447	1 207	1 207	8 350	4 516	3 998	2 961	2 442	2 442
Liestal	500	500	500	500	500	500	1 377	1 377	1 377	1 377	1 377	1 377
Schaffhausen	1 400	700	700	700	700	700	4 400	2 200	2 200	2 200	2 200	2 200
Herisau	2 184	1 506	1 130	602	602	602	6 187	4 267	3 200	1 707	1 707	1 707
Appenzell	996	830	726	519	415	415	2 856	2 380	2 083	1 488	1 190	1 190
St. Gallen	2 312	1 615	1 360	850	850	850	6 052	4 228	3 560	2 225	2 225	2 225
Chur	833	833	833	770	645	583	2 664	2 664	2 664	2 464	2 065	1 865
Aarau	1 496	1 100	1 100	733	550	275	3 536	2 600	2 600	1 733	1 300	650
Frauenfeld	2 400	1 475	-	-	-	-	7 200	4 425	-	-	-	-
Bellinzona	1 820	1 344	1 064	560	560	560	4 940	3 648	2 888	1 520	1 520	1 520
Lausanne	2 880	1 080	360	360	360	360	6 000	2 400	840	840	840	840
Sitten	1 800	1 800	1 800	1 800	1 800	1 800	3 600	3 600	3 600	3 600	3 600	3 600
Neuenburg	1 200	1 200	1 200	1 200	-	-	3 200	3 200	3 200	-	-	-
Genf	4 000	2 400	400	400	400	400	8 000	4 800	800	800	800	800
Delsberg	3 200	2 000	1 000	1 000	1 000	1 000	6 400	4 000	2 000	2 000	2 000	2 000
	2 675	1 697	1 483	1 055	627	456	6 767	4 249	3 664	2 495	1 483	1 055
Zürich	Gewinn 200 000 Fr.							Gewinn 500 000 Fr.				
Bern	112 050	70 965	59 760	37 350	37 350	37 350	292 050	184 965	155 760	97 350	97 350	97 350
Luzern	109 273	69 346	60 639	43 225	26 712	18 675	297 570	189 946	167 341	122 133	78 052	56 285
Altdorf 1)	72 614	53 250	47 441	42 600	37 759	36 307	189 000	138 600	123 480	110 880	98 280	94 500
Schwyz	85 313	64 838	61 425	40 950	23 888	23 888	216 563	164 588	155 925	103 950	60 638	60 638
Sarnen	77 154	49 599	41 333	24 800	16 533	16 533	203 154	130 599	108 833	65 300	43 533	43 533
Stans	46 345	32 085	32 085	28 520	24 955	24 955	118 885	82 305	82 305	73 160	64 015	64 015
Glarus	74 176	46 360	46 360	41 724	32 452	32 452	194 176	121 360	121 360	109 224	84 952	84 952
Zug	71 875	54 625	46 000	23 000	23 000	23 000	184 375	140 125	118 000	59 000	59 000	59 000
Freiburg	78 125	62 500	46 875	15 625	15 625	15 625	209 375	167 500	125 625	41 875	41 875	41 875
Solothurn 2)	70 400	57 600	44 800	32 000	32 000	32 000	176 000	144 000	112 000	80 000	80 000	80 000
Basel	102 591	53 438	47 380	35 264	29 206	29 206	257 956	134 319	120 076	89 786	74 641	74 641
Liestal	50 350	50 350	50 350	50 350	50 350	50 350	140 890	140 890	140 890	140 890	140 890	140 890
Schaffhausen	100 000	50 000	50 000	50 000	50 000	50 000	250 000	125 000	125 000	125 000	125 000	125 000
Herisau	75 300	56 475	30 120	30 120	30 120	30 120	188 250	141 188	75 300	75 300	75 300	75 300
Appenzell	73 776	61 480	53 795	38 425	30 740	30 740	199 776	166 480	145 670	104 050	83 240	83 240
St. Gallen	101 592	70 965	59 760	37 350	37 350	37 350	264 792	184 965	155 760	97 350	97 350	97 350
Chur	54 945	54 945	54 945	50 824	42 582	38 462	159 840	159 840	159 840	147 852	123 876	111 888
Aarau	93 600	60 000	60 000	40 000	30 000	15 000	204 000	150 000	150 000	100 000	75 000	37 500
Frauenfeld	93 990	69 408	54 948	28 920	28 920	28 920	237 600	146 025	-	-	-	-
Bellinzona	68 160	32 160	12 480	12 480	12 480	12 480	249 990	184 608	146 148	76 920	76 920	76 920
Lausanne	36 000	36 000	36 000	36 000	36 000	36 000	176 160	86 160	34 080	34 080	34 080	34 080
Sitten	80 000	80 000	80 000	80 000	-	-	200 000	200 000	200 000	200 000	-	-
Neuenburg	80 000	48 000	8 000	8 000	8 000	8 000	200 000	120 000	20 000	20 000	20 000	20 000
Genf	64 000	40 000	20 000	20 000	20 000	20 000	160 000	100 000	50 000	50 000	50 000	50 000
Delsberg	117 149	74 410	65 143	46 608	28 786	20 232	318 003	203 085	179 026	130 906	83 678	60 509

1) Annahme:

Gewinn	Anlagekosten
bis 100 000 Fr.	100 000 Fr.
200 000 Fr. bis 500 000 Fr.	200 000 Fr.
1 000 000 Fr. bis 2 000 000 Fr.	1 000 000 Fr.

2) Annahme:

Gewinn	Übriges steuerbares Einkommen
bis 100 000 Fr.	50 000 Fr.
200 000 Fr. bis 2 000 000 Fr.	100 000 Fr.

**Gains immobiliers**

Durée de propriété en années													Chefs-lieux des cantons	
1/2	5	10	20	30	50	1/2	5	10	20	30	50			
Impôts cantonaux, communaux et paroissiaux en fr.														
Gain 50 000 fr.							Gain 100 000 fr.							
22 050	13 965	11 760	7 350	7 350	7 350	52 050	32 965	27 760	17 350	17 350	17 350	Zurich		
20 519	12 647	10 855	7 640	4 486	3 113	48 649	30 731	26 712	18 675	10 855	7 640	Berne		
13 803	10 122	9 018	8 098	7 178	6 902	32 703	23 982	21 366	19 186	17 006	16 352	Lucerne		
12 656	9 619	9 113	6 075	3 544	3 544	35 625	27 075	25 650	17 100	9 975	9 975	Altdorf 1)		
14 154	9 099	7 583	4 550	3 033	3 033	35 154	22 599	18 833	11 300	7 533	7 533	Schwyz		
10 075	6 975	6 975	6 200	5 425	5 425	22 165	15 345	15 345	13 640	11 935	11 935	Sarnen		
14 176	8 860	8 860	7 974	6 202	6 202	34 176	21 360	21 360	19 224	14 952	14 952	Stans		
15 625	11 875	10 000	5 000	5 000	5 000	34 375	26 125	22 000	11 000	11 000	11 000	Glaris		
12 500	10 000	7 500	2 500	2 500	2 500	34 375	27 500	20 625	6 875	6 875	6 875	Zoug		
17 600	14 400	11 200	8 000	8 000	8 000	35 200	28 800	22 400	16 000	16 000	16 000	Fribourg		
23 039	11 734	10 374	7 653	6 331	6 331	48 432	24 536	21 640	15 943	13 094	13 094	Soleure 2)		
7 820	7 820	7 820	7 820	7 820	7 820	21 350	21 350	21 350	21 350	21 350	21 350	Bâle		
20 000	10 000	10 000	10 000	10 000	10 000	50 000	25 000	25 000	25 000	25 000	25 000	Liestal		
21 109	14 558	10 919	5 823	5 823	5 823	50 000	37 650	28 238	15 060	15 060	15 060	Schaffhouse		
12 576	10 480	9 170	6 550	5 240	5 240	31 776	26 480	23 170	16 550	13 240	13 240	Hérisau		
19 992	13 965	11 760	7 350	7 350	7 350	47 192	32 965	27 760	17 350	17 350	17 350	Appenzell		
10 057	10 057	10 057	9 302	7 794	7 040	24 143	24 143	24 143	22 332	18 710	16 900	Saint-Gall		
12 920	9 500	9 500	6 333	4 750	2 375	39 440	29 000	29 000	19 333	14 500	7 250	Coire		
21 600	13 275	-	-	-	-	45 600	28 025	-	-	-	-	Aarau		
17 290	12 768	10 108	5 320	5 320	5 320	41 990	31 008	24 548	12 920	12 920	12 920	Frauenfeld		
15 360	6 360	2 280	2 280	2 280	2 280	32 160	14 160	5 280	5 280	5 280	5 280	Bellinzona		
9 000	9 000	9 000	9 000	9 000	9 000	18 000	18 000	18 000	18 000	18 000	18 000	Lausanne		
14 000	14 000	14 000	14 000	-	-	40 000	40 000	40 000	40 000	4 000	-	Sion		
20 000	12 000	2 000	2 000	2 000	2 000	24 000	4 000	4 000	4 000	4 000	4 000	Neuchâtel		
16 000	10 000	5 000	5 000	5 000	5 000	32 000	20 000	10 000	10 000	10 000	10 000	Genève		
22 336	13 816	11 677	8 255	4 833	3 372	52 277	33 063	28 786	20 232	11 677	8 255	Delémont		
Gain 1 000 000 fr.							Gain 2 000 000 Fr.							
592 050	374 965	315 760	197 350	197 350	197 350	1192 050	754 965	635 760	397 350	397 350	397 350	Zurich		
614 032	393 385	348 177	257 759	167 341	122 133	1246 955	800 265	709 847	529 012	348 177	257 759	Berne		
378 000	277 200	246 960	221 760	196 560	189 000	756 000	554 400	493 920	443 520	393 120	378 000	Lucerne		
435 313	330 838	313 425	208 950	121 888	121 888	872 813	663 338	628 425	418 950	244 388	244 388	Altdorf 1)		
413 154	265 599	221 333	132 800	88 533	88 533	833 154	535 599	446 333	267 800	178 533	178 533	Schwyz		
239 785	166 005	166 005	147 560	129 115	129 115	481 585	333 405	333 405	296 360	259 315	259 315	Sarnen		
394 176	246 360	246 360	221 724	172 452	172 452	794 176	496 360	496 360	446 724	347 452	347 452	Stans		
371 875	282 625	238 000	119 000	119 000	119 000	746 875	567 625	478 000	239 000	239 000	239 000	Glaris		
428 125	342 500	256 875	85 625	85 625	85 625	865 625	692 500	519 375	173 125	173 125	173 125	Zoug		
352 000	288 000	224 000	160 000	160 000	160 000	704 000	576 000	448 000	320 000	320 000	320 000	Fribourg		
510 881	262 501	234 016	177 046	148 561	148 561	1016 731	518 866	461 896	347 956	290 986	290 986	Soleure 2)		
300 890	300 890	300 890	300 890	300 890	300 890	620 890	620 890	620 890	620 890	620 890	620 890	Bâle		
500 000	250 000	250 000	250 000	250 000	250 000	1000 000	500 000	500 000	500 000	500 000	500 000	Liestal		
500 000	376 500	282 375	150 600	150 600	150 600	1000 000	753 000	564 750	301 200	301 200	301 200	Schaffhouse		
409 776	341 480	298 795	213 425	170 740	170 740	829 776	691 480	605 045	432 175	345 740	345 740	Hérisau		
536 792	374 965	315 760	197 350	197 350	197 350	1080 792	754 965	635 760	397 350	397 350	397 350	Appenzell		
333 000	333 000	333 000	308 025	258 075	233 100	666 000	666 000	666 000	616 050	516 150	466 200	Saint-Gall		
408 000	300 000	300 000	200 000	150 000	75 000	816 000	600 000	600 000	400 000	300 000	150 000	Coire		
477 600	293 525	-	-	-	-	957 600	588 525	-	-	-	-	Aarau		
509 990	376 608	298 148	156 920	156 920	156 920	1029 990	760 608	602 148	316 920	316 920	316 920	Frauenfeld		
356 160	176 160	70 080	70 080	70 080	70 080	716 160	356 160	142 080	142 080	142 080	142 080	Bellinzona		
180 000	180 000	180 000	180 000	180 000	180 000	360 000	360 000	360 000	360 000	360 000	360 000	Lausanne		
400 000	400 000	400 000	400 000	-	-	800 000	800 000	800 000	800 000	800 000	-	Sion		
400 000	240 000	40 000	40 000	40 000	40 000	800 000	480 000	80 000	80 000	80 000	80 000	Neuchâtel		
320 000	200 000	100 000	100 000	100 000	100 000	640 000	400 000	200 000	200 000	200 000	200 000	Genève		
654 839	419 623	371 503	275 264	179 026	130 906	1328 510	852 697	756 458	563 981	371 503	275 264	Delémont		

<sup>1)</sup> Hypothèse:

## Gain

## Prix d'acquisition augmenté des impenses

100 000 fr.

200 000 fr.

1 000 000 fr. jusqu'à 2 000 000 fr.

<sup>2)</sup> Hypothèse:

## Gain

## Autre revenu imposable

50 000 fr.

100 000 fr.

**C) Erbschafts- und Schenkungssteuern****Nachlasssteuer**

Steuer auf der Hinterlassenschaft des Erblassers; Progressive Steuersätze nach der Höhe der Hinterlassenschaft: Graubünden und Neuenburg; Proportionale Steuer: Solothurn (Nachlassgebühr).

Annahmen:

Steuersubjekt: Erben;

Steuerobjekt: Hinterlassenschaft des Erblassers;

34 Kantone Cantons	Nachlass in Franken / Masse successorale en francs													
	10 000		20 000		50 000		100 000		200 000		500 000		1 000 000	
Nachlasssteuer / Impôt sur la masse successorale														
	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%
Solothurn ...	200 <sup>1)</sup>	2,0	200 <sup>1)</sup>	1,0	400	0,8	800	0,8	1 600	0,8	4 000	0,8	8 000	0,8
Graubünden ..	100	1,0	200	1,0	500	1,0	1 500	1,5	5 000	2,5	20 000	4,0	40 000	4,0
Neuchâtel <sup>2)</sup> ...	200	2,0	400	2,0	1 000	2,0	2 500	2,5	7 000	3,5	27 000	5,4	60 000	6,0

1) Mindestbetrag / Montant minimum  
 2) Ein Abzug von 5000 Fr. wird dem überlebenden Ehegatten und jedem Kind gewährt. Dieser Abzug ist in den angegebenen Beträgen nicht berücksichtigt. / Une déduction de 5000 fr. est accordée au conjoint survivant et à chaque enfant. Cette déduction n'a pas été prise en considération pour les montants indiqués.

**Erbanfall- und Schenkungssteuern****Erläuterungen zu den Seiten 84 bis 86:**

Die Erbanfallsteuer erfasst die einzelnen Erbquoten und Vermächtnisse. Die Steuersätze sind progressiv

1. nach dem Verwandtschaftsgrad;
2. nach der Höhe des Erbanfalls;
3. nach der Höhe des Vermögens des Erben (in vielen Gemeinden des Kantons Graubünden).

Annahmen:

Steuersubjekt: Erben verschiedener Verwandtschaftsgrade;

Steuerobjekt: Erbanfälle verschiedener Größen.

Schenkungen unterliegen in der Regel den gleichen Besteuerungsgrundsätzen (persönliche Abzüge vom Vermögensanfall und Steuersätze) wie Erbanfälle.

Gegenüber der Erbschaftssteuer abweichende Besteuerungsgrundsätze kommen in den Kantonen Bern, Luzern, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Waadt, Neuenburg, Genf und Jura zur Anwendung.

Die Belastung durch die Schenkungssteuer ist demzufolge in den meisten Kantonen identisch mit der Erbschaftssteuer oder weicht nur unwesentlich davon ab. Deshalb wird auf die Darstellung der Schenkungssteuerbelastung verzichtet (vgl. jedoch die Übersicht auf Seite 83).

**C) Impôts sur les successions et les donations****Impôt sur la masse successorale**

Impôt sur la succession du défunt; Taux progressifs de l'impôt selon le montant de la succession: Grisons et Neuchâtel; Impôt proportionnel: Soleure (émolument successoral).

**Hypothèses:**

Sujet fiscal: héritiers;

Objet fiscal: succession du défunt;

**Impôts sur les parts héréditaires et les donations****Explications concernant les pages 84 à 86:**

L'impôt sur les parts héréditaires frappe les différentes parts héréditaires et les legs. Les taux de l'impôt sont progressifs selon

1. le degré de parenté;
2. le montant de la part héréditaire;
3. le montant de la fortune de l'héritier (nombre de communes du canton des Grisons).

**Hypothèses:**

Sujet fiscal: héritiers de différents degrés de parenté;

Objet fiscal: parts héréditaires de montants différents.

En général, les donations sont soumises aux mêmes principes d'imposition (déductions personnelles sur les dévolutions de fortune et taux d'impôt) que les parts héréditaires.

Dans les cantons de Berne, Lucerne, Soleure, Bâle-Ville, St-Gall, Grisons, Thurgovie, Vaud, Neuchâtel, Genève et Jura les principes applicables en ce qui concerne l'imposition des donations diffèrent de ceux qui régissent l'imposition des successions.

En conséquence, la charge fiscale afférente à l'impôt sur les donations est, dans la plus part des cantons, identique à celle de l'impôt sur les successions, ou ne diffère que très peu. C'est pourquoi on renonce à présenter la charge fiscale afférente à l'impôt sur les donations (voir cependant l'aperçu de la page 83).

## Uebersicht

## Aperçu

35 Kantone Cantons	Nachlasssteuern Impôts sur la masse successoriale		Erbanfallsteuern Impôts sur les parts héritaires		Schenkungssteuern Impôts sur les donations		Steuerbar sind auch Erbanfälle an . . . Les parts héréditaires au(x) . . . sont également imposables		Nach- kommen Descen- dants
	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	ohne Kinder sans enfants	mit Kindern avec enfants	
Zürich .....			X		X				X
Bern .....			X		X		X	X	X
Luzern .....			X	X <sup>1)</sup>	X				X <sup>2)</sup>
Uri .....			X		X				
Schwyz <sup>3)</sup> .....									
Obwalden .....			X		X				
Nidwalden .....			X		X		X	X	X
Glarus .....			X		X		X	X	X
Zug .....			X		X				
Fribourg .....			X	X <sup>4)</sup>	X	X <sup>4)</sup>	X	X	
Solothurn .....	X		X		X		X	X	
Basel-Stadt .....			X		X		X	X	X
Basel-Landschaft ....			X		X				X
Schaffhausen .....			X		X				X
Appenzell A.Rh. ....			X		X		X	X	X
Appenzell I.Rh. ....			X		X				X
St. Gallen .....			X		X		X	X	X
Graubünden .....	X	X <sup>5)</sup>	X	X <sup>5)</sup>	X	X <sup>5)</sup>	X <sup>5)</sup>	X <sup>5)</sup>	X <sup>5)</sup>
Aargau .....			X		X				X
Thurgau <sup>6)</sup> .....			X		X		X	X	X
Ticino .....			X		X		X	X	X
Vaud .....			X	X <sup>4)</sup>	X	X <sup>4)</sup>	X	X	X
Valais .....			X		X				
Neuchâtel .....	X		X		X		X		
Genève .....			X		X		X	X	X
Jura .....			X		X		X	X	X

1) Nur Erbanfälle an die Nachkommen / Seules les parts héréditaires attribuées aux descendants.

2) Erbanfälle an Nachkommen können nur von den Gemeinden besteuert werden.

Les parts héréditaires attribuées aux descendants ne peuvent être imposées que par les communes.

3) Keine Erbschafts- oder Schenkungssteuer / Pas d'impôt sur les successions ou sur les donations.

4) Die Gemeinden können Zuschläge in Prozenten der Kantonsteuer erheben.

Les communes peuvent prélever des centimes additionnels à l'impôt cantonal.

5) Die Gemeinden können eine Nachlasssteuer, eine Erbanfall- und/oder Schenkungssteuer erheben.

Les communes peuvent prélever un impôt sur la masse successorale, un impôt sur les parts héréditaires et/ou un impôt sur les donations.

6) Schenkungen und der Teil der Erbschaft, der den gesetzlichen Erbanteil übersteigt, unterliegen einer erhöhten Steuer.

Les donations et la part de la dévolution des biens dépassant la part héréditaire légale sont soumises à des taux d'impôt plus élevés.

## Erbanfälle

### Kinder und Ehegatten mit Kindern / Enfants et époux avec enfants

36.1 Steuerhoheit	Erbanfälle an Kinder Parts héréditaires des enfants								Erbanfälle an Ehegatten mit Kindern Parts héréditaires des époux avec enfants							
	20 000 Fr.	50 000 Fr.	100 000 Fr.	500 000 Fr.	20 000 Fr.	50 000 Fr.	100 000 Fr.	500 000 Fr.	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%
Kantone	Erbanfallsteuern															
Zürich	-	-	500	1,0	2 500	2,5	27 900	5,6	-	-	-	-	-	-	-	-
Bern	150	0,8	500	1,0	1 125	1,1	9 500	1,9	150	0,8	500	1,0	1 125	1,1	9 500	1,9
Luzern	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Uri	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Schwyz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Obwalden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nidwalden	100	0,5	250	0,5	500	0,5	2 500	0,5	100	0,5	250	0,5	500	0,5	2 500	0,5
Glarus	281	1,4	931	1,9	2 241	2,2	18 041	3,6	-	-	-	-	726	0,7	15 246	3,0
Zug	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Freiburg	-	-	-	-	-	-	-	-	600	3,0	1 500	3,0	3 000	3,0	15 000	3,0
Solothurn 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Basel-Stadt	405	2,0	1 215	2,4	2 850	2,9	19 305	3,9	405	2,0	1 215	2,4	2 850	2,9	19 305	3,9
Basel-Landschaft	92	0,5	733	1,5	2 475	2,5	22 458	4,5	-	-	-	-	-	-	-	-
Schaffhausen	-	-	781	1,6	3 281	3,3	35 625	7,1	-	-	-	-	-	-	-	-
Appenzell A.Rh.	170	0,8	564	1,1	1 552	1,6	14 910	3,0	170	0,8	564	1,1	1 552	1,6	14 910	3,0
Appenzell I.Rh.	-	-	-	-	600	0,6	9 000	1,8	-	-	-	-	-	-	-	-
St. Gallen	79	0,4	709	1,4	2 359	2,4	25 462	5,1	-	-	-	-	1 125	1,1	23 625	4,7
Graubünden 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aargau	-	-	-	-	1 000	1,0	18 000	3,6	-	-	-	-	-	-	-	-
Thurgau 2)	50	0,2	490	1,0	1 615	1,6	14 550	2,9	50	0,2	490	1,0	1 615	1,6	14 550	2,9
Tessin	250	1,3	1 000	2,0	2 750	2,8	29 000	5,8	-	-	1 600	3,2	4 400	4,4	46 400	9,3
Waadt	-	-	536	1,1	1 845	1,8	14 295	2,9	-	-	536	1,1	1 845	1,8	14 295	2,9
Wallis	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Neuenburg 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Genf	400	2,0	1 300	2,6	3 050	3,0	21 550	4,3	400	2,0	1 300	2,6	3 050	3,0	21 550	4,3
Jura	150	0,8	500	1,0	1 125	1,1	9 500	1,9	150	0,8	500	1,0	1 125	1,1	9 500	1,9
Gemeinden	Erbanfallsteuern															
Luzern (Stadt)	220	1,1	700	1,4	1 500	1,5	9 500	1,9	-	-	-	-	-	-	-	-
Freiburg (Stadt)	-	-	-	-	-	-	-	-	400	2,0	1 000	2,0	2 000	2,0	10 000	2,0
Chur 3)	100	0,5	480	1,0	1 260	1,3	9 800	2,0	100	0,5	480	1,0	1 260	1,3	9 800	2,0
Lausanne 4)	-	-	536	1,1	1 845	1,8	14 295	2,9	-	-	536	1,1	1 845	1,8	14 295	2,9

<sup>1)</sup> Kantone, die eine Nachlasssteuer erheben (siehe Seite 82).

<sup>2)</sup> Die angeführten Steuerbeträge gelten für Vermögensanfälle aus Erbschaften (gesetzlicher Erbanteil); der über den gesetzlichen Erbanteil hinausgehende Teil des Vermögensanfalles sowie Vermächtnisse und Schenkungen unterliegen höheren Steueransätzen.

<sup>3)</sup> Wenn das Vermögen des Erben 100 000 Fr. übersteigt, wird ausserdem ein progressiver Zuschlag von 10 bis 20 % erhoben.

<sup>4)</sup> Die Gemeinden können Zuschläge von höchstens 100 % zur kantonalen Steuer erheben.

## Parts héréditaires

### Geschwister sowie Neffen und Nichten / Frères et soeurs ainsi que neveux et nièces

Erbanfälle an Geschwister Parts héréditaires des frères et soeurs								Erbanfälle an Neffen und Nichten Parts héréditaires des neveux et nièces								Souveraineté fiscale	36.2
20 000 fr.	50 000 fr.	100 000 fr.	500 000 fr.	20 000 fr.	50 000 fr.	100 000 fr.	500 000 fr.	20 000 fr.	50 000 fr.	100 000 fr.	500 000 fr.						
Impôts sur les parts héréditaires														Cantons			
Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%		
1 050	5,2	4 200	8,4	11 250	11,2	88 950	17,8	2 500	12,5	8 000	16,0	20 000	20,0	150 000	30,0	Zurich	
1 500	7,5	4 219	8,4	10 312	10,3	70 312	14,1	2 500	12,5	7 031	14,1	17 188	17,2	117 188	23,4	Berne	
1 320	6,6	4 200	8,4	9 000	9,0	57 000	11,4	1 320	6,6	4 200	8,4	9 000	9,0	57 000	11,4	Lucerne	
1 200	6,0	3 750	7,5	10 000	10,0	50 000	10,0	1 440	7,2	4 500	9,0	12 000	12,0	60 000	12,0	Uri	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Schwyz		
-	-	-	-	-	-	-	-	2 000	10,0	5 000	10,0	10 000	10,0	50 000	10,0	Unterwald-le-Haut	
600	3,0	1 500	3,0	3 000	3,0	15 000	3,0	600	3,0	1 500	3,0	3 000	3,0	15 000	3,0	Unterwald-le-Bas	
920	4,6	3 018	6,0	8 276	8,3	74 650	14,9	1 694	8,5	5 390	10,8	14 630	14,6	130 900	26,2	Glaris	
800	4,0	2 160	4,3	4 680	4,7	33 680	6,7	1 200	6,0	3 240	6,5	7 020	7,0	50 520	10,1	Zoug	
1 200	6,0	3 000	6,0	6 000	6,0	30 000	6,0	1 800	9,0	4 500	9,0	9 000	9,0	45 000	9,0	Fribourg	
900	4,5	3 000	6,0	6 000	6,0	30 000	6,0	1 350	6,8	4 500	9,0	9 000	9,0	45 000	9,0	Soleure 1)	
1 539	7,7	3 969	7,9	8 910	8,9	58 383	11,7	2 052	10,3	5 292	10,6	11 880	11,9	77 844	15,6	Bâle-Ville	
1 286	6,4	4 725	9,5	11 800	11,8	76 091	15,2	2 143	10,7	7 875	15,8	19 667	19,7	126 818	25,4	Bâle-Campagne	
1 591	8,0	5 527	11,1	15 287	15,3	119 280	23,9	2 387	11,9	8 291	16,6	22 931	22,9	178 920	35,8	Schaffhouse	
1 200	6,0	3 600	7,2	9 600	9,6	90 000	18,0	1 800	9,0	5 400	10,8	14 400	14,4	135 000	27,0	Appenzell Rh.-Ext.	
720	3,6	2 280	4,6	5 440	5,4	39 840	8,0	1 200	6,0	3 600	7,2	8 400	8,4	60 000	12,0	Appenzell Rh.-Int.	
1 200	6,0	3 750	7,5	10 000	10,0	87 500	17,5	1 920	9,6	6 000	12,0	16 000	16,0	140 000	28,0	Saint-Gall	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Grisons 1)		
1 200	6,0	3 000	6,0	6 000	6,0	60 000	12,0	1 600	8,0	4 000	8,0	8 000	8,0	85 000	17,0	Argovie	
1 000	5,0	3 100	6,2	8 200	8,2	60 000	12,0	1 500	7,5	4 650	9,3	12 300	12,3	90 000	18,0	Thurgovie 2)	
1 500	7,5	4 100	8,2	9 350	9,4	70 475	14,1	1 950	9,8	5 330	10,7	12 155	12,2	91 618	18,3	Tessin	
1 188	5,9	3 498	7,0	8 118	8,1	62 500	12,5	1 782	8,9	5 247	10,5	12 177	12,2	82 500	16,5	Vaud	
2 000	10,0	5 000	10,0	10 000	10,0	50 000	10,0	2 000	10,0	5 000	10,0	10 000	10,0	50 000	10,0	Valais	
1 800	9,0	4 500	9,0	9 000	9,0	45 000	9,0	2 400	12,0	6 000	12,0	12 000	12,0	60 000	12,0	Neuchâtel 1)	
3 339	16,7	8 694	17,4	17 619	17,6	107 919	21,6	4 158	20,8	10 773	21,5	21 798	21,8	128 898	25,8	Genève	
1 500	7,5	4 219	8,4	10 312	10,3	70 312	14,1	2 500	12,5	7 031	14,1	17 188	17,2	117 188	23,4	Jura	
Impôts sur les parts héréditaires														Communes			
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
800	4,0	2 000	4,0	4 000	4,0	20 000	4,0	1 200	6,0	3 000	6,0	6 000	6,0	30 000	6,0	Lucerne (Ville)	
1 000	5,0	3 000	6,0	7 000	7,0	50 000	10,0	1 000	5,0	3 000	6,0	7 000	7,0	50 000	10,0	Fribourg (Ville)	
1 188	5,9	3 498	7,0	8 118	8,1	62 500	12,5	1 782	8,9	5 247	10,5	12 177	12,2	82 500	16,5	Coire 3)	
															Lausanne 4)		

<sup>1)</sup> Cantons percevant un impôt sur la masse successorale (voir page 82).<sup>2)</sup> Les montants d'impôt indiqués sont valables pour les dévolutions de fortune provenant de successions

(part héréditaire légale); la partie de la dévolution de fortune dépassant la part héréditaire légale ainsi que les legs et donations sont imposés à des taux plus élevés.

<sup>3)</sup> Si la fortune de l'héritier dépasse 100 000 fr., il est perçu en outre une surtaxe progressive de 10 à 20 %.<sup>4)</sup> Les communes peuvent percevoir des centimes additionnels à l'impôt perçu par le canton, mais au maximum 100 centimes par fr.

## Erbanfälle / Parts héréditaires

Onkel und Tanten sowie Nichtverwandte / Oncles et tantes ainsi que personnes sans lien de parenté

36.3 Steuerhoheit Souveraineté fiscale	Erbanfälle an Onkel und Tanten Parts héréditaires des oncles et tantes								Erbanfälle an Nichtverwandte Parts héréditaires des personnes sans lien de parenté								
	20 000 Fr.	50 000 Fr.	100 000 Fr.	500 000 Fr.	20 000 Fr.	50 000 Fr.	100 000 Fr.	500 000 Fr.	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.
Kantone / Cantons	Erbanfallsteuern / Impôts sur les parts héréditaires																
Zürich	2 500	12,5	8 000	16,0	20 000	20,0	150 000	30,0	3 000	15,0	9 600	19,2	24 000	24,0	180 000	36,0	
Bern	2 500	12,5	7 031	14,1	17 188	17,2	117 188	23,4	4 000	20,0	11 250	22,5	27 500	27,5	187 500	37,5	
Luzern	3 300	16,5	10 500	21,0	22 500	22,5	142 500	28,5	4 400	22,0	14 000	28,0	30 000	30,0	190 000	38,0	
Uri	1 920	9,6	6 000	12,0	16 000	16,0	80 000	16,0	4 080	20,4	12 750	25,5	34 000	34,0	170 000	34,0	
Schwyz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Obwalden	2 000	10,0	5 000	10,0	10 000	10,0	50 000	10,0	4 000	20,0	10 000	20,0	20 000	20,0	100 000	20,0	
Nidwalden	1 600	8,0	4 000	8,0	8 000	8,0	40 000	8,0	4 000	20,0	10 000	20,0	20 000	20,0	100 000	20,0	
Glarus	1 694	8,5	5 390	10,8	14 630	14,6	130 900	26,2	3 630	18,2	11 550	23,1	31 350	31,4	280 500	56,1	
Zug	1 200	6,0	3 240	6,5	7 020	7,0	50 520	10,1	3 000	15,0	8 100	16,2	17 550	17,6	126 300	25,3	
Fribourg	1 800	9,0	4 500	9,0	9 000	9,0	45 000	9,0	6 000	30,0	15 000	30,0	30 000	30,0	150 000	30,0	
Solothurn 1)	2 700	13,5	9 000	18,0	18 000	18,0	90 000	18,0	3 600	18,0	12 000	24,0	24 000	24,0	120 000	24,0	
Basel-Stadt	2 565	12,8	6 615	13,2	14 850	14,9	97 305	19,5	4 617	23,1	11 907	23,8	26 730	26,7	175 149	35,0	
Basel-Landschaft	2 143	10,7	7 875	15,8	19 667	19,7	126 818	25,4	3 429	17,1	12 600	25,2	31 467	31,5	202 909	40,6	
Schaffhausen	2 387	11,9	8 291	16,6	22 931	22,9	178 920	35,8	3 978	19,9	13 818	27,6	38 218	38,2	248 500	49,7	
Appenzell A.Rh.	1 800	9,0	5 400	10,8	14 400	14,4	135 000	27,0	2 400	12,0	7 200	14,4	19 200	19,2	180 000	36,0	
Appenzell I.Rh.	1 600	8,0	4 800	9,6	11 200	11,2	80 000	16,0	2 000	10,0	6 000	12,0	14 000	14,0	100 000	20,0	
St. Gallen	1 920	9,6	6 000	12,0	16 000	16,0	140 000	28,0	2 880	14,4	9 000	18,0	24 000	24,0	210 000	42,0	
Graubünden 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Aargau	1 800	9,0	4 500	9,0	9 000	9,0	90 000	18,0	2 400	12,0	6 000	12,0	12 000	12,0	120 000	24,0	
Thurgau 2)	2 500	12,5	7 750	15,5	20 500	20,5	150 000	30,0	5 000	25,0	15 500	31,0	41 000	41,0	300 000	60,0	
Ticino	1 950	9,8	5 330	10,7	12 155	12,2	91 618	18,3	4 500	22,5	12 300	24,6	28 050	28,1	211 425	42,3	
Vaud	1 782	8,9	5 247	10,5	12 177	12,2	82 500	16,5	3 564	17,8	10 494	21,0	24 354	24,4	125 000	25,0	
Valais	3 000	15,0	7 500	15,0	15 000	15,0	75 000	15,0	5 000	25,0	12 500	25,0	25 000	25,0	125 000	25,0	
Neuchâtel 1)	2 400	12,0	6 000	12,0	12 000	12,0	60 000	12,0	7 200	36,0	18 000	36,0	36 000	36,0	180 000	36,0	
Genève	4 158	20,8	10 773	21,5	21 798	21,8	128 898	25,8	9 576	47,9	24 696	49,4	49 896	49,9	268 296	53,7	
Jura	2 500	12,5	7 031	14,1	17 188	17,2	117 188	23,4	4 000	20,0	11 250	22,5	27 500	27,5	187 500	37,5	
Gemeinden / Communes	Erbanfallsteuern / Impôts sur les parts héréditaires																
Luzern (Stadt)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Fribourg (Ville)	1 200	6,0	3 000	6,0	6 000	6,0	30 000	6,0	4 000	20,0	10 000	20,0	20 000	20,0	100 000	20,0	
Chur 3)	2 000	10,0	6 000	12,0	14 000	14,0	100 000	20,0	3 000	15,0	9 000	18,0	21 000	21,0	150 000	30,0	
Lausanne 4)	1 782	8,9	5 247	10,5	12 177	12,2	82 500	16,5	3 564	17,8	10 494	21,0	24 354	24,4	125 000	25,0	

<sup>1)</sup> Kantone, die eine Nachlasssteuer erheben (siehe Seite 82).

Cantons percevant un impôt sur la masse successorale (voir page 82).

<sup>2)</sup> Die angeführten Steuerbeträge gelten für Vermögensanfälle aus Erbschaften (gesetzlicher Erbanteil); der über den gesetzlichen Erbanteil hinausgehende Teil des Vermögensanfalle sowie Vermächtnisse und Schenkungen unterliegen höheren Steuersätzen.

Les montants d'impôt indiqués sont valables pour les dévolutions de fortune provenant de successions (part héréditaire légale); la partie de la dévolution de fortune dépassant la part héréditaire légale ainsi que les legs et donations sont imposés à des taux plus élevés.

<sup>3)</sup> Wenn das Vermögen des Erben 100 000 Fr. übersteigt, wird außerdem ein progressiver Zuschlag von 10 bis 20 % erhoben.  
Si la fortune de l'héritier dépasse 100 000 fr., il est perçu en outre une surtaxe progressive de 10 à 20 %.

<sup>4)</sup> Die Gemeinden können Zuschläge von höchstens 100 % zur kantonalen Steuer erheben.  
Les communes peuvent percevoir des centimes additionnels à l'impôt perçu par le canton, mais au maximum 100 centimes par fr.

## D) Motorfahrzeugsteuern

Die kantonalen Motorfahrzeugsteuern sind auf den nachfolgenden Tabellen dargestellt. Die Gemeinden erheben keine Motorfahrzeugsteuern. Lediglich in den Kantonen Obwalden, Nidwalden, Glarus, Freiburg, Schaffhausen, Waadt und Neuenburg erhalten sie einen gesetzlich festgelegten oder durch Dekret bestimmten Anteil am Steuerertrag.

Erläuterungen zu den Seiten 90 bis 94:

### Personenwagen

#### Grundlagen für die Indexberechnungen

Belastung durch die Personenwagensteuern für 20 Hubraumtypen.

Die Umrechnung in Gesamtgewicht, Steuer-PS und DIN-PS erfolgt nach den folgenden Formeln:

$$Y = -3330 + 654 \cdot \ln x$$

$$Z = 0,005093 \cdot x$$

$$W = -15,8125 + 0,0682 \cdot x - 0,000004864 \cdot x^2$$

wobei  $x$  = Hubraum in  $\text{cm}^3$

Y = Gesamtgewicht in kg

Z = Steuer-PS

W = DIN-PS

### Schweizerisches Mittel

Gewogenes Mittel der kantonalen Belastungen pro Hubraumtyp.

Jeder Kanton erhält als Gewicht pro Hubraumtyp den entsprechenden Personenwagenbestand gemäss neuster Statistik über den Motorfahrzeugbestand in der Schweiz (typenspezifische Kantongewichte).

### Einzelindizes

Indizierte kantonale Belastungen pro Hubraumtyp (schweizerisches Mittel = 100).

### Index

Zusammenzug der Einzelindizes pro Kanton.

Jeder Hubraumtyp erhält als Gewicht pro Kanton den entsprechenden Personenwagenbestand gemäss neuster Statistik über den Motorfahrzeugbestand in der Schweiz (kantonsspezifische Typengewichte).

### Lastwagen

#### Grundlagen für die Indexberechnungen

Belastung durch die Lastwagensteuern für 12 ausgewählte Lastwagenmodelle.

### Schweizerisches Mittel

Gewogenes Mittel der kantonalen Belastungen pro Lastwagentyp.

Jeder Kanton erhält als Gewicht pro Lastwagentyp den entsprechenden Lastwagenbestand gemäss neuster Statistik über den Motorfahrzeugbestand in der Schweiz (typenspezifische Kantongewichte).

## D) Impôts sur les véhicules à moteur

Les impôts cantonaux sur les véhicules à moteur font l'objet des tableaux suivants. Les communes ne prélevent pas ce type d'impôt; en revanche une partie du produit de celui-ci leur est attribuée par la loi ou par décret dans les cantons d'Unterwald-le-Haut, d'Unterwald-le-Bas, Glaris, Fribourg, Schaffhouse, Vaud et Neuchâtel.

Explications concernant les pages 90 à 94:

### Voitures de tourisme

#### Bases de calcul des indices

Charge due aux impôts sur les voitures de tourisme pour 20 types de cylindrée.

Les formules de conversion en poids total, en CV-impôt et en CV DIN sont les suivantes:

$$Y = -3330 + 654 \cdot \ln x$$

$$Z = 0,005093 \cdot x$$

$$W = -15,8125 + 0,0682 \cdot x - 0,000004864 \cdot x^2$$

où  $x$  signifie cylindrée en  $\text{cm}^3$

Y signifie poids total en kg

Z signifie CV-impôt

W signifie DIN PS

### Moyenne suisse

Moyenne pondérée des charges cantonales par type de cylindrée.

On attribue à chaque canton, comme coefficient de pondération, pour chaque type de cylindrée, l'effectif des voitures de tourisme considérées, selon la dernière statistique concernant l'effectif des véhicules à moteur en Suisse (coefficients de pondération propres à chaque canton, par type).

### Indices particuliers

Charges cantonales indexées pour chaque type de cylindrée (moyenne suisse = 100).

### Indice

Concentration des indices particuliers par canton.

On attribue à chaque type de cylindrée, comme coefficient de pondération, pour chaque canton, l'effectif des voitures de tourisme considérées, selon la dernière statistique concernant l'effectif des véhicules à moteur en Suisse (coefficients de pondération propres à chaque type, par canton).

### Camions

#### Bases de calcul des indices

Charge due aux impôts sur les camions pour 12 modèles choisis de camions.

### Moyenne suisse

Moyenne pondérée des charges cantonales par modèle de camion.

On attribue à chaque canton, comme coefficient de pondération, pour chaque modèle de camion, l'effectif des camions considérés, selon la dernière statistique concernant l'effectif des véhicules à moteur en Suisse (coefficients de pondération propres à chaque canton, par type).

**Einzelindizes**

Indizierte kantonale Belastungen pro Lastwagentyp (schweizerisches Mittel = 100).

**Index**

Zusammenzug der Einzelindizes pro Kanton.

Jeder Lastwagentyp erhält als Gewicht pro Kanton den entsprechenden Lastwagenbestand gemäss neuster Statistik über den Motorfahrzeugbestand in der Schweiz (kantonsspezifische Typengewichte).

**Motorrad, Sattelschlepper, Anhänger****Grundlagen für die Indexberechnungen**

Belastung durch die Motorfahrzeugsteuern für je ein ausgewähltes Fahrzeugmodell.

**Schweizerisches Mittel**

Gewogenes Mittel der kantonalen Belastungen pro Fahrzeugmodell.

Jeder Kanton erhält als Gewicht pro Fahrzeugmodell den entsprechenden Fahrzeugbestand gemäss neuster Statistik über den Motorfahrzeugbestand in der Schweiz.

**Index**

Indizierte kantonale Belastungen pro Fahrzeugkategorie (schweizerisches Mittel = 100).

**Totalindex der Motorfahrzeugsteuern**

Zusammenzug der Indizes der einzelnen Fahrzeugkategorien pro Kanton.

Die Indizes der einzelnen Fahrzeugkategorien erhalten als Gewicht pro Kanton die entsprechenden kantonalen Erträge aus den Motorfahrzeugsteuern (kantonale Zusammenzugs gewichte).

**Indices particuliers**

Charges cantonales indexées par modèle de camion (moyenne suisse = 100).

**Indice**

Concentration des indices particuliers par canton.

On attribue à chaque modèle de camion, comme coefficient de pondération, pour chaque canton, l'effectif des camions considérés, selon la dernière statistique concernant l'effectif des véhicules à moteur en Suisse (coefficients de pondération propres à chaque type, par canton).

**Motocycle, tracteur à sellette, remorque****Base de calcul des indices**

Charge due aux impôts sur les véhicules à moteur pour un modèle choisi de véhicule.

**Moyenne suisse**

Moyenne pondérée des charges cantonales par modèle de véhicule.

On attribue à chaque canton, comme coefficient de pondération, pour chaque modèle de véhicule, l'effectif des véhicules considérés, selon la dernière statistique concernant l'effectif des véhicules à moteur en Suisse.

**Indice**

Charges cantonales indexées par catégorie de véhicule (moyenne suisse = 100).

**Indice total des impôts sur les véhicules à moteur**

Concentration des indices des catégories particulières de véhicules par canton.

On attribue à chacun des indices des catégories particulières de véhicules, comme coefficient de pondération, pour chaque canton, les produits correspondants des impôts cantonaux sur les véhicules à moteur (concentration à l'aide des coefficients de pondération propres à chaque canton).

## Uebersicht

## Aperçu

Die nachfolgende Uebersicht beschränkt sich auf die Wiedergabe der kantonalen Besteuerungskriterien der Personen- und Lastwagen.

L'aperçu ci-après se limite à indiquer les critères d'imposition cantonaux pour les voitures de tourisme et les camions.

37 Kantone Cantons	Personenwagen / Voitures de tourisme			Lastwagen <sup>1)</sup> / Camions <sup>1)</sup>			
	Hubraum Cylindrée	Steuer-PS CV-impôt	Maximal zu-lässiges Ge-samtgewicht Poids total maximum autorisé	Hubraum Cylindrée	Steuer-PS CV-impôt	Maximal zu-lässiges Ge-samtgewicht Poids total maximum autorisé	Maximal zu-lässige Nutz-last Charge utile maximum autorisée
Zürich .....	X						X
Bern .....			X			X	
Luzern .....		X					X
Uri .....	X			X		X	
Schwyz .....	X						X
Obwalden .....	X			X			X
Nidwalden .....	X					X	
Glarus .....	X						X
Zug .....		X			X		
Fribourg .....	X						X
Solothurn .....	X						X
Basel-Stadt .....		X					X
Basel-Landschaft ..			X			X	
Schaffhausen .....	X						X
Appenzell A.Rh. ...	X						X
Appenzell I.Rh. ...		X					X
St. Gallen .....			X			X	
Graubünden .....		X				X	
Aargau .....		X					X
Thurgau .....		X			X		
Ticino .....		X <sup>2)</sup>			X <sup>2)</sup>		
Vaud .....	X					X	
Valais .....		X			X		
Neuchâtel .....	X						X
Genève .....		X					X
Jura .....			X			X	

1) Ueber 3500 kg Gesamtgewicht. / Poids total excédant 3500 kg.

2) DIN-PS / CV DIN

## Motorfahrzeugsteuern: Belastungen in Franken und Einzelindizes

### Personenwagen und Motorrad

38.1 Kantone	Personenwagen											
	Hubraum (ccm)											
	400	600	800	1000	1200	1400	1600	1800	2000	2200	2400	
	Steuer-PS											
	2,04	3,06	4,08	5,10	6,12	7,13	8,15	9,17	10,19	11,21	12,23	
	Maximal zulässiges Gesamtgewicht in kg											
	588	854	1042	1188	1307	1408	1495	1572	1641	1703	1760	
Zürich	200	200	200	233	265	298	330	363	395	428	460	
Bern	159	231	280	315	343	367	388	406	422	437	451	
Luzern	172	185	199	212	225	238	252	264	278	298	317	
Uri	160	160	180	200	220	240	260	280	304	328	352	
Schwyz	192	192	192	192	214	236	258	280	302	328	354	
Obwalden	164	164	164	186	208	230	252	274	296	318	340	
Nidwalden	144	144	144	168	192	216	240	264	288	312	336	
Glarus	170	170	170	183	209	235	261	287	313	339	365	
Zug	191	191	211	230	249	268	288	308	327	345	365	
Freiburg	168	192	216	240	264	282	300	318	336	354	372	
Solothurn	173	173	207	230	253	276	306	336	366	396	426	
Basel-Stadt	156	156	156	156	187	218	249	280	303	326	349	
Basel-Landschaft	159	232	283	322	354	382	405	426	445	462	477	
Schaffhausen	120	120	120	144	168	192	216	240	264	288	312	
Appenzell A.Rh.	240	240	240	240	264	288	312	336	360	384	408	
Appenzell I.Rh.	230	230	230	230	252	274	296	318	340	362	384	
St. Gallen	159	231	280	315	343	367	388	406	422	437	451	
Graubünden	218	218	232	232	265	299	332	366	399	432	466	
Aargau	180	180	180	180	204	228	252	276	300	324	348	
Thurgau	96	120	144	168	192	216	240	264	288	312	336	
Tessin	175	175	190	218	248	275	303	328	353	378	400	
Waadt	190	190	190	220	250	280	310	340	370	400	430	
Wallis	125	125	125	125	145	165	185	205	220	235	250	
Neuenburg	198	198	198	198	225	252	279	306	333	360	387	
Genf	140	140	140	140	160	180	200	220	240	260	280	
Jura	137	198	241	270	294	314	331	346	360	373	384	
Schweiz	165	186	199	222	255	279	305	331	355	379	401	
38.2	Einzelindizes											
	121,2	107,5	100,5	105,0	103,9	106,8	108,2	109,7	111,3	112,9	114,7	
	Bern	96,4	124,2	140,7	141,9	134,5	131,5	127,2	122,7	118,9	115,3	112,5
	Luzern	104,2	99,5	100,0	95,5	88,2	85,3	82,6	79,8	78,3	78,6	79,1
	Uri	97,0	86,0	90,5	90,1	86,3	86,0	85,2	84,6	85,6	86,5	87,8
	Schwyz	116,4	103,2	96,5	86,5	83,9	84,6	84,6	84,6	85,1	86,5	88,3
	Obwalden	99,4	88,2	82,4	83,8	81,6	82,4	82,6	82,8	83,4	83,9	84,8
	Nidwalden	87,3	77,4	72,4	75,7	75,3	77,4	78,7	79,8	81,1	82,3	83,8
	Glarus	103,0	91,4	85,4	82,4	82,0	84,2	85,6	86,7	88,2	89,4	91,0
	Zug	115,8	102,7	106,0	103,6	97,6	96,1	94,4	93,1	92,1	91,0	91,0
	Freiburg	101,8	103,2	108,5	108,1	103,5	101,1	98,4	96,1	94,6	93,4	92,8
	Solothurn	104,8	93,0	104,0	103,6	99,2	98,9	100,3	101,5	103,1	104,5	106,2
	Basel-Stadt	94,5	83,9	78,4	70,3	73,3	78,1	81,6	84,6	85,4	86,0	87,0
	Basel-Landschaft	96,4	124,7	142,2	145,0	138,8	136,9	132,8	128,7	125,4	121,9	119,0
	Schaffhausen	72,7	64,5	60,3	64,9	65,9	68,8	70,8	72,5	74,4	76,0	77,8
	Appenzell A.Rh.	145,5	129,0	120,6	108,1	103,5	103,2	102,3	101,5	101,4	101,3	101,7
	Appenzell I.Rh.	139,4	123,7	115,6	103,6	98,8	98,2	97,0	96,1	95,8	95,5	95,8
	St. Gallen	96,4	124,2	140,7	141,9	134,5	131,5	127,2	122,7	118,9	115,3	112,5
	Graubünden	132,1	117,2	116,6	104,5	103,9	107,2	108,9	110,6	112,4	114,0	116,2
	Aargau	109,1	96,8	90,5	81,1	80,0	81,7	82,6	83,4	84,5	85,5	86,8
	Thurgau	58,2	64,5	72,4	75,7	75,3	77,4	78,7	79,8	81,1	82,3	83,8
	Tessin	106,1	94,1	95,5	98,2	97,3	98,6	99,3	99,1	99,4	99,7	99,8
	Waadt	115,2	102,2	95,5	99,1	98,0	100,4	101,6	102,7	104,2	105,5	107,2
	Wallis	75,8	67,2	62,8	56,3	56,9	59,1	60,7	61,9	62,0	62,0	62,3
	Neuenburg	120,0	106,5	99,5	89,2	88,2	90,3	91,5	92,4	93,8	95,0	96,5
	Genf	84,8	75,3	70,4	63,1	62,7	64,5	65,6	66,5	67,6	68,6	69,8
	Jura	83,0	106,5	121,1	121,6	115,3	112,5	108,5	104,5	101,4	98,4	95,8
Schweiz	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	

\*) DIN-PS

10,5 23,2 35,6 47,5 59,0 70,2 81,0 91,3 101,3 110,9 120,1

**Impôts sur les véhicules à moteur: charges en francs et indices particuliers****Voitures de tourisme et un type de motocyclette**

Voitures de tourisme										Motorrad Motocycle	38.1
Cylindrée (cm <sup>3</sup> )											Cantons
2600	2800	3000	3500	4000	4500	5000	5500	6000	50		
13,25	14,26	15,28	17,83	20,38	22,92	25,47	28,02	30,56	0,25		
1813	1861	1906	2007	2094	2171	2240	2303	2359	145		
Impôts sur les véhicules à moteur en fr.											
493	525	558	639	720	801	883	964	1 045	23	Zurich	
463	475	485	509	527	543	558	571	583	39	Berne	
338	358	377	457	509	589	655	754	853	24	Lucerne	
376	400	424	484	544	604	664	724	784	30	Uri	
380	406	432	510	562	640	692	770	822	25	Schwyz	
362	384	406	461	516	571	626	681	736	30	Unterwald-le-Haut	
360	384	408	468	528	588	648	708	768	36	Unterwald-le-Bas	
391	419	449	524	599	674	749	824	899	30	Glaris	
385	404	424	481	520	578	617	674	732	26	Zoug	
390	408	432	504	552	606	642	696	732	40	Fribourg	
456	486	516	591	666	741	816	891	966	33	Soleure	
372	395	418	487	533	602	648	717	794	31	Bâle-Ville	
492	505	517	544	568	589	607	625	640	45	Bâle-Campagne	
336	360	384	444	504	564	624	684	744	24	Schaffhouse	
432	456	480	540	600	660	720	780	840	36	Appenzell Rh.-Ext.	
406	428	450	516	560	626	670	736	802	41	Appenzell Rh.-Int.	
463	475	485	509	528	544	558	571	583	39	Saint-Gall	
499	533	566	666	733	833	900	1 000	1 100	36	Grisons	
372	396	420	492	540	612	660	732	804	30	Argovie	
360	384	408	480	528	600	648	720	792	30	Thurgovie	
423	443	463	510	548	583	610	630	645	40	Tessin	
460	490	520	595	670	745	820	895	970	45	Vaud	
265	280	295	340	370	430	470	530	590	30	Valais	
414	441	468	576	648	756	828	936	1 008	54	Neuchâtel	
305	330	355	430	494	590	654	750	846	7	Genève	
395	404	413	433	448	461	473	484	494	34	Jura	
422	449	472	536	590	653	709	775	840	33	Suisse	
Indices particuliers											38.2
116,8	116,9	118,2	119,2	122,0	122,7	124,5	124,4	124,4	69,7	Zurich	
109,7	105,8	102,8	95,0	89,3	83,2	78,7	73,7	69,4	118,2	Berne	
80,1	79,7	79,9	85,3	86,3	90,2	92,4	97,3	101,5	72,7	Lucerne	
89,1	89,1	89,8	90,3	92,2	92,5	93,7	93,4	93,3	90,9	Uri	
90,0	90,4	91,5	95,1	95,3	98,0	97,6	99,4	97,9	75,8	Schwyz	
85,8	85,5	86,0	86,0	87,5	87,4	88,3	87,9	87,6	90,9	Unterwald-le-Haut	
85,3	85,5	86,4	87,3	89,5	90,0	91,4	91,4	91,4	109,1	Unterwald-le-Bas	
92,7	93,3	95,1	97,8	101,5	103,2	105,6	106,3	107,0	90,9	Glaris	
91,2	90,0	89,8	89,7	88,1	88,5	87,0	87,0	87,1	78,8	Zoug	
92,4	90,9	91,5	94,0	93,6	92,8	90,6	89,8	87,1	121,2	Fribourg	
108,1	108,2	109,3	110,3	112,9	113,5	115,1	115,0	115,0	100,0	Soleure	
88,2	88,0	88,6	90,9	90,3	92,2	91,4	92,5	94,5	93,9	Bâle-Ville	
116,6	112,5	109,5	101,5	96,3	90,2	85,6	80,6	76,2	136,4	Bâle-Campagne	
79,6	80,2	81,4	82,8	85,4	86,4	88,0	88,3	88,6	72,7	Schaffhouse	
102,4	101,6	101,7	100,7	101,7	101,1	101,6	100,6	100,0	109,1	Appenzell Rh.-Ext.	
96,2	95,3	95,3	96,3	94,9	95,9	94,5	95,0	95,5	124,2	Appenzell Rh.-Int.	
109,7	105,8	102,8	95,0	89,5	83,3	78,7	73,7	69,4	118,2	Saint-Gall	
118,2	118,7	119,9	124,3	124,2	127,6	126,9	129,0	131,0	109,1	Grisons	
88,2	88,2	89,0	91,8	91,5	93,7	93,1	94,5	95,7	90,9	Argovie	
85,3	85,5	86,4	89,6	89,5	91,9	91,4	92,9	94,3	90,9	Thurgovie	
100,2	98,7	98,1	95,1	92,9	89,3	86,0	81,3	76,8	121,2	Tessin	
109,0	109,1	110,2	111,0	113,6	114,1	115,7	115,5	115,5	136,4	Vaud	
62,8	62,4	62,5	63,4	62,7	65,8	66,3	68,4	70,2	90,9	Valais	
98,1	98,2	99,2	107,5	109,8	115,8	116,8	120,8	120,0	163,6	Neuchâtel	
72,3	73,5	75,2	80,2	83,7	90,4	92,2	96,8	100,7	21,2	Genève	
93,6	90,0	87,5	80,8	75,9	70,6	66,7	62,5	58,8	103,0	Jura	
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Suisse	

128,9    137,3    145,3    163,6    179,5    192,9    203,9    212,4    218,5    \*) CV DIN

**Motorfahrzeugsteuern: Belastungen in Franken und Einzelindizes**

## Lastwagen, Sattelschlepper und Anhänger

## Impôts sur les véhicules à moteur: charges en francs et indices particuliers

## Camions et un type de tracteur à sellette et de remorque

Camions						Sattelschlepper <sup>1)</sup> Tracteur à sellette <sup>1)</sup>	Anhänger Remorque	39 1
Poids total maximum autorisé en kg								
14 500	17 000	19 000	23 000	26 500	19 650	8 800		
Charge utile maximum autorisée en kg								
9 050	9 800	11 250	14 570	16 250	9 800	5 900		
Cylindrée (cm <sup>3</sup> )								
10 456	9 567	II 413	II 018	I2 000	6 595	-		
CV-Impôt / CV DIN								
53,26 / 204	48,73 / 240	58,08 / 280	56,12 / 305	61,12 / 308	33,59 / 145	-		
Impôts sur les véhicules à moteur en fr								
1 860	1 950	2 265	3 000	3 315	2 131	326	Zurich	
1 897	1 994	2 052	2 131	2 174	2 892	759	Berne	
1 488	1 560	1 812	2 400	2 652	2 124	360	Lucerne	
1 817	1 794	2 090	2 178	2 405	1 536	390	Uri	
1 570	1 650	1 890	2 450	2 690	1 182	354	Schwyz	
1 692	1 646	1 922	2 131	2 317	1 376	415	Unterwald-le-Haut	
1 440	1 632	1 824	2 208	2 592	2 196	408	Unterwald-le-Bas	
1 730	1 815	2 070	2 665	2 920	1 815	400	Glaris	
1 822	1 690	1 988	1 922	2 088	1 193	696	Zoug	
1 680	1 680	1 860	2 130	2 310	1 752	612	Fribourg	
1 683	1 727	1 859	2 167	2 299	1 100	561	Soleure	
1 516	1 593	1 824	2 363	2 594	1 470	360	Bâle-Ville	
2 117	2 482	2 774	3 358	3 870	2 869	613	Bâle-Campagne	
1 260	1 320	1 536	2 040	2 256	1 320	270	Schaffhouse	
1 710	1 785	2 010	2 535	2 760	1 860	288	Appenzell Rh.-Ext.	
1 680	1 755	1 980	2 505	2 730	1 755	580	Appenzell Rh.-Int.	
1 898	1 994	2 052	2 131	2 174	2 892	759	Saint-Gall	
1 628	1 864	2 022	2 338	2 615	1 607	472	Grisons	
1 608	1 692	1 944	2 532	2 784	2 055	270	Argovie	
1 452	1 346	1 584	1 531	1 663	1 300	350	Thurgovie	
1 528	1 780	2 060	2 235	2 256	1 215	100	Tessin	
1 950	2 210	2 470	2 990	3 510	2 500	420	Vaud	
1 100	1 020	1 200	1 160	1 260	1 020	300	Valais	
1 980	1 980	2 340	2 880	3 240	1 656	696	Neuchâtel	
1 071	1 122	1 275	1 400	1 400	913	456	Genève	
1 472	1 531	1 564	1 607	1 628	2 236	609	Jura	
1 687	1 783	1 983	2 330	2 573	1 925	459	Suisse	
Indices particuliers								39 2
110,3	109,4	114,2	128,8	128,8	110,7	71,0	Zurich	
112,4	111,8	103,5	91,5	84,5	150,2	165,4	Berne	
88,2	87,5	91,4	103,0	103,1	110,3	78,4	Lucerne	
107,7	100,6	105,4	93,5	93,5	79,8	85,0	Uri	
93,1	92,5	95,3	105,2	104,5	61,4	77,1	Schwyz	
100,3	92,3	96,9	91,5	90,1	71,5	90,4	Unterwald-le-Haut	
85,4	91,5	92,0	94,8	100,7	114,1	88,9	Unterwald-le-Bas	
102,5	101,8	104,4	114,4	113,5	94,3	87,1	Glaris	
108,0	94,8	100,3	82,5	81,2	62,0	151,6	Zoug	
99,6	94,2	93,8	91,4	89,8	91,0	133,3	Fribourg	
99,8	96,9	93,7	93,0	89,4	57,1	122,2	Soleure	
89,9	89,3	92,0	101,4	100,8	76,4	78,4	Bâle-Ville	
125,5	139,2	139,9	144,1	150,4	149,0	133,6	Bâle-Campagne	
74,7	74,0	77,5	87,6	87,7	68,6	58,8	Schaffhouse	
101,4	100,1	101,4	108,8	107,3	96,6	62,7	Appenzell Rh.-Ext.	
99,6	98,4	99,8	107,5	106,1	91,2	126,4	Appenzell Rh.-Int.	
112,5	111,8	103,5	91,5	84,5	150,2	165,4	Saint-Gall	
96,5	104,5	102,0	100,3	101,6	83,5	102,8	Grisons	
95,3	94,9	98,0	108,7	108,2	106,8	58,8	Argovie	
86,1	75,5	79,9	65,7	64,6	67,5	76,3	Thurgovie	
90,6	99,8	103,9	95,9	87,7	63,1	21,8	Tessin	
115,6	123,9	124,6	128,3	136,4	129,9	91,5	Vaud	
65,2	57,2	60,5	49,8	49,0	53,0	65,4	Valais	
117,4	111,0	118,0	123,6	125,9	86,0	151,6	Neuchâtel	
63,5	62,9	64,3	60,1	54,4	47,4	99,3	Genève	
87,3	85,9	78,9	69,0	63,3	116,2	132,7	Jura	
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Suisse	

<sup>1)</sup> Diese Angaben beziehen sich auf die Kombination Der Schlepper hat ein maximal zulässiges Gesamtgewicht von 16 000 kg und eine maximale Nutzlast von 10 720 kg Für den Auflieger ergibt sich ein maximal zulässiges Gesamtgewicht von 13 850 kg und eine maximale Nutzlast von 9800 kg Der Satteldruck beträgt 5800 kg Ces données se rapportent au véhicule combiné Pour le tracteur le poids total maximum autorisé est de 16 000 kg et la charge utile maximum de 10 720 kg Pour la semi-remorque le poids total maximum autorisé s'établit aussi à 13 850 kg et la charge utile maximum à 9800 kg La pression sur la sellette est de 5800 kg

**Totalindex der Motorfahrzeugsteuern/Indice total des impôts sur les véhicules à moteur**

Personenwagen, Motorräder, Lastwagen, Sattelschlepper und Anhänger  
Voitures de tourisme, motocycles, camions, tracteurs à sellette et remorques

40 Kantone	Index der / Indice des					Totalindex der Motorfahrzeug- steuern Indice total des impôts sur les véhicules à moteur
	Personenwagen- steuern	Motorrad- steuern	Lastwagen- steuern	Sattelschlepper- steuern	Anhänger- steuern	
Cantons	Impôts sur les voi- tures de tourisme	Impôts sur les motocycles	Impôts sur les camions	Impôts sur les tracteurs à sellette	Impôts sur les remorques	
Zürich	109,2	69,7	110,8	110,7	71,0	108,5
Bern	125,6	118,2	115,0	150,2	165,4	125,4
Luzern	84,3	72,7	88,9	110,3	78,4	84,6
Uri	86,3	90,9	100,0	79,8	85,0	87,7
Schwyz	85,9	75,8	92,6	61,4	77,1	86,2
Obwalden	82,9	90,9	93,5	71,5	90,4	84,5
Nidwalden	79,0	109,1	88,9	114,1	88,9	81,4
Glarus	86,8	90,9	101,5	94,3	87,1	89,1
Zug	94,7	78,8	94,4	62,0	151,6	95,2
Fribourg	99,7	121,2	98,8	91,0	133,3	101,1
Solothurn	101,7	100,0	98,8	57,1	122,2	101,6
Basel-Stadt	81,3	93,9	87,1	76,4	78,4	82,1
Basel-Landschaft	129,9	136,4	130,9	149,0	133,6	130,5
Schaffhausen	71,0	72,7	74,6	68,6	58,8	71,3
Appenzell A.Rh.	103,3	109,1	100,9	96,6	62,7	103,0
Appenzell I.Rh.	98,1	124,2	98,6	91,2	126,4	99,8
St. Gallen	124,5	118,2	115,2	150,2	165,4	124,5
Graubünden	109,8	109,1	99,1	83,5	102,8	108,5
Aargau	83,5	90,9	94,6	106,8	58,8	85,0
Thurgau	78,9	90,9	77,0	67,5	76,3	79,0
Ticino	98,2	121,2	92,4	63,1	21,8	97,8
Vaud	101,7	136,4	119,6	129,9	91,5	104,5
Valais	60,0	90,9	58,3	53,0	65,4	61,0
Neuchâtel	92,0	163,6	114,5	86,0	151,6	98,9
Genève	67,0	21,2	60,5	47,4	99,3	66,5
Jura	109,1	103,0	88,2	116,2	132,7	108,2
Schweiz / Suisse	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

## **IV**

**Gesamtindex der Steuerbelastung**

**Indice global de la charge fiscale**

## Gesamtindex der Steuerbelastung

Index der Einkommensbelastung insgesamt der natürlichen Personen ohne Berücksichtigung teuerungsbedingter Veränderungen des Einkommens

Indice global de la charge grevant le revenu des personnes physiques sans tenir compte des modifications du revenu causées par le renchérissement

### Erläuterungen

Der Zusammenzug der einzelnen Indizes zu einem Gesamtindex der Steuerbelastung erfolgt aufgrund kantonspezifischer Zusammengewichtete Für die Berechnung der Gewichte sind die Steuereinnahmen der Kantone und Gemeinden gemäss Publikation «Öffentliche Finanzen der Schweiz» massgebend.

### Explications

La concentration des différents indices en vue d'obtenir un indice global de la charge fiscale s'effectue à l'aide des coefficients de pondération propres à chaque canton Pour le calcul des coefficients de pondération les recettes fiscales des cantons et des communes tirées de la publication «Finances publiques en Suisse» sont déterminantes.

41 Kantone Cantons	Totalindex der Einkommens- und Vermögensbelastung der natürlichen Personen <sup>1)</sup> Indice total de la charge grevant le revenu et la fortune des personnes physiques <sup>1)</sup>	Totalindex der Reingewinn- und Kapitalbelastung der Aktiengesellschaften <sup>2)</sup> Indice total de la charge grevant le bénéfice net et le capital des sociétés anonymes <sup>2)</sup>	Totalindex der Motorfahrzeugsteuern <sup>3)</sup> Indice total des impôts sur les véhicules à moteur <sup>3)</sup>	Gesamtindex der Steuerbelastung Indice global de la charge fiscale
Zürich	73,8	102,3	108,5	80,9
Bern	114,8	114,9	125,4	115,2
Luzern	111,2	101,0	84,6	109,2
Uri	118,1	113,3	87,7	116,2
Schwyz	78,1	84,4	86,2	79,5
Obwalden	110,5	95,8	84,5	107,6
Nidwalden	76,8	91,3	81,4	79,2
Glarus	99,7	124,9	89,1	102,6
Zug	69,2	68,4	95,2	70,0
Fribourg	139,5	101,7	101,1	134,2
Solothurn	103,6	118,2	101,6	105,1
Basel-Stadt	102,5	104,8	82,1	102,6
Basel-Landschaft	94,9	110,9	130,5	98,3
Schaffhausen	88,8	104,5	71,3	89,9
Appenzell A.Rh.	90,1	98,9	103,0	91,5
Appenzell I.Rh.	106,5	106,4	99,8	106,1
St. Gallen	88,0	99,0	124,5	91,3
Graubünden	91,1	159,3	108,5	105,3
Aargau	101,2	109,2	85,0	101,6
Thurgau	107,2	101,1	79,0	105,3
Ticino	91,7	118,1	97,8	97,7
Vaud	128,3	94,8	104,5	123,5
Valais	118,3	117,1	61,0	116,4
Neuchâtel	125,5	137,5	98,9	125,9
Genève	109,5	93,4	66,5	105,6
Jura	141,6	112,0	108,2	137,2
Schweiz / Suisse	100,0	100,0	100,0	100,0

<sup>1)</sup> Vgl Seite 59

<sup>2)</sup> Vgl Seite 74

<sup>3)</sup> Vgl Seite 94

<sup>1)</sup> Voir page 59

<sup>2)</sup> Voir page 74

<sup>3)</sup> Voir page 94

## Indice global de la charge fiscale

Index der Einkommensbelastung insgesamt der natürlichen Personen mit Berücksichtigung teuerungsbedingter Veränderungen des Einkommens

Indice global de la charge grevant le revenu des personnes physiques en tenant compte des modifications du revenu causées par le renchérissement

### Erläuterungen

Der Zusammenzug der einzelnen Indizes zu einem Gesamtindex der Steuerbelastung erfolgt aufgrund kantonsspezifischer Zusammenzugsgewichte  
Für die Berechnung der Gewichte sind die Steuereinnahmen der Kantone und Gemeinden gemäss Publikation «Öffentliche Finanzen der Schweiz» massgebend

### Explications

La concentration des différents indices en vue d'obtenir un indice global de la charge fiscale s'effectue à l'aide des coefficients de pondération propres à chaque canton  
Pour le calcul des coefficients de pondération les recettes fiscales des cantons et des communes tirées de la publication «Finances publiques en Suisse» sont déterminantes

42 Kantone Cantons	Totalindex der Einkommens- und Vermögensbelastung der natürlichen Personen <sup>1)</sup> Indice total de la charge grevant le revenu et la fortune des personnes physiques <sup>1)</sup>	Totalindex der Reingewinn und Kapitalbelastung der Aktiengesellschaften <sup>2)</sup> Indice total de la charge grevant le bénéfice net et le capital des sociétés anonymes <sup>2)</sup>	Totalindex der Motorfahrzeugsteuern <sup>3)</sup> Indice total des impôts sur les véhicules à moteur <sup>3)</sup>	Gesamtindex der Steuerbelastung Indice global de la charge fiscale
Zurich	77,0	102,3	108,5	83,3
Bern	110,9	114,9	125,4	111,9
Luzern	107,7	101,0	84,6	106,2
Uri	114,6	113,3	87,7	113,2
Schwyz	75,6	84,4	86,2	77,6
Obwalden	107,0	95,8	84,5	104,6
Nidwalden	74,1	91,3	81,4	77,0
Glarus	96,8	124,9	89,1	100,2
Zug	67,1	68,4	95,2	68,7
Fribourg	135,2	101,7	101,1	130,5
Solothurn	113,9	118,2	101,6	113,9
Basel-Stadt	111,4	104,8	82,1	109,4
Basel-Landschaft	91,7	110,9	130,5	95,6
Schaffhausen	85,7	104,5	71,3	87,2
Appenzell A.Rh.	87,4	98,9	103,0	89,2
Appenzell I.Rh.	103,2	106,4	99,8	103,4
St. Gallen	85,3	99,0	124,5	89,0
Graubünden	88,7	159,3	108,5	103,5
Aargau	97,9	109,2	85,0	98,9
Thurgau	104,5	101,1	79,0	103,0
Ticino	88,5	118,1	97,8	95,3
Vaud	124,0	94,8	104,5	119,8
Valais	114,2	117,1	61,0	113,0
Neuchâtel	137,5	137,5	98,9	136,1
Genève	119,1	93,4	66,5	113,2
Jura	136,8	112,0	108,2	133,1
Schweiz / Suisse	100,0	100,0	100,0	100,0

<sup>1)</sup> Vgl. Seite 60

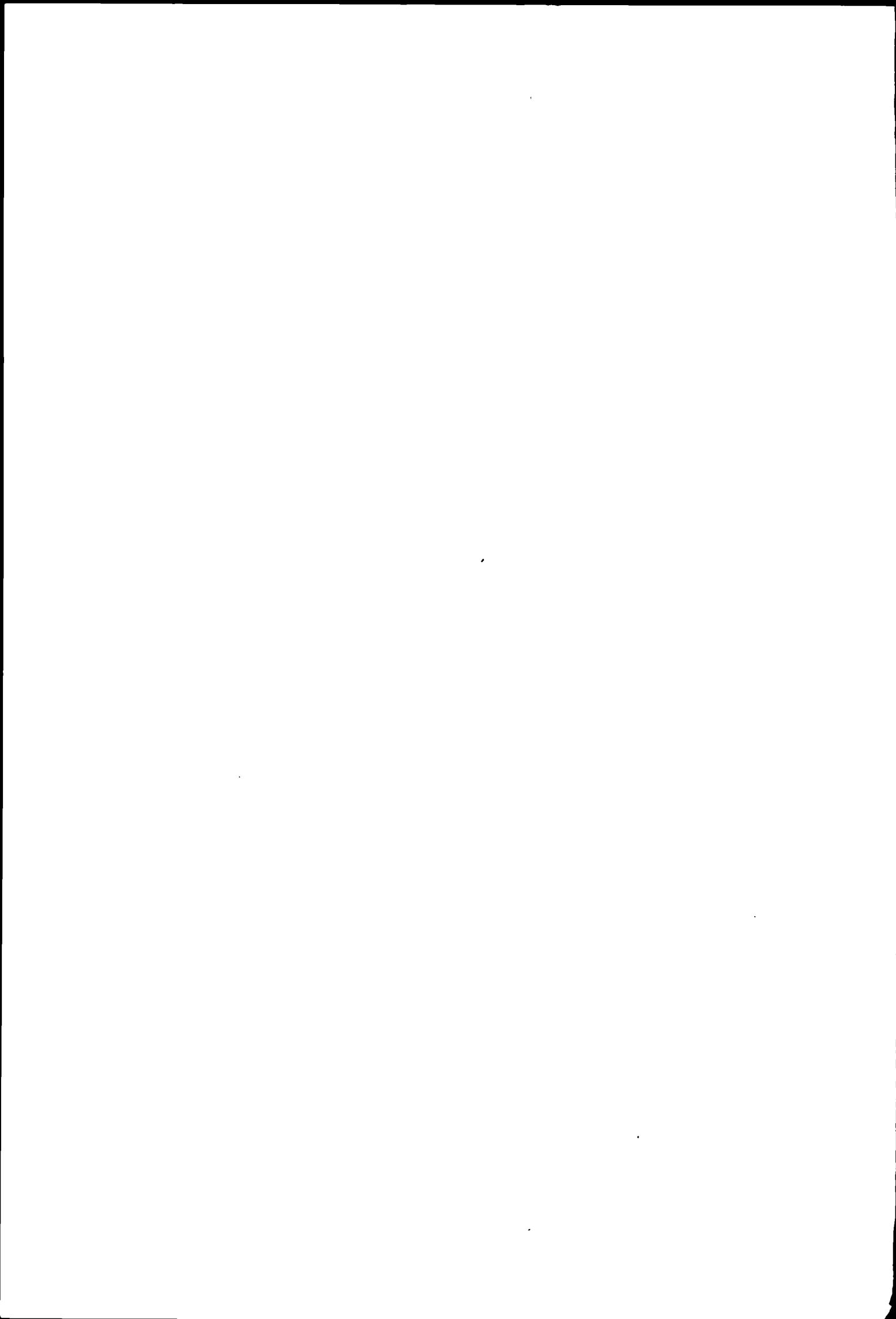
<sup>2)</sup> Vgl. Seite 74

<sup>3)</sup> Vgl. Seite 94

<sup>1)</sup> Voir page 60

<sup>2)</sup> Voir page 74

<sup>3)</sup> Voir page 94



## Finances publiques

On peut se procurer la liste complète des publications auprès de l'Office fédéral de la statistique.

L = Livraisons de Statistique de la Suisse (de 1860 à 1919)  
B = Bulletin de Statistique suisse (de 1919 à 1930)  
S = Statistiques de la Suisse (depuis 1930)  
C = Contributions à la Statistique suisse (depuis 1930)  
J = Journal de statistique et Revue économique suisse, publié par la Société suisse de statistique et d'économie politique

- \* = Un astérisque à côté du titre d'une publication signifie que celle-ci a paru en deux éditions, l'une en allemand, l'autre en français
- \*\* = Deux astérisques signifient que la publication a paru seulement en langue allemande (toutes les autres publications sont bilingues)
- # = Epuisé
- 1) = Elaboré et publié par l'Office fédéral de la statistique
- 2) = Elaboré par l'Administration fédérale des finances

### I. Publications de l'Administration fédérale des contributions, resp. de l'Administration fédérale des finances

Les impôts sur le produit du travail et le capital dans les principales communes de la Suisse

en 1919: B 1920, 1<sup>1)</sup> de 1914 à 1924: B 1925, 7  
en 1920: B 1921, 1<sup>1)</sup> en 1925: B 1926, 5  
en 1921: B 1922, 2<sup>1)</sup> en 1926: B 1927, 6  
en 1922: B 1923, 5 en 1927: B 1928, 5  
en 1923: B 1924, 4 en 1928: B 1929, 2

Charge fiscale en Suisse

en 1929 et 1930: S 8  
de 1931 à 1983: S 19, 26, 42, 64, 67, 74, 81, 89,  
93, 95, 99, 107, 136, 147, 156,  
174, 187\*, 214\*, 219, 228, 234\*,  
244\*, 252, 267, 284, 291, 299,  
305, 313, 322, 329, 341, 368, 386,  
394, 400, 425, 440\*, 456, 465,  
480, 491\*, 542, 558, 568, 589,  
612, 629\*, 645, 663\*, 684, 697,  
766  
en 1984: S 784

Charge fiscale des sociétés anonymes et des sociétés coopératives en Suisse en 1928:

B 1929, 5

Recettes d'impôts de la Confédération, des cantons et des communes

en 1920 et 1921: B 1924, 3 en 1926 et 1927: S 9\*  
en 1922 et 1923: B 1926, 3 de 1928 à 1930: S 41  
en 1924 et 1925: B 1928, 6 de 1931 à 1933: S 70

Statistique du 1er impôt fédéral de guerre 1916/17

Statistique concernant le nouvel impôt fédéral de guerre extraordinaire 1921 à 1932

Contribution fédérale de crise, 1re à 3e période, années fiscales de 1934 à 1939: S 77, 88, 98

Sacrifice p. la déf. nat. 1940: Fasc. des cantons S 106, 108-111, 113-122, 124-133 (en une seule langue, allem., franç. ou ital.); Suisse, tableaux S 135\*; texte S 141\*

Impôt fédéral p. la défense nationale 3e période - Sacrifice p. la défense nationale 1945; Fasc. des cantons S 172, 175, 180, 182, 184-186, 188-190, 194, 196, 199-202, 204-212 (en une seule langue, allem., franç. ou ital.); Suisse, tableaux S 192\*, 195\*, 203\*; textes: Impôt p. la défense nationale S 223\*, Sacrifice p. la défense nationale S 226\*

Impôt fédéral pour la défense nationale, 4e à 19e période, années fiscales de 1947 à 1978: S 221, 233, 256, 285, 302, 334, 346, 381, 408, 443, 470, 492, 564, 616, 646, 681

Impôt fédéral pour la défense nationale, 20e période, années fiscales de 1979 à 1980: S 760

Finances et impôts de la Confédération, des cantons et des communes

en 1943: C 13  
de 1944 à 1953: C 15, 16, 19, 21, 23, 24, 25, 26, 27;  
de 1953 à 1966: S 274, 283, 292, 300, 306, 314, 323, 330, 342, 376, 386, 395, 407;  
de 1966 à 1971: S 430, 445, 459, 469, 482, 527;

Finances publiques en Suisse<sup>2)</sup>

de 1972 à 1981: S 546, 560, 572, 594, 615, 630, 648, 675, 691, 751  
en 1982: S 771

Steuer- und finanzstatistische Uebersichten (de 1938 à 1943): J\*\*

Steuern der Schweiz, Bern 1939 \*\*\*

Les impôts de la Suisse, Bâle dès 1947, 1re, 2e et 3e parties

Les impôts de la Suisse, Bâle dès 1964, 4e partie

Finances des cantons de 1930 à 1971: S 520

Les finances de la Confédération, des cantons et des communes de 1938 à 1971: S 538

Quarante ans d'impôts: S 544

### II. Publications de l'Office de la statistique

Enquêtes sur la situation financière en 1919:

B 1920, 9: B 1921, 3

Statistique des finances de la Confédération

en 1913 et de 1920 à 1922: B 1925, 5\*

en 1923 et 1924: B 1926, 6

en 1925: B 1927, 5

en 1913 et de 1920 à 1928: S 5

Les impôts cantonaux sur les successions et les donations en 1919:

B 1921, 3

Dépenses publiques pour les routes en Suisse 1931 à 1935: S 83

Les subventions fédérales

de 1901 à 1919: B 1921, 3 en 1925: B 1927, 2  
de 1901 à 1921: B 1922, 5 en 1926: B 1928, 1  
de 1913 à 1922: B 1924, 2 en 1927: B 1928, 7  
en 1923 et 1924: B 1925, 8

Subventions fédérales et parts légales

de 1913 à 1931: S 25  
de 1932 à 1937: S 53, 61, 69, 76, 80, 86;  
de 1938 à 1945: S 105, 138, 155, 193;  
de 1946 à 1954: S 213, 220, 229, 231, 238, 248, 259, 273, 286;

Subventions fédérales et parts des cantons

de 1955 à 1971: S 294, 298, 304, 311, 321, 327, 338, 358, 380, 388, 397, 414, 433, 447, 458, 473, 486

A 31576